

к-60219

**РУССКО-ЧУВАШСКИЙ
И
ЧУВАШСКО-РУССКИЙ**

СЛОВАРЬ

**ВЫРЌСЛА-ЧЌВАШЛА
тата
ЧЌВАШЛА-ВЫРЌСЛА**



**ДЛЯ НАЧАЛЬНЫХ
КЛАССОВ**

**ПУСЛАМЌШ
КЛАССЕМ ВАЛЛИ**



k-060219

**О НАДО ВСЕМ НАМ ЗНАТЬ,
ДО ЗНАТЬ И ВЫПОЛНЯТЬ!**



**ПЕШЕХОДНЫЙ ПЕРЕХОД
ЏУРАН ҚАСМАЛЛИ ВYРЃН**



**ВЪЕЗД МАШИНАМ ЗАПРЕЩЕН
МАШИНАСЕНЕ КЕМЕ ЮРАМАСТЬ**



**ДОРОЖНЫЕ РАБОТЫ
ЏУЛ-ЙЕРЕ ЮСАЏЕ**



**ПЕРЕХОДЯТ ДЕТИ
А ЧАСЕМ ҚАЏАЏЕ**



**ДВИЖЕНИЕ ДЛЯ МАШИН
ЗАПРЕЩЕНО
МАШИНАСЕНЕ ЏУРЕМЕ
ЮРАМАСТЬ**



**ДВИЖЕНИЕ ПЕШЕХОДОВ
ЗАПРЕЩЕНО
ҚУНТА УТСА ИРТМЕ
ЮРАМАСТЬ**

**САКНА ПУРИН ТЕ ПЁЛМЕЛЛЕ,
АСЌРХАНСА ЂЎРЕМЕЛЛЕ!**



**ВЕЛОСИПЕДНАЯ ДОРОЖКА
ВЕЛОСИПЕДПА ЂЎРЕМЕЛЛИ ЂУЛ**



**ПЕШЕХОДНАЯ ДОРОЖКА
ЂУРАН ЂЎРЕМЕЛЛИ ЂУЛ**



**МЕСТО ОСТАНОВКИ
АВТОБУСА И ТРОЛЛЕЙБУСА
АВТОБУС, ТРОЛЛЕЙБУС
ЂАРЃНМАЛЛИ ВЪРЃН**



**ПЕРЕВОЗКА ДЕТЕЙ
ПЁЂЁК АЂАСЕНЕ
ИЛСЕ ЂЎРЕЂЁ**



**НАДЗЕМНЫЙ
ПЕШЕХОДНЫЙ ПЕРЕХОД
ЂЁР СИЁПЕ
УТСА КАЂМАЛЛИ ЂУЛ**



**ПОДЗЕМНЫЙ
ПЕШЕХОДНЫЙ ПЕРЕХОД
ЂЁР АЙЁПЕ
УТСА КАЂМАЛЛИ ЂУЛ**

Куп К814чув-4

42

М.И. Скворцов,
А.В. Скворцова

РУССКО-ЧУВАШСКИЙ
и
ЧУВАШСКО-РУССКИЙ

ЯХ

СЛОВАРЬ

ВЫРӐСЛА-ЧӐВАШЛА
тата
ЧӐВАШЛА-ВЫРӐСЛА

Издание 3-е
стереотипное

Для начальных
классов

Пусламӑш
классем валли

Чебоксары
Чувашское книжное издательство
2011

УДК 373.167.1:811.161.1=512.111

ББК 81.2 Рус—4

С 42

*Рекомендовано Научно-методическим советом
Министерства образования и молодежной политики
Чувашской Республики*

Рецензенты:

кандидат филологических наук **Ю.М. Виноградов**,
кандидат педагогических наук **А.В. Рыбакова**

Скворцов М.И.

С 42 Русско-чувашский и чувашско-русский словарь: для началь-
ных классов/ М.И. Скворцов, А.В. Скворцова. — Чебоксары:
Чуваш. кн. изд-во, 2011. — 285 с.

ISBN 978-5-7670-1887-1

Словарь составлен в соответствии с Государственной программой развития чувашского языка и Президентской программой «Новая школа», с учетом требований «Закона о языках в Чувашской Республике».

Предназначен для учащихся начальных классов, изучающих русский и чувашский языки в качестве государственных языков Чувашской Республики. Словарь необходим также учащимся школ чувашской диаспоры.

УДК 373.167.1:811.161.1=512.111

ББК 81.2 Рус—4

ISBN

978-5-7670-1887-1

Национальная библиотека

Чувашской Республики

© Скворцов М.И., Скворцова А.В., 2004

© Чувашское книжное издательство, 2004

ПРЕДИСЛОВИЕ — УМ СĂМАХ

Настоящий словарь предназначен для учащихся начальных классов, изучающих русский и чувашский языки в качестве государственных языков Чувашской Республики.

В соответствии с таким назначением определён перечень включённых в словарь слов, дана их смысловая, а также грамматическая характеристика. Словник русско-чувашской части содержит около 3600 слов, чувашско-русской части — около 2500 слов. Это соответствует лексическому минимуму для I—IV классов.

Следует иметь в виду, что в русско-чувашский словарь не включены многие слова, воспринятые в чувашский язык без изменения значения и звуковой (графической) формы, например: **адрес, аппарат, разведка, телефон** и т. п. При этом многие относительные прилагательные, образованные от этих основ, в словарь включены, так как их перевод на чувашский язык представляет трудности для учащихся.

Чтобы успешно пользоваться словарём, необходимо знать особенности его построения, сущность приёмов, используемых для смысловой и грамматической характеристики слов.

Многие слова обладают большим числом значений. В словаре приведены лишь основные из них. Отдельные значения обозначены арабскими цифрами. В необходимых случаях приведены словосочетания, иллюстрирующие использование заглавных слов в связи с другими словами.

Слова, совпадающие по форме, но различающиеся по значению (омонимы) даются отдельными словарными статьями и отмечаются арабскими цифрами справа и чуть выше слова.

Каждое слово снабжено указанием на то, к какой части речи оно относится. При русских именах существительных имеются пометы об их родовой принадлежности. В статьях на существительные и некоторые числительные после заглавного слова в скобках указано окончание родительного падежа.

Существительные, не имеющие формы единственного числа или употребляющиеся преимущественно во множественном числе, даются только в этой форме с соответствующей пометой.

Глаголы приводятся, как правило, в форме совершенного вида. При большей употребительности несовершенного вида в словник включаются эти формы.

Однокоренные пары русских прилагательных и наречий по смыслу тесно связаны и на чувашский язык переводятся одинаково. Поэтому, за редкими исключениями, они даются в одной словарной статье.

Подобным же образом даются парные названия лиц мужского и женского рода.

Формы падежей существительных и времён глаголов, отличающиеся от общего стандарта, при необходимости приводятся в скобках вслед за заглавным словом.

Если прилагательное употребляется только в сочетании с одним каким-то словом, то оно переводится в составе всего словосочетания, например:

множественный прил.: **множественное число** нумайлă хисеп...

Таким же образом — в сочетании с другими словами — переводятся некоторые предлоги (см., например, статью на предлог **по**).

Следует обратить внимание читателей на передачу значений относительных прилагательных русского языка. Так, слово **обеденный** переведено: **апат -ё**, далее приведён пример: **обеденный перерыв** апат тăхтăвĕ. Это означает, что поясняемое словом **апат** «обед» существительное **тăхтăв** «перерыв» ставится в форме 3-го лица особой категории притяжательности (камăнлăх форми). Аффикс этой формы имеет два варианта: **-ё** и **-и** (ср. **бывал** «сын» — **бывалё**; **пăтă** «каша» — **пăттĕ**). Но для упрощения в словаре приводится лишь вариант **-ё**.

Сходным образом оформляются и переводы сочетаний в случаях, когда второе, определяемое чувашское существительное, не принимает аффикса. Тогда вместо него ставится многоточие.

На всех русских и чувашских словах, кроме набранных курсивом пояснений, заключённых в скобки, проставлено ударение.

При пользовании чувашско-русской частью словаря следует, кроме сказанного выше, обратить внимание ещё на такие особенности.

Некоторые чувашские слова, ранее писавшиеся слитно, а по современным правилам пишущиеся раздельно, даны отдельными словарными статьями.

Значительное количество чувашских существительных в речи выполняет функции как русских существительных, так и прилагательных, а иногда и наречий. Это отмечается при их переводе. Например:

юн кун *сущ.* среда́; *прил.* в сре́ду...

ял *сущ.* дере́вня, село́; *прил.* дереве́нский, се́льский...

Глаголы в чувашском языке не имеют категории совершенного и несовершенного вида. В словаре они переводятся в основном русскими глаголами несовершенного вида. В подтвердительных примерах показано и соответствие их глаголам совершенного вида.

К русско-чувашской и чувашско-русской частям словаря приложены краткие списки географических названий Чувашской Республики с переводом на чувашский и русский языки. Приведены также названия столицы России, центров тех областей и республик, где проживает большая масса чувашей.

В обеих частях словаря используется знак ♦. Он ставится перед неразложимыми сочетаниями слов или примеров их употребления, не укладывающихся в рамки указанных в словарной статье значений.

Все замечания и предложения по улучшению словаря просим направлять по адресу: 428019, г. Чебоксары, пр. Ивана Яковлева, 13. Чувашское книжное издательство, редакция учебно-педагогической литературы.

ПРИНЯТЫЕ СОКРАЩЕНИЯ — ЙЫШАННӀ КЁСКЕТӰСЕМ

- будущ. вр. — будущее время
букв. — буквально
вводн. сл. — вводное слово
вин. п. — винительный падеж
возвр. — возвратное (местоимение)
вопросит. — вопросительный
глагол. — глагол
жен. — женский род
колич. — количественное (числительное)
личн. — личное (местоимение)
межд. — междометие
местоим. — местоимение
множ. — множественное число
муж. — мужской род
нареч. — наречие
наст. вр. — настоящее время
неопр. — неопределённое (числительное, местоимение)
нескл. — несклоняемое (существительное)
несов. — несовершенный (вид глагола)
ограничит. — ограничительная (частица)
определит. — определительное (местоимение)
относит. — относительное (местоимение)
отрицат. — отрицательный
повел. ф. — повелительная форма
посл. — пословица
порядк. — порядковое (числительное)
предл. п. — предложный падеж
прил. — прилагательное
противит. — противительный (союз)
притяж. — притяжательное (местоимение)
прош. вр. — прошедшее время
род. п. — родительный падеж
см. — смотрите
сбир. — собирательное (существительное)
соединит. — соединительный (союз)
сравн. ст. — сравнительная степень
сред. — средний род
сущ. — существительное
твор. п. — творительный падеж
указат. — указательное (местоимение)
усилит. — усилительная (частица)
утвердит. — утвердительная (частица)
ф. — форма
числ. — числительное

РУССКО-ЧУВАШСКИЙ СЛОВАРЬ

Около 3600 слов

ВЫРӐСЛА-ЧӐВАШЛА СЛОВАРЬ

3600 сӑмаха яхӑн

**РУССКИЙ АЛФАВИТ
С УКАЗАНИЕМ НАЗВАНИЙ БУКВ**

Аа (а)	Кк (ка)	Хх (ха)
Бб (бэ)	Лл (эль)	Цц (цэ)
Вв (вэ)	Мм (эм)	Чч (че)
Гг (гэ)	Нн (эн)	Шш (ша)
Дд (дэ)	Оо (о)	Щщ (ща)
Ее (е)	Пп (пэ)	Ъъ (твёрдый знак)
Ёё (ё)	Рр (эр)	Ыы (ы)
Жж (жэ)	Сс (эс)	Ьь (мягкий знак)
Зз (зэ)	Тт (тэ)	Ээ (э обратное)
Ии (и)	Уу (у)	Юю (ю)
Йй (й, и краткое)	Фф (эф)	Яя (я)

а союз пулин те; варá; **сначала** умойся, а потóm садись кúшать малтán сá'вн, унтán варá апát симé лар

абза́ц (-а) *сущ. муж.* 1. сё'нё йёркэ; **писа́ть с абза́ца** сё'нё йёркерén сырма пуслá 2. абза́ц; **прочита́ть указа́нный абза́ц** кáтáртнá абза́цá вулá

áвгуст (-а) *сущ. муж.* áвгуст, сурлá уйáхэ

áвгустовский *прил.* áвгуст -ё; августрí, сурлá уйáхёнчí

автобиогра́фия (-и) *сущ. жен.* автобиогра́фи, хáрпáр биогра́фийё

áвтор (-а) *сущ. муж.* áвтор, сыра́всá, хайла́всá; **áвтор карти́ны** у́керчэк хайлавсí

авторитёт (-а) *сущ. муж.* ят-сум, хисеп

авторитётный *прил.* ятлá-сумлá, хисеплэ

áвторский *прил.* áвтор -ё, сыра́всá -ё; **áвторская** речь сы-

ра́всá сáмахёсэм (*илемлэ хайлавра*)

азиáтский *прил.* Ази -ё; Ази-ри; **азиáтские** стpáны Ази сёршивёсэм

акáция (-и) *сущ. жен.* акáци
акварельный *прил.* аква-рель...; аква-рель -ё; **акварельные** кpáски аква-рель сá'рá

аккура́тный *прил.*; **аккура́тно** *нареч.* тирпéйлэ, типтёрлэ, йёркеллэ; **писа́ть аккура́тно** тирпéйлэ сыр

актíвный *прил.*, **актíвно** *нареч.* актíвлá, хастáр, пусару́ллá

алфави́тный *прил.* алфави́т -ё; алфави́тлá; **алфави́тный** поpя́док алфави́т йёркí

áлый *прил.* йáм хё'рлэ, сýтá хё'рлэ; **áлый** фла́г йáм хё'рлэ ялáв

алюми́ниевый *прил.* алю-ми́ни...; алюми́ни -ё; **алюми́ниевая** лóжка алюми́ни кáшпáк
амба́р (-а) *сущ. муж.* ампа́р,

кёлёт; **хлебный амбар** тырă келечё

американский прил. Амэрика -ё; **американский континент** Амэрика континенчё

анализировать глаг. тишкёр, тишкерсё тух

аналогичный прил.; аналогично нареч. пёрешкёл, пёрёврлё, пёрмайлă; **аналогичная ситуация** пёрешкёл лару-тару

ангина (-ы) сущ. жен. анги-на, пыр шысси

английский прил. акълчан -ё; **Англи -ё; английский язык** акълчан чёлхи; **английский флот** Англи флочё

анкета (-ы) сущ. жен. анкета (*ыйтусем сырнă хут*); **заполнить анкету** анкетари ыйтусенё хуравлă

ансамбль (-я) сущ. муж. ансамбль; **ансамбль песни и танца** юрăпă ташă ансамблё

антенна (-ы) сущ. жен. антенна; **телевизионная антенна** телевидени антенни

аплодировать глаг. алă сұп, алă сұпса саламлă

аплодисменты (-ов) сущ. множ. алă сұпни; **бурные аплодисменты** тă въллан алă сұпни

аппетит (-а) сущ. муж. сисекилни, хырам выси, апат анни

аппетитный прил. тутлă, тешмелё; **аппетитный пирог** тутлă кукаль

апрель (-я) сущ. муж. апрель, акă уйăхё

апрельский прил. апрель -ё; **апрельти, акă уйăхенчи**

арестовать глаг. тытса хуп **арифметический прил.** арифметика -ё; **арифметическая задача** арифметика задачи

армейский прил. сар -ё; **сартти; армейский порядок** сартти йёркё

армия (-и) сущ. жен. сар; **призвать в армию** сарă ил

аромат (-а) сущ. муж. ыра шăршă; **аромат цветов** чечек шăрши

ароматный прил. ыра шăршăллă; **ароматное мыло** ыра шăршăллă сұпань

артист (-а) сущ. муж. артист; **народный артист Чувашской Республики** Чăваш Республикин халăх артисчё

асфальтировать глаг. асфальтлă, асфальт сар

атака (-и) сущ. жен. тапану, атака; **пойти в атаку** тапан

атаковать глаг. тапан, атакала **африканский прил.** Африка -ё; **Африкари; африканский слон** Африка слонё

Б

бабочка (-и) *сущ. жен.* лё́пеш; **ночная бабочка** упá лё́пеш

бабушка (-и) *сущ. жен.* асанне́; кукама́й; кинеме́й

база́р (-а) *сущ. муж.* паса́р; **кни́жный база́р** ке́неке́ паса́рэ

база́рный *прил.* паса́р -ё; **база́рный день** паса́р кунё́

балала́йка (-и) *сущ. жен.* балала́йка; **игра́ть на балала́йке** балала́йка кала́

ба́лл (-а) *сущ. муж.* балл, па́ллá; **вы́сший балл** чи пы́сáк па́ллá

балова́ть *глагол.* ирте́хтёр, ашкáнтáр, ачашланта́р

балова́ться *глагол.* áшкáн, ирте́х

ба́ня (-и) *сущ. жен.* мунча́; **мы́ться в ба́не** мунча́ кёр

бараба́н (-а) *сущ. муж.* пара́пан; **бить в бараба́н** пара́пан ца́п

бараба́нить *глагол.* па́нтáртатáр, ту́нклетте́р

бара́н (-а) *сущ. муж.* така́; **рога́ бара́на** така́ ма́йраки́

бара́ний *прил.* така́ -ё; **бара́ний тулу́п** су́ра́х тир та́лла́пё

бара́нина (-ы) *сущ. жен.* су́-

ра́х áше́; **суп с бара́ниной су́ра́х** аш яшки́

ба́рин (-а) *сущ. муж.* улпу́т
барсу́к (-á) *сущ. муж.* пу́раш; **нора́ барсука́** пу́раш ша́таке́

барье́р (-а) *сущ. муж.* карта́, ху́ме; ча́рмав; **бег с барье́рами** ча́рмав у́рла́ сиксе́ чупни́

ба́сня (-и) *сущ. жен.* юпта́ру, хала́п

баяни́ст (-а) *сущ. муж.* баяни́ст, баянса́

бди́тельный *прил.*; **бди́тельно** *нареч.* сы́ха, ти́млэ; **быть бди́тельным** сы́ха пул

бег (-а) *сущ. муж.* чупу́; **чупни́; соревнова́ться по бе́гу** чупса́ áма́рт

бе́гать *глагол.* чуп, чупса́ су́рэ
бе́говой *прил.* чупу́ -ё; **чупмалли́; бе́говая́ доро́жка** чупмалли́ су́л

бе́гом *нареч.* чупса́, чуппипé
беда́ (-ы́), **множ. бе́ды** (бед)

сущ. жен. инке́к, инке́к-синке́к, шар; **попа́сть в бе́ду** инкеке́ лек

бе́дность (-и) *сущ. жен.* чу́хánла́х, су́кля́х, си́тме́нлэх

бе́дный *прил.*; **бе́дно** *нареч.*
1. чу́хán, су́к, си́тме́н (*пурна́с*), ю́рла́ (*сын*) 2. ме́скён, те-

лэйсёр; бѣдный сиротá мѣ́с-
кѣн тã лãх

бедрó (-á), *множ.* бѣдра (бѣ-
дер) *сущ. сред.* пѣ́ сѣ́

бежãть *глагол.* 1. чуп, чупсá пыр
2. тар, тухсá тар, пãрахсá тар

без, безо *предлог* -сãр (-сёр);
писãть без ошѣбок йã́ нãшсãр
сыр; **без пяти минут семь сѣ́ч-**
чѣ ситессѣ пѣ́лѣк минут

безгрáмотный *прил.*; **без-**
грáмотно *нареч.* пѣ́лѣ-пѣ́лмѣ;
тѣ́рѣс мар, йã́ нãшлã; **писãть**

безгрáмотно йã́ нãш тусá сыр
бездѣльничãть *глагол.* ѣ́ссѣр-
лѣн, наянлãн; ѣ́ссѣр лар

безжãлостный *прил.*; **безжã-**
лостно *нареч.* хãяр, хѣрженý́-
сѣр

беззабóтный *прил.*; **беззабóт-**
но *нареч.* ним шýхãшсãр, хýйхã-
сýйхãсãр; сãмãлттãй; **беззабóт-**
ная жизнь хýйхã-сýйхãсãр пýр-
нãс

безобѣдный *прил.* йãвãш, кý-
нѣ, сиѣнсёр

безобразѣе (-я) *сущ. сред.* ки-
рѣвсѣрлѣх, пýтсѣрлѣх; кирѣв-
сѣр, пýтсѣр ѣс

безопáсность (-и) *сущ. жен.*
хãрýшсãрлãх

безопáсный *прил.*; **безопáс-**
но *нареч.* шãнчãклã, хãрýш-
лãхсãр, сиѣнсёр; **оснóвы безо-**

пáсной жизнѣдѣятельности хã-
рýшлãхсãр пýрнãс никѣссѣм

безработѣца (-ы) *сущ. жен.*
ѣ́ссѣрлѣх

безудãрный *прил.* пýсãмсãр;
безудãрные слóги в слóве сã-
махрѣ пýсãмсãр сыпãксѣм

белѣть *глагол.* шурãл, шýррãн
кýрãн

белѣть *глагол.* шурãт, шурãпã
сãрлã; **белѣть стѣны мѣлом** сте-
насенѣ пурãпã шурãт

бѣлка (-и) *сущ. жен.* пакшã
бѣлый *прил.* шýрã; **бѣлый,**
как снег юр пек шýрã

бельѣ (-ья) *сущ. сред.* кѣпѣ-
йѣм (*аялтан тãхãнанканни*);
постѣльное бельѣ просты́нь тав-
рãш (*вырãн сѣне сараканни*)

бѣрег (-а) *сущ. муж.* сырãн;
бѣрег óзера кý́лѣ сырãнѣ

бѣрежный *прил.*; **бѣрежно**
нареч. тѣмлѣ, типтѣрлѣ, асãр-
ханýллã; **бѣрежно обращãться**
с кнѣгами кѣнекесенѣ типтѣр-
лѣ тыткалã

бѣрѣза (-ы) *сущ. жен.* хýрãн
бѣрѣзовый *прил.* хýрãн -ѣ;

бѣрѣзовая рóща хýрãн вãрмã-
нѣ, хýрãнлãх

берестã (-ы́), **берѣста** (-ы) *сущ.*
жен. хýрãн хуппѣ

берѣчь *глагол.* 1. перекетлѣ,
тирпѣйлѣ тыткалã (*уксã-тенке,*

вәхәта) 2. сыхлá, упрá, усрá; беречь здоровье сывлэхá упрá

беречься *глагол*. асәрхán, сыхлán; беречься простуды шансá пәсáласрán асәрхán

берлóга (-и) *сущ. жен.* шá 'тáк, йе́нэ, йáвá (*упа хёл каҗаканни*)

бесéда (-ы) *сущ. жен.* каласу́, пуплешу́

бесéдовать *глагол*. калас, пуплеш, халаплá

бесконéчный *прил.*; бесконéчно *нареч.* вё́'сёмсёр, вё́'сё-хёррисёр, татти-сыпписёр, чикёсёр; бесконéчные спóры вё́'сёмсёр тавлашу́

беспéчный *прил.*; беспéчно *нареч.* ним шухáшсёр, асәрханусёр, тёмсёр, сáмáлттáй

бесплáтный *прил.*; бесплáтно *нареч.* тўлэвсёр; бесплáтное питание тўлэвсёр апатлану́

беспоко́ить *глагол*. хумхантáр, пáшáрхантáр; кансёрлэ, чáрмантáр

беспоко́иться *глагол*. пáшáрхán, хумхán; чáрман; Не беспоко́йтесь, пожалуйста! Ан чáрманáр, тархасшán!

беспоко́йный *прил.*; беспoкóйно *нареч.* 1. кáнáссёр, хыпкаланчáк, пáлхánчáк 2. чáрмавлá, кáнáссёр, чáкраш; бес-

поко́йная дóлжность кáнáссёр ёс

беспоко́йство (-а) *сущ. сред.* кáнáссёрлáх, хумхану́; чáрмав

бесполéзный *прил.* усáсёр, кá'лáх; бесполéзные старáния усáсёр тáрмашни́

беспорядок (-дка) *сущ. муж.* йёркесёрлэх, пáтрашу́, арпашу́

беспорядочный *прил.*; беспoря́дочно *нареч.* йёркесёр, пáтрашу́ллá, арпашу́ллá

беспощáдный *прил.*; беспoщáдно *нареч.* хая́р, хёрхену́сёр

бессильный *прил.*; бессильно *нареч.* вá'йсёр, вáй-хáлсёр, хавшáк

бесстра́шный *прил.*; бесстра́шно *нареч.* хáюллá, хáрсёр, шиксёр; бесстра́шно брóситься на врагá тáшманá хирёс хáюллán ыткáн

бестолкóвый *прил.*; бестолкóво *нареч.* тá'нсёр-пўссёр, áнкарусёр, тўлккáсёр

бетóнный *прил.* бетóн...; бетóн -ё; бетóнный пол бетóн ура́й

бешеный *прил.*; бешено *нареч.* у́рнá, хая́р, у́рам-сўрам

библиотéчный *прил.* библиотéка -ё; библиотéчные кнйги библиотéка кёнекисём

бинтовáть *глагол*. бинтлá, бинтпá сых

бiтвa (-ы) суц. жен. *сапа́сү; бiтвa на мо́ре тинёсри́ сапа́сү*

бить *глагол*. 1. сап, ша́кка; хёне́, ват; **бить па́лкой** патак-па́ сап 2. *се́мёр, ват, арка́т; бить врага́* та́шмана́ арка́т

биться *глагол*. 1. са́па́с, ва́рс, ты́та́с 2. са́па́н, тапа́лтáт, тап; **се́рдце** *бьётся* че́ре тапа́ть

благодарить *глагол*. тав ту; **Благодарю вас!** Тава́х сире́!

благодарность (-и) суц. жен. тав тунí, тав са́ма́хе

благополучный прил.; благополучно нареч. *а́на́сла, ла́йа́х*

благородный прил.; благородно нареч. пархата́рла, ы́ра

блédный прил.; блédно нареч. те́ссе́р, са́нсáр, шуранка́

блеск (-а) суц. муж. *су́та, йáлтáркка́; су́тални́, си́сни́, йáлтáртатни́*

блестеть *глагол*. йáлтáртáт, су́тал, си́с

блестящий прил.; блестяще нареч. 1. *су́та, ялтáркка́* 2. ча́пла

блiзкий прил.; блiзко нареч. *сы́ва́х, сы́ва́хри́*

близорукий прил. *сы́ва́х ку́сла, сы́ва́х кура́н*

блины (-ов) суц. множ. *икéр-че́, са́тма́ икерчи́, пе́лём*

блондин (-а) суц. муж., блондинка (-и) жен. *са́ра сын, са́ра су́сле́ сын*

блюдо (-а) суц. сред. 1. ча́ша́к; **файнсовое** *блюдо* *файнс ча́ша́к* 2. *апа́т; пе́рвые* *блюда* *пе́рремёш* *апатсе́м (яшка); вторы́е* *блюда* *йккёмёш* *апатсе́м (па́та, шаркку); трéтьи* *блюда* *ви́ссёмёш* *апатсе́м (чей, компот)*

бобы суц. множ. *ни́ме́с па́рси́*

бобр (-а) суц. муж. *ха́нтáр; хáтка* *бобра́* *ха́нтáр* *йáви́*

богáтство (-а) суц. сред. *пу-я́нла́х*

богáтый прил.; богáто нареч. *пуя́н; пу́рла́хла*

бо́дрый прил.; бо́дро нареч. *че́ре́, се́кленче́к, хастáр*

боевой прил. 1. *са́р -ё; ва́рса́ -ё; боево́е* *зада́ние* *ва́рса́* *зада́нийё* 2. *хастáр, матту́р, си́веч*

бое́ц (бойца́) суц. муж. *бо-е́ц, салта́к*

бой (-я) суц. муж. *сапа́сү, ты́та́сү*

бо́йкий прил.; бо́йко нареч. *си́веч, че́ре́, праву́р*

бок (-а), множ. бока́ (-ов) суц. муж. *а́як, ен (айккинчи)*

боковой прил. *айккинчи́*

бо́ком нареч. *а́йкка́н, ха́як-ка́н, ча́ла́шша́н*

более нареч. ытла́, ытларáх; более ста человек сёр сын ыт-ла́

болёзнь (-и) сущ. жен. чир, чір-чёр, сывмарлáх

болеть¹ глаг. (наст. вр. болёет) чирлэ, сывмарлán, сыв-мáр пул

болеть² глаг. (наст. вр. бол-лит) ырат, сур; зúбы болят шáл сурáть

болóто (-а) сущ. сред. шур-лáх, ушáх, лачакá

боль (-и) сущ. жен. ыратú; ыратни́, сурни́

больно нареч. ыратмаллá, ыраттармаллá; Ой, больно! Ай, ыратáть!

больной прил. чірлэ; уход за больным чірлэ сыннá пáхни́

больше 1. (сравн. ст. к прил. большóй) пысáкрáх, мánáрáх

2. (сравн. ст. к нареч. много) ытларáх, йышлáрáх, нумайрáх

3. нареч. тек, у́рáх, малашнэ; Больше он тудá не ходил. Тек вáл унтá каймáн.

большóй прил. пысáк, áслá

бор (-а) сущ. муж. хýрлáх, хыр вáрманэ

бормотáть глаг. мáкáртáт, мá'кáр-мá'кáр ту

бородá (-ы) сущ. жен. сухáл; бородá лопáтой кёреcé сухáл

бородáвка (-и) сущ. жен. шé'-пéн

боронá (-ы), множ. бóроны сущ. жен. сýрэ (тáпрана тикёслемелли)

боронить глаг. сýрэ, сýрелэ

борóться глаг. кёрéш, тýtáс

борщевик (-á) сущ. муж. пул-тáрán; щи из борщевикá пул-тáрán яшкí

борьбá (-ы) сущ. жен. кёрéш-шý', кёрешни́

босикóм нареч. сáрá урán, сáррán; бégать босикóм сáр-рán чупсá сýрэ

босóй прил. сáрá урáллá; сá-рá; босýе нóги сáрá урá

ботвá (-ы) сущ. жен. сёскэ, áвáр (пахча симёсён)

ботинки (-нок) сущ. множ. пушмáк

бóчка (-и) сущ. жен. пичкэ;

бóчка для воды шыв пичкí

бóяться глаг. хáрá, шиклén

брат (-а), множ. брáтья сущ. муж. пиччэ (хамран асли), шá-лáм (хамран кёсённи)

братíшка (-и) сущ. муж. шá'ллáм

брать глаг. ил, тыт; брать рукóй алáпá ил

брáться глаг. 1. тыт, тýtáн; брáться зá руки аллá-áллáн тýtáн 2. пусáн, пуслá, пикén;

братъся за рабóту ёслемé пуслá
бревнó (-á), *множ. брёвна*
сущ. сред. пёренé

брóви (-вэй) *сущ. множ. куç*
харши́

бродить *глаго.* (*наст. вр. бро-*
жу́) сулланса́ сүрэ, сётёрёнсе
сүрэ

бро́сить *глаго.* 1. пер, ы́вåt,
пáрах; **бро́сить** кáмень чул
ы́вåt 2. пáрахса́ кай, хáвår,
ýйрål; **бро́сить** шкóлу шкулá
пáрахса́ кай 3. пáрах, чáрån;
Он брóсил кури́ть. Вål турт-
мá пáрахнå.

бро́ситься *глаго.* ы́ткån, а́нтål;
сик; **бро́ситься** в вóду шывá сик

брусни́ка (-и) *сущ. жен. кёт-*
мёл (шурлåхра ýсекен сырла)

брызгáть *глаго.* пё́рèх, сёр-
пён; пёрèхтёр, пёрхèнтёр, сёрпёт

брызги (брызг) *сущ. множ.*
сёрпёнчèк, тумламсём, шыв
пёрчисём

брю́ки (брюк) *сущ. множ. шå-*
лавår; поглáдить брю́ки шå-
лавår якáт

брюне́т (-а) *сущ. муж., брю-*
не́тка (-и) *жен. хурá сын, ху-*
рá сү'слé сын

бубенцы́ (-нцóв) *сущ. множ.*
хåнкårмá (пèчèк шåнкåрав)

бугóр (-грá) *сущ. муж. тёмé,*
тёмескé, тупём

будить *глаго.* (*наст. вр. бужу́*)
вåрåt, сèклé, тåрåt

бúдто союз пек, пекéх, ёвёр
бúдущий *прил.* пулáс, ситес,
килès; на **бúдущий** год килès сул

бúдущность (-и) *сущ. жен. пу-*
ласси́, пулáслåх, малáшлåх

бúква (-ы) *сущ. жен. сас пал-*
ли; писáть с большóй бúквы пы-
сáк сас паллинчён пусласá сыр

буквáрь (-я́) *сущ. муж. бук-*
вåрь; чувáшский буквáрь чå-
вåш буквáрè

букéт (-а) *сущ. муж. чечék*
сыххи́

бúлка (-и) *сущ. жен. кулáч,*
бúлка

бумáга (-и) *сущ. жен. хут;*
писчая бумáга сыру́ хучè

бумáжный *прил.* хут...; хут
-è; **бумáжный** пакéт хут хутáс

бура́в (-á) *сущ. муж. пåрá; свер-*
ли́ть буравóм пåрапá шåтår

бура́н (-а) *сущ. муж. сил-тå-*
мån

бúрный *прил.*; **бúрно** *нареч.*
тå вålлå, сил-тå'вålлå, хум-
хånчåк

бúрый *прил.* хå'мår, хурá
хå'мår

бúря (-и) *сущ. жен. тå'вål,*
сил-тå'вål

бúсинка (-и) *сущ. жен. шår-*
сá пёрчи́

бúсы (бус) *сущ. множ.* шәрса́
буты́лка (-и) *сущ. жен.* кё-
ленчэ́ (*савят*)

бы, **б** *частица* -чэ́ (-ччэ́);
При старáнии он мог бы хо-
рошó уч́иться. Тарáшсан вáл
лáйях вёрэннэ́ пүлэ́ччэ́.

бык (-а́) *сущ. муж.* вá кáр
быстротá (-ы) *сущ. жен.* хá'-
вáртлáх

в, **во** *предлог* 1. (*куда?*; *во*
что?) -а(-е), -на(-не); -ла(-ле);
войти́ в кóмнату пүлэмé кёр;
игрáть в шáхматы шахматлá
вылá 2. (*где?*; *в чём?*) -та(-те), -ра
(-ре); -па(-пе); **Мы живём** в гó-
роде. Эпíр хуларá пурáнатпáр;
ходить в шубе кёрéкпé сүрэ́

ва́жный *прил.*; **ва́жно** *нареч.*
1. пахá, кёрлэ́; **ва́жный** воп-
ро́с кёрлэ́ ыйтú 2. мánаслá,
мán кá'мáллá

ва́ленки (-нок) *сущ. множ.* кá-
сáтá, сáм áтá

валиться́ *глагол.* тун, йáван, ук
валя́ть *глагол.* 1. йáвалантáр,
чáшкáнтáр; **валя́ть** в снегу́ юр
синчэ́ йáвалантáр 2. йáвалá,
пус, ту (*самран*); **валя́ть** ва́-
ленки сáм áтá йáвалá

бы́стрый *прил.*; **бы́стро** *на-*
реч. хá'вáрт, час; вá'йлá (*ку-*
ни синчен)

быть *глагол.* (*в наст. вр. толь-*
ко 3-е лицо: есть) пул, пур; Э́то
бы́ло давнó. Ку тахсанáх пүл-
нá; У тебá есть э́та кнiга? Сан
ку кёнеке́ пүр-и?

бязь (-и) *сущ. жен.* пүс, ка-
тáн пир

В

валя́ться *глагол.* вырт, йáва-
лáн, чá'шкáн; **Кнiги валя́ют-**
ся где попáло. Кёнекесэм áстá
кiлнэ́ унтá йáвалансá выр-
тáссэ́.

ва́режки (-жек) *сущ. множ.*
алси́ш

варе́нье (-ья) *сущ. жен.* ва-
рэни

варить *глагол.* пёсёр; **варить**
ка́шу пá'тá пёсёр

вариться́ *глагол.* пиç; **В** каст-
рю́ле ва́рится суп. Кастрюль-
тэ яшкá пиçет.

василёк (-лькá) *сущ. муж.*
утмáл турáт (*чечек*)

вверх *нареч.* сүлэ́, сүлеллэ́,
тáваллá; **подня́ться** **вверх** сүлэ́
хáпáр

вести́ *глагол.* 1. кёрт, илсэ́

кёрт, ҫавăтса кёрт 2. ёсе яр, ёсе кёрт, хута яр

вволю нареч. ҫителёклё, кирлё чухлех

вдали нареч. аякра, инсетре, катарá

вдвоём нареч. йккён; они вдвоём вёсём йккёше; мы вдвоём эпир йксёмёр

вдоль 1. нареч. та́рăх, та́рăх-хăн, та́рăхлă; **рѣзать вдоль та́рăх кас 2. предлог** та́рăх; ҫум-мăн, юнашăр; хёррипé; **вдоль доро́ги ҫул хёррипé**

вдох (-а) суц. муж. сывласá илни; **сдѣлать вдох сывласá ил**

вдохну́ть глаг. сывласá ил; **вдохну́ть вóздух сывлăш сывласá ил**

вдруг нареч. сасартăк, а́нсартрăн, кётмён ҫертён

ведро́ (-á), множ. ве́дра суц. сред. витре́; **пластмáссовое ведро́** пластмáсса витре́

ведь частица вёт; -ске; **Я ведь тебе сказа́л.** Эпё сана́ каларăм-ске.

ве́жливый прил.; ве́жливо нареч. ка́малла, ёвёклё, ҫепёс

вездé нареч. пур ҫертé те, таҫта та; **Мы вездé побывáли.** Эпир таҫта та пұлтăмăр.

везти́ глаг. 1. турттáр, турт, сётёр, илсé кай (*транспорт-*

па) 2. а́н, май кил; **ему́ везёт у́нăн а́нса пыра́ть**

век (-а) суц. муж. ё́мёр, ҫёрҫул; **двадцáтый век ҫирёммеш ё́мёр**

велéть глаг. хуш (ёс тума); **Мать велела́ Оле принести́ воды́.** Амăшё Ольăна́ шыв а́сса килмé хушрё.

великáн (-а) суц. муж. у́лăп **вели́кий прил. 1.** пы́сăк, а́слă; **сапоги́ мне велики́ а́та ма-на́ а́слă 2. а́слă, ча́плă; вели́кая побе́да а́слă ҫентеру́**

величина́ (-ы) суц. жен. пы́сăкăш, а́слăш

венок (-нка) суц. муж. пуҫка́шлэ

верблю́д (-а) суц. муж. те́вэ; **горб верблю́да те́вэ кур-пунё**

верёвка (-и) суц. жен. вёрён, пăйв, кантра́; **вить верёвку вёрён яв**

веретенó (-á) суц. сред. йёкё (*ҫип арламалли*)

вѣрить глаг. шан, ёнён; **вѣрить дру́гу тусá шан**

верну́ть глаг. тавăр, тавăрса пар

верну́ться глаг. таврăн; **верну́ться домо́й килé таврăн**

вѣрный прил.; вѣрно нареч. 1. те́рёс, чăн; **вѣрная мысль**

тѣ́ рѣс шухаш 2. шанчакля, паранна

вероятно *вводн. сл.* ахарт-нѣх, пулас, пулмалла

вертѣть *глагол.* савар, пѣ́ тѣр

вертѣться *глагол.* савран, пѣ́-тѣрѣн

верх (-а) *сущ. муж.* си, та́ ра, тупѣ́

вѣрхний *прил.* сѣлти́, тупе-ри́, сиелти́

вѣрхóm *нареч.* юлан утпа́, ут-усланса́

вѣршина́ (-ы) *сущ. жен.* тупѣ́, та́ ра; вѣршина́ горы́ сарт тупи́

вес (-а) *сущ. муж.* ви́сѣ, йы́-вара́ш

веселі́ться *глагол.* хаваслан, саван

весѣ́нный *прил.* сурхи́, сур-куннехи́; весѣ́нные кани́кулы суркуннехи́ кани́кул

весѣ́лый *прил.*; вѣсело́ *нареч.* хавас, хавасла́, саванасла́, савак

вѣсить *глагол.* турт, тай

весло́ (-а) *сущ. сред.* кѣсмен

весна́ (-ы) *сущ. жен.* сур, суркунне́

весно́й, весно́ю *нареч.* сур-кунне́

вести́ *глагол.* 1. ертсе́ пыр, тыт-са́ пыр; саватса́ кай; вести́ ко-рабль карапа́ тытса́ пыр 2. кай,

илсе́ кай; Доро́га ведѣ́т в лес. Сул вѣрманалла́ кая́ть. 3. ту, ту-са́ пыр, пурна́сла; вести́ рабо́ту ѣс ту, ѣсла́

вѣсы́ *сущ. множ.* тараса́, ви-сѣ́; взвѣсить на веса́х тараса-па́ ви́с

вѣсь *муж. (жен. вся, сред. все, множ. все) местоим.* пѣ́ тѣм, пур, мѣн пур, пурте, йалта́х; вѣмы́ть всю посу́ду пѣ́ тѣм сават-сапа-на́ сур; вѣсь день кунѣ́пѣх, кун ка́са; изо́ всех сил мѣнпур вѣйра́н

вѣ́тер (-тра) *сущ. муж.* сил; Ду́ет си́льный вѣ́тер. Ва́ йла́ сил вѣ́рѣт.

вѣ́тка (-и) *сущ. жен.* тура́т; вѣ́тка берѣ́зы ху́ран тура́чѣ

вѣ́тла́ (-ы), *множ.* вѣ́тлы (-тел) *сущ. жен.* йа́мра

вѣ́чер (-а) *сущ. муж.* 1. ка́с; к вѣ́черу ка́с пуласпа́, ка́салапа́ 2. вѣ́чер, ка́с (*культура ѣсѣ*); пра́здничный вѣ́чер уя́в ка́сѣ

вѣ́черний *прил.* ка́с -ѣ́, ка́с-хи́; вѣ́черний туман ка́схи́ тѣ́трѣ

вѣ́чером *нареч.* ка́с, ка́схи-не́, ка́спа́; за́втра вѣ́чером ы́ран ка́с

вѣ́чный *прил.*; вѣ́чно *нареч.* ѣ́мѣрхи́, яланхи́, вѣ́сѣмсѣ́р; вѣ́чная мерзлота́ ѣ́мѣрхи́ шан

вешалка (-и) *сущ. жен.* 1. вешалка (*тумтир сакмалли*); повесить одежду на вешалку тумтире вешалка сине сак 2. сакка, йя́ла (*тумтир сухинчи*)

вешать *глагол.* сак, урт; вешать на гвоздь патаран сак

вещь (-и) *сущ. жен.* япала; **нужная вещь** кирле япала

взвесить *глагол.* вис, турттар

вздрогнуть *глагол.* шартах сик, карт ту, сусенсе ил

вдыхать *глагол.* ассан сывла

взорваться *глагол.* суралса кай, шартлатса сурал

взрослый *прил.* ситенне, пысак, уссе ситне

взрыв (-а) *сущ. муж.* взрыв, шартлату, суралу

взять *глагол.* ил, тыт; **взять в руки** алла тыт

видеть *глагол.* кур; **Я ничего не вижу.** Эпе нимен те курмастап.

виднеться *глагол.* куран; **Вдали виднётся лес.** Инсетре варман куранать.

визжать *глагол.* сухар, найлат

вилы (вил) *сущ. множ.* сенек

виновный *прил.* айяпла

виноград (-а) *сущ. муж.* исем сырли, исем, виноград

висеть *глагол.* саканса тар, усанса тар

висок (-ска) *сущ. муж.* танлаб

вить *глагол.* (*наст. вр.* вью, *повел. ф.* вей) яв, пе́тер, савар, явала

виться *глагол.* яван, явалан, авкалан, пе́терен

вихрь (-я) *сущ. муж.* савра сил, сил-та́вал

вишнёвый *прил.* чие -ё; **вишнёвый сад** чие пахчи

вишня (-и) *сущ. жен.* чие (*сырли тата йывасе*)

включить *глагол.* 1. керт, ил, йышан 2. сун; тапрат, есе яр;

включить лампу лампа сун

вкус (-а) *сущ. муж.* тута, те-хем; **приятный вкус** лайах тута

вкусный *прил.*; **вкусно** *нареч.* тутла, те-хемле

влажный *прил.* ну́ре, йепе;

влажный воздух ну́ре сывлаш

влияние (-я) *сущ. сред.* витём, ва́йам; **оказать влияние** витём кур

вместе *нареч.* перле; **пойдём туда вместе** унта перле кайапар

вместо *предлог* выранне;

вместо тебя сан выранна

внезапный *прил.*; **внезапно** *нареч.* сасартак, сарамсар, кетмен сертен; **Внезапно** пошёл дождь. Сасартак сумар сума пусларе.

внеклассный *прил.* класс тулашёнчи

внести́ глаг. 1. илсэ кёр, сёк-лесэ кёрт, йятса кёрт 2. кёрт, хуш, сырсá хур; **внести́ в список** списокá кёрт

внёшнйй прил. тулаш, тулашри́, сиелти́, тулти́

вниз нареч. аяла́, аялалла́, сёреллэ́; анаталла́; **спуститься вниз** аяла́ ан

внизу́ нареч. аялта́, сёрте́; анатра́

внимáние (-я) суц. сред. 1. тйм-лэх, тим, тинкеру́лэх; **слу́шать со внимáнием** тймлэн итлэ 2. тэрашгү, тймлэх, вавашатлэх

внимáтельный прил.; внимáтельно нареч. тймлэ́, тимлесэ́, тинкерсе́

вновь нареч. каллэх, сёнёрен, тэпёр хут; халь сес; **вновь прибывшие** халь сес килнисэм

внук (-а) суц. муж. ма́ну́к (арсын ача)

вну́тренний прил. шалти́, варринчи́; ашри́

вну́тренность (-и) суц. жен. аш, а́шлэх; аш-чик

вну́три 1. нареч. шалта́, варринчэ́; ашра́; **вну́три всё горит** ашра́ йялта́х сунáть 2. **предлог** ашёнчэ́, варринчэ́; **вну́три ящика** ёщэк ашёнчэ́

вну́чка (-и) суц. жен. ма́ну́к (хёр)

во́время нареч. ва́хатра́, ва́хатла́; **помóчь во́время** ва́хатра́ пу́лаш

во́все нареч. пача́х, йялта́х, ву́сэх; **во́все не это** ву́сэх ку мар

водá (-ы) суц. жен. шыв; **прёсная водá** та́варса́р шыв

водопáд (-а) суц. муж. шыв сикки́, шарла́к

водопровóд (-а) суц. муж. водопровóд, шыв па́рэхэ

водяно́й прил. шыв -ё; **водяна́я мёльница** шыв арманэ́

воева́ть глаг. са́пáс, ва́рс; **воева́ть с враго́м** та́шманпа́ са́пáс

воённый прил. ва́рсá -ё; са́р-ё; **воённое вре́мя** ва́рсá ва́хачэ́; **воённая фо́рма** са́р түмэ́

вождь (-я) суц. муж. сул пу́сэ, сул пу́с, пу́с, ерту́сэ; **вождь плёмени** а́ру пу́сэ

во́жжи (вожжéй) суц. множ. тилхепэ́

воз (-а) суц. муж. лав; **воз дров** ву́та ла́вэ

возвращéние (-я) суц. сред. тавра́ну; тавра́нни́

во́здух (-а) суц. муж. сы́влáш; **подня́ться в во́здух** сы́влáша́ сёклэн

возду́шный прил. сы́влáш -ё; сы́влáшри́; **возду́шный шар** сы́влáш ша́рэ

вози́ться *глагол*. (наст. вр. воз-
жётся, возишься) аппалан, тәр-
маш

возмóжно *вводн. сл.* тен,
пүлө; **Возмóжно**, сего́дня бу-
дет дождь. Тен, паян сүмәр сә-
вәт.

возмóжность (-и) *сущ. жен.*
май, мел; нет возмóжности май
сук

возмути́ться *глагол*. тарах, та-
рахса кай

возникну́ть *глагол*. пуслан, су-
рал, пулса кай

возраже́ние (-я) *сущ. сред.*
хирёслев; хирёслени

возрази́ть *глагол*. хирёслө, хи-
рөс кала, хирөс пул

вóзраст (-а) *сущ. муж.* сул,
у́сем, сул шүчө; в молодóм
вóзрасте самра́к чухне

война́ (-ы) *множ. войны* (войн)
сущ. жен. вә рә; **оте́чественная**
война́ таван сөршы́в вәрси́

йти́ *глагол*. кәр; **йти́ в дверь**
алакран кәр

вокруг 1. *нареч.* йөри-тавра,
таварра, тавралла; **огляде́ться**
вокруг йөри-тавра пәхса савран
2. *предлог* тавра, таврашөчө;
Де́ти усе́лись **вокруг** стола́. Ача-
сем се́тел тавра ларса́ тухрөс.

волк (-а) *сущ. муж.* кашка́р
(аши)

волна́ (-ы) *сущ. жен.* хум;
морские́ волны́ тинөс хумө-
сем

волне́ние (-я) *сущ. сред.* хум-
хану́, чүхену́', пәлхану́; хум-
ханни́, пәлханни́

волновáться *глагол*. пәлхан,
хумхан

во́лосы (волóс) *сущ. множ.*
сүс; **причеса́ть во́лосы** сүсө ту-
раса́ тирпейлө

волчи́ца (-ы) *сущ. жен.* каш-
ка́р ами́, ама́ кашка́р

волше́бный *прил.* асамла́;
илөртү́ллө; **волше́бные сказа́-**
ки асамла́ юмахсем

во́ля (-и) *сущ. жен.* ирөк, ка́-
мәл; **твёрдая во́ля** сирөп ка́мәл

вон части́ца ав, авә; **Иди́те**
вон туда́! Ав саванта́ кайа́р!

вооруже́нный *прил.* хөс-пә-
шәллә; **вооруже́нные си́лы** хөс-
пәшәллә вәйсөм

вопро́с (-а) *сущ. муж.* ыйту́;
зада́ть вопро́с ыйту́ пар

вопроси́тельный *прил.* ыйту́
-ө; ыйту́лла; **вопроси́тельный**
знак ыйту́ палли́

воробе́й (-бья́) *сущ. муж.* сөр-
си́; **гнездо́ воробья́** сөрси́ йәви́

во́рон (-а), *множ. во́роны* (-ов)
сущ. муж. сәхан

воро́на (-ы), *множ. воро́ны*
(-өн) *сущ. жен.* ула́ кура́к

воронка (-и) *сущ. жен.* 1. ва-ринккэ 2. шá тák; **воронка от бомбы** бóмба тунá шá тák

ворота (-от) *сущ. множ.* хапхá; **закрýть ворота** хапхá хуп

воротник (-á) *сущ. муж.* сү-хá; **воротник шубы** кэ рэк сүхí

ворчать *глагол.* мáкáртáт, мá-рáлтáт

восемнáдцать (-и) *числ. ко-лич.* вун сáкáр, вун сáккáр

вóсемь (восьмí) *числ. колич.* сáкáр, сáккáр; **через вóсемь дней** сáкáр кунтáн

вóсемьдесят (восьмíдесяти) *числ. колич.* сáкáр вунá, сáкáр вуннá

восемьсóт (восьмисóт) *числ. колич.* сáкáр сөр

воск (-а) *сущ. муж.* á вáс (пыл карасён)

восклицáтельный *прил.* кáш-кáру -ё; кáшкáруллá; **воскли-цáтельный знак** кáшкáру паллí

воскресенье (-ья) *сущ. сред.* вырсарнí кун

воспитáние (-я) *сущ. сред.* вос-питáни, үстерү́; **трудо́е вос-питáние** есэ хáнáхтарсá үстернí

воспитáть *глагол.* пáхсá үстэр, ситентэр; **воспитáть здоро́во-го ребё́нка** сывá ачá ситентэр

вспоминáние (-я) *сущ. сред.* асá илү́, асá илнí

востóк (-а) *сущ. муж.* тухáс, хевéл тухáс

востóчный *прил.* хевéл тухáс...; хевéл тухáс -ё; хевéл тухáсөнчí, тухáсри

восхищáться *глагол.* хавхалáн, сөклэн, сáвáн, сáвáнсá тэ́ лён

вот частица ак, áкá; **вот здесь** ак сáкáнтá

впервые *нареч.* пусласá, пёр-рёмёш хут

вперёд *нареч.* малá, малал-лá; **Идите вперёд!** Малаллá кáйáр!

впередí 1. *нареч.* малтá, ум-рá; **Впередí** показáлся лес. Умрá вáрмáн курáнсá кáйрө.

2. *предлог* умрá, үмён, умён-чэ; **впередí нас** пíрён умрá

впустítь *глагол.* кэрт, кэртсэ яр

враг (-á) *сущ. муж.* тáшмáн

вра́жеский *прил.* тáшмáн -ё; **вра́жеские войска́** тáшмáн сá-рөсэм

врать *глагол.* суй, суестэр

врач (-á) *сущ. муж.* врач, тухтáр

вред (-á) *сущ. муж.* сиён, сá'-тáр, шы́рлáх; **причинíть вред** сиён күр

вредíть *глагол.* сиенлэ, сáтáр-лá, сиён күр, сиён ту

вредный *прил.* сиенлэ, сá'тáр-лá, сиён күрекэн, сá'тáр тáвákáн

временный *прил.*; **временно** *нареч.* вá'хáтлáх

время (-мени), *множ.* **временá** (-мён) *сущ. сред.* вá'хáт, тáп-хáр, саманá; **в то время** вáл вá-хáтрá

вручную *нареч.* алáпá, áлá вé'щсён; **жать хлеб вручную** тыррá алáпá выр

всадник (-а) *сущ. муж.* юлáн ут, úтлá сын

всегда *нареч.* ялáн, пёрма́й, кирéк хáсáн та

всё-таки *союз* сáпáх та, пур-пёрéх, аплá пулín те

вскопáть *глагол.* чав, кáпкaлáт, хусáклá; **вскопáть грядки** йá-рáн кáпкaлáт

вскочítь *глагол.* сиксé тáр, сиксé лар; **вскочítь с мéста** вы-рáнтáн сиксé тáр

вслед *нареч.* хысрáн, хысáл-тáн, хысáн; **смотреть вслед** хысáлтáн пáхсá юл

вслух *нареч.* сасáпá, хытá; **читáть вслух** сасáпá вулá

вспóмнить *глагол.* асá ил, ас-тусá ил

встáвить *глагол.* хуш, хушсá хур, хушсá ларт; **встáвить слóво** сáмáх хушсá калá

вступítь *глагол.* кёр, пырсá кёр, кёрсé тáр; хúтшáн; **вступítь в профсоюз** профсоюзá кёр

встать *глагол.* тáр, сёклéн; **встать со стóла** пукáн сáнчén тáр

встрéтить *глагол.* кур, кётсé ил, йы́шáн

встрéтиться *глагол.* тёл пул, хирёс пул

встрéча (-и) *сущ. жен.* тёл-пулú, курнáсú; тёл пулнi, кур-нáснi

всякий *местоим.* кашнi, кирéк кам та, тёрлэ, тёмён тёрлэ

вторник (-а) *сущ. муж.* ыт-ларi кун

второй (-óго) *числ. порядк.* iккёмéш

втрóем *нареч.* ви́ссён; **мы втрóем** эпiр ви́ссёмёр

вчера *нареч.* ёнёр; **вчера** úт-ром ёнёр ир

вчера́шний *прил.* ёнерхi

въехáть *глагол.* пырсá кёр, кёрсé кай (*транспортна*)

вы *местоим.* эсiр; **Вы идёте с нáми?** Эсiр пирёнпé пы-рáтáр-и?

вы́боры *сущ. множ.* суйлáв; суйланi

вы́брать *глагол.* суйлá, суйла-сá ил

вы́бросить *глагол.* кáларсá пá-рáх, кáларсá пер

вы́вести *глагол.* 1. илсé тух,

ҫавәтсá кáлár; **вЫвести** лó-
шадь из конЮшнИ лашанá ви-
терén ҫавәтсá кáлár **2.** кáлár,
үстёр; **Күрица** **вЫвела** цып-
лят. Чá хá чёп кáлáрнá.

вЫвихнуть *глагол.* мáкáлтá,
сиктёр

вЫвод (-а) *сущ. муж.* пётём-
летү́; **сдéлать вЫвод** пётём-
лёт

вЫгнать *глагол.* хáваласá кá-
лár, хўтерсé яр, хусá яр

вЫговор (-а) *сущ. муж.* сив-
лэв, ятлáв; сивленí, ятланí

вЫгрузить *глагол.* пушáт, кá-
лár, антáр; **вЫгрузить ящИки**
из машинИ ещёксенé машинá-
рán кáлár

вЫдающийся *прил.* чáплá,
áслá, пысáк

вЫдержать *глагол.* чáт, тўс,
чáтсá ирттёр

вЫдох (-а) *сущ. муж.* сывла-
сá кáларнí; **сдéлать вЫдох** сыв-
ласá кáлár

вЫдумать *глагол.* шухáшласá
кáлár, áслá, хайлá

вЫзвать *глагол.* чён, ййхáр,
чёнтёр, чёнсé кáлár

вЫздороветь *глагол.* сывáл, тўр-
лэн, юсán

вЫиграть *глагол.* вылясá ил,
сёнтёр; **вЫиграть в лотерéю**
лотерейáпá вылясá ил

вЫйти *глагол.* **1.** тух; **вЫйти**
во двёр тулá тух **2.** пул, тух,
пулсá тáр; **Из него вЫшел**
хорóший спортсмен. Вáл
лáйáх спортсмен пулсá тá чé.

вЫключить *глагол.* сўнтёр (*лам-
пáна, телевизора*); чар, хуп
(*шыв кранне*)

вЫлить *глагол.* тáк, юхтарсá
кáлár

вЫмыть *глагол.* сү, сусá тасáт;
вЫмыть пол урáй сү

вЫнести *глагол.* **1.** илсé тух,
йáтсá тух, кáлár; **вЫнести мé-**
бель из кóмнаты пўлёмрén сé-
тёл-пукán илсé тух **2.** чáт, тўс,
чáтсá ирттёр

вЫносливый *прил.* чá́тамлá,
тў́сёмлэ, сйрёп

вЫнуть *глагол.* кáлár; **вЫнуть**
рўку из карманá аллá кёсье-
рэн кáлár

вЫпасть *глагол.* тухсá ўк

вЫплатить *глагол.* тўлэ, пар,
тáтáл; **вЫплатить долг** пáрám
тат

вЫполнить *глагол.* ту, пурнáс-
лá, пурнáсá кёрт

вЫпрямить *глагол.* тўрлёт, тў́-
рё ту; **вЫпрямить гвоздь** пáта-
нá тўрлёт

вЫпустить *глагол.* кáлár, вё-
сёрт, кáларсá яр; **вЫпустить из**
рук алáрán вёсёрт

выражение (-я) *сущ. сред.* пуплёв, сáма́х сáврәнәшә

вы́разить *глагол.* паларт, пёлтёр; **вы́разить** удивлѐние тѐлѐннинѐ паларт

вы́расти *глагол.* ўс, ўссѐ сит, сѳтѐн, ўссѐ сѳтѐн

вы́растить *глагол.* ўстѐр, сѳтѐнтѐр, ўстѐрсѐ сѳтѐнтѐр

вы́рвать *глагол.* туртса́ кáлар, туртса́ ил; **вы́рвать** из рук алáрән туртса́ ил

вы́ронить *глагол.* ўкѐр, кáларса́ ўкѐр

вы́ручить *глагол.* хáтар, сáл, пúлáш; **вы́ручить** дѐньгáми укса́пá пúлáш

вы́скочить *глагол.* сик, сиксѐ тух; тухса́ ўк

высо́кий *прил.*; **высоко́** *нареч.* 1. сў́ллѐ, вá́рәм; **высо́кий** дуб сў́ллѐ юмáн; **высо́кий** столб вá́рәм юпá 2. пы́сáк, вá́йлá, лáйáх; **высо́кий** урожа́й вáйлá тыр-пúл 3. áслá, чáплá, мухта́влá; **высо́кие** гóсти чáплá хáнасѐм

высота́ (-ы́) *сущ. жен.* сў́ллѐш; **высота́** горы́ сáрт сў́ллѐшѐ; **смотреть** с **высоты́** тупѐрѐн пáх

высохнуть *глагол.* тип, типсѐ кай, типсѐ сит

вы́ступить *глагол.* 1. тапран́,

тапранса́ тух; **вы́ступить** в поход́ похода́ тух 2. тухса́ кáлá, тухса́ юрлá; **вы́ступить** с док-ладом доклад́ туса́ пар

вы́сушить *глагол.* тѳпѐт; **вы́сушить** одѐжду тумтирѐ тѳпѐт **вы́тащить** *глагол.* сѐтѐрсѐ тух, туртса́ кáлар

вы́тереть *глагол.* шáл, шáлса́ ил, шáлса́ тасáт

выть *глагол.* улá, ўлѐ; **собáка** вóет йы́тá улáть

вы́учить *глагол.* вѐрѐн, áса́ хыв, астуса́ юл

выходно́й *прил.* уя́в -ѐ; кану́ -ѐ, ѐслемелли́ мар; **выходно́й** дѐнь кану́ кúнѐ

вычислѐтельный *прил.* шут -ѐ, шутлáв -ѐ; **вычислѐтельная** тѐхника шутлáв тѐхники́

вычитáние (-я) *сущ. сред.* кáлару́; кáларни́, катни́

вычитáть *глагол.* кáлар (пѐр хисепрен теприне)

вы́шивка (-и) *сущ. жен.* тѐ́рѐ; **вы́шивка** на плáтьѐ кѐпѐ тѐрри́

вы́шить *глагол.* тѐрлѐ, тѐрлесѐ илемлѐт

выю́га (-и) *сущ. жен.* сѳл-тáмáн, тáмáн; **Выю́га** метѐт. Сѳл-тáмáн вѐстерѐт.

выюно́к (-нкá) *сущ. муж.* йыт пырши́ (сум кура́к)

вяз (-а) *сущ. муж.* хурамá; **листья вяза** хурамá сулсисем

вязать *глагол.* сых, сыхса ларт; сыхса ту; **вязать кофту** кофта сых

газета (-ы) *сущ. жен.* хақат; **газеты и журналы** хақат-журнал

газированный *прил.* гáзлá, газлáнá; **газированная вода** газлáнá шыв

гáлка (-и) *сущ. жен.* чанá; **гнездó гáлки** чанá йáви

галóпом *нареч.* сиккипé; **помчáться галóпом** сиккипé вёстэр

галóши *сущ. множ.* калуш; **ходить в галóшах** калушпá сýре

гармонист (-а) *сущ. муж.* кúпáссá; **деревенский гармонист** ял купáссí

гармóнь (-и) *сущ. жен.* кúпáс, хут кúпáс; **игрáть на гармóни** кúпáс калá

гасить *глагол.* сýнтэр; **гасить пожар** пушáр сýнтэр

гáснуть *глагол.* сýн; **огóнь гáснет** вут сýнét

гвоздь (-я) *сущ. муж.* пáтá; **забить гвоздь** пáтá сáп

где *нареч.* áстá, хáш вырáн-

вя́лый *прил.*; **вяло** *нареч.* сý'рёк, мáрáн, сёмсешкé

вянуть *глагол.* шан, шанса кай, типшёр

тá; Где моя ша́пка? Ман сё'лэк áстá?

где-нибудь *нареч.* áстá та пулín

гдé-то *нареч.* тастá, тáхáш тёлтé

гениальный *прил.*; **гениально** *нареч.* гéниллэ, пултару́ллá, á'слá

географический *прил.* географí -ё; **географическая карта** географí карттí

героический *прил.*; **героически** *нареч.* пáттáр, пáттáрлá, геро́йлá

герóй (-я) *сущ. муж.*, геро́иня (-и) *жен.* пáттáр, геро́й; **Герóй России** Раçсéй Герóйё

гибкий *прил.* пíсэ, áвáнáс-лá; **гибкий прут** пíсэ ху́лá

гигáнт (-а) *сущ. муж.* у́лáп, капмáр япалá; **пы́сáк чёр чун**

гиря (-и) *сущ. жен.* пукáн, кирé пукáнэ

гла́вный *прил.* áслá; **тёп; гла́вный вопро́с** тёп ыйту́

глаго́л (-а) *сущ. муж.* глаго́л; времена́ глаго́ла глаго́л ва́хачёсем

гла́дить *глаго.* якáт, тикёслэ; гла́дить бельё кёпé-йём якáт

гла́дкий *прил.*; гла́дко *нареч.* якá, тикёс; та́кяр

глаз (-а) *сущ. муж.* куç; зоркие глаза́ сивёч куç

гласный *прил.* у́сá; гласные зву́ки у́сá сасасём

гли́на (-ы) *сущ. жен.* тэм

глиня́ный *прил.* тэм...; тэм-ё; глиня́ный горшо́к тэм чу́лмэк; глиня́ный раство́р тэм ирёлчөкө

глотáть *глаго.* сáт; глотáть пи́щу апáт сáт

глотóк (-ткá) *сущ. муж.* сыпкáм, сá тэм; глотóк воды́ пёр сыпкáм шыв

глубина́ (-ы) *сущ. жен.* та́рәнáш; глубина́ озера кў́лэ та́рәнáшө

глубо́кий *прил.*; глубоко́ *нареч.* 1. та́рән; глубо́кий коло́дец та́рән сáл 2. та́рән, пуян, пы́сáк; глубо́кий смысл пы́сáк пёлтёрөш

глу́пый *прил.*; глу́по *нареч.* ухма́х, а́ссáр; ухмахла́, а́ссáрла

глухо́й *прил.* 1. хáлхасáр, илтмён; глухо́й челове́к хáл-

хасáр сын 2. ча́тлáх, те́ттём; глухо́й лес ча́тлáх ва́рмáн

гна́ть *глаго.* хáвалá, ху́тёр; гна́ть скоти́ну в ста́до выльá-хá кётёвэ хáвалá

гна́ться *глаго.* хáвалá; йёр йёрлэ

гнев (-а) *сущ. муж.* сýлэ, та́рэху́, хая́рлáх

гнездо́ (-á), *множ.* гнезда́ (гнезд) *сущ. сред.* йáвá (кайá-кáн); ша́тáк, йё́нэ (чёр чуна́н)

гнило́й *прил.* сё́рөк, па́нтáхнá, ма́ртáхнá

гни́ть *глаго.* сёр, па́нтáх, ма́ртáх

гну́ть *глаго.* ав, авáнтáр, кў́кáрт; гну́ть прут хуллá ав

гну́ться *глаго.* áвáн, кў́кáрэл; говори́ть *глаго.* калáс, те, сáмахлá, пуплэ; говори́ть речь сáма́х калá

говя́дина (-ы) *сущ. жен.* ёне́ ашө

год (-а), *множ.* го́ды и годá (годо́в и лет) *сущ. муж.* сул, султа́лáк

годи́ться *глаго.* юра́, пыр, ю́рэхлá пул

гола́вль (-я́) *сущ. муж.* парта́с (юхан шыв пулли)

голені́ще (-а) *сущ. сред.* кунча́; голені́ще сапога́ áтá кунчи́

голо́ва́ (-ы) *сущ. жен.* пуç;

голова лошади лаша пұсё;
лысая голова кукша пұс

головастик (-а) *сущ. муж.*
йыт пулли

голод (-а) *сущ. муж.* выслӑх,
выса

голодный *прил.* выса; ходить
голодным выса суре

голос (-а) *сущ. муж.* саса;
низкий голос хулан саса; вы-
сокий голос синсе саса

голубой *прил.* сенкер, сутӑ
кавак; голубое небо сенкер
тупе

голубь (-я) *сущ. муж.*, го-
лубка (-и) *жен.* кавакарчан

голый *прил.* сара, таса; го-
лая земля сара сёр

гонять *глагол.* хавала; чуптар;
хаваласа суре

гоняться *глагол.* хавала, чуп,
хаваласа суре; Дети гоняют-
ся друг за дружкой. Ачасем
пер-перне хаваласе.

гора (-ы) *сущ. жен.* сарт, ту

горб (-а) *сущ. муж.* курпун;
горб верблюда те́ве курпунё

горбатый *прил.* курпун, асӑт
хусна (сын); кукар, авраç (хама)

гордиться *глагол.* мухтан, ман
камӑллӑн

гордый *прил.*; гордо *нареч.*
манӑсла, мухтавлӑ, ман ка́-
мӑлла

горе (-я) *сущ. сред.* хуйха,
хуйха-суйха

горевать *глагол.* хуйхар, ку-
лян, хурлан

гореть *глагол.* сун, сутӑл, ял-
тӑра

горизонт (-а) *сущ. муж.* го-
ризонт, куç кӑрам, сёр хёрри
(куса курӑнаканни)

горло (-а) *сущ. сред.* пыр,
карланка

горный *прил.* ту -ё, сарт -ё,
сарт-ту -ё; сартла; горный хре-
бет ту хырси

город (-а) *сущ. муж.* хула;
старинный город авалхи хула

городской *прил.* хула -ё,
хулар; городская админи-
страция хула администра-
цийё

горожанин (-а) *сущ. муж.*,
горожанка (-и) *жен.* хула сынни

горох (-а) *сущ. муж.* парса;
стручок горо́ха парса хутаçси

гороховый *прил.* парса -ё;
гороховый суп парса яшки

горошина (-ы) *сущ. жен.* пар-
са перчи

горсть (-и) *сущ. жен.* ывӑç;
взять горстью ывӑçласӑ ил

горшок (-шка) *сущ. муж.* чул-
мек, куршак

горький *прил.*; горько *нареч.*
1. йӑçё; горькое лекарство

йў'сё эмёл 2. йы́ва̄р, те́ртлѣ, ху́йхалла̄

горя́чий прил.; горячо́ нареч.
1. ве́ри; горя́чий суп ве́ри яш-ка́ 2. хе́рү́', хе́рү́ллѣ; горя́чий привѣ́т! хе́рү́ллѣ сала́м!

госи́ть глаг. (наст. вр. го-щү́) ха́налан, ха́нара́ пул

госи́ть (-я) сущ. муж., го́стя (-и) жен. ха́на

госуда́рственный прил. пат-ша́ла̄х -ё; Госуда́рственный Со-ве́т Патша́ла̄х Кана́шѣ

госуда́рство (-а) сущ. сред. патша́ла̄х

гото́вить глаг. хате́рлѣ; гото́вить ку́шать апáт хате́рлѣ

гото́виться глаг. хате́рлѣн; гото́виться к уро́кам уро́ка хате́рлѣн

гото́вый прил. ха́те̄р, я́нта̄; Мы гото́вы трóнуться в путь. Эпи́р су́ла тухма́ ха́те̄р.

гра́бли сущ. множ. (род. п. гра́бель и гра́блей) ке́реплѣ

град (-а) сущ. муж. па́р (сү́л-тен са́ваканни); Хе́ла̄ побі́ло гра́дом. Ты́рра́ па́р са́пна̄.

граждани́н (-а) сущ. муж. гражда́нин; множ. гра́ждане гражда́нсем; гражда́нин Рос-си́и Ра́ссе́й гражда́нинѣ

грамматиче́ский прил. грам-ма́тика -ё; грамматиче́ское

пра́вило граммáтика прави́ли гра́мота (-ы) сущ. жен. 1. хут пѣлу́лѣх, хут пѣлні́ 2. гра́мота (на́града)

гра́мотный прил. хут пѣле-ке́н, вула́ма-сырма́ пѣлекѣ́н

граница́ (-ы) сущ. жен. чи́кѣ; госуда́рственная граница́ пат-ша́ла̄х чикки́

графі́ть глаг. йѣ́р турт, гра-фа́ла̄

грач (-а́) сущ. муж. кура́к

греме́ть глаг. ке́рлѣ, ке́м-се́ртѣт

гrestí глаг. а́вас, иш (кѣс-менпе́)

гредь глаг. а́шáт, пѣсе́рт; ве́риленте́р; гредь пи́щу апáт а́шáт

гредься́ глаг. а́шáн; гредься́ у ко́стра́ ка́вайт патѣ́нчѣ а́шáн

гречи́ха (-и) сущ. жен. хура́ тул

грѣчевый́ прил. хура́ тул -ё; грѣчевая́ ка́ша хура́ тул па́тти

гриб (-а) сущ. муж. ка́мпá; съедóбные гри́бы симелли́ ка́м-пасем

гри́ва (-ы) сущ. жен. си́лхѣ; ко́нская гри́ва ут си́лхи́

гроза́ (-ы́) сущ. жен. асла-ти́ллѣ сүма́р

гроздь (-и), множ. грóзди (-ѣ́й) и грóздя (-ѣ́в) сущ. жен.

сүпкәм, сапакá; гроздь рябины пилéш сүпкәмé

грози́ть *глагол*. юна́, хя́рат, хя́ратса́ та́р; грози́ть па́льцем пүрнепé юна́

гром (-а) *сущ. муж.* аслати́; Гром греми́т. Аслати́ ава́таты́.

гро́мкий *прил.*; гро́мко *нареч.* янра́влá, ва́йла́ (*сасá*); хы́та́ (*калаç*)

грохота́ть *глагол*. кёрлэ́, кёмсёртэ́т, халта́ртат

гру́бый *прил.*; гру́бо *нареч.*

1. хы́та, ху́ла́н, катрашкá; гру́бый холст ху́ла́н пир 2. түрккэ́с, кантта́м, ча́ртма́х; гру́бый человек түрккэ́с сын

грудь (-и) *сущ. жен.* ка́кя́р; широ́кая грудь сарлака́ ка́кя́р

груз (-а) *сущ. муж.* груз, тиéв

груздь (-я́), *множ.* гру́зди ка́раç; чёрные гру́зди хура́ ка́раç;

соли́ть гру́зди ка́раç та́варла́

грузи́ло (-а) *сущ. сред.* пута́ркаç (*ва́лтан*)

грузи́ть *глагол*. тиé, тулта́р

гру́ппа (-ы) *сущ. жен.* у́шкя́н; разби́ться на гру́ппы у́шкя́н-у́шкя́н у́йра́л

грусти́ть *глагол*. (*наст. вр.* грушú, грусти́шь) хурла́н, тунса́хла́, салхула́н; грусти́ть, вспоми́ная дру́га туса́ аса́ илсе́ тунса́хла́

гру́стный *прил.*; гру́стно *нареч.* салхú, салху́лла, хурла́нчя́к

грызть *глагол*. ка́шля́; Соба́ка грызёт кость. Йы́та ша́ма́ ка́шля́ть.

гря́дка (-и) *сущ. жен.* йа́ран; гря́дка лу́ка суха́н йа́ранé

гря́зный *прил.* хура́, пы́лчя́кля́, варала́нчя́к

гря́зь (-и) *сущ. жен.* пы́лчя́к, лапра́, тасамáрля́х; гря́зь на доро́ге су́л çинчи́ пы́лчя́к

губа́ (-ы́), *множ.* гу́бы (губ) *сущ. жен.* тутá; то́лстые гу́бы ху́ла́н тутá

гуде́ть *глагол*. кёрлэ́, сёрлэ́, на́рла

гуля́ть *глагол*. уса́лса́ сýрэ, уткаласа́ сýрэ

гуса́к (-а́) *сущ. муж.* хур аси́, аса́ хур

гу́сеница (-ы) *сущ. жен.* 1. хурт, ле́пеш ху́рчэ́ 2. гу́сеница (*тракторя́н*)

гу́сли *сущ. множ.* кёслé; играти́ть на гу́слях кёслé кала́

густо́й *прил.*; гу́сто *нареч.* сара́, йа́ва́; густо́й лес йа́ва́ ва́рма́н

гусы́ня (-и) *сущ. жен.* хур ами́, ама́ хур

гусь (-я́) *сущ. муж.* хур; ди́кие гу́си кай́ак хурсéм, хур кай́аксéм

Д

да¹ *частица* сәплә, ийя, ара; Ты **п**о́нял? — Да. Э́сә а́нла́н-та́н-и? — Ийя́.

да² *союз* тата́, та (те); анча́х; я да ты э́пә те э́сә

дави́ть *глагол*. хёс, хёсте́р, па́-ча́рта

давно́ *нареч.* тахсанáх, ёлө-көх; Э́ то **б**ы́ло давно́. Ку вáл тахсанáх пúлнá.

да́же *частица* та (те); Ты да́-же э́того не знаёшь. Э́сә сáкна́ та пёлме́стён.

далёкий *прил.*; далеко́ *на-реч.* инсё́, инсетри́, катарí; инсетре́

да́ль (-и) *сущ. жен.* инсёт, и́нсёш; инсё́ вы́ра́н

да́льнозёркий *прил.* инсё́ кúс-ла́ (*инсетри япаласене лайа́х, сыва́хрисене япа́х куракан*)

да́льше *нареч.* 1. инсе́рөх, катарáх, лерерөх, аяккара́х 2. малалла́, унта́н, кайра́н, вара́; **Ч**то бы́ло да́льше? Унта́н ме́н пúлчө́?

да́ром *нареч.* ахалөх, тóлев-сөре́х; үсәсáр; да́ть да́ром аха-лөх *пар*

да́та (-ы) *сущ. жен.* да́та, кун, ва́ха́т; да́та рождéния су-ра́лнá кун

да́ть *глагол*. *пар*, тыттáр; да́ть *слово* сáма́х *пар*

два́ *числ. колич.* и́кө, и́ккө́; два́ я́блока и́кө пан улми́

два́дцать (-и́) *числ. колич.* сирё́м; два́дцати́ лет о́т роду сирё́мре́ чухне́

двена́дцать (-и) *числ. колич.* вун и́кө, вун и́ккө́

дверь (-и) *сущ. жен.* а́лак; заперё́ть дверь а́лака́ пítө́р

двёсти (двухсо́т) *числ. колич.* ик сө́р

двигáть *глагол*. 1. ку́сар, сик-те́р, тапра́т, шута́р; двигáть стул пукана́ ку́сар 2. выля́т, хуска́т, сикте́р; двигáть па́ль-цами пúрнесене́ выля́т

двигáться *глагол*. хуска́н, хус-ка́л, выля́н; Па́льцы не двига́-ются. Пúрнесем хускалма́ссө́.

движе́ние (-я) *сущ. сред.* кúс-са́м, хускану́; ку́сни́, сүрени́

двоё (-и́х) *числ. собир.* и́ккөн, и́ккөшө́; и́кө; двоё́ но́жниц и́кө ха́чá

двоето́чие (-я) *сущ. сред.* и́кө па́нчá́ (:)

дво́йка (-и) *сущ. жен.* и́ккө́ (*цифра тата́ отметка*)

дво́р (-а́) *сущ. муж.* кил хуш-ши́, кил карти́, карти́ш

дворец (-рцá) *сущ. муж.* кер-
мён, дворец; **цáрский дворец**
патшá кермёнё

двоюродный *прил.* йккёмёш
сыпáкри (тáван); **двоюрод-
ный брат** куккá (е пиччэ) б́вá-
лё; **двоюродная сестра** куккá
(е пиччэ) хё́рё

двузначный *прил.* йкё пáл-
лáллá (*хисеп*)

двуязычие (-я) *сущ. сред.* ик
чёлхёлёх; **чува́шко-ру́сское**
двуязычие чáвашлá-вырáслá
ик чёлхёлёх

девушка (-и) *сущ. жен.* хёр
ачá

девушка (-и) *сущ. жен.* хёр;
юноши и девушки яшсемпé
хёрсэм

девятьюсто (-а) *числ. колич.*
тá хáр вунá, тá хáр вуннá

девятнадцать (-и) *числ. ко-
лич.* вун тá хáр, вун тá ххáр

девять (-и́) *числ. колич.* тá хáр,
тá ххáр; к девяти́ прибáвить
три тá ххáр сүмнэ ви́ссё хуш

девятьсот (девятисот) *числ.*
колич. тá хáр сёр

дед (-а) *сущ. муж.* асаттэ;
кукаси́; мучи́

дед-мороз (де́да-морóза) *сущ.*
муж. (ёлочная игрушка) хёл
мучи́; Дед Морóз (*герой ска-
зок; сказочное существо, при-*

носящее подарки в Новый год)
Хёл Мучи́

дежу́рить *глагол.* дежу́рнáй
пул, дежурствáра тáр

действие (-я) *сущ. сред.* 1. ёс,
ёслени́; **привести́ в действие**
ёсё яр 2. тá вáм, действи́; че-
ты́ре действи́я арифме́тики
арифме́тикáн тáвáтá дейст-
вийё

действовать *глагол.* ёслé; теле-
фóн не действи́ует телефóн ёс-
лемéст

дека́брь (-я́) *сущ. муж.* де-
ка́брь, раштáв у́йáхё

дека́брьский *прил.* дека́брь
-ё, раштáв -ё; декабрьти́, раш-
тáв у́йáхёнчи́

декламáция (-и) *сущ. жен.*
декламáци, илёмлэ вулáв

декламíровать *глагол.* декла-
мацилэ, илёмлэ вулá

делáть *глагол.* ту, пурнáслá; де-
лáть своё делó хáрпáр ёснэ ту

делéние (-я) *сущ. сред.* пай-
лáв, пайлану́, валесу́; пайла-
ни́, у́йáрни́, валесни́

дели́мое (-ого) *сущ. сред.* пай-
ланаканни́

дели́тель (-я) *сущ. муж.* пай-
лаканни́

дели́ть *глагол.* пайлá, валес,
у́йáр; девáть дели́ть нá три
тáххáрá ви́ссё пайлá

делиться *глагол*. пайлан, валёсён, уйрәл

дело (-а) *сущ. сред.* ёс, ёс-пүс; дело не вышло ёс әнмарё

деловитый *прил.*; деловито *нареч.* ёсчён, ёслөхлө, тәрәшүллә

демократический *прил.* демократи -ё; демократиллө

демократия (-и) *сущ. жен.* демократи

денежный *прил.* укса -ё, укса-тёнкө -ё; денежные знаки хут укса

день (дня) *сущ. муж.* кун; рабочий день ёс күнө; целый день кунөпөх, кун каса

деньги (денег) *сущ. множ.* укса, укса-тёнкө

деревенский *прил.* ял -ё; ялти; деревенские улицы ял урамёсөм

деревня (-и) *сущ. жен.* ял; жители деревни ял хәләхө

деревянный *прил.* йывәс...; деревянный дом йывәс сурт

дерево (-а), *множ.* деревья (-ьев) *сущ. сред.* йывәс; сажать деревья йывәс ларт

держатъ *глагол*. 1. тыт, тытса тәр; держатъ рукой алапә тыт 2. тыт, усра, вырнастар; держатъ книги в шкафу кёнекесенә шкапра тыт

держаться *глагол*. 1. тыт, тытса тәр, сәтәрласә тыт; держаться за перила карләкә тыт 2. тытәнсә тәр, төреленсә тәр; ворота держатся на столбах хапха юпасөм синачә тытәнсә тәрәт

десна́ (-ы́), *множ.* дёсны (-сен) *сущ. жен.* шәл тунй

десятичный *прил.* вуншәрлә; десятичные дроби вуншәрлә ваксөм

десять (-и́) *числ. колич.* вунә, вуннә; Десять делится на два. Вуннә иккә пайланәт.

деталь (-и) *сущ. жен.* пай, детәль; детали часов сехәт пайёсөм

детективный *прил.* детектив -ё; детективлә; детективный рассказ детективлә калав

дети́ (-ей) *сущ. множ.* ачасөм, ача-пәча; театр для детей ача-пәча театрө

детсад (-а) *сущ. муж.* ача сачө, детсад

детский *прил.* ача -ё, ача-пәча -ё; детское питание ача-пәча апәчө

детство (-а) *сущ. сред.* ачаләх; счастливое детство телейлө ачаләх

дефис (-а) *сущ. муж.* дефис, кёскө йөр (-)

дешёвый прил., **дёшево** нареч. йўнё; **продать дешёво** йўнёпé сурт

деятельность (-и) *сущ. жен.* ёс, ёс-хё'л, ёслёв

дёргать глаг. турт; **дёргать за рукав** сәнәран турт

дёрн (-а) *сущ. муж.* сөрём

диалéкт (-а) *сущ. муж.* диалéкт (**пёр-пёр** **вырәнти сынсен хайне май каласавё**)

диалéктный прил. диалéкт -ё; **диалéктные слова** диалéкт сәмахёсём

диетический прил. диéта -ё; **диетическое питание** диéта апачё

дикий прил. 1. кайяк...; хир -ё, вәрман -ё; **дикая утка** кайяк кавакал 2. тискёр, усал, хаяр; **дикие обычаи** тискёр йәласём

диктáнт (-а) *сущ. муж.* диктáнт; **словáрный диктáнт** сәмах диктáнчё

диктовáть глаг. диктовкәлә, вуласә сыртәр (**вёренекенсене**)

дистáнция (-и) *сущ. жен.* дистáнци, хушә, инсёт

дитя (-яти) *сущ. сред.* ачә, пепкё

длина (-ы) *сущ. жен.* вә'рәмәш, тә'ршнё; **мёры длины** вә'рәмәш виçисём

длинный прил. вә'рәм, тәсмак (**япала**); вәрах (**вәхәт**)

длиться глаг. тә'сәл, -а(-е) пыр; **Сеанс** **длится два часа**. Сеанс йкё сехетё пырать.

для **предлог** валли; -шән (-шён); **э́та кни́га для тебя** ку кёнекё санә валли

дневник (-а) *сущ. муж.* дневник; **дневник наблюдений** сәнәв дневникё; **поставить в дневник** отméтку дневника отméтка ларт

днём нареч. кәнтәрлә, кун сүтипё

дно (дна) *сущ. сред.* тёп; **дно пруда** пёвё тё'пё

до **предлог** 1. -чен(-ччен); **до сих пор** халиччён; **До свидания!** Тепрё куриччён! 2. -а(-е) ситиччён; **до леса** вәрманә ситиччён

добавить глаг. хуш, хушән-тәр, хушсә пар

добиться глаг. ту, пурнәслә, тумә пултәр; **добиться успеха** ситёнү' ту

добраться глаг. сит, ситсё үк **добро** (-а) *сущ. сред.* 1. ырә, ырләх, ырә ёс; **добро не забывается** ырә ёс манәсмәсть 2. пурләх, япала, пуянләх

добродушный прил.; **добродушно** нареч. ырә кә'мәллә

добросóбестный прил.; добросóбестно нареч. тў'рө кә'мәллә; тәрәшүллә, типтёрлө

дóбрый прил. 1. ыра кә'мәллә, ыра, тарават; дóбрый человек ыра сын 2. ыра, лайах, аван; дóбрая весть ыра хыпәр

доверять глаг. шан, шанса тәр, шанәс хур

дóвести глаг. илсө ситер, савәтса ситер

дóвóльно нареч. 1. кә'мәллән, тулли кәмәлпә; Он дóвóльно улыбаётся. Вәл кә'мәллән кулкалать. 2. ситө, ситет; пүлчө; Дóвóльно бездөльничать! Ситө ё'ссөр ларма!

дóвóльный прил. кә'мәллә; остаться дóвóльным кә'мәллә юл

догадливый прил. тавсәрүллә, әнкарүллә

догна́ть глаг. хусә сит, хәваласа сит

дóговориться глаг. каласса татәл, килөш

доехать глаг. сит, пырса сит (транспортпа)

дождаться глаг. көт, көтсө ил; дождаться автобуса автобуса көтсө ил

дождливый прил. сүмәрлә, йөпө, йөпө-сапә

дождь (-я) суц. муж. сүмәр; проливной дождь шәлкәм сүмәр; Дождь идёт. Сүмәр савать.

дойть глаг. су; доить корову ёне су

дойти глаг. сит (утса); Мы еле дошли домой. Эпир киле арән ситрөмөр.

доказать глаг. сирөплөт, сирөплөтсө пар, ёнөтөр

долг (-а) суц. муж. 1. тивөс, тивөслөх; Долг школьница — хорошо учиться. Шкул ачин тивөсө — лайах вөренөтсө. 2. парәм, кивсөн; взять в долг кивсөн ил

дóлго нареч. вәрахчөн, нумайччөн, тахсанччөн

дóлжен тивөс; -ас(-өс) пулать; -мәллә(-мөллө); я дóлжен идти ман каяс пулать

долина (-ы) суц. жен. айләм, лапәм; долина реки юхан шыв айләмө

дóля (-и) суц. жен. пай, түпө; это вәша дóля ку сирөн түпө

дом (-а) суц. муж. сурт, пүрт; каменный дом чул сурт; построить дом пүрт ларт

дóма нареч. килтө; Егө нет дóма. Вәл килтө сук.

домашний прил. кил -ё; килти; домашние животные килти чөр чунсөм

домой нареч. килé, килеллэ;
Дети пошли домой. Ачасэм
килэ кайрёс.

донести глаг. йатса ситёр,
сёклесэ ситёр

дополнение (-я) сущ. сред.

1. хушам; хушни; дополнение
к письму сыру сумне хушни

2. дополнены (предложены члене)

допросить глаг. тёпчэ, ыйт,
ыйтса пёл (айапа кёне сынна)

дорога (-и) сущ. жен. сул, сүл-
йёр; шоссейная дорога шос-
сэ сүлэ

дорогой прил.; дорого нареч.
пахá; хакля; дорогой товар
хакля тавар

дорожный прил. сул -ё; сүл-
йёр -ё; правила дорожного
движения сул сүрөв прави-
сэм

доска (-и), множ. доски (-сок)
сущ. жен. хамá; половая дос-
ка урай хами; классная дос-
ка сыру хами

доставить глаг. илсэ ситёр,
ситерсэ пар, күрсэ пар

достаточный прил.; доста-
точно нареч. сителёклэ; денег
достаточно укса сителёклэ

достать глаг. 1. ил; калар;
достать с полки книгу сүлэк
синчен кёнеке ил 2. сит, кар-

машса сит, тив, тёкён; дос-
тать рукой до потолка алапа
маччана тёкён 3. ил, туян,
тупса ил; достать билет в те-
атр театра кайма билет туп-
са ил

достаться глаг. лек, тив;
Мне достался трудный текст.
Мана йывар текст тиврө.

достижение (-я) сущ. сред. си-
тёнү', үсём

достойный прил.; достойно
нареч. тивёслэ, тивёс; человек,
достойный уважения хисепэ
тивёслэ сын

досуг (-а) сущ. муж. ерсү',
пүшá вá хат; на досуге ерсне
вэхатра

дотронуться глаг. тив, перён,
тёкён

доход (-а) сущ. муж. тупаш;
годовой доход султалакри ту-
паш

доходчивый прил.; доходчи-
во нареч. анланмалла, ансат,
сá мал

дочь (-чери) сущ. жен. хёр,
хёр ача

дошкольный прил. школ-
ченхи; дети дошкольного воз-
раста школ сулне ситмен ача-
сэм

дразнить глаг. витлэ, йёкёл-
тэ, вэрстар

дра́ка (-и) *сущ. жен.* ҫапăҫу, тўпелешў, тытăҫу

дра́ться *глагол.* ҫапăҫ, тўпелеш, тытăҫ

древний *прил.* авалхи, киве, вата; **история** *древнего мира* авалхи тенче историйе

дремать *глагол.* те лер, ыйхала

дремучий *прил.* ча тлах; **дремучий лес** ча тлах варман

дрова́ (дров) *сущ. множ.* вута, вута-шанка; **берёзовые дрова́** хуран вутти

дрожать *глагол.* четре, четрен, кисрен; **дрожать от холода** сивепе четре

друг (-а), *множ. друзья́* (-зей) *сущ. муж.* тус; **они́ друзья́ с детства** весем мен ачаранах туссем

другой *прил.* урах, урахла, арасна; **приду́ в другой раз** тепринче килеп

дру́жба (-ы) *сущ. жен.* тусла; **крепить дру́бу** туслаха сиреплет

дру́жеский *прил.*; **дру́жески** *нареч.* тусла, юлташля; юлташля

дружить *глагол.* туслаш, тусла пул, тусла пуран

дру́жный *прил.*; **дру́жно** *нареч.* тусла, килешулле; **дру́жный класс** тусла класс

дуб (-а), *предл. п.* на дубе и

на дубу, *множ. дубы́* (-ов) *сущ. муж.* юман; **столе́тний дуб** сер сулхи юман

дубовый *прил.* юман...; юман-е; **дубовая доска́** юман хамата

дубра́ва (-ы) *сущ. жен.* юманла, юман вармане

дуга́ (-и) *сущ. жен.* пе ке; **дуга́ с колоко́льчиком** шанка-равла пе ке

думать *глагол.* 1. шухашла; шутла; **О чём ты думаешь?** Мен синчен шухашлатан эсе?

ду́пло (-а) *сущ. сред.* ха вал, ша так (йываҫ вуллинче)

дура́к (-а) *сущ. муж.*, **ду́ра** (-ы) *жен.* ухмах

дуть *глагол.* вер; варкаш; **дуть на горячий чай** вери чей синене вер

душа́ (-и) *сущ. жен.* чун; **душа́ радуется** чун саванате

души́стый *прил.* ыра ша р-шалла, теhemле

ду́шный *прил.* па ча; **в избе́ ду́шно** пуртре па ча

дым (-а) *сущ. муж.* те тем, се рем; **дым ко́стра** кавайт те теме

дыми́ть *глагол.* макарлан, макарлантар, те тем калар

дыра́ (-ы) *сущ. жен.* ша так; **дыра́ в заборе** картари ша так **дыхание** (-я) *сущ. сред.* сыв-

ла́в, сывла́ни; **перевести́ ды-
ха́ние** сывла́ш саварса́ яр

дыша́ть глаг. сывла́; **дыша́ть
глубоко́** а́ссан сывла́

европе́йский прил. Евро́па
-ё; Европа́ри; **европе́йские
ста́ны** Евро́па сёршывёсем;
европе́йская часть ста́ны сёр-
шыва́н Европа́ри па́йё

еда́ (-ы) *сущ. жен.* апáт,
апáт-сймёс, сймé; **еда́ кончи-
лась** апáт-сймёс пё́тнё

едва́ нареч. ара́н, ара́н-ара́н,
ка́шт сёс

едини́ца (-ы) *сущ. жен.* 1.
пёррэ (*цифра тата отмет-
ка*); **написа́ть едини́цу** пёррэ
сыр 2. ви́сё; **де́нежная едини́-
ца** укса́

еди́нственный прил. пёртён-
пёр, пёр-пёччён

ежеви́ка (-и) *сущ. жен.* хура́
ха́мла сырли́, куша́к тяпши́

ежедне́вно нареч. куллён,
кунсерён, кашни́ кун

эзди́ть глаг. (*наст. вр. эзжу*)

ёж (ежа́), *множ. ежи́ (ежей)*
сущ. муж. че́рёп

ёлка (-и) *сущ. жен.* 1. ча́раш

дядя́ (-и) *сущ. муж.* мучи́;
пичче́; ку́кка

дята́л (-тла) *сущ. муж.* ула́
такка́

Е

сýре, пыр, кай; **эзди́ть на ве-
лосипе́де** велосипедпа́ сýре

эле нареч. ара́н-ара́н, ара́н,
ка́шт сёс; **эле ви́дно** ка́шт сёс
кура́на́ть

ель (-и) *сущ. жен.* ча́раш
эсли союз енчён, ыта́х; -сан
(-сен); **эсли смо́гу, то помо́гу**
пултарайса́н пула́шап

есть¹ глаг. си, апатла́н; **есть**
суп яшка́ си

есть² пур; **У теб́я есть сло-
ва́рь?** Сан слова́рь пур-и?

эха́ть глаг. кай, пыр, кил,
сýре (*транспортпа*)

ещё нареч. 1. тата́, тата́х;
Приходи́те к нам ещё́. Пи́рён
пата́ тата́х килёр. 2. ха́лэ те,
халиччён те; -ха; **Он ещё́ не
пришё́л.** Ва́л килме́н-ха. 3. -ах
(-ех); ... чухне́х; **ещё́ в де́тстве**
ача́ чухне́х

Ё

2. ёлка́ (*капа́рлатна́ ча́раш*)

ёрш (ерша́) *сущ. муж.* ка́р-
та́ш (*пёчк, йёплё пула́*)

Ж

жаба (-ы) *суц. жен.* сөр шапí
жабры (-бер) *суц. множ. су-*
ха; жабры рыбы пүлá сухí
жаворонок (-нка) *суц. муж.*
 тáри

жадный *прил.; жадно нареч.*
 сá'ткáн, вы́скáн, сá' хá, хáпсáн-
 чáк

жажда (-ы) *суц. жен.* е́сес
 килнí, áш хыпнí

жалеть *глагол.* 1. шеллé, хёр-
 хén; жалéть сиротú тáлáхá хёр-
 хén 2. ў'кён, куля́н, пáшáрхáн;
Я ничúть об éтом не жалéю.
 Эпé кúншáн кáшт та куля́н-
 мáстáп.

жалкий *прил.* мё'скён; япáх,
 начáр

жалко *нареч.* шел, шелле-
 меллé, хёрхенмеллé

жало (-а) *суц. сред.* сá'нá (вёл-
 ле хурчён); чёлхé (сёленён)

жалобный *прил.; жалобно на-*
реч. хурлá, хурлáхлá, хуйхáл-
 лá; Ребёнок жалобно пла́чет.
 Ачá хурлáхлáн макáрáть.

жаловаться *глагол.* ўпкелé, ўп-
 келéш

жаль *вводн. сл. и в значении*
сказуемого шел, шеллемеллé,
 хёрхенмеллé; Мне жаль его́.
 Ман áнá хёрхенéс килéт; Жаль,

нет врэмени. Шел, вá'хáт сук.

жарá (-ы) *суц. жен.* шá'рáх,
 вёри́ сáнтáлáк

жаренный *прил.* áшáлáнá, ша-
 риклéné; **жаренный картофель**
 áшáлáнá сёр улми́

жарить *глагол.* áшáлá, шарик-
 лé; **жарить рыбу** пүлá áшáлá

жаркий *прил.; жарко нареч.*
 вёри́, хёрý', шá'рáх; **жаркое**
 лéто шá'рáх су

жаркое (-го) *суц. сред.* шар-
 ккú; жаркóе с гуся́тиной хур
 шарккáвэ

жáтва (-ы) *суц. жен.* вырмá,
 ёсси́; **приступить к жáтве** выр-
 манá тух

жать¹ *глагол. (наст. вр. жму)*
 хёс, хёстёр, чáмáртá, пáчáртá

жать² *глагол. (наст. вр. жну)*
 выр, вырсá пу́стáр

ждать *глагол.* кёт, кётсé тáр;
ждать очереди черёт ситессé
 кёт

же, ж частица ё'нтё, варá;
 -ске, -ха; -ах(-ех); **Я же ска-**
зál тебе, что не знáю. Пёл-
 мéстéп тесé калáрáм-ске санá.

жевать *глагол.* чáмлá, кавлé;
жевать хлеб сá'кáр чáмлá

желáние (-я) *суц. сред.* кá'-
 мáл, ё'мёт; **есть желáние пой-**

ти́ в театр театра кайма́ ка́-
мал пур

железнодоро́жный прил. чу-
гун сул -ё; железнодоро́жная
ста́нция чугу́н сул ста́нцийё

желе́зный прил. тёмёр...; ти-
мёр -ё ♦ желе́зная доро́га чу-
гун сул

желе́зо (-а) суц. сред. тёмёр;
кова́ть желе́зо тёмёр тупта́

желу́док (-дка) суц. муж. хы́-
ра́мла́х, вар

жена́ (-ы́), множ. же́ны (же́н)
суц. жен. а́рам; муж с жено́й
упа́шкипе́ ара́ме

же́нский прил. а́рам -ё; хёр-
а́рам -ё; же́нский плащ хёр-
а́рам пла́щё ♦ же́нский род
хе́ра́рам не́селе́ (граммати-
ка́ра)

же́нщина (-ы) суц. жен. хёр-
а́рам; пожила́я же́нщина сул-
ла́нна хе́ра́рам

жеребе́нок (-нка), множ. же-
реба́та (-я́т) суц. муж. тиха́

жеребе́ц (-бца́) суц. муж.
а́йя́р

жесто́кий прил.; жесто́ко на-
реч. хая́р, хёрхену́ сёр, тискёр

жечь глаг. сунта́р; пёсе́рт,
вётелё; жечь торф торф су́н-
та́р (ка́макара)

же́лтый прил. са́ра; же́лтые
цветы́ са́ра чечексе́м

же́лудь (-я) суц. муж. йёкел
(юманан)

же́сткий прил. хы́та, пи́те,
пирче́в; же́сткий ваго́н хы́та
вы́ранла́ ваго́н

живо́й прил. 1. че́ре; жи-
ва́я рыба́ че́ре пу́ла 2. йу́рёк,
сы́вёч; живо́й ма́льчик йу́рёк
ача́

живо́т (-а́) суц. муж. хы́рам,
вар; живо́т боли́т вар ырата́ть

живо́тное (-ого) суц. сред.
че́р чун, вы́льа́х; дома́шние
живо́тные килти́ вы́льа́х

жи́дкий прил. ше́век, ше́вё;
жи́дкий газ ше́вё газ; жи́д-
кая ка́ша ше́век па́та

жи́дкость (-и) суц. жен. ше́-
век; горя́чая жи́дкость суна-
ка́н ше́век

жизнь (-и) суц. жен. пу́рна́с;
прожи́ть жизнь пу́рна́с пу́р-
на́са иртте́р

жило́й прил. пу́ранмалли́;
жило́й дом пу́ранмалли́ су́рт

жир (-а) суц. муж. су; жи-
во́тный жир че́р чун ца́вё

жи́рный прил. су́лла; са́ма́р;
жи́рный гусь са́ма́р хур

жи́тель (-я) суц. муж. пу́р-
на́кан, сын; жи́тели села́ ял
су́ннисе́м

жить глаг. пу́ран; жить в го-
роде хула́ра пу́ран

жук (-á) *сущ. муж.* нắ рă; ма́йский жук ёне́ нăрр́и

жура́вль (-я) *сущ. муж.* та́р-

за *предлог* 1. с *вин. п.*: сесть за стол сётёл хушшинé лар; благодарить за по́мощь пу́лшнăшăн тав ту 2. с *твор. п.*: за дере́вней ял хысёнчé; сходить за водо́й шыв а́сма кайса́ кил

забавля́ться *глагол.* йа́пан, ай-каш, выля́

заби́ть *глагол.* сап, сапса́ ларт, сапса́ кёрт; заби́ть гвоздь в стéну стeнана́ пата́ сап; заби́ть шайбу в воро́та хапхана́ шайба сапса́ кёрт

заблуди́ться *глагол.* аташса́ кай, сётсэ́ кай, сухалса́ кай

заболéть *глагол.* чирлэ́, сыв-марла́н; чирлесé ук, чирлесé кай

забо́р (-а) *сущ. муж.* карта́, ху́ме; огоро́дить забо́ром ху́ме тытса́ савра́н

забо́та (-ы) *сущ. жен.* 1. шу́-хаш, хумхану́ 2. тим, та́рăшу́; тимленí, та́рăшни́

забо́титься *глагол.* та́ рăш, тим-лэ́; забо́титься о дéтях ача-сэмшён та́ рăш

на́; клин журавлéй та́рна́ кар-ти́ (*пёльтре*) 2. тараса́, сáл тара-си́ (*шив а́смали вăрам кашта*)

3

забо́тливый *прил.*; забо́тливо *нареч.* та́рăшу́лла, тимлэ́

забра́ть *глагол.* 1. ил, пёрлэ́ ил, илсэ́ кай; забра́ть ве́щи с со-бо́й япаласене́ пёрлэ́ илсэ́ кай 2. тытса́ ил, туртса́ ил

забра́ться *глагол.* 1. хăпар, у́лах, хăпарса́ кай 2. кёр, кёрсэ́ кай
забы́ть *глагол.* ман, манса́ кай, ма́наç ту

заверну́ть *глагол.* 1. чёркэ́, тёр-келé; заверну́ть кни́гу в газé-ту кёнекенé ха́сатпа́ чёркэ́ 2. пăр, пăрса́ ларт; заверну́ть кран крана́ пăрса́ ларт

завести́ *глагол.* 1. илсэ́ кёрт, савăтса́ кёрт, кёртсэ́ хăва́р (*сула май*) 2. тапрат́, ёсэ́ яр; за-вести́ мото́р мото́ра тапрат́

зави́довать *глагол.* а́мса́н, кё́-вёç

зави́сть (-и) *сущ. жен.* а́мса-ну́, кёвёçу́

заводско́й *прил.* заво́д -ё; за-водри́; заводские́ рабо́чие за-во́д рабочийё́сем

за́втра *нареч.* ыра́н; встре́-тимся за́втра ыра́н тёл пу́лапăр

завтрак (-а) *сущ. муж.* ирхи апат

завтракать *глагол.* ирхи апат си, апат ту (*ирхине*)

завязать *глагол.* сых, сыхса ларт, сыхса хур

загадка (-и) *сущ. жен.* сутмалли юмах; загадать загадку сутмалли юмах яр

загар (-а) *сущ. муж.* керелех, сунна ут, писне ут (*хевелпе*)

заглавие (-я) *сущ. сред.* ят; заглавие книги кенеке яче

заглавный *прил.:* заглавная буква писак сас палли

загореть *глагол.* сун, пис, керелен, хамарлан

загореться *глагол.* тивсе кай, хыпса ил, сунма пушла

заготовить *глагол.* хатерле, янтала, хатерлесе хур; заготовить дров на зиму хел касма вута хатерле

заграничный *прил.* ют сершив -е; ют сершиври, чике леш енчи; заграничные товары ют сершив таваресем

задание (-я) *сущ. сред.* задани, хушна ес; выполнять задание хушна есе ту

задать *глагол.* пар, хуш, ес пар; задать задачу задача шуллама хуш

задача (-и) *сущ. жен.* 1. ху-

шу, хушна ес; поставить задачу ес хуш 2. задача (*ханх-тару*); задача по арифметике арифметика задачи

задержать *глагол.* тыт, чар, тытса тар; задержать грабителей варасене ярса тыт

задеть *глагол.* перен, тив, тиверт; задеть рукой алапа перен

задний *прил.* кайри, хысалти; идти задним ходом каялла кусса пыр

задуматься *глагол.* шухаша кай, шухаша пут

заехать *глагол.* кер, керсе кай, пырса кер (*транспортна*)

зажечь *глагол.* черт, тиверт, сун; зажечь свет сутта сун

зажечься *глагол.* тив, черел, тивсе кай, суталса кай; вдали зажгся огонек инсетре вут куссе суталса кайре

зайти *глагол.* кер, керсе кай; зайти попутно сула май кер

заказ (-а) *сущ. муж.* заказ; дать заказ заказ пар

заказать *глагол.* заказ пар, хуш; заказать книгу кенеке яма заказ пар

закаляться *глагол.* пис, писсе, сиреплен (*самахран, хевелсинче*)

закал (-а) *сущ. муж.* анас,

хёвёл анни; на закáте хёвёл аннá чух

закóн (-а) *сущ. муж.* закóн; нарушéние закóна закóнá пáснi

закóнный *прил.* закóнлá, тивёслé; закóнное трéбование тивёслипé ыйтнi

закóнчить *глагол.* вёслé, пётёр; закóнчить рабóту ёсé вёслé

закрýтый *прил.* хýпá, пítё-рёнчэк; закрýтая дверь хýпá áлáк

закрýть *глагол.* хуп, пítёр, хуплá; закрýть глазá кусá хуп закрýться *глагол.* хýпáн, пítёрён; хуплáн

залéзть *глагол.* 1. кёрсé кай, пытáн; Лисá залéзла в свою норý. Тилé хáй шáтáкнé кёрсé кáй-рё. 2. хáпáр, úлáх; хáпарсá кай

заменítь *глагол.* улáштáр, ыл-мáштáр; заменítь детáль мáшiны мáшiна пáйнé улáштáр

замéтить *глагол.* асáрхá, кур; Я егó не замéтил. Э пё áнá асáр-хаймáрáм.

замéтка (-и) *сущ. жен.* замéтка, кёскé хыпáр

замечáние (-я) *сущ. сред.* асáр-хаттарú; асáрхаттарнi; сдéлать замечáние асáрхаттар

замечáтельный *прил.*, замечáтельно *нареч.* чáплá, хý хём, пítё лáйáх; Он замечáтельно

поёт. Вáл пítё лáйáх юрлáть.

замёрзнуть *глагол.* шáн, шáнсá лар, шáнсá кай

зáмок (-мка) *сущ. муж.* кер-мэн

замóк (-мкá) *сущ. муж.* сá-рá; двернóй замóк áлáк сáри

зáнавес (-а) *сущ. муж.* чар-шáв; опустítть зáнавес чаршáв кар

занавэска (-и) *сущ. жен.* чý-речé карри, áлáк карри

занимáться *глагол.* ту, ёслé; вёрён; занимáться физкультúрой физкультúра ту

заня́тие (-я) *сущ. сред.* ёс, ёслени; заняти; заня́тие круж-кá кружóк заня́тий

заня́ть *глагол.* (*будущ. вр.* зай-мý, займёшь; *повел. ф.* займи)

1. йышáн, тултáр, тултарсá ларт; Книги зáняли две пóлки. Кёнекесэм íкё сý'лэк йы-шáнчёс.

2. йышáн, ярсá ил, тытсá ил; заня́ть вражеские пóзиции тáшмáн пóзицийёсене ярсá ил

3. кивсён ил; заня́ть сто рублéй сёр тénкё кивсён ил

зáпад (-а) *сущ. муж.* хёвёл áнáс, áнáс

зáпадный *прил.* хёвёл áнáс-ё; хёвёл áнáсри, áнáсри; зáпад-ный вéтер áнáсрáн вёрекэн сил

запах (-а) *сущ. муж.* шá'ршá
запереть *глагол.* пítёр, питёр-
сэ хур, питёрсэ ларт

записать *глагол.* сырсá хур, сыр-
сá ил (каланине)

записной *прил.:* записная
книжка сыру кёнеки

заплатить *глагол.* тўлэ, тўле-
сэ тат

запомнить *глагол.* асту́, асту-
сá юл, асра хавáр

заправить *глагол.* 1. чик; зап-
равить брюки в сапоги шáла-
варá аттá чик 2. яр, юр; зап-
равить суп сметáной яшканá
хáймá яр 3. яр, тултáр; зап-
равить машину бензином маши-
нáна бензин яр ♦ **заправить**
кóйку вырáна тирпейлэ

запретить *глагол.* чар, ирэк ан
пар

запрудить *глагол.* пёвелé, пўл;
запрудить речку сырманá пё-
велé

запрячь *глагол.* кўл; лóшадь
запряжена лашанá кўлсэ тá-
ратнá

запятая (-ой) *сущ. жен.* за-
пятóй (,)

заработать *глагол.* ёслесé ил,
ёслесé ту

заработок (-тка) *сущ. муж.*
ёс укси́; большóй зáработок пы-
сáк ёс укси́

заранее *нареч.* малтанáх; со-
общить заранее малтанáх пёл-
терсэ хур

зарубежный *прил.* ют сёр-
шы́в -ё; ют сёршы́ври, чикé
леш енчи́

заря (-и) *сущ. жен.* шурáм-
пўс, шўсáм; ўтренняя заря́ ир-
хи́ шўсáм

зарядить *глагол.* авáрлá; заря-
дить ружьё пáшáл авáрлá

заслуженный *прил.;* заслу-
женно *нареч.* тивёслé; хисéплé;
заслуженный учитель хисéплé
учитель

заслужить *глагол.* тивёс, тивёс-
лэ пул; заслужить сáву мух-
тавá тивёслé пул

заснуть *глагол.* сывáр, сывáр-
сá кай

заставить *глагол.* хуш, хистé,
тутáр; -тар(-тер); заставить
читать вулатáр

застегнуть *глагол.* тўмелé; сáк-
лáт; застегнуть пиджáк пин-
шакá тўмелé

застрять *глагол.* кёрсэ лар, лак-
сá лар

зато *союз* анчáх, ун вырáнне;
та; дом небольшóй, зато тёп-
лый пўрт пысáк мар та á'шá

затылок (-лка) *сущ. муж.* ён-
сэ; стўкнуть по заты́лку ёнсé
чикки́ пар

захватить *глагол*. 1. ил, пёрлэ ил, илсэ кай; **захватить еды** в доро́гу сул шинэ шимелли ил 2. тытса ил, ярса ил, шёнсэ ил; **войска́ захватили́** го́род шарсём хуланá ярса́ и́лнэ

зачём *нареч.* мё́ншён, мён тумá, ма; **Зачём ты звал меня́?** Э́сэ манá ма чё́ннэ?

зачеркнуть *глагол*. хурáт; хуратса́ пáрэх, туртса́ пáрэх (*сырнине*)

запить *глагол*. сапла́, шёлесэ ларт

защищать *глагол*. ху́тёлé, сыхла́; **защищать** ро́дину тáван шёршыва́ сыхла́

заявить *глагол*. калá, пёлтёр; **заявить о согласи́и** килёшнi шинчён пёлтёр

заявление (-я) *сущ. сред.* заявлéни, ыйту́ хучэ́

заяц (-йца) *сущ. муж.* мулка́ч, куя́н; **следы́ зайца́** мулка́ч йё́ррё

звать *глагол*. 1. чён, йыхáр; **звать в гости́** хáнанá чён 2. чён; ... те; **Его́ звать Олэгом.** Áнá Олэг тесé чёнэсшэ́.

звезда́ (-ы), множ. звёзды́ (звёзд) *сущ. жен.* шáлтáр; **Полярная звезда́** Шуршёр шáлтáрэ

звенеть *глагол*. чáнкáртáт, шáнкáртáт

зверь (-я) *сущ. муж.* тискёр кáйáк

звонить *глагол*. шáнкáртáтáр, чáнкáртáтáр; шáнкáрaвлá

звонкий *прил.*; **звонко** *нареч.* янрáвлá, у́шá, чáнкáрти

звонóк (-нка) *сущ. муж.* шáнкáрáв; **звенит** звонóк шáнкáрáв янáрáть

звук (-а) *сущ. муж.* сáсá; **звучи** рéчи пуплеври́ сасáсём

звучать *глагол*. янáрá, йлтён; **звучит** чья́-то речь такáм калáшнi илтёнэт

здáние (-я) *сущ. сред.* шурт; **здáние шкóлы** шкул шурчэ́

здесь *нареч.* кунтá, шакáнтá, ку вырáнтá; **останóвимся** **здесь** шакáнтá чáрáнáпáр

здороваться *глагол*. сывлáх сун, саламлáш

здоровый *прил.* 1. сывá, сывлáхлá; **здоровый ребёнок** сывá ачá 2. тёрéклэ, патвáр; **здоровый пáрень** тёрéклэ кáччá

здоровье (-я) *сущ. сред.* сывлáх; **На здорóвье!** Сывлáхá пұл-тáр!

здравствуй, здравствуйте сала́м, сывá-и, авáн-и

зевать *глагол*. анаслá

зелёный *прил.* сiмёс, эшёл; **зелёный луг** эшёл шарáн

земля́ (-и) *сущ. жен.* 1. шёр,

та́пра; **ры́хлая** земля́ **ка́пка** **сёр**
2. с прописной: **Земля́ Сёр** (плагнета)

земля́к (-а) *сущ. муж.*, **земля́чка** (-и) *жен. ентéш*

земля́ника (-и) *сущ. жен. ху́ран сырли́*

земляно́й *прил.* сёр -ё, та́пра -ё; **земляно́й червь** сёр **ама́нэ**

зе́ркало (-а) *сущ. сред. те́кёр*, **кус** **кёски́**

зерно́ (-а), *множ. зёрна (зёрен) *сущ. сред. ва́ра, те́ше, пе́рчэ*; **зёрна овса́** **се́лэ** **пёрчисём***

зима́ (-ы) *сущ. жен. хёл, хёллэ*; **Наступи́ла** **зима́**. **Хёл** **ла́рчэ**.

зи́мний *прил.* хёл -ё; **хёллехи́**; **зи́мние** **кани́кулы** **хёллехи́** **кани́кул**

зимой́, **зимой́ю** *нареч.* хёллэ; **зимой́** и **лётот** **хе́лэ́н-са́вэ́н**

злится́ *глагол.* **силлэ́н**, **та́рах**

злой *прил.* **усал**, **хя́р**, **силлэ́с**; **злая́** **соба́ка** **хя́р** **йы́та**

змея́ (-и́) *сущ. жен. сёлэ́н*; **ядови́тая** **змея́** **на́ркама́шля́** **сёлэ́н**

знак (-а) *сущ. муж. паллэ́*; **пи́сьменные** **зна́ки** **сыру́** **паллисём**

знако́мство (-а) *сущ. сред. паллашу́*, **пе́лэшлэх**; **паллашни́**

знако́мый *прил.* **палла́на**, **пе́лнэ́**, **пе́лэш**; **знако́мая** **ули́ца** **пе́лнэ** **ура́м**

знамена́тель (-я) *сущ. муж. знамена́тель*; **о́бщий** **знамена́тель** **пётёмэшлэ́** **знамена́тель**

знамени́тый *прил.* **ча́пля**, **палла́**, **чапа́** **ту́хна́**; **знамени́тый** **певе́ц** **чапа́** **ту́хна́** **ю́раца́**

зна́мя (-ени), *множ. знаме́на* (-э́н) *сущ. сред. яла́в*; **зна́мя** **полка́** **полк** **яла́вэ**

зна́ние (-я) *сущ. сред. пёлу́*, **пёлу́лэх**; **пёлни́**

знáтный *прил.* **палла́**, **ча́пля**, **я́тля́**; **знáтные** **люди́** **палла́** **сы́нсём**

знать *глагол.* **пёл**, **а́нка́р**; **Я** **это́** **не** **знаю́**. **Э́пэ́** **куна́** **пёлмэ́стэп**.

значéние (-я) *сущ. сред. пёлтэрэ́ш*; **значéние** **сло́ва** **са́ма́х** **пёлтэрэ́шэ́**

знача́ть *глагол.* **пёлтэр**, **палáрт**, **палáртса́** **та́р**; **Что́** **это́** **знача́т?** **Ку́** **мэ́нэ** **пёлтерэ́т?**

зола́ (-ы) *сущ. жен. кёл*; **древесная** **зола́** **йы́ва́с** **кё́лэ**

зо́лото (-а) *сущ. сред. ы́лтáн* **золотой́** *прил.* **ы́лтáн...**; **ы́лтáн** -ё; **золотой́** **пёрстень** **ы́лтáн** **сё́рэ**

зо́ркий *прил.*; **зо́рко** *нареч.* **сы́вэч**, **ви́чкэ́н**, **ви́тэр** (*кус*)

зрѣлый *прил.* пи́снѣ, пу́лнѣ, пи́сэ сѣтнѣ; **зрѣлые** я́годы пи́снѣ сы́рлѣ

зрѣние (-я) *сущ. сред.* ку́с курни́, ку́с ва́йѣ

зрительный *прил.:* зрительный зал курмалли́ зал

зря *нареч.* у́сасѣр, сѣлтѣвсѣр, ахалѣх, кѣлѣхах; **обижаться** зря сѣлтѣвсѣр кѣрѣн

зуб (-а) *сущ. муж.* шѣл; **лечить зу́бы** шѣл юса́

зубной *прил.* шѣл -ѣ; **зубная па́ста** шѣл па́сти

И

и 1. союз тата; та (те); -па (-пе); **ко́мната** больша́я и свѣтлая пу́лѣм пы́сак та сѣта́; **оте́ц** и сын ашшѣпѣ бѣвалѣ 2. **части́ца** та(те); **вара́**; **И** мы хоти́м пойти́ в похóд. Эпи́р те похóда кая́с тѣтпѣр.

ива (-ы) *сущ. жен.* хѣва́, сѣсѣ, йѣмра́

иволга (-и) *сущ. жен.* сар ка́йѣк

игла́ (-ы́) *сущ. жен.* 1. йѣп; швѣйна́я игла́ сѣлемелли́ йѣп 2. йѣп, ла́ са́ йѣппи́ (*хыр-чѣрѣшѣн*); шѣрт (*чѣрѣпѣн, кѣртѣшѣн*)

игра́ (-ы́) *сущ. жен.* ва́йѣ, ва́йѣ-ку́лѣ; **дѣтские** и́гры ача́-па́ча ва́ййисѣм

играти́ 1. **выля́**, айкѣш (*выляса*) 2. **выля́**; **кала́** (*музыка инструменчѣне*)

игровой *прил.* ва́йѣ -ѣ; **игровая** пло́щадка ва́йѣ пло́щадки́

игру́шка (-и) *сущ. жен.* тетте́, ва́йѣ хѣтѣрѣ

идти́ *глагол.* (*прош. вр.* шѣл) 1. кай, пыр, кил, ут; **идти́** пешко́м сѣуран ут 2. ирт; пул, пулса́ пыр; **время** **идѣт** ва́ хѣт иртѣт

из, изо *предлог* -ран(-рен), -тан(-тен); -чен; **смотре́ть** **из** **окна́** кантѣкран па́х

изба́ (-ы́) *сущ. жен.* пѣрт; **дере́внская** **изба́** ялти́ пѣрт

изба́вить *глагол.* хѣтар, сѣл, сѣлса́ хѣвар

изба́виться *глагол.* хѣ́тал, сѣ́лан, сѣланса́ юл

избега́ть *глагол.* па́ран, ютшѣн

избира́тель (-я) *сущ. муж.* суйла́всѣ; **спи́ски** **избира́телей** суйла́всѣсен спи́сокѣсем

извѣстие (-я) *сущ. сред.* хыпа́р, пѣлтерѣ́

извѣстный *прил.* па́ллѣ; **конце́рт** **извѣстного** **пе́вца́** па́ллѣ ю́ра́с **конце́рчѣ**

известь (-и) *сущ. жен.* акшар
извиниться *глагол.* касару
ыйт

изготовить *глагол.* ту, асталá,
тусá хатёрлэ

издалекá *нареч.* инсетрэн,
аякрáн; Дом виден издалекá.
Сурт аякрáнáх курáнáть.

издáние (-я) *сущ. сред.* кá-
лáráм; кáларни; **второ́е изда-
ние** кнѳги кѳнекѳн ѳккѳмѳш
кáларáмѳ

издáть *глагол.* кáлар, пичетле-
сѳ кáлар

издеватѳся *глагол.* мáшкáллá,
мáшкáл ту

из-за *предлог* 1. хысѳнчѳн,
хушшинчѳн; -ран(-рен); **из-за**
дóма пурт хысѳнчѳн; **из-за**
столá сѳтел хушшинчѳн 2. пу-
лá, пиркѳ; -шáн(-шѳн); **из-за**
сѳльных морóзов шартламá
сиввѳ пулá

изложѳние (-я) *сущ. сред.* из-
ложѳни; **писáть изложѳние** из-
ложѳни сыр

изменѳние (-я) *сущ. сред.* ул-
шáнó; улшáнни; **внести** изме-
нѳние улшáнó кур

изменѳть *глагол.* улáштáр, урáх-
лáт, расналáт

изменѳться *глагол.* улшáн,
урáхлáн, расналáн

измѳрить *глагол.* вис; висѳ пѳл,

висѳ пáлáрт; **измѳрить** длѳну
тáршшѳнѳ вис

изобразѳть *глагол.* сáнлá, ўкѳр,
сáнласá кáтáрт

из-под *предлог* айѳнчѳн; па-
тѳнчѳн; -ран(-рен); **из-под** ам-
бáра кѳлѳт айѳнчѳн

изредка *нареч.* сайрá хутрá,
хушáрáн

изучѳть *глагол.* вѳрѳн, тишкѳр,
аллá ил; **изучѳть** устрóйство
прибóра прибóр тытáмнѳ тиш-
керсѳ пѳл

икрá (-ы) *сущ. жен.* вáлчá;
икрá óкуня улáнкá вáлчи; ме-
тáть икрó вáлчá сап

ил (-а) *сущ. муж.* юшкáн,
туйáн

или *союз* е; е..., е...; е тата;
сегóдня **или** зáвтра пáян е
ырáн

иллюстрáция (-и) *сущ. жен.*
ўкѳрчѳк; иллюстрáци, тѳ слѳх

имѳнины *сущ. множ.* менел-
ник; **справлѳть** имѳнины ме-
нелник ту

имѳнно *частица* шáп, шá-
пáх; **имѳнно** зде́сь шáпáх сá-
кáнтá

имѳть *глагол.* чáвашла тѳрлѳ
майпа кусарма пулатъ, тѳс-
лѳхсем: я имѳю ман пур; я не
имѳю ман сук; **имѳть** возмóж-
ность пултáр; Мы ничѳгó не

имеем против. Э пир вусэх хирё мар.

иметься *глагол*. пул; пур; В селе имеются школа и клуб. Ялта школла клуб пур.

имущество (-а) *сущ. сред.* пурла́х, япала́; домашнее имущество килти́ япаласём

имя (-ени), *множ. имена́* (имён) *сущ. сред.* ят; имя ребёнка ача́ ячэ

иначе *нареч.* ура́хла, тепёр те́рлэ, ура́х майла́; унсара́н

инвалид (-а) *сущ. муж.* инвали́д; инвали́д войны́ ва́рса́ инвали́чэ

индейка (-и) *сущ. жен.* ка́рка (ами)

индюк (-а́) *сущ. муж.* ка́рка́ (аши)

иней (-я) *сущ. муж.* пас, юр ха́рпакэ́

инициалы *сущ. множ.* инициалсе́м (сын ячэпе ашше́ ячэн малтанхи сас паллийёсем)

инициатива (-ы) *сущ. жен.* пу́сару́; проявить инициативу пу́сару́ ту

иногда *нареч.* хаш́ чухне́, хуша́ран, хутра́н-ситре́н

иной *местоим.* ура́х, тепёр, расна́; иной раз тепёр чухне́

иностраный *прил.* ют сёршы́в -ё; ют сёршы́ври́; иност-

ра́нные языки́ ют сёршы́в чёлхисём

институт (-а) *сущ. муж.* институту́т; учиться в институте институтра́ вёрен

инструмент (-а) *сущ. муж.* инструме́нт, ка́рал, ёс хатёре́

интеллигент (-а) *сущ. муж.* интеллиге́нт

интерес (-а) *сущ. муж.* интере́с, ка́сак, ка́мал; слу́шать с интере́сом касакланса́ итлэ

интересный *прил.*; интересно *нареч.* интере́слэ, ка́сак, илёрту́ллэ

интересоваться *глагол.* интересле́н, касакла́н, камалла́

интернат (-а) *сущ. муж.* интерна́т; школа-интернат интерна́т школ

интонация (-и) *сущ. жен.* интона́ци, са́са ке́вёлёхе́; говорить с правильной интонацией те́рэс интонаципе́ калас́

искать *глагол.* (наст. вр. ищú) шыра́, шыраса́ сýре́

искра (-ы) *сущ. жен.* хёлхём, хём, вут-хём

искренний *прил.*; искренне *нареч.* ту́рэ, у́са; говорить искренне ту́рре́н кала́

искусный *прил.*; искусно *нареч.* аста́; искусный кузнец аста́ тимёрсэ́

искусственный *прил.* хай-лавлá, сын тунá; **искусственный спутник Земли** Çе́ рён хайлавлá спутникé

искусство (-а) *сущ. сред.* үнёр, áстáлáх; **изобразительное искусство** сáнарлá үнёр

испáчкать *глагол.* варалá, лапáртá, хурáт; **испáчкать рубáшку** кёпенé варалá

испáчкаться *глагол.* варалáн, лапáртáн, хурáл; **испáчкаться чернилами** чернилпá варалáн

использовать *глагол.* úсá кур; **использовать в учёбе компьютер** вёренүрэ компьютерпá úсá кур

испортить *глагол.* пáс, пáссá пáрáх; **испортить прибор** приборá пáс

испортиться *глагол.* пá сáл, пá-сáлсá кай; ван, çе́ мрёл; **мясо испортилось** аш пáсáлсá кáйнá

исправить *глагол.* юсá, тёрлёт;

исправить ошибки йáнáшсенé тёрлёт

исправиться *глагол.* юсáн, тёрлén
исправный *прил.* юсáвлá, йёркёллэ, тэ́ рёс-тёкёл

испугаться *глагол.* хáрасá кай, хáрасá үк

история (-и) *сущ. жен.* истóри; **история древнего мира** авалхí тёнчé истóрийé

источник (-а) *сущ. муж.* çáл, çáл кúсэ

исчезнуть *глагол.* (прош. вр. исчез) сұхáл, сёрёл, пёт

их местоим. вёсэн, вёсенé; **Это их дом.** Ку вёсэн сұрчэ; **Я их знаю.** Э пё вёсенé пёлётép.

июль (-я) *сущ. муж.* июль, úтá úйáхэ

июльский *прил.* июль -ё; июльтí, úтá уйáхёнчí

июнь (-я) *сущ. муж.* июнь, сёртмé úйáхэ

июньский *прил.* июнь -ё; июньтí, сёртмé уйáхёнчí

К

к, ко *предлог* патнэ, тёлнэ, сүмнэ; -а(-е); **подойти к столу** сётёл патнэ пыр; **готовиться к уроку** урокá хатёрлén

кабан (-а) *сущ. муж.* хир сыснí (аси)

кабинет (-а) *сущ. муж.* кабинет; **кабинет физики** физика кабинетчэ

каблук (-á) *сущ. муж.* кёлé (атá-пушмакáн)

кавычки (-чек) *сущ. множ.*

кавычка; взять слово в кавычки самахá кавычкáна хуп

каждый (-ого) *местоим.* кашни; **каждый раз** кашнинчэх **казаться** *глагол.* (наст. вр. кажусь) кúран; туйан, сёмлен

как 1. *нареч.* мёнлэ, еплé; **Как вы живёте?** Эсир мёнлэ пурánатър? 2. *союз* пек, ёвёр;

белый, как снег юр пек шурá **как-нибудь, как-либо** *нареч.* мёнлэ те пулин, еплé те пулин

какой (-го) *местоим.* мёнлэ, еплé; **Какой сегодня день?** Пáян мён кун?

какой-нибудь, какой-либо *местоим.* мёнлэ те пулин, еплé те пулин

какой-то *местоим.* темёнлэ, темлэ; **какой-то человек темлэ сын**

как-то *нареч.* 1. темёнлэ, темлэ майпá; Он **как-то** поскользнулся и упáл. Вáл темёнлэ шусá ў крё. 2. пёррехинчэ, пёррэ; **Как-то** мы пошли по ягоды. Пёррэ эпíр сырлá татмá кáйнáччэ.

календарь (-я) *сущ. муж.* календарь

калина (-ы) *сущ. жен.* палán; **ягоды калины** палán сырли

калитка (-и) *сущ. жен.* калинккэ, кёсён áлак

каменный *прил.* чул...; чул-ё; **каменный дом** чул сурт

камень (-мня) *сущ. муж.* чул; **драгоценные камни** хáклá чулсём

камера (-ы) *сущ. жен.* 1. **камера, пў лём; камера хранения** усрáв камери 2. **камера** (*урапа шинин, мечёкён*)

камыш (-á) *сущ. муж.* хá маш **канáва** (-ы) *сущ. жен.* канáв; **копать канáву** канáв чав

канал (-а) *сущ. муж.* канáл; **судоходный канал** карáп сýрекён канáл

канат (-а) *сущ. муж.* вёрён, канáт

каникулы *сущ. муж.* каникул; **зимние каникулы** хёллехи каникул

капать *глагол.* (наст. вр. капает и каплет) тумлá; тумлáт, юхтáр

капля (-и) *сущ. жен.* тумлám; **капля воды** шыв тумлámэ

капризничать *глагол.* кутáн-лáш, юнтáр

капризный *прил.*, **капризно** *нареч.* кутáн, юнтáрмáш; кутáнлá

капуста (-ы) *сущ. жен.* купáстá; **вилók капусты** купáстá пўсэ

каравай (-я) *сущ. муж.* сá'кáр (*савраки*)

карандаш (-а) *сущ. муж.* кáранташ; цветные карандаши тэ́слэ кáранташсэм

карась (-я) *сущ. муж.* карáс; ловить карасей карáс тыт

караулить *глагол.* хураллá, сыхлá, хурáл тáр

карман (-а) *сущ. муж.* кёсьё; карманы пиджакá пиншáк кёс-йисэм

каarp (-а) *сущ. муж.* карп; разводить карпов карп ёрчэт

карта (-ы) *сущ. жен.* кáрттá; карта России Раçсёй картти

картина (-ы) *сущ. жен.* 1. картинá, ўкёрчэк 2. картинá (кинофильм)

картофель (-я) *сущ. муж.* сёрулми; сажать картофель сёрулми ларт

карточка (-и) *сущ. жен.* кáрточка, сáн ўкёрчэк

карусель (-и) *сущ. жен.* карусель; кататься на карусели карусель ярэн

катать *глагол.* ярэнтáр; катать на санках сунашкапá ярэнтáр

кататься *глагол.* ярэн; кататься на лыжах йёлтёрпé ярэн

кáтер (-а) *сущ. муж.* кáтер

катиться *глагол.* куссá пыр, йáвансá пыр

кáтók (-ткá) *сущ. муж.* кáтók; залить кáтók кáтók пáрланта́р

качаться *глагол.* суллáн, чў́хэн, силлэн, сиккелэн

качели (-ей) *сущ. множ.* чуччў́; качаться на качелях чуччў́ ярэн

качество (-а) *сущ. сред.* пáхáлáх, пáллá, ўйрáмлáх

каша (-и) *сущ. жен.* пá́тá; мáнная кáша мáнна пáттí

кашель (-шля) *сущ. муж.* ў́слёк; лекарство от кашля ў́слёк эмелé

кашлять *глагол.* ў́сёр, ў́слёкпé аптáра

квaдрáт (-а) *сущ. муж.* тáваткáл; кáл

квaдрáтный *прил.* тáваткáл; квaдрáтный стол тáваткáл сётёл

квaртира (-ы) *сущ. жен.* хваттёр; благоустроенная квартира хá́тлá хваттёр

квáсить *глагол.* (наст. вр. квáшу) йў́сёт; квáсить капусту купáстá йў́сёт

кивáть *глагол.* сёлт, тай; суллá; кивáть головой пуç сёлт

кидáть *глагол.* пер, ывáт, пáрáх

кидáться *глагол.* 1. перкелéш, пер; кидáться снежкáми юрпá перкелéш 2. сик, чáм; кидáться в вóду шывá сик

кипéть *глагол.* (наст. вр. кип-

лю) 1. вѣрѣ; вода кипит шыв
вѣрѣт 2. вѣрѣ, хѣрсѣ пыр; ра-
бота кипит ѣс хѣрсѣ пырать

кипятить глаг. (наст. вр. кип-
пачу) вѣрѣт; кипятить воду
шыв вѣрѣт

кипятѡк (-тка) суц. муж. вѣ-
рѣтнѣ шыв

кипячѣный прил. вѣрѣтнѣ;
кипячѣная вода вѣрѣтнѣ шыв

кирпич (-а) суц. муж. кирпѣч
кирпичный прил. кирпѣч...;
 кирпѣч -ѣ; кирпичный завод
 кирпѣч завѡчѣ

кисель (-я) суц. муж. кѣсѣл;
ягодный кисель сырла кѣсѣлѣ

кислый прил. 1. йў'сѣ, йў-
сѣк, йўсѣнкѣ, кавасак; кислые
яблоки кавасак пан улми 2.
йў'сѣ, йў'сѣхнѣ, йў'сѣтнѣ; кис-
лое тѣсто йў'сѣ чустá (сѣпрепе
хуни)

кисточка (-и) суц. жен. кѣс-
точка, кѣстѣк; рисовать кѣс-
точкой кѣстѣкпѣ ўкѣр

кисть (-и) суц. жен. 1. áлá
сыпши 2. сапакá, сўпкáм; кисть
винограда йсѣм сырли сўпкá-
мѣ 3. кѣстѣк, милкѣ (ўкѣрмелли,
сáрламалли хатѣр)

кишкѣ (-шѡк) суц. множ. пыр-
шáсѣм, пыршá-áршá

кладбище (-а) суц. сред. ма-
сáр, сáвá

клáняться глаг. пус тай (хи-
сеплесе, саламласа)

класс суц. муж. класс; учить-
ся в трѣтѣем клáссе вѣсѣсѣмѣш
класрá вѣрѣн

клáссный прил. класс -ѣ;
клáссный руководитель класс
ертўсѣ

класть глаг. (наст. вр. кла-
дў) хур, хыв, вырттар

клевать глаг. (наст. вр. клюю)
1. сáх, хып, сѣи; Кўры клюют
зернѡ. Чáхсѣм тырá сáхáсѣ.
2. турт, хып (пулá синчен)

клѣить глаг. сыпáстáр; клѣ-
ить обѡи шпалѣр сыпáстáр

клей (-я) суц. муж. сѣлѣм;
клей для бумаги хут сѣлѣмѣ

клѣн (-а) суц. муж. вѣренѣ;
листья клѣна вѣренѣ сўлсисѣм

клѣтка (-и) суц. жен. 1. чѣт-
лѣх, клѣтка (кайáк усрамалли)
2. тáваткáл; клѣтка; тетрáдь
в клѣтку клѣткáллá тетрáдь

клѣмат (-а) суц. муж. клѣ-
мат; тѣплый клѣмат á'шá клѣ-
мат

клин (-а) суц. муж. сáвáл;
вбить клин сáвáл сáп

клѣчка (-и) суц. жен. ят
(выльáхсене параканни)

клубника (-и) суц. жен. сѣр
сырли; садѡвая клубника пах-
чá сѣр сырлийѣ

клубок (-бкá) *сущ. муж.* сáм-хá; **клубок ниток** сип сáмхи

клюв (-а) *сущ. муж.* сáмсá (кайáкáн)

клюква (-ы) *сущ. жен.* шур сырли; **собирáть** клюкву шур сырли пуçтáр

ключ (-á) *сущ. муж.* уçси, сá-раçси

клятва (-ы) *сущ. жен.* тупá, сá-мáх пани; **дать** клятву тупá ту

книга (-и) *сущ. жен.* кёнекэ; **книга для чтéния** вулáв кёнеки

книжный прил. кёнекэ -ё; **книжный шкаф** кёнекэ шкáпé

кнут (-á) *сущ. муж.* пúшá, чá-пáрккá; **ударить** кнутóм пу-шáпá сáп

кобыла (-ы) *сущ. жен.* кёсрэ; **кобыла с жеребёнком** тихáл-лá кёсрэ

ковáть *глагол.* (наст. вр. куй; повел. ф. куй) туптá, шаккá (тимёре)

ковёр (-врá) *сущ. муж.* ка-вир, палáс

когда 1. *нареч.* хáсáн; -сан (-сен); **Когда это было?** Хáсáн пúлнá ку?; **когда растáет снег** юр ирёлсэн 2. *союз* чухнэ, чух, вáхáтрá; **Был уже вéчер, ког-дá мы пришлi в дерéвню.** Эпир ялá ситнэ чухнэ каç пúл-нáччэ ё́нтé.

когда-нибúдь, когда-либо *на-реч.* хáсáн та пулин

когда-то *нареч.* тахсáн ё́лэк, тахсáн

коё-где *нареч.* унтá-кунтá, тёл-тёл, вырáн-вырáн

коё-как *нареч.* 1. япáх, тирпéй-сёр, вáли-шалi; **Рáбóта сдéла-на коё-как.** Ё́сэ вáли-шалi тý-нá. 2. арáн-арáн; **Мы коё-как пе-ребралiсь чéрез рéчку.** Эпир сырмá урлá арáн-арáн каçрámáр.

коё-какой (-го) *местоим.* хáш-пёр; **Коё-какие** книги мы возь-мём с собо́й. Хáш-пéр кёнеке-сенé эпир хамáрпá пёрлэ илёт-пёр.

коё-когда *нареч.* хушáрáн, тé-пёр чухнэ

коё-кто (коё-кого) *местоим.* хáш-пёрисэм, хáш-шэ-хáш-шэ; **коё у кого** хáш-пёрисэн

коё-что (коё-чего) *местоим.* вáл-кú; **поговорить коё о чём** ун-кún синчén калáс

ко́жа (-и) *сущ. жен.* тир; сá-рáн; **ко́жа руки** áлá тирé

кожура (-ы) *сущ. жен.* хúпá, вiтём; **кожура карто́феля** сёр улми хуппи

коза (-ы) *сущ. жен.* качакá; **держáть** коз качакá усрá

козёл (-злá) *сущ. муж.* кача-кá такi

колбаса́ (-ы) *сущ. жен.* кал-
пасси́; варёная колбаса́ пёсёр-
нё калпасси́

колго́тки (-ток) *сущ. множ.*
колго́тка

колеба́ться *глагол. (наст. вр. ко-
леблюсь, повел. ф. колеблись)*
1. сулла́н, силле́н, чу́хён, вы-
ля́н; Пла́мя колеблется от ве́т-
ра. Су́лам силпе́ выляна́ть. 2.
иккёле́н, иккёленсе́ та́р; Не
колеблись! Иккёленсе́ ан та́р!

коле́но (-а) *сущ. сред.* че́ркус-
си́; *встать на колёни че́ркусле́н*

колесо́ (-а) *сущ. сред.* урапа́,
куста́рма; колёса теле́ги ура-
па куста́рмисём

количе́ство (-а) *сущ. сред.* хи-
сеп; количе́ство уча́щихся ве́-
ренекенсе́н хисепё́

коллекти́в (-а) *сущ. муж.* кол-
лекти́в, йыш

коллеќция (-и) *сущ. жен.*
коллеќци, пу́хә; коллеќция ма́-
рок ма́рка пуххи́

колобо́к (-бка) *сущ. муж.* йә-
ва́; испе́чь колобо́к йәва́ пё-
сёр

колоде́ц (-дпа) *сущ. муж.* сәл,
пу́сә; колоде́ц с журавле́м та-
раса́ллә сәл

коло́кол (-а), *множ.* коло́ко-
ла́ (-ов) *сущ. муж.* чан; *бить в*
коло́кола́ чан сәп

колоко́льчик (-а) *сущ. муж.*
ша́нкәра́в

ко́лос (-а) *множ.* ко́лосья
(-ев) *сущ. муж.* пуча́х; ко́ло-
сья ржи ыра́ш пучахе́сем

ко́лоть *глагол.* 1. чик, та́рән-
та́р, тир; ко́лоть штыко́м штык-
па́ чик 2. сур; че́л; ко́лоть дро-
ва́ вута́ сур

колыбе́ль (-и) *сущ. жен.* са́п-
ка́; *качать ребё́нка в колыбе́-*
ли ачана́ са́пкара́ сикте́р

кольцо́ (-а) *сущ. сред.* у́нкә,
ка́ шәл, саврашкә́; сё́рё

колю́чий *прил.* йе́плё, ше́'-
ве́р, чикеке́н; колю́чий э́ж
йе́плё че́рёп

кома́нда (-ы) *сущ. жен.* 1. ко-
ма́нда, хушу́; хушни́; *дать ко-*
ма́нду хушу́ пар 2. кома́нда;
футбо́льная кома́нда футбо́л ко-
манди́

команди́р (-а) *сущ. муж.* ко-
манди́р, пу́сләх; *команди́р от-*
ряда отря́д пу́сләхе́

кома́ндовать *глагол.* *команда́-*
ла́; ертсе́ пыр, пу́с пул

кома́р (-а) *сущ. муж.* ва́ра́м
туна́; *уку́с комара́ ва́ра́м ту-*
на́ сыртни́

ко́мната (-ы) *сущ. жен.* пу́'-
ле́м; *ко́мната отды́ха кану́ пу́'-*
ле́ме́

компью́тер (-а) *сущ. муж.*

компьютер; учиться работать на компьютере компьютерпá ёслемé вёрэн

конец (-нцá) *сущ. муж.* вёс, пё́тмёш; в конце недели э́рне вёсё́нчэ

конечно *частица* ийя́, ца́п-ла́, палла́х

конкрéтный *прил.*; конкрет-но *нареч.* конкретлá, пáйяр, кёрéт

конопля́ (-и́) *сущ. жен.* кáнтáр; сéять коноплю́ кáнтáр ак контро́льный *прил.* контро́ль -ё́, тёрёслéв -ё́; контро́льная ра-бота́ тёрёслéв ё́сё

контурный *прил.* ё́лкéллé; контурная кáрта ё́лкéллé кáрт-тá

кóнчить *глагол.* пётéр, вёслэ́; ча-рáн; кóнчить рабóту ёсё́ вёслé

кóнчиться *глагол.* пёт, вёслэ́н, и́ксёл; дéньги кóнчились уксá пё́тнэ́

ко́нь (-я́) *сущ. муж.* ут, ла-шá; гнедо́й ко́нь сýрэн ут

ко́ньки (-кóв) *сущ. множ.* ко́ньки; катáться на ко́нькáх ко́нькипé я́рэн

копáть *глагол.* чав, чакалá, ху-сáклá; копáть канáву канáв чав

копáться *глагол.* чавалáн, ча-калáн

копéйка (-и) *сущ. жен.* пус (чи пёчэ́к уксá)

ко́ра (-ы́) *сущ. жен.* ху́пá, ху́йя́р; ко́ра дубá юмáн ху́йя́рэ

ко́рабль (-я́) *сущ. муж.* кара́п; воéнный ко́рабль сáр кара́пé

ко́рень (-рня) *сущ. муж.* 1. тымáр; ко́рни дéрева йы́вáс тымáрэ 2. тымáр (сáмахáн тэ́п пайё́)

ко́рзина́ (-ы) *сущ. жен.* кар-синккá; плести́ ко́рзину́ кар-синккá ав

ко́ричевый *прил.* хá́мáр; ко́ричевая крáска хá́мáр сá́рá

корм (-а), *множ.* кормá (-óв) *сущ. муж.* вы́льáх апáчэ́, апáт

корми́ть *глагол.* (наст. вр. корм-лю́) ситéр, тáрантáр, апáт пар

корми́ться *глагол.* (наст. вр. кормлю́сь) с́и, тáрáн, сисé пý-рáн, тáрансá пýрáн

корму́шка (-и) *сущ. жен.* сы́-рáш, ку́ритé; корму́шка для пти́ц кáйя́к сы́рáшэ́

ко́робка (-и) *сущ. жен.* ко́роб-ка, арчá; ко́робка ко́нфэ́т кан-фэ́т ко́робки

коро́ва (-ы) *сущ. жен.* ё́нэ́; до́йная коро́ва сáвакáн ё́нэ́

коро́мысло (-а) *сущ. сред.* кё-вентé (икё́ витре шыв йáт-малли)

ко́роткий *прил.* кё́скé, кё́-

тёк; за короткий срок кёске
хушара́

ко́ршун (-а) *суц. муж.* халат
(*саткан кайак*); Ко́ршун унёс
цыплёнка. Халат чэх чёппи-
не йатса кайре́.

ко́рыто (-а) *суц. сред.* валаш-
ка, курите́

ко́са¹ (-ы) *суц. жен.* сава́;
точить ко́су сава́ тупта́

ко́са² (-ы) *суц. жен.* сивёт;
заплести́ ко́су сус сивётле́

ко́сить *глагол. (наст. вр. кошу́)*
сул; ко́сить траву́ ко́сой ку-
рака́ савапа́ сул

ко́сми́ческий *прил.* ко́смос -ё;
ко́сми́ческий ко́рабль ко́смос
карапе́

ко́сой *прил.*; ко́со *нареч.* ча-
лаш, чапра́с, тайла́к; Зе́ркало
висит ко́со. Те́кёр чала́ш са-
канса́ тарать.

ко́стёр (-тра́) *суц. муж.* ка́-
вайт, вут; разложи́ть ко́стёр
кавайт хур

ко́сть (-и) *суц. жен.* ша́ма́;
ко́сти рук а́ла ша́ммисём

ко́т (-а́) *суц. муж.* куша́к аси́

ко́тел (-тла́) *суц. муж.* ху-
ран; ва́рить ка́шу в котле́ ху-
ранпа́ па́та пёсёр

котело́к (-лка́) *суц. муж.* ко-
тело́к; солда́тский котело́к сал-
та́к котело́кё

ко́тёнок (-нка) *суц. муж.* ку-
ша́к сури́

котле́та (-ы) *суц. жен.* кот-
ле́т; жа́рить котле́ты котле́т
ашала́

ко́то́рый (-ого) *местоим.* ха́-
ше́, ми́семёш; кам; ко́то́рый из
них? ве́сенчен ха́ше́?; ко́то́рый
дом? ми́семёш су́рт?

коче́рга (-и́) *суц. жен.* турч-
ка́

ко́шка (-и) *суц. жен.* куша́к;
Ко́шка му́рлычет. Куша́к ма́-
ра́лтатать.

кра́й (-я) *суц. муж.* 1. хе́ре́,
хе́рри; кра́й стола́ се́тел хе́рри
2. се́ршы́в, ен; Чува́шия —
наш родно́й кра́й. Ча́ваш се́р-
шы́вё — пи́рен та́ван ен.

кра́йний *прил.* хе́рринчи́, ве́-
се́нчи́, юлашки́

кра́н¹ (-а) *суц. муж.* кра́н (*ше́-
век е газ па́рәхне хупмалли ха-
те́р*); водопробо́дный кра́н во-
допробо́д кра́не́

кра́н² (-а) *суц. муж.* кра́н
(*йыва́р япала се́клемелли ма-
шина*)

кра́пи́ва (-ы) *суц. жен.* ве́л-
те́рен; кра́пи́ва жже́тся ве́лте́-
рен пе́сертёт

кра́си́вый *прил.*; кра́си́во *на-
реч.* хитре́, иле́млё, ху́хём; пи-
са́ть кра́си́во иле́млё сы́р

красить *глагол*. (наст. вр. крас-
шу) сярла, пёвёт, писевлэ

краска (-и) *сущ. жен.* сярра,
писев; **акварельные краски** ак-
варель сярри

краснеть *глагол*. хёрёл, хёрел-
сэ кай

красный *прил.* хёрлэ; **крас-
ный карандаш** хёрлэ кэран-
таш

красота (-ы) *сущ. жен.* илём,
илёмлэх, хитрёлэх

краткий *прил.*; **кратко** *нареч.*
кёскэ; **рассказать кратко** кёс-
кён каласá пар

кремёнь (-мня) *сущ. муж.*
вутчúlь, вут чúlё

крепкий *прил.*; **крепко** *на-
реч.* сирёп, хьтá, тёрéклэ; **креп-
кий дуб** тёрéклэ юман

крепнуть *глагол*. (прош. вр. креп
и крепнул) сирёплён, тёрек-
лён; вайлан

крепость (-и) *сущ. жен.* кре-
пость; **стены крепости** кре-
пость хумисём

крест (-á) *сущ. муж.* хёрес;
натёльный крест майри хёрес

крестьянин (-а) *сущ. муж.*,
крестьянка (-и) *жен.* хресчён;
крестьяне-бедняки чухан хрес-
ченсём

кривой *прил.*; **криво** *нареч.*
кукáр, áванчáк, áврáс, чáлáш

крик (-а) *сущ. муж.* кáшкá-
ру, кáшкáрни

кричать *глагол*. кá'шкáр, сý-
хáр; **кричать от боли** ыратни-
пé кá'шкáр

кровать (-и) *сущ. жен.* кра-
вáть; **деревянная кровать** йы-
вáс кравáть

кровь (-и) *сущ. жен.* юн; **Из-
раны течёт кровь**. Суранрán
юн юхáть.

кроме *предлог* -сáр(-сёр) пу-
снэ; **кроме нас** пирёнсёр пу-
снэ

кроссовки (-вок) *сущ. множ.*
кроссóвка

крот (-á) *сущ. муж.* каюрá;
норы крота каюрá шáтáкэ-
сём

крошить *глагол*. тэпрёт, ваклá;
крошить хлеб сá'кáр тэпрёт

крошиться *глагол*. тэпрён, вак-
лáн

крошка (-и) *сущ. жен.* тэп-
рэнчэк, ваклáнчáк

круг (-а) *сущ. муж.* сáврáкáш;
начертить круг сáврáкáш үкёр

круглый *прил.* сáврá, сáвра-
кá; чá'мáр; **круглое зеркало**
сáврáкá тэ'кёр

кругом *нареч.* тавраллá, йё-
ри-таврá; **оглядеться кругом**
йёри-таврá пáхсá сáврáн

кружево (-а) *сущ. сред.* шá-
тáклá, чé'нтёр

кружить *глагол*. ҫавӑр, пӗтӗр, ҫавӑрттар

кружиться *глагол*. ҫаврӑн, пӗтӗрӗн, явӑн; **кружиться в танце** ҫаврӑнсӑ ташлӑ

кружка (-и) *сущ. жен.* курка; **выпить кружку воды** пӗр курка шыв ӗҫ

кружок (-жка) *сущ. муж.* 1. ҫаврашка, унка; **начертить кружок** ҫаврашка укӗр 2. кружок, ушкан; **кружок литературы** литература кружокӗ

крупӑ (-ы) *сущ. жен.* кӗрпӗ; **ячневая крупӑ** урпӑ кӗрпӗ

крупный *прил.* шултра, пысӑк; **крупная рыба** шултра пулӑ

крутить *глагол*. ҫавӑр, пӗтӗр, ҫавӑрттар

крутиться *глагол*. ҫаврӑн, пӗтӗрӗн

крутой *прил.*; **круто** *нареч.* 1. чӑнкӑ, сакӑлтӑ; **крутой берег** чӑнкӑ ҫыран 2. ҫиллӗс, хаяр, кӑра; **крутой характер** ҫиллӗс кӑмӑл

крыжовник (-а) *сущ. муж.* йӗплӗ хурлӑхан

крыло (-ӑ) *сущ. сред.* ҫунӑт; **крылья птицы** кӑйӑк ҫуначӗсем

крыльцо (-ӑ) *сущ. сред.* крыльцӑ; **резное крыльцо** эрӗшлӗ крыльцӑ

крыса (-ы) *сущ. жен.* йӗкӗ хӳрӗ

крыша (-и) *сущ. жен.* тӑрӑ, ҫи, ҫи виттӗ; **крыша амбара** кӗлӗт тӑрри

крышка (-и) *сущ. жен.* хӳпӑ, хӳпкӑч, хупӑлчӑ, витӗ; **крышка сундука** арчӑ хуппӗ

крючок (-чка) *сущ. муж.* 1. ҫекӗл; **дверной крючок** ӑлак ҫекӗлӗ 2. вӑлтӑ йӗппӗ 3. тӑхӑ, каптӑрма (тӳмелемелли)

кто (кого) *местоим.* кам; **Кто там? Кам унтӑ?; Кого вам нужно? Кам кирлӗ сирӗ?**

кто-нибудь, кто-либо *местоим.* кам та пулин

кто-то *местоим.* такӑм; **Кто-то стучит в дверь.** Такӑм ӑлӑкӑ шаккӑть.

кувшин (-а) *сущ. муж.* кӑкшӑм; **кувшин молока** пӗр кӑкшӑм сӗт

кувшинка (-и) *сущ. жен.* кӑкшӑм кӳрӑкӗ

кувыркаться *глагол*. чикелӗн **куда** *нареч.* ӑҫтӑ, ӑҫталлӑ; **Куда вы идёте? Ӑҫта каятӑр эсӗр?**

куда-нибудь, куда-либо *нареч.* ӑҫтӑ та пулин, ӑҫталлӑ та пулин

куда-то *нареч.* таҫтӑ, таҫталлӑ **кудрявый** *прил.* кӑтра, пӗтрекӗ; **кудрявые волосы** кӑтра ҫӳс

кузнёц (-á) *сущ. муж.* тй-мёрсё

кузнёчик (-а) *сущ. муж.* шá'р-чáк (*уйри*)

кúзница (-ы) *сущ. жен.* тй-мёрсё ласщй

кúкла (-ы) *сущ. жен.* пука-нэ; *играть в кúклы* пуканел-лэ выля

кúкольный *прил.* пуканэ -ё; *кúкольный театр* пуканэ те-áтрэ

кукúшка (-и) *сущ. жен.* кук-кúк; *Кукúшка* кукúет. *Куккúк* авáтáть.

кулáк (-á) *сущ. муж.* чышкá, чá'мáр

культúра (-ы) *сущ. жен.* куль-тúра; *культúра роднóго крáя* тáвáн ен культури

культúрный *прил.* культу́ра -ё; *культúрáллá*; *культúрный человек* культу́рáллá сын

купáться *глагол.* шывá кёр, сá'-вáн; *купáться в прудú* пёверé шывá кёр

купíть *глагол.* ил, туя́н; ку-

лáгерь (-я) *множ.* лагерьá *сущ. муж.* лагерь; *туристический лагерь* туристсén лагерьé

лáдно *частица* юрáть, юрё;

пíть дешёво йúнёпé туя́н

куплёт (-а) *сущ. муж.* куп-лёт, сáврáм (*юррáн*)

кúрица (-ы), *множ.* кúрицы *и кúры* *сущ. жен.* чá'хá, чáх

кусáть *глагол.* сырт, хьш (*шáлпа*)

кусáться *глагол.* сырт, сыртка-лáш; *Э та собáка* кусáется. *Ку йы́тá* сыртáть.

кусóк (-скá) *сущ. муж.* кáсáк, кá'тáк, тáтáк; *кусóк сáхара* сá-хáр кáтáкё

куст (-á) *сущ. муж.* тё'мё; кáк, тёп; *куст карто́феля* пёр кáк сёр улмí

кустáрник (-а) *сущ. муж.* вё'т-лэх, тё'мёлэх, тёмесэм

кúтáть *глагол.* чёркé, пёркé, тёркелé

кúтáться *глагол.* чёркén, пёр-кén, вйтén; *кúтáться в плащ* плащ пёркén

кúча (-и) *сущ. жен.* купá; кú-ча *пескá* хá'йáр купи

кúшáть *глагол.* апатлáн; *Кú-шáйте на здорóвье!* Апáчэ тýt-лá пúлтáр!

Л

Лáдно, я соглáсен. Ю'рё, эпé килёшётёп.

ладóнь (-и) *сущ. жен.* ал ту-панё, ал лаппí, Ывáс тупáнэ

лай (лая) *сущ. муж.* вёрү';
вёрни; **Слышен лай собаки.**
Йыта вёрни илтёнёт.

ландыш (-а) *сущ. муж.* лан-
таш, мулкач халхи

лапа (-ы) *сущ. жен.* ура;
собачьи лапы йыта урисём

лапта (-ы) *сущ. жен.* лапта
(вэйя); **играть в лапту** лаптал-
ла выля

лапша (-и) *сущ. жен.* лапша;
суп-лапша лапша яшки

ласкать *глагол.* ачашла, супар-
ла; **ласкать щенка йыта** сури-
не ачашла

ласковый *прил.*; **ласково на-**
реч. ачаш, сепёс, ачаш ка́малла

ласточка (-и) *сущ. жен.* чёкёс;
гнездо ласточки чёкёс йави

лаять *глагол.* вёр, хамлат; **Со-**
бака лаёт. Йыта вёрёт.

лебедá (-ы) *сущ. жен.* майя
(сум курак)

лебедь (-я) *сущ. муж.* акаш,
хур акаш

лев (льва) *сущ. муж.* арслан
(аши); **грива льва арслан** силхи

левый *прил.* сулахай; **левая**
рука сулахай ала

легковой *прил.*: **легковой ав-**
томобиль сáмал автомобиль

лежать *глагол.* вырт; **Книга ле-**
жит на столе. Кёнеке сётел син-
че выртать.

лезть *глагол.* 1. хяпар, улах,
сёклён; **лезть на столб юпа** си-
не хяпар 2. кёр; **лезть в воду**
шыва кёрсе кай

лекарство (-а) *сущ. сред.* эмёл;
принять лекарство эмёл ёс

ленивый *прил.*; **лениво на-**
реч. кахал, юлхав, наян

лениться *глагол.* кахаллан, ўр-
кён, наянлан

лента (-ы) *сущ. жен.* лента,
хяю; **шёлковая лента** пурсан
хяю

лепесток (-тка) *сущ. муж.*
сёске, чечек сёски

лепёшка (-и) *сущ. жен.* па-
шалу, икёрчө, хяпарту

лепить *глагол.* (наст. вр. леп-
лю) йавала, йаваласа ту

лес (-а) *сущ. муж.* вярман;
смешанный лес хуташ вярман

леска (-и) *сущ. жен.* вальта
сиппи

лесной *прил.* вярман -ё; вяр-
манла; **лесная дорога** вярман
сүлө

лестница (-ы) *сущ. жен.* пус-
ма, чикмек; **подниматься по**
лестнице пусмапа хяпар

лететь *глагол.* 1. вёс, вёссе пыр,
ярэн (сывләшра) 2. ыткан, ыв-
тан, ирт; **Время летит быст-**
ро. Ва́хат хя́варт иртёт.

летний *прил.* су -ё; сулла-

хи́; лётные ме́сяцы су уйӕхё-сём

лётó (-а) *суц. сред.* су, сул-ла́; в нача́ле лёта су пусламӕ-шёнчэ

лётóм *нареч.* сулла́; Лётóм мы поёдем в дерéвню. Сулла́ эпíр яла кая́тпӕр.

лечítь *глаго.* сиплэ́, сыва́т, эмеллэ́

лечítься *глаго.* сиплэн, сы-ва́л, эмеллэн; лечítься в боль-нице́ больницáра сыва́л

лечь *глаго.* (*прош. вр.* лёг, *бу-дуц. вр.* ля́гу, ля́жешь; *повел. ф.* ляг) *вырт*; лечь на кровáть кра-ва́ть сине́ *вырт*

лещ (-á) *суц. муж.* супáх; ик-ра́ лещá супáх вáлчи́

лёгкие (-их) *суц. множ.* ўп-кэ́; здоровые лёгкие сывá ўпкэ́

лёгкий *прил.*; лёгко́ *нареч.* сá'мáл; лёгкий, как пух ма́мáк пек сá'мáл; лёгкая рабóта сá'мáл ёс

лёд (льда) *суц. муж.* пӕр; глы́ба льда пӕр катра́мэ

лён (льна) *суц. муж.* йё'тён; се́ять лён йё'тён ак

ли, ль *частица* -и, -ши; На́до ли ходítь туда́? Унта́ кай-малла́-ши?

ли́вень (-вня) *суц. муж.* ва́й-ла́ сума́р, шáлкáм сума́р

лизáть *глаго.* (*наст. вр.* ли-жу́) сула́ (*чёлхене*)

лине́йка (-и) *суц. жен.* 1. лине́йка; сантимéтровая ли-не́йка сантимéтрла́ лине́йка 2. йёркэ́, рет; вы́строиться в ли-не́йку пӕр йёркэн та́рсá тух

ли́ния (-и) *суц. жен.* йёр; пряма́я ли́ния ту́рре́ йёр

линовáть *глаго.* йёрлэ́, йёр турт (*хут листи сине́*)

линя́ть *глаго.* 1. тэс сухáт, тэс-сёрлэн, шупкáл 2. йá'птáх тák (*чёр чунсем сине́*); тэ́к тák (*кайáксем сине́*)

ли́па (-ы) *суц. жен.* сáкá; ко-ра́ ли́пы сáкá хуппи́

ли́повый *прил.* сáкá -ё́; ли-повый мёд сáкá пылэ́

лисá (-ы́) *суц. жен.* тилэ́; чернобу́рая лисá хура́-хá'ма́р тилэ́

лист *суц. муж.* 1. (*множ.* ли́стья) сýлсá; сунáт; ли́стья дэ́рева йы́ва́с сулсисём; лист лопухá хупáх сунáчэ́ 2. (*множ.* листы́) листá, тáтáк; лист бу-ма́ги хут листи́

листа́ть *глаго.* у́с, у́скала́ (*кё-неке страницисене*)

ли́ственный *прил.* сýлсáллá; ли́ственные и хво́йные дере-вья́ сýлсáллá татá лá'сáллá йы-ва́сём

литература (-ы) *сущ. жен.* литература; чувашская литература чăваш литератури

литературный *прил.* литература -ё; **литературный вечер** литература кăçё

лить *глагол.* (*наст. вр.* лью, льёшь; *повел. ф.* лей) 1. тăк, яр, юхтăр; лить воду на руки ала шинё шыв яр (çаванма) 2. юх, çу; **Льёт** дождь. Çумăр çавать.

литься *глагол.* (*наст. вр.* льётся; *повел. ф.* лейся) юх, тăкăн; слёзы льются куççуль юхать

лицо (-а) *сущ. сред.* 1. пит, сăн-пит, пит-күç; **вымыть** лицо пит çу 2. сăпăт (*грамматика*); **третье** лицо глагола глаголăн виççемёш сăпачё

лишний *прил.* ытлашши, ытлă, кёрлё мар; **лишний** вес ытлă виçе

лишь *частица* канă, сеш, сех, анчах; **говорю** лишь тебе сана сеш калатап

лоб (лба) *сущ. муж.* çамкă; **высокий** лоб сұтă çамкă

ловить *глагол.* (*наст. вр.* ловлю) тыт; ярсă ил; **ловить** рыбу пуля тыт

ловиться *глагол.* кёр, лек, çаклан; **Рыба** ловится хорошо. Пуля лайăх кёрет.

ловкий *прил.*; **ловко** *нареч.* йă'рă, вăр-вар, çавранăçулла

ловкость (-и) *сущ. жен.* йă'рăлăх, вăр-варлăх, çавранăçуллах

ловушка (-и) *сущ. жен.* серепе, тапă, капкăн; **попасть** в ловушку капканă çаклан

лодка (-и) *сущ. жен.* кимё; **моторная** лодка моторлă кимё

ложка (-и) *сущ. жен.* кашăк; **чайная** ложка чей кашăкё

ложный *прил.* суя, ултавлă, чăн мар

ложь (лжи) *сущ. жен.* суя, ултав, чăн марлăх

локоть (-ктя) *сущ. муж.* чавса **ломать** *глагол.* хуç; ват, иш

ломаться *глагол.* хуçăл; ван; **Свежий** прут не ломается. Чёрё хуля хуçалмасть.

лопата (-ы) *сущ. жен.* кёрешё; **копать** землю лопатой сёрё кёрешепе чав

лопнуть *глагол.* сурăл, татăл; хаплат

лопух (-а) *сущ. муж.* хупăх (*курăк*)

лось (-я) *сущ. муж.* пăши; **рога** лосья пăши майраки

лохматый *прил.* çамламăс, сұçлемес, лапсарккă

лошадь (-и) *сущ. жен.* лашă; **запрячь** лошадь лашă кўл

луг (-а) *сущ. муж.* у́лӕх, ҫаран; **заливной луг** ей'у' ҫаранё

луговой прил. у́лӕх -ё, ҫаран -ё; **луговое сено** ҫаран ути

лужа (-и) *сущ. жен.* кўлленчёк; **дождевые лужи** ҫумӕр шыв кўлленчёкёсем

лук¹ (-а) *сущ. муж.* сухан; **репчатый лук** пўслӕ сухан

лук² (-а) *сущ. муж.* у́хӕ; **стрелять из лука** ухӕран пер

луна (-ы) *сущ. жен.* у́йӕх; **полная луна** тулли у́йӕх

лунный прил. у́йӕх -ё; **лунный свет** у́йӕх ҫути

луч (-а) *сущ. муж.* ҫу́тӕ пайӕрки; **лучи солнца** хёвёл пайӕркисём

лучше (*сравн. ст. к прил. хороший и нареч. хорошо*) аванра́х, лайӕхра́х; **Я знаю это лучше тебя.** Э пё кунӕ санран лайӕхра́х пёлётёп.

лыжи (лыж) *сущ. множ.* йёлтёр; **кататься на лыжах** йёлтёрпё я́ран

лыжник (-а) *сущ. муж., лыжница* (-ы) *жен.* йёлтёрҫё

льдина (-ы) *сущ. жен.* пӕр катӕкё, пӕр катра́мё

любимый прил. юратнӕ, савнӕ; **любимая песня** юратнӕ ю́рӕ

любить *глагол.* юрат, сав, килёштёр; **Мы любим Родину** свою́. Эпи́р хӕмӕран Тӕван ҫершывӕ юратӕтпӕр.

любовь (-бви) *сущ. жен.* юрату́; юратни́, савни́, килёштерни́

любой местоим. кашни́, пур, кирék хӕш; **это знает любой** ҫакнӕ кашни́ех пёлёт

любопытный прил. 1. кӕсӕкланакан, пелёс текен 2. кӕсӕклӕ, интереслӕ

люди (*твор. п. людьми́*) *сущ. множ.* ҫынсём; **молодые люди** ҫамра́ксём

лягушка (-и) *сущ. жен.* шапӕ; **Лягушки квакают.** Шапӕсем кваклатӕҫё.

М

магнитофонный прил. магнитофóн -ё; **магнитофонная запись** магнитофонпӕ ҫырни́

мазать *глагол. (наст. вр. ма́жу)* сёр, сӕрлӕ; **варалӕ; мазать хлеб**

маслом ҫӕ́кӕр ҫинé ҫу сёр
май (-я) *сущ. муж.* май, ҫу у́йӕхё

майский прил. май -ё; **майри́, ҫу уйӕхёнчи́**

мак (-а) *сущ. муж.* ма́ кань; го́ловка ма́ка ма́ кань пу́сё

маку́шка (-и) *сущ. жен.* пу́с тупи́

ма́ленький *прил.* пё́ чёк; ма́ленькая де́вочка пё́ чёк хёр ача́

мали́на (-ы) *сущ. жен.* хамла́ сырли́

ма́ло *нареч.* сахал́; сителёк-сёр; де́нег оста́лось ма́ло укса́ сахал́ ю́лнә

малы́ш (-а́) *сущ. муж.* ача́, пепке́, пё́ чёк ача́

ма́льчик (-а) *сущ. муж.* ача́, арсы́н ача́

ма́ма (-ы) *сущ. жен.* анне́

мара́ть *глагол.* варала́, хура́т, лапа́рта

ма́рт (-а) *сущ. муж.* ма́рт, пуш у́йяхё

ма́ртовский *прил.* ма́рт -ё; ма́ртри́, пуш у́йяхёнчи́

марши́рова́ть *глагол.* ма́ршпа́ ут, ма́ршла́

ма́сло (-а) *сущ. сред.* су; ра́стительное ма́сло у́сен-та́ран ца́вё

ма́стер (-а) *сущ. муж.*, ма́стери́ца (-ы) *жен.* ма́стяр, а́ста, а́стаца́

ма́стерская́ (-ой) *сущ. жен.* ма́стерско́й; шко́льная ма́стерская́ школ ма́стерско́й

ма́стерство́ (-а́) *сущ. сред.*

а́ста́ла́х; ма́стерство́ певца́ ю́рәс а́ста́лахё

матери́ал (-а) *сущ. муж.* 1. ма́териал; стро́ительные ма́териалы́ стро́ительство ма́териалёсем 2. пу́сма́, пир-а́ва́р; ма́териал на пла́тье ке́пелёх пу́сма́

матра́с, матра́ц (-а) *сущ. муж.* ту́шек, матра́с

ма́ть (-ери), *множ.* ма́тери (-ей) *сущ. жен.* анне́ (маня́н), анну́́ (саны́н), ама́шпё (уна́н)

маха́ть *глагол.* (на́ст. вр. машу́ и маха́ю; повел. ф. маши́) сул, сулла, варка́штар; се́лт; маха́ть руко́й ала́ се́лт

маши́на (-ы) *сущ. жен.* маши́на; сти́ральная маши́на ке́пё сумалли́ маши́на

ме́бель (-и) *сущ. жен.* се́тел-пукан́; ку́хонная ме́бель ку́хня се́тел-пуканё́

меда́ль (-и) *сущ. жен.* меда́ль; на́градить меда́лью меда́ль па́р

медве́дь (-я) *сущ. муж.* упá; бе́лый медве́дь шу́ра упá

ме́дицинский *прил.* ме́дицина́ -ё; ме́дицинский осмо́тр ме́дицина́ тишкерёвё, сы́влаха́ те́рёлени́

ме́дленный *прил.*; ме́дленно *нареч.* хуллен́, ерипен́, майё́

пён, вярáххән; идти́ мѣдленно
хуллѣн утса́ пыр

мѣдный *прил.* пǎ́ хǎр...; пǎ́-
хǎр -ё; мѣдная про́волока пǎ́-
хǎр пралу́к

медь (-и) *сущ. жен.* пǎ́ хǎр
междомѣтие (-я) *сущ. сред.*
междомѣти

мѣжду *предлог* хушшинчѣ,
хутлǎхѣнчѣ; мѣжду на́ми гово-
ря́ хамǎр хушǎра́ каласǎн

мел (-а) *сущ. муж.* пурǎ́, пур;
писа́ть мѣлом пурǎ́пǎ сыр

мѣлкий *прил.*; мѣлко *нареч.*
вѣ́тѣ, вак, ва́кǎ; мѣлкий лук
вѣ́тѣ сухǎн

мелодия (-и) *сущ. жен.* кѣ́-
вѣ; мелодия пѣсни ю́рǎ кѣвви́

мѣлочь (-и) *сущ. жен.* 1. вак-
тѣвѣк; купи́ть мѣлочи по хо-
зǎйству ху́сала́хра́ кирлѣ вак-
тѣвѣк туя́н 2. вак укǎ́; рубль
мѣлочью пѣр тѣнкѣ вак укǎ́

мелька́ть *глагол.* йǎлтлǎ́т, мѣлт-
лѣт, вѣлтлѣт

мѣльница (-ы) *сущ. жен.* ар-
ма́н; ветряна́я мѣльница сил
арма́нѣ; водяна́я мѣльница шыв
арма́нѣ

мѣнее (*сравн. ст. к нареч.*
ма́ло) ка́яра́х, сахалра́х

мѣньше 1. (*сравн. ст. к прил.*
ма́ленький) пѣчѣкрѣх; Ва́ня
мѣньше Пѣти. Ва́ня Петьǎра́н

пѣчѣкрѣх. 2. (*сравн. ст. к на-
реч.* ма́ло) сахалра́х, ката́крах;
Сего́дня мы пойма́ли ры́бы
мѣньше, чем вчера́. Па́ян э́пир
пу́лǎ ёнерхинчѣн сахалра́х ты́т-
ра́ма́р.

меня́ть *глагол.* ула́штǎр, ыл-
машта́р, ура́хлǎт

меня́ться *глагол.* ылмашта́р,
ула́штǎр; у́лшǎн, ура́хлǎн, рас-
на́лǎн

ме́ра (-ы) *сущ. жен.* ви́сѣ; ме́-
ра ве́са йы́вǎра́ш ви́си́

ме́рзнуть *глагол.* (*прош. вр.* ме́рз
и ме́рзнул) ша́н, ша́нсǎ лар,
ша́нсǎ кай

ме́рить, ме́рять *глагол.* (*наст.*
вр. ме́рю и ме́ряю) ви́с, ви́сѣ пѣл

ме́ртвый *прил.* ви́лѣ; чу́н-
са́р; ме́ртвая пусты́ня чу́нсǎр
пуш хир

мести́ *глагол.* ша́л, ша́лсǎ та-
са́т; мести́ пол ура́й ша́л

ме́стность (-и) *сущ. жен.* вы́-
ра́н, сѣр, сѣр-шыв, тавра́лǎх

ме́стный *прил.* вы́ра́нти́;
ме́стное населѣние вы́ра́нти́ ха́-
ла́х

ме́сто (-а) *сущ. сред.* вы́ра́н;
ме́сто встре́чи тѣл пу́лмалли́
вы́ра́н

местоимѣние (-я) *сущ. сред.*
местоимѣни́; ли́чные местоимѣ-
ния са́пǎт местоимѣни́йсѣм

мэсяц (-а) *сущ. муж.* уйӕх; лётные мэсяцы суллахи уйӕхсэм

металл (-а) *сущ. муж.* металл; цветные металлы тэслэ металсэм; чёрные металлы хура металсэм

метель (-и) *сущ. жен.* силтаман, таман; Метёт метель. Таман вестерёт.

мёткий *прил.*; **мётко** *нареч.* тёл перекэн, тёл тивертекэн; стрелять мётко тёл пер

метла (-ы), *множ.* мётла (-тел) *сущ. жен.* ша́пэр, су́лак

мечта (-ы) *сущ. жен.* ё́мёт, ка́мал, а́нталу́

мечтать *глагол.* ёмётлэн, сун, а́нтал; мечтать о сла́ве ча́пшан сун

меша́ть¹ *глагол.* кансёрлэ, чармантар, чар; Ты меша́ешь мне чита́ть. Эсэ манá вулама́ чармантарáтэн.

меша́ть² *глагол.* па́трáт, пáлхáт; меша́ть кашу па́та па́трáт

мешо́к (-шка) *сущ. муж.* михё, мишук; мешо́к муки пёр михё са́нах

мёд (-а) *сущ. муж.* пыл; пить чай с мёдом пылпа́ чей ёс

миг (-а) *сущ. муж.* самáнт; в оди́н ми́г самантра́х

мизи́нец (-нца) *сущ. муж.* кача́ пурне́

ми́лый *прил.* 1. ка́мáллá, чи́пер 2. юра́тна́, са́вна́

ми́мо 1. *нареч.* ай́аккан, сумра́н; **пройти́** ми́мо ай́аккан иртсе́ кай 2. *предлог* сумёнчэн, сумёпé, патёнчэн, сыва́хёнчэн; **Доро́га** **проходи́т** ми́мо дере́вни. Сул ял сумёпé иртёт.

ми́нус (-а) *сущ. муж.* ми́нус (— палла́)

мину́та (-ы) *сущ. жен.* мину́т; че́рез пять мину́т пи́лек минутра́н

ми́р¹ (-а) *сущ. муж.* те́нчэ; **Сёр**; во все́м ми́ре пе́тем те́нчипé

ми́р² (-а) *сущ. муж.* ми́р, та́на́слáх; **заклю́чить** ми́р ми́р ту

мири́ться *глагол.* ми́рлэш, сура́с, килéш

ми́рный *прил.*; **ми́рно** *нареч.* ми́рлэ, та́на́с; сура́сулла́

ми́рово́й *прил.*; те́нчэ -ё; те́нчери́; **ми́рово́й** **реко́рд** те́нчэ **реко́рчэ**

мла́дший *прил.* ке́сён; **мла́дший** **сын** ке́сён ыва́л

мно́гие (-их) *сущ. множ.* нума́йашё; **мно́гие** **его́** **зна́ют** нума́йашё а́на пелéт

мно́го *нареч.* нума́й, йы́шлá, чыла́й; **Прошлó** **мно́го** **вре́мени.** Ва́хáт чыла́й и́ртрé.

многотóчие (-я) *сущ. сред.* ну-

ма́й то́чка, нума́й па́нчә (...)

многочисленный *прил.* йышлă, пысăк йышлă

множественный *прил.:* **множественное** числo нума́йлă хисеп

множить *глагол.* хутлă; нумайлăт, йышлăлат

могучий *прил.* хăватлă, вăйлă, патвар

можно юрăть; пулать; **Можно** войти? Кемé юрăть-и? **Задачу** мoжно решить двумя способами. **Задачана** йкe мелпe шутилама пулать.

мозг (-а) *сущ. муж.* мимé; **головной** мозг пуç мими

мой *местоим.* ман, манан; **это** моя книга ку ман кенекé

мокнуть *глагол.* йепен, ислен; **мокнуть** под дождём сумарпа ислен

мокрый *прил.* йепе, нўрe; **мокрая** оде́жда йепе тумтир

молния (-и) *сущ. жен.* сисем; **Молния** сверкает. Сисем сисет.

молодец (-дцá) *сущ. муж.* маттур

молодежь (-и) *сущ. жен.* самраксем, яш-кeрeм

молодой *прил.* самрак, яш; сe нe; **молодой** человек самрак, яш

молодость (-и) *сущ. жен.* самраклăх, яшлăх

молоко (-á) *сущ. сред.* сeт; **парное** молоко тин сунă сeт

молотить *глагол.* çап, аван çап **молоток** (-ткá) *сущ. муж.* малатук

молоть *глагол.* (наст. вр. мелю) аварт, ветeт; **молоть** муку çá нăх аварт

молочный *прил.* сeт -e; сeт-лe; **молочная** каша сeт патти

молчаливый *прил.;* **молчаливо** *нареч.* че мсер, самахсар

молчать *глагол.* ан чeн, ан калас, ан шарла

момент (-а) *сущ. муж.* самант; **в данный момент** хальхи вăхатра, çак самантра

монета (-ы) *сущ. жен.* укçá, вак укçá

море (-я) *сущ. сред.* тинeс; **на берегу** моря тинeс хeрринче

морковь (-и) *сущ. жен.* кишeр; **сеять** морковь кишeр ак

мороженое (-го) *сущ. сред.* мороженай; **шоколадное** мороженое шоколадла мороженай

мороз (-а) *сущ. муж.* сивe; **крепкий** мороз шартлама сивe

морщина (-ы) *сущ. жен.* перкеленчек, хутлам; **лицо** в морщинах перкеленчек пит

мост (-á) *сущ. муж.* кёпёр; **каменный мост** чул кёпёр

мотив (-а) *сущ. муж.* кёвё, сёмё; **мотив песни** юрă кёвви

мох (*род. п. мха и мóха*) *сущ. муж.* ма́к; **Камень покрыт мохом.** Чула́ ма́к пúсна́.

мочало (-а) *сущ. сред.* мунчалá, кúрăс

мочить *глагол.* йёпёт, нýрёт, ислентёр

мочь *глагол.* (*наст. вр. могу́, мо́жешь*) пулта́р; **Я могу тебе помочь.** Э́пё сана́ пула́шма́ пултарáтăп.

мо́щный *прил.*; **мо́жно на-реч.** хаватля́, вáйля́; **мо́щный мото́р** хаватля́ мото́р

му́дрый *прил.*; **му́дро нареч.** а́сла́, а́сча́х; **Он поступил му́дро.** Вáл а́сла́ тýрё.

муж (-а), *множ. мужья́ (-ей)* *сущ. муж.* упáшка́, ма́ша́р; **муж с жено́й** упáшкипé а́раме́

му́жественный *прил.*; **му́жественно нареч.** хáю́ллá, хастáр, хáрсáр; **му́жественный во́ин** хáрсáр салта́к

му́жество (-а) *сущ. сред.* хáю́лла́х, хастáрлла́х, хáрсáрлла́х; **проявить му́жество** хастáр пул, хастáрлла́х кáтáрт

мужско́й *прил.* ар -ё, арсы́н -ё; **мужско́й костю́м** арсы́н кос-

тю́мё; **мужско́й род** ар нёсёле́ (*грамматика́ра*)

мужчи́на (-ы) *сущ. муж.* арсы́н; **пожило́й мужчи́на** сулла́нна́ арсы́н

музе́й (-я) *сущ. муж.* музе́й; **шко́льный музе́й** шкул музэ́йё

му́зыка (-и) *сущ. жен.* му́зыка; **наро́дная му́зыка** хала́х музика́

мука́ (-и́) *сущ. жен.* сáна́х; **пшени́чная мука́** ту́ла сáна́хе́ **муравей** (-ья́) *сущ. муж.* ка́тка́; **лесны́е муравьи́** ва́рма́н кáткисём

муравейни́к (-а) *сущ. муж.* ка́тка́ те́ми

му́тный *прил.* па́тра́нчáк, тасá мар; **му́тная вода́** па́тра́нчáк шыв

му́ха (-и) *сущ. жен.* ша́на́; **ко́мнатные му́хи** кил ша́нисём

мухомо́р (-а) *сущ. муж.* ша́на́ ка́мпй

му́чить *глагол.* аса́планта́р, тертлентёр, нушаланта́р

му́читься *глагол.* аса́плáн, тертлén, нушала́н

мча́ться *глагол.* ы́ткан, вёс, чуп, вёстёр

мы́ло (-а) *сущ. сред.* сýпа́нь; **туале́тное мы́ло** пит сýпа́не́

мысль (-и) *сущ. жен.* шүхәш; в голову пришла мысль пу́са шүхәш килчә

мыть *глагол.* (наст. вр. мою; повел. ф. мой) су, сусá тасат; **мыть** посуду сáвәт-сапá су

мыться *глагол.* (наст. вр. моюсь; повел. ф. мойся) сә'вән; **мыться** с мылом супәнпé сә'вән

мышца (-ы) *сущ. жен.* мы́шца; **мышцы** ног ура́ мышци-сём

мышь (-и) *сущ. жен.* шәши́; **Кошка** поймала **мышь**. Кушак шәши́ ты́тнә.

мягкий *прил.*; **мягко** *нареч.*

на предлог: сесть на стул пукан сине лар; **Книга** лежит на столе. Кёнеке сётел синчә выртать; **говорить** на чувашском языке чавашла калас

наблюдение (-я) *сущ. сред.* сәнәв; сәнәни́; **вести** наблюдение сәнә

наблюдать *глагол.* сәнә, асәр-хасá тәр

наверно, наверное *вводн. сл.* тен, пүлэ, пулмалла, ахәртнэх; -тәр (-төр); **Наверное, они не придут.** Вёсём килмёсчә пулмалла.

1. сёмсё, кә'паш; **мягкие** вóлосы сёмсё сүс; **мягкий** знак сёмсёлёх палли́ (ь) 2. йәвәш; ачаш, сепёс; **мягкий** характер йәвәш кә'мал

мясной *прил.* аш -ё; **мясной** суп аш яшки́

мясо (-а) *сущ. сред.* аш, какáй, аш-какáй; **пóстное** мя́со сүсәр аш

мять *глагол.* (наст. вр. мну) йәвалá, уна́, сяр; **лүчёрке**

мяться *глагол.* (наст. вр. мнётся) лүчёркён, ван

мяч (-а) *сущ. муж.* мёчэк, пүскё; **футбольный** мяч футбол мёчёк

Н

навёрх *нареч.* сүлэ, сүлеллэ, сиелэ

наверху *нареч.* сүлтэ, сиелтэ

навечно *нареч.* ёмёрлехэ, яланләхá

навоз (-а) *сущ. муж.* тислёк; **вносить** в пóчву **навоз** тислёк тák (*уя*)

наволочка (-и) *сущ. жен.* минтёр пичё, сýtар пичё

навстрёчу *нареч.* хирёс, хирé-хирёс; **выйти** навстрёчу гостя́м ханасенé хирёс тух

навык (-а) *сущ. муж.* хәнәхү;

хәнәхнӣ; **навыки письма сыру**
хә нәхәвә

наглядный прил.; **наглядно**
нареч. кұрамлә, курәнакан;
наглядное пособие кұрамлә хә-
тәр (үкерчәк, таблица)

нагнұться глаг. пәшкән, пә-
кәрәл, авәнса ан

награда (-ы) сущ. жен. на-
града, парнә; **вручить награ-**
ду парнә пар

наградить глаг. наградала,
пар, парнелә; **наградить орде-**
ном орден пар

над, надо предлог сийән, си-
йәнчә, сийәпә; **Над селом про-**
летел вертолёт. Ял сийән вер-
толёт вәсә иртрә.

надежда (-ы) сущ. жен. ша-
нәс, шанчәк; **потерять надеж-**
ду шанчәкә сұхат

надежный прил.; **надежно**
нареч. шанчәклә; **надежный**
друг шанчәклә тус

надеть глаг. тәхән; **надеть**
ботинки пушмак тәхән

надеяться глаг. шан, шанса
тәр; **надеяться на лучшее ыр-**
ринә шан

надо кёрлә; -ас(-ес) пулать;
нам надо торопиться пирән
васкас пулать

надоест глаг. йәләхтәр, йә-
ләхтарса ситәр; **надоело си-**

деть без дела ёсәр ларса йә-
ләхтәрчә

надолго нареч. нумайләхә,
нумаё, вәрахләхә

наестся глаг. сисә тәрән
нажать глаг. пус, пусар; **на-**
жать на педаль тормоза тор-
моз пускәчнә пус

назад нареч. кая, каялла,
хысала; каярах, ёләкрәх; **от-**
ступать назад каялла чак

название сущ. сред. ят; **наз-**
вание книги кәнекә ячә

назвать глаг. ят пар, ят хур;
Ребёнка назвали Көлей. Ача-
на Көля ят хунә.

назначить глаг. 1. пәләрт, па-
ләртса хур; **назначить встре-**
чу на пять часов пилёк сехет-
рә тел пулма пәләрт 2. ёсә
ларт, ыранә ларт; назначить
бригадиром бригадирә ларт

наивный прил.; **наивно** на-
реч. айвән, ачә әслә

наизусть нареч. пәхмасәр, асә
илсә; **прочёсть стихи наизусть**
сәввә пәхмасәр каласа пар

найти глаг. туп, шырасә туп;
найти спрятанную вещь пы-
тәрнә япаланә шырасә туп

найтись глаг. тупән; **Потё-**
рянный ключ нашёлся. Су-
халнә сәраçси тупәнчә.

наказание сущ. сред. нака-

зáni, айáплáв; дaть нaкaзáние нaкaзáни пар

нaкaзáть глaг. айáп ту, хы-тáр, нaкaзáни пар

нaкaну́не нареч. мaлтáн, пёр кун мaлтáн, умён; нaкaну́не прáздникa уяв умён

нaклонíть глaг. чaлáштáр, тaйáлтáр; нaклонíть чáйник чейникé тaйáлтáр

нaклонíться глaг. чáлáш, тaйáл; пёшкён

нaконéц нареч. юлáшкнчён; **Нaконéц он прншёл.** Юлáшкнчён вáл кíлчё.

нaкормíть глaг. ситёр, тá-рaнтáр; нaкормíть дóсытa тá-рaннччён ситёр

нaкрыть глaг. хуплá, вит; сар; нaкрыть стoл сётёл хa-тёрлэ

нaлáднть глaг. мaйлá, йёркелé, йёркелесé яр; нaлáднть рa-бóту ёсё йёркелесé яр

нaлéво нареч. сулáхaя, сулá-хaяллá, сулáхáй еннэ

нaлím (-a) суц. муж. шaм-пá (пулá)

нaлíть глaг. яр, тултáр; нa-лíть чáю в стaкáн стaкaнá чей яр

нaмекну́ть глaг. систёр, сис-терсé калá, вáлтсá калá

нaмётнть глaг. пáлáрт, пa-

лáртсá хур; нaмётнть плaн плaн пaлáртсá хур

нaмочíть глaг. йёпёт, нслёт, нýрлёт

нaоборóт нареч. тéпёр мáй-лá, хирёслé, кутáнлá

нaпáсть глaг. тáпáн, сиксé ўк, тá рáн; **Нa нас нaпáлa со-бáкa.** Пирé йытá тáпáнчё.

нaперегонкí нареч. áмáрт-мaллá, тaвлáшмaллá; бéгaть нa-перегонкí áмáртмaллá чуп

нaпёрстoк (-ткa) суц. муж. пýрнескé

нaпнсáть глaг. сыр, сырсá хур; нaпнсáть пнсьмó сырý сыр

нaпíтoк (-ткa) суц. муж. ёс-меллí, ёсмé, пылáк шыв

нaпoйтть глaг. ёстёр, шáвáр; нaпoйтть чáем чей ёстёр; нa-пoйтть скoт выльáхá шáвáр

нaпóлннть глaг. тултáр; нa-пóлннть бóчку водóй пнчке-нэ шыв тултáр

нaпóлннться глaг. тул, тул-сá лар, тулсá сит

нaпóмннть глaг. асá нлтёр; нaпóмннть o дóлге пáрáм снн-чён асá нлтёр

нaпрáвнть глaг. яр, тёллe-сé яр; нaпрáвнть пo вёрнoму пунтí тёрёс сулпá яр

нaпрáвнться глaг. кaй, сул-тыт, тaпрáн; **Кудá ты нaпрá-**

вился? Аста кайма тухна эсе?
направо нареч. сылтáмá, сылтáмаллá, сылтáм ене
напрáсно нареч. кáлáхáх, сáлтáвсáр, тívеçсёр; **обижáть-ся** напрáсно сáлтáвсáр кýрэн
напримёр *вводн. сл.* сáмах-рán, тэслéхрэн, кáлáпáр
напрóтив нареч. хírеç, хирé-хírеç; **Онi живyт напрóтив нас.** Вёсэм пирé хírеç пурá-нáççё.
нарéчие (-я) суц. сред. нарéчи (*пуплев пайё*)
нарисовáть глаг. ўкёр, ўкерсé хур, ўкерсé пар
нарóд (-а) суц. муж. хáлáх; **чува́шский нарóд** чáвáш хá-лáхё
нарóдный прил. хáлáх -ё; **нарóдные пёсни** хáлáх юррисём
нарóчно нареч. юрi, ятарлa-сá, ятнé; **Он сдéлал ёто нарóчно.** Вáл кунá юрi тýнá.
нару́жный прил. тулáш -ё; **тулашри́, тултi;** **нару́жная сто-рона́** тулáш ен
нару́шить глаг. пáс; **нару-шить поря́док** йёркенé пáс
наря́д (-а) суц. муж. тум, тумти́р, си-пúç; **праздничный** **наря́д** уяв тýмё
наря́дить глаг. тумлантáр, капáрлантáр, илемлёт; **наря-**

дить дете́й ачасенé шúкáль тум-лантáр

наря́дный прил.; **наря́дно** *на-реч.* кáпáр, шúкáль, ёлккén

насеко́мые (-ых) суц. множ. хурт-ка́пшáнкá, шáна-пáвáн

населéние (-я) суц. сред. хá-лáх, сынсём; **населéние гóро-да** хулá сыннисём; **мéстное на-селéние** вырáнти хáлáх

насквóзь нареч. витёрéх; **ви-деть** насквóзь витёрéх кур

на́сморк (-а) суц. муж. сунáс; **пристáл** на́сморк сунáс ёрчё

насо́с (-а) суц. муж. насýс; **качáть вóду** насо́сом шывá на-суспá услá

настáть глаг. пул, кил, сит, пуслáн; **Настáло ўтро.** Ир пúлчё.

насто́йчивый прил.; **насто́й-чиво нареч.** синé тáрсá, тим-лесé; **насто́йчиво** учитьсá тим-лесé вёрэн

настоя́щий прил. 1. чáн, тё'-рёс; чá'н-чáн; **настоя́щий ге-ро́й** чá'н-чáн пáттáр 2. халь-хи; сáк, ку; **в настоя́щее вре-мя** хальхи вáхáтрá

настроéние (-я) суц. сред. кá'мáл, хавáл; **подня́ть** наст-роéние кáмáлá сёклé

наступíть глаг. сит, кил, килсé сит, пул; **Наступíло лé-то.** Су ситрэ.

наступлѣние (-я) *сущ. сред.*
1. тапáну; тапáнни; **остановить наступлѣние врага** тáшман тапáннинé чарсá ларт **2.** ситни́, пулни́, ситсé килни́; с наступлѣнием **ўтра** ир пулсáн
наткнуться *глагол.* пырсá тá'рáн, пырсá сáпáн, пырсá пёрэн
наука (-и) *сущ. жен.* á'слáлáх; наука; **изучать основы наук** á'слáлáх никёсёсенé вёрэн
научить *глагол.* вёрэнт, вёрентсé ситёр
научиться *глагол.* вёрэн, вёренсé сит, хá'нáх; **научиться плавать** ишмé вёренсé сит
находиться *глагол.* пул, тэр, вырт; пурáн; **находиться в больнице** больницáра вырт
начало (-а) *сущ. сред.* пус, пуслáмáш; **У книги нет начала.** Кёнекэн пуслáмáшшэ сук.
начальник (-а) *сущ. муж.* начáльник, пуслáх
начальный *прил.* пуслáмáш, малтанхи́; **начальная школа** пуслáмáш шкул
начать *глагол.* пуслá, пусáн, тытáн; **начать говорить** каласма́ тытáн
начаться *глагол.* пуслáн, тап-рáн, пуслансá кай; **Начались каникулы.** Каникул пуслáнчэ.

наш *местоим.* пирэн; **вот наш дом** áкá пирэн сурт
не *частица* ан, мар; -мас (-мес), -ма(-ме); **Не ходи туда!** Ан кай унтá!; **Я не понимаю тебя.** Эпé санá а́нланма́стáп.
небо (-а) *сущ. сред.* пё'лёт, тў-пé; **голубое небо** сенкёр тўпé
небольшой *прил.* пысáк мар, пысáкáх мар; **небольшой холм** пысáк мар тёмескé
небрежный *прил.;* **небрежно** *нареч.* тирпéйсёр, япáх; вá'йáн-шáйáн
невкусный *прил.* тўтáсэр, тé-хёмсёр, тўтлá мар
невнимательный *прил.;* **невнимательно** *нареч.* тймсёр, тинкерўсёр
невозможно *нареч.* май сук, май килмэст; **письмо невозможно прочесть** сырáвá вуламá май сук
невоспитанный *прил.* сáпáйсэр, этéпсёр, йёркесёр
невысокий *прил.;* **невысоко** *нареч.* сў'ллэ мар, лутрá, пё'чэк
негодный *прил.* юрáхсэр; **негодная пицца** симé юрáхсэр апáт
неграмотный *прил.* хут пёл-мэн, вуламá-сырмá пёлмэн (сын)
недавно *нареч.* нумаях пул-ма́сть; **Недавно** прошёл дождь.

Нумаях пулмасть сүмәр сусá иртрё.

недалекó, недалёко нареч. инсé мар, аякра́ мар, сыва́хра

неделя (-и) сущ. жен. эрне́; че́рез неде́лю эрнерéн

недоверчивый прил.; недоверчиво нареч. шанма́н, ёненме́н; **недоверчивый человек** шанма́н сын

недовольный прил.; недовольно нареч. ка́мáлсáр, у́пкэвлё́; он оста́лся недовольным ва́л ка́мáлсáр ю́лчэ

недогадливый прил. тавса́-руса́р, а́нкаруса́р, чухла́вса́р

недорогой прил.; недо́рого нареч. ха́клá мар, йу́'не

недоста́ток (-тка) сущ. муж. 1. ситме́нлэх; ситменни́, сите́лэксэ́рри; **недоста́ток дров** вута́ ситменни́ 2. ка́'лтáк, айáп, ситме́нлэх

недоста́точный прил. сите́лэксэ́р, ситме́н, саха́л

нежный прил.; не́жно нареч. а́'шá, ача́ш, сэмсе́, а́'шá ка́'мáллá

незамётный прил.; незамётно нареч. палáрма́н, па́ллá мар, кура́нма́н, сисе́нме́н; **уйти́ незамётно** ника́м сисмесле́ тухса́'кай

нездоровый прил. сыв мар, сусáр, чи́рлэ

незнако́мый прил. паллама́н, пёлме́н, па́ллá мар; **незнако́мый человек** паллама́н сын

неиспра́вный прил. юса́вса́р, ёслемéн, сё'мрэк, па́сáк

некогда нареч. и в значении сказуемого ва́'хáт сук, ерсу́' сук; **некогда с тобой** разгова́ривать санпа́ кала́сá та́ма'ва́'хáт сук

некраси́вый прил.; некраси́во нареч. илэмсе́р, хитре́ мар

нелóвкий прил.; нелóвко нареч. савра́на́сусáр, ка́нтта́м, ме́лсе́р

нелзя́ нареч. юрама́сть, сук, май сук; **В классе** шуметь нелзя́. Класра́ шавлама́ юрама́сть.

немáло нареч. саха́л мар, сама́ях, пайта́х

немно́го нареч. ка́шта́х, па́р-та́к, нума́й мар; **Подожди́ немно́го!** Ка́шта́х та́хта́-ха!

немой прил. чёлхэ́сэ́р (кала́с-ма пулта́райман)

ненави́деть глаг. ан юра́т, ку-райми́ пул

нена́стный прил. сүма́рлá, йёпé-сапа́; **нена́стная по́года** йёпé-сапа́ сáнта́лáк

необходи́мый прил.; необходи́мо нареч. кирле́; -малла́ (-мелле́); -ас(-ес) пула́ть; **необходи́мо** идти́ ка́яс пула́ть

неожиданный прил.; **неожиданно** нареч. кётмэн, сáрәмсәр, а́нсарт; **неожиданная встреча** кётмэн төл пулú

неопытный прил. опытсәр, ханáхусәр

неплохой прил.; **неплохо** нареч. япáх мар, начáр мар; **Он рисует неплохо.** Вáл япáх мар ўкерёт.

неподвижный прил.; **неподвижно** нареч. хусканусәр, хусканман, тапранман

неполный прил. тулли мар; **неполное ведро** тулли мар витрe

непонятный прил.; **непонятно** нареч. а́нланмалла мар, ўсáмсәр; **говорить непонятно** а́нланмалла мар калáс

неправильный прил.; **неправильно** нареч. тө́рөс мар, йáнаш

непрерывный прил.; **непрерывно** нареч. вё́сөмсәр, тáхтáвсәр; пёр чарáнмасәр, вё́сөхөррисәр; **Непрерывно льёт дождь.** Пёр чарáнмасәр сүмáр сáвать.

неприятный прил. ы́рá мар, ла́йáх мар, усáл; **неприятный запах** усáл шá'ршá

нередко нареч. час-часáх

неровный прил.; **неровно** на-

реч. тикёс мар, тан мар; шá'тáк-пúтáклá

несколько числ. темисё; **несколько дней** темисё кун

несмотря на предлог пулин те, пулсан та; пáхмасәр; **несмотря ни на что** нимé пáхсá тáмасәр

нести глаг. (наст. вр. несú) йáт, сёклe, йáтсá пыр, сёклесe пыр

нестьсь глаг. ы́ткáн, вё́стeр, вё́стерсe пыр

несчастный прил. телéйсәр, áраскáлсәр; мё́скөн

несчастье (-я) сущ. сред. инкeк, шар; **случилось несчастье** инкeк пúлчe

нет сук; **Здесь нет никого.** Кунтá никáм та сук.

нетерпеливый прил.; **нетерпеливо** нареч. тў́сөмсәр, чá'тáмсәр

неудачный прил.; **неудачно** нареч. áнáссәр; **неудачно прыгнуть** áнáссәр сик

неудобный прил.; **неудобно** нареч. кáнсәр, мáйсәр, мeлсәр; авáн мар; **неудобно его беспокоить** áнá чáрмантармá авáн мар

неужели частица чáна́х та-и, нивúшлe

нехороший прил.; **нехорошо**

нареч. ла́йях мар, авáн мар; он поступи́л нехорошо́ вáл авáн мар ту́рё

не́бо *сущ. сред.* ца́вар маччи́
нигде́ *нареч.* ни́ста, ни́ста та; Он ни́где не рабо́тает. Вáл ни́ста та ё́слемéст.

ни́жний *прил.* аялти́, айри́; анáт, анатри́; ни́жний ко́нec дере́вни я́лан анáт вё́се

ни́з (-а) *сущ. муж.* ай, аял, те́п, ка́к

ни́зкий *прил.*; ни́зко *нареч.*
1. лутра́, аяллá, су́ллэ мар 2. ма́на, ху́лан; ни́зкий го́лос ху́лан са́са

никогда́ *нареч.* ни́хаца́н та; Я никогда́ здесь не был. Э́пé кунта́ ни́хаца́н та пулма́н.

никто́ *местоим.* ни́кам та; Меня́ ни́кто не спра́шивал? Ма́на ни́кам та ы́йтма́рё-и?

никуда́ *нареч.* ни́ста та; ни́куда не пойдú ни́ста та кайма́ста́п

ниско́лько *нареч.* пё́ртте, пё́рре те, ка́шт та, ни́мён чу́лле те

ни́тка (-и) *сущ. жен.* фи́п; вде́ть ни́тку в иго́лку йё́пé фи́п тир

ни́чего́ *нареч.* аптрама́сть, пыра́ть, начара́х мар

ни́что́ *местоим.* ни́м те, ни́-

мён те; Мне ни́чего́ не ну́жно. Ма́на ни́мён те ки́рлэ мар. ни́щий *прил.* чу́хан, ке́лмёс, ы́йткалака́н

но́ союз анча́х, ца́пах та; О́ни нас позво́лили, но мы́ не пошл́и. Вё́сем пи́ре че́нчёс, анча́х э́пир кайма́рама́р.

нового́дний *прил.* се́нне́ сул -ё; Нового́дний пра́здник Се́нне́ сул уя́вё

но́вость (-и) *сущ. жен.* се́нне́ хыпа́р; се́ннелёх

но́вый *прил.* се́нне́; Поздравля́ем с Но́вым го́дом! Се́нне́ сул я́чепе́ саламлáтпа́р!

нога́ (-и) *сущ. жен.* ура́; встáть на́ ноги ура́ фи́не та́р

но́готь (-гтя) *сущ. муж.* че́рне́

но́ж (-а) *сущ. муж.* се́се́; ку́хонный но́ж ку́хня се́се́и

но́жик (-а) *сущ. муж.* пё́чек се́се́, пё́кё

но́жка (-и) *сущ. жен.* 1. ура́, тя́ппá; но́жка ребе́нка а́ча тя́ппи́ 2. ура́ (се́тел-пу́каня́н); ту́на́ (ка́мпан)

но́жницы (-иц) *сущ. множ.* ха́ча́; ре́зать но́жницами́ ха́ча́па́ кас

но́ль, ну́ль (-я́) *сущ. муж.* но́ль; но́ль це́лых пя́ть де́сятых но́ль ту́лли те пи́ллёк ву́нна́мёш

но́мер (-а) *сущ. муж.* но́мер; но́мер до́ма сурт но́мерё

но́ра (-ы) *сущ. жен.* ша́ так, йё́ нё, йа́ва; **мышьиные но́ры** ша́ши ша́такёсем

нормальный прил.; **нормально нареч.** но́рмалла, сителёклё, йёркеллё, тивёслё

но́с (-а) *сущ. муж.* са́мса; **горбаты́й нос** курпу́н са́мса

носить глаг. 1. йа́т, сёклё, йа́тса сýре, сёклесё сýре 2. та́ хан; -па(-пе) сýре; **носить очки** куслáхпа сýре 3. хисеплен; **Улица но́сит имя космонавта Никола́ева.** Ура́м Никола́ев космонавт ячёпé хисепленёт.

носки́ (-сок) сущ. множ. носки́; нуски́; **шерстяные носки** сáм носки́

носовой прил. са́мса -ё; **носовой плато́к** са́мса тутри́

ночной прил. сёрлехи́, ка́схи́; **ночной туман** ка́схи́ тётре́

ночь (-и) сущ. жен. сёр, сёрлэ; ка́с; **тёмная ночь** те́ттем сёр **но́чью нареч.** сёрлэ; **Мы доб-**

о, об, обо предлог 1. сина́чен, пирки́; -ша́н(-шён); **Мы говори́ли о но́вой книге.** Эпи́р сё́-

рались домо́й но́чью. Эпи́р килё сёрлэ ситрёмёр.

ноябрь (-я) сущ. муж. ноя́брь, чу́к уйа́хё

ноябрьский прил. ноя́брь -ё; ноябрьти́, чу́к уйа́хёнчи́

нравиться глаг. килёш, ка́малá кай; **Мне у вас нра́вится.** Манá сирён патра́ килёшёт.

нужда́ (-ы) сущ. жен. нуша́, нушта́; **жить в нужде́** нушта́ курса́ пу́ран

нужда́ться глаг. кирлэ́ пул; **Мы нужда́емся в по́мощи.** Пирé пула́шу кирлэ́.

нужно́ кирлэ́; -малла́(-меллэ́); -ас(-ес) пула́ть; **нужно́ по́думать** шухáшласá па́хас пула́ть

нужный прил. кирлэ́; **нужная вещь** кирлэ́ япалá

нынешний прил. хальхи́, ку чухнехи́; **нынешний год** ка́сáлхи́ сул

нырять глаг. ча́м; **нырять в во́ду** шывá ча́м

нюхатъ глаг. ша́ршла́; **нюхатъ цветы́** чечёк ша́ршла́

не́ кёнеке́ сина́чен кала́сáттá-ма́р. 2. сина́е; -а(-е), -на(-не); -ран (-рен), -тан(-тен); **уда́рить-**

ся о столб юпанá пырсá сáпáн
оба числ. (обоих) *муж., сред.*,
обе (обеих) *жен.* йксёмёр те
 (эпир), йксёр те (эсир), йккешё
 те (вёсем)

обвинять *глагол.* айáплá, айáп
 ту; Егó обвиняют в кра́же.
 А́на япалá вáрлáнá тесé айáп-
 лáсщé.

обед (-а) *сущ. муж.* кáнт-
 тáрлахí апáт; готóвить обéд
 кáтáрлахí апáт хатёрлэ

обедать *глагол.* апатлáн, апáт
 си, апáт ту (кáнтáрла)

обеденный *прил.* апáт -ё;
обеденный перерыв апáт тáх-
 тáвэ

обезьяна (-ы) *сущ. жен.* упáтэ
обещать *глагол.* сáмáх пар, ту-
 мá пул; Кóля обещáл испрá-
 вить двóйку. Кóля иккёне́ юса-
 мá пúлчэ.

обида (-ы) *сущ. жен.* кúренү́,
 ўпкёв; мá шкáл, хур; Он в оби-
 де на тебя́. Вáл санá кúреннё́.

обидеть *глагол.* кúрентёр, хур-
 лантáр, хур ту

обидеться *глагол.* кúрэн, хур-
 лán

обидный *прил.*; **обидно** *на-*
реч. кúренмеллэ́; **обидные сло-**
ва́ кúренмеллэ́ сáмахсэм

облако (-а) *сущ. сред.* пё́ лёт;
кучевые облака́ кáтрá пёлётсэм

облачный *прил.* пё́ лётлэ́; **об-**
лачный день пё́ лётлэ́ кун
обложка (-и) *сущ. жен.* хуп-
 лашкá (кёнекен)

обман (-а) *сущ. муж.* ултáв,
 суйá; улталани́, суйни́

обмануть *глагол.* улталá, суй;
 Он нас обману́л. Вáл пирé улта-
 лáрэ.

обнаружить *глагол.* туп, тупсá
 пáлáрт, кáтáрт, уссá пар

обнять *глагол.* ыталá, ыталасá
 ил; **обнять дру́га** тусá ыталá

обняться *глагол.* ыталáш, ыта-
 лán

оборóтный *прил.* тúнтёр; обо-
 рóтная сторо́на тúнтёр ен

обра́доваться *глагол.* хёпёртэ́,
 хёпёртесé кай, савáнсá кай

образ (-а) *сущ. муж.* сáн, сá-
 нáр, сáн-пít

образец (-зцá) *сущ. муж.* тё́ с-
 лёх; **образец наро́дной вы́шив-**
ки хáлáх тёррин тё́слёхэ́

образова́ние (-я) *сущ. сред.*
 вёренү́́, пёлү́́; вёренни́, пёлү́́
 илни́

обратный *прил.*; **обратно** *на-*
реч. 1. каяллá, таврáнаслá; трó-
 нуться в обратный путь тав-
 рáнмá сулá тух 2. тúнтёр; **об-**
ра́тная сторо́на кáрточкí кáр-
 точкáн тúнтёр е́нэ

обраща́ться *глагол.* 1. чёнсé

калá, ятrán калá 2. тыткалá, пáх, упрá; бéрежно обрацáть-ся с учебниками учебниксенé типтёрлэ тыткалá

обращение (-я) *сущ. сред.* 1. чёнү́; чёнсé калани́; вы́ступитъ с обрацэнием чёнсé калá 2. тыткалү; тыткалани́; бéрежное обрацэние с компю́-тером компю́тера тирпéйлэ тыткалани́ 3. обрацэни, чёнү́ сáмáхэ (*предложенуре*)

обрыв (-а) *сущ. муж.* сыр, сыран, сакáлтá

обстановка (-и) *сущ. жен.* лару́-тáру; обстановка в странé сёршыврí лару́-тáру

обстоятельство (-а) *сущ. сред.* обстоятельство (*предложени членé*)

обувной *прил.* áтá-пушмáк -ё; обувной крем áтá-пушмáк кремé

обувь (-и) *сущ. жен.* áтá-пушмáк; кóжаная обувь сáран áтá-пушмáк

обуться *глагол.* тá'хán (*атá-пушмак*), урá сыр

обучаться *глагол.* вёрэн; обучáться в школе шкултá вёрэн

обучение (-я) *сущ. сред.* вёрентү́; вёрентни́; обучение письму́ сырмá вёрентни́

общественный *прил.* обще-

ство -ё; общéственные органи-зации общество организаци-йёсэм

общий *прил.* пёрлехи́, пё'р-лэхлэ; пё'тэм, мёнпур; общий доход пё'тэм тупáш

объединить *глагол.* пёрлештёр, пётёстёр, чáмáртá

объединиться *глагол.* пёрлэш, пё'тэс, чáмáртán; две фíрмы объединились икэ фíрма пёр-лэшрэс

объём (-а) *сущ. муж.* кáлá-пáш, пысáкáш, áслáш

объявить *глагол.* пёлтёр, хы-парлá; объявить по радио ра-диопа пёлтёр

объявление (-я) *сущ. сред.* пёл-терү́, хыпáр; вывесить объяв-ление пёлтерү́ кáларсá сап

объяснить *глагол.* áнлантáр, áн-лантарсá пар

обычай (-я) *сущ. муж.* йáлá, йáлá-йёркэ; хánáху, хá'нáхнá йáлá

обычный *прил.*; обычно *нареч.* яланхи́, яланхиллэ, ялán пекэх; обычный порядок яланхи́ йёр-кэ; Обычно я встаю́ рано. Э'пé ялán пекэх ир тáратáп.

обязанность (-и) *сущ. жен.* тí-вёс; обязанности дежурного де-журнай тивёсёсэм

обязательный *прил.*; обяза-

тельно *нареч.* тем тесён те, мёнлэ пулсán та; **Приходите обязательно!** Мёнлэ пулсán та кйлёр!

овёс (овсá) *сущ. муж.* сёлё; **сеять овёс** сёлё ак

овладеть *глагол.* 1. ярсá ил, тытсá ил, сёнсэ ил; **овладеть городом** хуланá сёнсэ ил 2. ту-ян, аллá ил, áсá хыв; **овладеть знаниями** пёлү́ туян

овощи (-ей) *сущ. множ.* пахчá сёмёс, пахчá сёмёсё; **выращивать овощи** пахчá сёмёс ўстёр

овраг (-а) *сущ. муж.* сырмá, вар, шырлán

овца (-ы) *сущ. жен.* сýрэх; **стричь овёс** сýрэх сáмнэ кас

оглавление (-я) *сущ. сред.* туп-малл́и (кёнекен)

оглянуться *глагол.* каяллá пáхсá ил, саврáнсá пáх

огонь (огня) *сущ. муж.* вут, сýлám, вут-сýлám; сýтá; **дом охвачен огнём** суртá сýлám хыпсá йлнэ

огорód (-а) *сущ. муж.* пахчá, сёмёс пахчи́

огорчить *глагол.* кýрентёр, хур-лантáр, кáмáлсáрлантáр

ограда (-ы) *сущ. жен.* картá, хýмэ; **решётчатая ограда** решеткэ картá

огромный *прил.* пítё пысáк, мá'нá, капмáр; **огромный дом** капмáр сурт

огурец (-рцá) *сущ. муж.* хá-яр; **солёные огурцы** тáварлáнá хáяр

одежда (-ы) *сущ. жен.* тум-тír, тум; **зимняя одежда** хёл-лехи́ тумтír

одеть *глагол.* тумлантáр, тáхáн-тáрт; **одеть детей** ачасенé тум-лантáр

одеться *глагол.* тумлán, тá'хáн; **одеться нарядно** кáпáр тумлán

одеяло (-а) *сущ. сред.* утия́л; **ватное одеяло** вáткáллá утия́л

один (одного) *числ. колич.* пёр, пёррэ, пёччэн; **один стул** пёр пукáн; **один раз** пёр хут; **Он живёт один.** Вáл пёччэн пурáнáть.

одинаковый *прил.*; **одинаково** *нареч.* пёр пек, пёрешкёл, пёр ёвёрлэ

одиннадцать (-и) *числ. колич.* вún пёр

одинокий *прил.*; **одинокое** *нареч.* пёччэн, хáрэх; **одинокое дерево** пёччэн йы́вáс

однажды *нареч.* пёррехинчэ, пёррэ; **однажды весной** пёррэ суркуннэ

однако *союз* анчáх, анчáх та, сапáх та, аплá пулín те

одновременно нареч. пёр вә-хәтрах

одобрить глаг. ырлá, ырласá йышáн; **одобрить закон** законá ырласá йышáн

одувáнчик (-а) суц. муж. кукшá пус, хáлхá сáккí кúрáкё

ожить глаг. чё'рёл, чёрёлсё тáр

озеро (-а) суц. сред. кú'лё; **заволжские озёра** Атáл йá-лáмёнчí кúлёсём

оказáть глаг. ту, пар, кúр; **оказáть пóмощь** пулáшú кúр

оказáться глаг. пул, пулсá тух; **В дóме никогó не оказáлось.** Пúртрё никáм та пул-мáрё.

океáн (-а) суц. муж. океáн; **Тíхий океáн** Лáпкá океáн

океáнский прил. океáн -ё; **океанрí; океáнское сúдно** океáн карáпё

окно́ (-á), множ. óкна (óкон) суц. сред. чúречё, кáнтáк; **смотреть в окно́** кáнтáкрáн пáх

óколо предлог 1. патёнчё, сы-вáхёнчё; **óколо лёса** вáрмáн патёнчё **2.** яхáн, патнеллё; **Прошлó óколо пятí часóв.** Пíлёк сехетё яхáн íртрё.

окóнный прил. кáнтáк -ё, чúречё -ё; **окóнное стекло́** чúречё кáнтáкё

окружить глаг. сáвáрсá ил, сырсá ил

октя́брь (-я) суц. муж. ок-тя́брь, юпá уйáхё

октя́брьский прил. октя́брь -ё; **октябрьтí,** юпá уйáхён-чí

окóнчить глаг. пётёр, вёслё; **окóнчить шкóлу** шкул пётёр

окрéпнуть глаг. сирёплён, тёреклён, вáйлáн; **здоровье окрéпло** сывлáх сирёплёнчё

óкунь (-я) суц. муж. улáнкá; **плавникí óкуня** улáнкá сунат-тисём

олáдьи (-ьев) суц. множ. икёрчё, сáтмá икерчí

олень (-я) суц. муж. пáлáн; **рогá олэня** пáлáн мáйракí

óмут (-а) суц. муж. áвáр, лá-кáм, тáрáн вýрáн

он муж., онó сред. (егó), она́ (её) жен., местоим. вáл; **Он хорошó учитсá.** Вáл (арсын ача) лáйáх вёренёт; **Ей подарíли на день рождэния кúклу.** Áнá (хёр ачана) сурáлнá кун пука-нё парнелёнё.

онí (их, них) местоим. множ. вёсём; **Мы пойдём с нímи.** Эпíр вёсемпё кáйтпáр.

опáсный прил.; опáсно нареч. хáрушá, шíклё, хáрамалá; **опáсное мéсто** хáрушá вýрáн

опилки (-лок) *сущ. множ.* пайчкэй кёрпи

описать *глагол.* сырса катарт; **описать зимний лес** хёллехи вярманá сырса катарт

опоздать *глагол.* кая юл, юлса пыр, юлса сит; **опоздать на урок** урока юлса пыр

определение (-я) *сущ. сред.* определени (*предложени членё*)

определить *глагол.* паларт, тупса паларт, палартса хур; **определить цену товара** тавар хакне палартса хур

опрокинуть *глагол.* тунтёр, упентёр, йавантёр

опрокинуться *глагол.* тун, упён, йаван; **Ведро опрокинулось.** Витрэ йаванса кайрэ.

опрятный *прил.;* **опрятно** *нареч.* тирпэйлэ, типтёрлэ

опустить *глагол.* антэр, яр, усса яр, чик; **опустить голову** пуца ус

опуститься *глагол.* ан, анса кай, анса лар

опушка (-и) *сущ. жен.* вярман хёрри

опыт (-а) *сущ. муж.* 1. санав; **провести опыт** санав туса ирттёр 2. опыт, асталах, пелүлэх; **набрать опыт** асталах пух

опытный *прил.* опытлэ, аста, пелекэн; **опытный врач** аста тухтёр

опять *нареч.* каллэх, татах, сёнёрэн

организация (-и) *сущ. жен.*

1. организаци, пёрлешү; **молодёжная организация** самраксён пёрлешёвё 2. йёркелү; йёркелени, йёркелесси; **организация кружка** кружок йёркелени

организм (-а) *сущ. муж.* организм; **животный организм** чёр чун организмё

организовать *глагол.* организацилэ, йёркелэ; **организовать кружок** кружок йёркелэ

орден (-а) *сущ. муж.* орден; **орден Дружбы** Туслах орденё

орёл (орла) *сущ. муж.* амарт кайак

орех (-а) *сущ. муж.* майяр; **лесные орехи** шё шкё майярё

орешник (-а) *сущ. муж.* шё шкё, майяр йыващси

оружие (-я) *сущ. сред.* хёспашал; **огнестрельное оружие** пашал тавраше

орфографический *прил.* орфографи -ё; **орфографический словарь** орфографи словарё

орфография (-и) *сущ. жен.* орфографи (*самхсене тёрёс сырмалли йёрке*); **правила чувашской орфографии** чаваш орфографийён правилисём

оса́ (-ы́), *множ. бсы* (ос) *сущ. жен.* са́пса; **Оса́** *ужа́лила*. Са́пса са́ хрё.

освещать *глагол*. 1. **сута́т**, **сута́л-та́р**, **сута́** *у́кер*; **освещать** **фона́рем** *хуна́рпа* **сута́т** 2. **сута́т**, **пе́лтёр**, **сы́рса** **ка́та́рт**; **освещать** **соревова́ния** **а́ма́рту** **сина́чен** **сы́рса** **та́р**

освободить *глагол*. 1. **ире́ке** **ка́ла́р**, **са́л**, **ха́та́р**; **освободить** **из** **пле́на** **тытка́нра́н** **ха́та́р** 2. **пу́ша́т**, **та́са́т**; **освободить** **ко́мна-ту** **пу́ле́ме** **пу́ша́т**

освободиться *глагол*. **ире́ке** **тух**; **са́ла́н**, **ха́та́л**

осёл (осла́) *сущ. муж.* **аша́к**
осе́нный *прил.* **ке́р** -ё; **ке́рхи́**, **ке́ркунне́хи́**; **осе́нные** **дожди́** **ке́рхи́** **су́ма́рсем**

осе́нь (-и) *сущ. жен.* **ке́р**, **ке́ркунне́**; **зото́тая** **осе́нь** **ы́лтáн** **ке́р** (*су́лса́сем* *сарална́* *ва́хат*)

осе́нью *нареч.* **ке́ркунне́**; **ны́нче** **осе́нью** **ка́са́л** **ке́ркунне́**

оси́на (-ы) *сущ. жен.* **а́ва́с** (*йыва́с*); **ко́ра** **оси́ны** **а́ва́с** **хуп-пи́**

ослабе́ть *глагол*. **ва́йсáрла́н**, **хав-ша́**; **ва́йра́н** **кай**; **ослабе́ть** **от** **боле́зни** **чирлесé** **хавша́**

осно́ва (-ы) *сущ. жен.* **ни́кёс**; **те́рэк**

осно́вной *прил.* **те́п**, **чи** **кир-**

ли́; **осно́вные** **предме́ты** **те́п** **предметсе́м** (*шу́лта*)

осо́бненный *прил.*; **осо́бенно** *нареч.* **у́йра́м**, **расна́**; **у́йра́ма́х**, **расна́х**; **Сего́дня** **осо́бенно** **хо́лодно**. **Па́ян** **у́йра́ма́х** **си́вё**.

осо́бый *прил.*; **осо́бо** *нареч.* **ята́рла́**, **у́йра́м**, **хайне́** **э́вёр**; **ята́рласа́**; **об** **э́том** **погово́рим** **осо́бо** **кун** **сина́чен** **ята́рласа́** **ка-ла́са́па́р**

оста́вить *глагол*. **ха́ва́р**, **манса́** **ха́ва́р**; **па́рахса́** **кай**

оста́льной *прил.* **юла́шки**, **ы́тти́**, **ме́н** **ю́лни́**; **упла́тим** **нало́ги**, **оста́льные** **де́ньги** **поло́жим** **в** **банк** **нало́г** **ту́ле́пёр**, **ы́тти́** **ук-сина́** **банка́** **хыва́па́р**

оста́новить *глагол*. **ча́р**, **та́ра́т**, **ча́рса́** **ла́рт**

оста́новиться *глагол*. **ча́ра́н**, **та́р**, **ча́ра́нса́** **ла́р**; **Мы** **оста́нови-лись** **отдохну́ть**. **Эпи́р** **канма́** **ча́ранта́ма́р**.

оста́ток (-тка) *сущ. муж.* **юла́шки**, **ме́н** **ю́лни́**; **без** **оста́тка** **ним** **ю́лми́**

оста́ться *глагол*. **ю́л**; **У** **меня́** **оста́лось** **пя́ть** **тетра́дей**. **Ма́нан** **пи́ле́к** **тетра́дь** **ю́лна́**.

осторо́жный *прил.*; **осторо́жно** *нареч.* **аса́рхану́лла́**, **сы́ха́**, **сы́хлану́лла́**; **осторо́жно** **пере-**

ходить у́лицу урам урла асәр-ханса каç

остров (-а) суц. муж. утрав; **морской остров** тинёс утравё

острый прил.; остро нареч. сивёч, вичкён; **острый нож** сивёч сё сё

остынуть, остыть глаг. сивён, сивёнсё кай; **Чай остыл.** Чей сивённё.

от, ото предлог 1. патёнчён; -ран(-рен), -тан(-тен); **Отойдí от окна!** Чуречё патёнчён кай! **2.** пирки; -па(-пе); **плакать от горя** хуйхапа макар

отбирать глаг. суйла, суйласа ил

отважный прил.; отважно нареч. харса́р, хяюлла, хастар

ответ (-а) суц. муж. ответ, хурав; **дать ответ хурав пар**

ответить глаг. ответле, хуравла; **ответить положительно** килёшсё хуравла

отвечать глаг. 1. ответле, хуравла, ответ пар **2.** ответ тыт, ответла пул, явапла пул; **отвечать за чистоту в классе** класри тасалахшан явапла пул

отгадать глаг. туп, пёл; **отгадать загадку юмах туппинё туп**

отдать глаг. пар, тавар, таварса пар

отдельный прил.; отдельно

нареч. уйрам, расна; **положить книгу отдельно от других** кёнекенё ыттисенчён уйрам хур

отделение (-я) суц. сред. уйрам, пай; **отделение связи** сыхану уйрамё

отдых (-а) суц. муж. кану, канас; **дом отдыха** кану сурчё

отдыхать глаг. кан; **отдыхать после работы** ёслёнё хысçан кан

отец (отца) суц. муж. атте (манан), асу (санан), ашше (унан)

отечественный прил. хамар сёршыв -ё, таван сёршыв -ё; **отечественные товары** хамар сёршыв таваресём; **отечественная война** таван сёршыв варси

отказаться глаг. ан килёш, ан йышан, тун; **Я отказываюсь пойти с вами.** Э пё сирёнпё пымá килёшместёп.

откровенный прил.; откровенно нареч. усá, тўрё, кёрёт; **пытармасар; откровенный разговор** чунá усá каласни

открытый прил.; открыто нареч. усá, усáлна; **открытое окно** усá чуречё **2.** кёрёт, усá, тўрё; **с открытой душой** тўрё чунпа

открыть глаг. 1. ус, усá па-рах; **открыть ворота** хапха ус

2. уҫ, пуҫар, пуҫла; **открыть** школу шкул уҫ **3.** уҫ, пёл, туп; **открыть** новую звезду ҫе'нә ҫәлтәр туп

открыться *глагол.* уҫал, уҫалса кай; **Окно** открылось. Кантак уҫалса кайна.

откуда *нареч.* аҫтан, хаш телтэн; **Откуда** ты идёшь? Аҫтан килётән эсә?

откуда-нибудь, откуда-либо *нареч.* аҫтан та пулин

откуда-то *нареч.* таҫтан, тахаш телтэн; **откуда-то** издалека таҫтан инҫетрэн

отличиться *глагол.* паләр, паллә пул; **отличиться** в спорте спортра паләр

отличник (-а) *сущ. муж.* отличник

отличница (-ы) *сущ. жен.* отличница

отличный *прил.;* **отлично** *нареч.* чаплә, шеп, пите аван

отменить *глагол.* пётёр, пәрахәҫлә, пәрахәҫ ту; **отменить** приказ хушавә пәрахәҫлә

отметить *глагол.* паләрт, паллә ту

отметка (-и) *сущ. жен.* отметка, паллә; **плохие** отметки япәх отметкәсәм

относиться *глагол.* (*наст. вр.* -ошусь, -ошишься) **1.** пәх, тим-

лэ; **чутко** относиться к престарелым ватә сынсемпé тимлэ пул **2.** шутлан, кёр, тив, ҫыханса тәр; **Э** то к вам не относится. Ку сире пырса тивмэст.

отнять *глагол.* **1.** туртса ил, тытса ил **2.** каләр, кат; **от десяти** отнять три вуннаран виҫсе каләр

отойти *глагол.* пәрән, кай, уйрәл; **отойти** в сторону айккине пәрәнса тәр

оторвать *глагол.* тат, чёр, татса ил, уйәрса ил

оторваться *глагол.* татал, таталса үк, уйрәлса кай

отпереть *глагол.* уҫ (*питёрнә алака, ещёке*)

отправить *глагол.* яр, ярса пар; **отправить** письмо ҫыру яр

отправиться *глагол.* тапран; **тух, тухса** кай; **отправиться** в поход походә тухса кай

отпуск (-а) *сущ. муж.* отпуск, кану; **очередной** отпуск черетлэ отпуск

отпустить *глагол.* яр, каларса яр, ирәкә яр

отрезать *глагол.* кас, касса ил, касса пәрах; **отрезать** немного хлеба каштах ҫәкәр касса ил

отрывок (-вка) *сущ. муж.* та-

тăк, сьпăк; отры́вок пòвести пòвесть сьпăкѣ

отря́д (-а) *сущ. муж.* отря́д; сторожево́й отря́д хурáл отря́чѣ

отста́ть *глагол.* юл, кая́ юл, та́р-са́ юл; отста́ть в учёбе ве́рену́-ре́ кая́ юл

отрица́тельный *прил.*; отрица́тельно *нареч.* 1. нача́р, я́пăх; отрица́тельная оцѣнка я́пăх хакла́в 2. хирѣс, хирѣслѣ, сьукла́; отрица́тельный отве́т хирѣслѣ хура́в, килѣшменни́

отстоя́ть *глагол.* ху́тѣлѣ, сыхла́, ху́тѣлесѣ хавáр; отстоя́ть пози́ции позицисенѣ ху́тѣлесѣ хавáр

отступáть *глагол.* чак, каялла́ чак; Враг отступáет. Та́шман каялла́ чакáть.

отсу́тствовать *глагол.* ан пул, сук пул; Сего́дня отсу́тствуют два уче́ника. Пая́н и́кѣ ве́ренекѣн сук.

отсю́да *нареч.* кунта́н, сакáнта́н, сак вырáнта́н

отту́да *нареч.* унта́н, лерѣн, савáнта́н

отцо́вский *прил.* аттѣ -ѣ (*ман аттен*); асý -ѣ (*сан асун*); ашшѣ -ѣ (*ун ашшѣн*); Запо́мни отцо́вские слова́! Асý каланисене́ асту́!

отчество́ (-а) *сущ. сред.* ашшѣ я́чѣ (*сам., Иванович, Ивановна*)

офице́р (-а) *сущ. муж.* офице́р; офице́р гва́рдии гва́рдии офице́рѣ

охо́та (-ы) *сущ. жен.* сунáр, ухута́; ходи́ть на охо́ту суна́ра сýре

охо́титься *глагол.* суна́ра сýре, кайáкá сýре, тыт; охо́титься на за́йцев мулка́ч тыт

охо́тник (-а) *сущ. муж.* сунáрсá охраня́ть *глагол.* хуралла́, сыхла́; охраня́ть склад скла́да хуралла́

оце́нить *глагол.* хакла́, хак пар; оце́нить вещь япаланá хак пар

оце́нка (-и) *сущ. жен.* отме́тка, пáллá; шко́льные оце́нки шкулти́ отметка́сем

оча́г (-á) *сущ. муж.* вучáх; оча́г погáс вучáх сýннѣ

о́чень *нареч.* пите́, пите́х те, сав тери́; о́чень хоро́шо пите́ ла́йáх

о́чередь (-и) *сущ. жен.* черѣт; о́чередь за това́ром тавáр черѣчѣ

очкí (-ов) *сущ. множ.* ку́слáх; носи́ть очкí ку́слáхпá сýре

ошиби́ться *глагол.* йá'на́ш; йá'на́ш ту; Он не мог ошиби́ться. Ва́л йáна́шма́ пултарайма́н.

ошиб́ка (-и) *сущ. жен.* йá'на́ш; ошиб́ка в письме́ сьру́ йá'на́шѣ

П

па́датель *глагол.* ўк, тўн, йа́ван; та́кан, тата́лса ан

паде́ж (-а) *сущ. муж.* паде́ж; **да́тельный паде́ж** па́ру паде́жэ

па́зуха (-и) *сущ. жен.* хёв; **положи́ть за па́зуху** хёвэ чик

паке́т (-а) *сущ. муж.* сы́ха, че́ркэм, те́ркэ; **паке́т** (*сыру*)

пала́тка (-и) *сущ. жен.* пала́тка, ча́тәр; **разби́ть пала́тку** ча́тәр кар

па́лец (-льца) *сущ. муж.* пўрне; **па́льцы ног** ура́ пўрнисэм

па́лка (-и) *сущ. жен.* патак, туя́; **опира́ться на па́лку** туя́ туяла́

па́мятник (-а) *сущ. муж.* па́лак; **па́мятник Сэспелю** Сэспёл па́лакэ

па́мятный *прил.* а́сәмләх, аса́нмаләх; асра́н кайми́; **па́мятный пода́рок** аса́нмаләх парне́

па́мять (-и) *сущ. жен.* ас, та́н, пу́с; **держáть в па́мяти** асра́ тыт

па́па (-ы) *сущ. муж.* атте́ (*манан*); асу́ (*санан*); ашше́ (*унан*)

па́поротник (-а) *сущ. муж.* упá сарри́ (*курәк*)

пар (-а) *сущ. муж.* пәс; **Из ча́йника** бьёт пар. Чейникрэн пәс тухáть.

па́ра (-ы) *сущ. жен.* ма́шәр; **па́ра сапо́г** пёр ма́шәр ата́

пара́граф (-а) *сущ. муж.* пара́граф (§ *палла́ тата ун хыс-ся́нхи текст*)

пара́д (-а) *сущ. муж.* пара́д; **вое́нный пара́д** сар пара́чэ

пара́лельный *прил.*; **пара́лельно** *нареч.* пара́лельлэ; **пара́лельные ли́нии** пара́лельлэ йёрсе́м

парк (-а) *сущ. муж.* парк; **де́тский парк** ача́-пача́ па́ркэ

па́рный *прил.* ма́шәрлә, йе́кёр; **па́рное ката́ние** ма́шәрпа́ яра́нни

па́рта (-ы) *сущ. жен.* па́рта; **сиде́ть за па́ртой** па́рта хушшинчэ лар

па́ртия (-и) *сущ. жен.* па́рти, ушкән, пёрлешу́; **поли́тическая па́ртия** поли́тика па́ртийэ

па́рус (-а) *сущ. муж.* па́ра́с

па́русный *прил.* па́ра́с-ё; па́ра́сла́; **па́русная ло́дка** па́ра́сла́ кимэ́

па́смурный *прил.* пе́лётлэ, а́ма́р; **па́смурная пого́да** пе́лётлэ сәнта́лак

пасси́вный *прил.*; **пасси́вно** *нареч.* пасси́влә, су́рёк, пу́са-ру́са́р

па́стбище (-а) *сущ. сред.* ца-
ра́н, кёту́ вы́ра́нэ

пасти́ *глагол.* кёт, кёту́ кёт,
па́х; пасти́ теля́т па́ру кёт

па́стух (-а́) *сущ. муж.* кёту́-
щё; кнут па́стуха́ ва́рам пу-
ша́

патрио́т (-а) *сущ. муж.* пат-
рио́т; патрио́т ро́дины та́ван
щёршы́в патрио́чэ

патриоти́зм (-а) *сущ. муж.*
патрио́тля́х, патриоти́зм

патро́н (-а) *сущ. муж.* пат-
ро́н; ружейный патро́н па́шал
патро́нэ

пау́к (-а́) *сущ. муж.* эрешме́н

паути́на (-ы) *сущ. жен.* эреш-
ме́н карти́

паха́ть *глагол.* сухала́, суха́ ту;
паха́ть зя́бь щёртме́ сухи́ ту

пахну́ть *глагол.* ша́рша́ калáр;
ша́рша́ кёр; па́хнет бензи́ном
бензи́н ша́рши кёре́т

па́чка (-и) *сущ. жен.* па́чка;
сы́ха, те́ркэ; па́чка газе́т ха-
ща́т те́рки

па́чкать *глагол.* варала́, хура́т,
пылча́кля́

па́чкаться *глагол.* варала́н, ху-
ра́л, пылча́клáн

па́шня (-и) *сущ. жен.* ана́, пу-
са́, суха́ пусси́

певи́ц (-вца́) *сущ. муж., пе-
вица́ (-ы) жен.* ю́ра́ща́

пельме́ни (-ей) *сущ. множ.*
пельме́нь, хура́н кукли́

пе́на (-ы) *сущ. жен.* ка́пáк;
мы́льная пе́на су́пань ка́пáкэ

пе́ниться *глагол.* ка́пáклáн, ка́-
пáк калáр

пень (пня) *сущ. муж.* тунка-
та́; дубо́вый пень юма́н тун-
кати́

пе́пел (-пла) *сущ. муж.* кёл;
обрати́ться в пе́пел су́нса́ кёл-
ле́н

пе́рвый числ. порядк. пе́р-
ре́меш; пе́рвое сентя́бря сен-
тя́брэ́н пе́рремёше́

перевести́ *глагол.* 1. ца́вáтса́
ка́са́р, илсе́ ка́са́р; перевести́
малыше́й че́рез у́лицу пе́чэк
ачасене́ ура́м у́рля́ ца́вáтса́ ка-
са́р 2. ку́са́р, ку́са́рса́ пар; пе-
ревести́ текст с ру́сского язы-
ка́ на чувáшский текста́ вы-
ра́слара́н ча́вашла́ ку́са́р

перевяза́ть *глагол.* сы́х, сы́х-
са́ яр; перевяза́ть ра́неную ру́-
ку сура́нля́ алла́ сы́хса́ яр

пе́ред, пе́редо *предлог* ум-
ра́, умёнче́; пе́редо мной ман
умра́; пе́ред тобо́й сан умáн-
та́; пе́ред ним ун умёнче́

переда́ть *глагол.* пёлте́р, кала́;
переда́ть приве́т сала́м кала́

передáча (-и) *сущ. жен.* пе-
редáча; де́тские радио́передá-

чи ача-пача радиопередачисём
передвинуть *глагол*. кушар, шуш-
 тар; **передвинуть** шкаф шка-
 па кушар
передний *прил.* малти, умри,
 умёнчи, мал енчи
передовой *прил.* малти, мал-
 та пыракан
переехать *глагол*. куш, кушса
 кай; **переехать на новую квар-**
тиру сёне хваттерё куш
перейти *глагол*. каш, кашса кай,
 кашса кил; **перейти доро́гу** сул
 урла каш
перемена (-ы) *сущ. жен.* пе-
 ремёна, тахтав; **большая пере-**
мена пысак тахтав
перенести *глагол*. 1. сёклесё
 кашар, йатса кашар 2. тус, чат,
 чатса ирттер, туссё кур
переодеться *глагол*. хывса та'-
 хан, тумтир улаштар
перепел (-а) *сущ. муж.* пу-
 тенё
переписать *глагол*. сёнёрён сыр,
 тасалла сыр
переплёт (-а) *сущ. муж.* хуп-
 лашка, пит, си (кёнекен)
переплыть *глагол*. ишсё каш;
переплыть реку шыв урла иш-
 сё каш
перепрыгнуть *глагол*. сиксё каш;
перепрыгнуть через ограду
 карта урла сиксё каш

перерыв (-а) *сущ. муж.* пе-
 рерыв, тахтав; **обеденный пе-**
рерыв апат тахтавё
перестать *глагол*. чаран, параш;
Перестаньте шуметь! Чаранар
 шавлама!
переулок (-лка) *сущ. муж.*
 та'карлак, пралук
перец (-рца) *сущ. муж.* па'-
 рас; **стручок перца** па'рас ху-
 тащы
перила (-ил) *сущ. множ.* кар-
 лак; **перила моста** кёпер кар-
 лакё
перо (-а), *множ.* перья (-ьев)
сущ. сред. 1. тёк; **гусиное пе-**
ро хур тёкё 2. **перо** (сырмалли)
перчатки (-ток) *сущ. множ.*
 перчетке
пескарь (-я) *сущ. муж.* ыраш
 патри (вётё пула)
песня (-и) *сущ. жен.* юра;
петь песню юра юрла
песок (-ска) *сущ. муж.* ха'йар
пétля (-и) *сущ. жен.* йа'ля,
 йалмак
петух (-а) *сущ. муж.* автан; **пе-**
тух кукарекает автан аватать
петь (*наст. вр.* пою; *повел.*
ф. пой) *глагол*. юрла; **петь в хо-**
ре хорта юрла
печальный *прил.*; **печально**
нареч. салху, салхулля, хуйхал-
 ля, кулянчак

печа́тать *глагол*. пичетлэ, шап;
печа́тать на машинке машин-
ка́па шап

печа́ть (-и) *сущ. жен.* пичёт;
постави́ть печа́ть пичёт ларт

пече́нь (-и) *сущ. жен.* пёвэр;
говя́жья пече́нь ёне пёвэрё

пече́нье (-ья) *сущ. сред.* пе-
че́ни

печка́ (-и) *сущ. жен.* ка́ма-
ка́; топи́ть печку ка́мака́ хут

печь *глагол*. 1. пёсёр; печь пи-
роги́ кука́ль пёсёр 2. пёсёрт,
сунта́р; Со́лнце печёт. Хёвёл
пёсертёт.

пешко́м *нареч.* сура́н; пойти́
пешко́м сура́н кай

пёс (пса) *сущ. муж.* йы́та,
а́нчак; породи́стый пёс а́ратла́
йы́та

пёстрый *прил.* ча́пар, ула́-
ча́ла; пёстрая ку́рица ча́пар
ча́ хя́

пиджа́к (-а́) *сущ. муж.* пин-
ша́к

пила́ (-ы́) *сущ. жен.* па́чка;
пила́-ножовка а́ла па́чки

пили́ть *глагол*. кас, тат (па́ч-
ка́па)

пионе́р (-а) *сущ. муж.* пио-
не́р

пионе́рка (-и) *сущ. жен.* пио-
не́рка

пиро́г (-а́) *сущ. муж.* кука́ль,

хуплу́; пиро́г с ры́бой пу́ла
кукли́

пиро́жное (-го) *сущ. сред.*
пиро́жнэй

писа́тель (-я) *сущ. муж.* пи-
са́тель, сыра́вса́; чува́шские пи-
са́тели ча́ваш сыравсисём

писа́ть *глагол*. (наст. вр. пи-
шу́; повел. ф. пиши́) сыр; пи-
са́ть карандашо́м ка́ранташ-
па́ сыр

письмо́ (-а́) *сущ. сред.* сыру́;
писа́ть письмо́ сыру́ сыр

пита́ться *глагол*. си, сисе́ пу́-
ра́н, та́ранса́ пу́ран

пить *глагол*. ёс; хо́чется пить
ёсёс килёт

пи́ща (-и) *сущ. жен.* апат, си-
ме́, апат-симёс; горя́чая пи́ща
ве́ри апат

пища́ть *глагол*. найла́т, чайла́т;
найка́, найка́ш

пла́вательный *прил.* ишмел-
ли́; пла́вательный бассе́йн иш-
мелли́ бассе́йн

пла́вать *глагол*. иш, ишсе́ су́ре
(шывра)

пла́виться *глагол*. ша́ран, и́рёл;
О́лово легко́ пла́вится. Та́х-
ла́н часа́х ша́ранать.

пла́вный *прил.*; пла́вно *на-*
реч. тикёс, кал-ка́л, майёпён

пла́кать *глагол*. (наст. вр. пла́-
чу; повел. ф. плачь) ма́кар, йёр;

Почему́ ты пла́чешь? Ма ма-
ка́ратан э́сэ?

пла́мя (-ени) *сущ. сред.* сý-
ла́м, вут, вут-сýла́м

пла́та (-ы) *сущ. жен.* тýлэв,
укса́; за́работная пла́та ёс уксы́

плати́ть *глагол.* тýлэ

плато́к (-тка́) *сущ. муж.* тý-
та́р; носовой́ плато́к са́мса́ тут-
ри́; повяза́ть плато́к тۇ́тар сы́х

платье́ (-я) *сущ. сред.* кёпé (хё-
рарáмáн)

племянник (-а) *сущ. муж.* ап-
па́ ы́ва́лэ, пиччэ́ ы́ва́лэ, ша́л-
ла́м ы́ва́лэ, йа́ма́к ы́ва́лэ

племянница (-ы) *сущ. жен.*
аппа́ хё́рэ, пиччэ́ хё́рэ, ша́л-
ла́м хё́рэ, йа́ма́к хё́рэ

плен (-а) *сущ. муж.* ты́ткань;
попа́сть в плен ты́тканá лек

плести́ *глагол. (наст. вр. плету́)*
ав, ху́с, сы́х; яв, ява́кла; плес-
ти́ корзи́ну карси́ннка́ ав (ху-
ла́ран)

плечо́ (-а́), *множ.* плéчи (плеч)
сущ. сред. хулпуссы́

плове́ц (-вца́) *сущ. муж.*
ишү́сэ, ише́кэн

плод (-а́) *сущ. муж.* сымёс;
плоды́ гру́ши гру́ша сымёсэ́сэм

плодо́вый *прил.* сымёс -ё;
плодо́вые дере́вья сымёс йы-
ва́ссы́сэм

плóский *прил.* лапта́к, лап-

ча́к; плóский ка́мень лапта́к
чул

плот (-а́) *сущ. муж.* сýла́ (пё-
ренесенчен сы́хса туни)

плотва́ (-ы́) *сущ. жен.* хё́рлэ́
ку́с, чапа́к (пула́)

плоти́на (-ы) *сущ. жен.* пёвэ́;
бето́нная плоти́на бето́н пёвэ́

плóтник (-а) *сущ. муж.* плат-
ни́к

плóтный *прил.*; плóтно *на-*
реч. сáт, та́ча, пите́; плóтная
ткань пите́ пусма́

плохой́ *прил.*; плóхо *нареч.*
я́пах, нача́р

плыть *глагол.* иш, юх, ишсэ́
пыр, юхса́ пыр

плюс (-а) *сущ. муж.* плю́с (+
палла́)

пляса́ть *глагол. (наст. вр. пля-*
шу́; повел. ф. пляши́) ташла́;
пляса́ть *вприся́дку* ура́ ху́сса́
ташла́

пля́ска (-и) *сущ. жен.* та́ша;
па́рная пля́ска ма́ша́рла́ та́ша

по *предлог:* иди́ти по́ лесу
ва́рманпа́ пыр; *передава́ть по*
телеви́дению телевидени́пé
пар; *дать по* две тетра́ди ик-
ше́р тетра́дь пар; *по* вечера́м
ка́ссерэн

побе́да (-ы) *сущ. жен.* сён-
те́ру́; сёнте́рни́; *оде́ржа́ть по-*
бе́ду сёнте́р

победить *глагол*. сѣнтѣр, сѣн, парянтар

побежать *глагол*. чуп, чупса кай

побелить *глагол*. шурат, шуря-па сарла; **побелить печь** камака шурат

поведение (-я) *сущ. сред.* тыт-калараш, поведени

поверить *глагол*. ѳнен, шан; **трудно поверить** ѳненме хен

повернуть *глагол*. пар, савар, парса хур; паран; **повернуть кран** крана пар; **повернуть вправо** сылтамалла паран

поверхность (-и) *сущ. жен.* си, пит, тулаш; **поверхность земли** сѣр пичѣ

повесить *глагол*. сак, сакса хур, сакса яр

поворот (-а) *сущ. муж.* сул кукри, паранас

повторение (-я) *сущ. сред.* тепер хут туні; аса илни (веренине)

повторить *глагол*. тепре ту, тепре кала; аса ил

повязка (-и) *сущ. жен.* сыха; **повязка дежурного дежурнай** сыххи

погасить *глагол*. (будущ. вр. погашу) сунтер; **погасить пожар** пушара сунтер

погаснуть *глагол*. сун, сунсе лар; **Костер погас**. Кавайт сунне.

погибнуть *глагол*. пет, петсе лар, теп пул

поговорить *глагол*. калас, каласса ил, каласса пах

поговорка (-и) *сущ. жен.* калараш, халах самaxe

погода (-ы) *сущ. жен.* санта-талак; **Погода испортилась**. Санталак па салче.

погреб (-а) *сущ. муж.* нухреп под, подо *предлог* айен, айенче, айепе; **под водой** шыв айенче; **попасть под дождь** сумар айне пул

подарить *глагол*. парнеле, пар; **подарить книгу** кенеке парнеле

подарок (-рка) *сущ. муж.* парне; **ценный подарок** хакла парне

подбородок (-дка) *сущ. муж.* янах

подвал (-а) *сущ. муж.* путвал; **заложить картофель в подвал** сѣр улмине путвала хыв

подвиг (-а) *сущ. муж.* паттарлах, паттар ес; **совершить подвиг** паттар ес ту

подводный *прил.* шыв ай...; шыв ай -ѳ; шыв айенчи; **подводная лодка** шыв ай карап; **подводные камни** шыв айенчи чулсем

подгонять *глагол*. 1. хавала, вас-

кát; **подгоня́ть** ло́шадь лаша-
на́ хавала́ **2.** майла́, сыпа́стар,
юратта́р; **подгоня́ть** костю́м
костюма́ юратта́р

подгото́вить глаг. хатёрле,
хатёрлесэ хур, хатёрлесэ ситёр

подгото́виться глаг. хатёр-
лен, хатёрленсэ сит, хатёрлен-
сэ та́р

подзёмный прил. сёр айён-
чи́; **подзёмный** гара́ж сёр айён-
чи́ гара́ж

подко́ва (-ы) *сущ. жен.* такán

подкра́сться глаг. йа́пшанса́
пыр, пытанса́ пыр

подлежа́щее (-го) *сущ. сред.*
подлежа́щи (*предложени члене́*)

подня́ть глаг. сёкле́, йа́т, ха́-
па́рт, ил (*сёртен*); **подня́ть**
флаг яла́в сёкле́

подня́ться глаг. сёклен, ха́-
па́р, у́лах; **подня́ться** в го́ру са́р-
та́ ха́па́р

подо́бный прил.; **подо́бно** на-
реч. пек, эвёрлэ, манёрлэ; **по-
до́бно** нам пи́рэн пек, пиреш-
кёл

подойти́ глаг. **1.** пыр, патне́
пыр; **Подойдите** бли́же! Сыва́-
хара́х пыра́! **2.** юра́, юра́хла́
пул, мая́ кил; **Костю́м ему́** не
подоше́л. **Костю́м** а́на юрама́рэ.

подоконник (-а) *сущ. муж.* чу́-
рече́ яна́хе́

подо́л (-а) *сущ. муж.* чёрсы́,
а́рка (*кёпен*)

подоро́жник (-а) *сущ. муж.*
чёкёс ку́ракё, ша́нар ку́ракё

подписа́ть глаг. а́ла пус, си-
ре́плёт (*ала́ пусса*)

подписа́ться глаг. **1.** а́ла пус
(*сыру, документ сине*) **2.** сы́ран,
сы́ранса́ ил (*ха́сат-журнал*)

подпо́лье (-я) *сущ. сред.* са-
ка́й, те́псакáй

подража́ть глаг. ...пек ту;
хы́сқан кай, эвёрлэ

подробный прил.; **подробно**
нареч. те́плэ, тулли́; **расска-
за́ть** подро́бно те́плэн каласа́ пар

подросто́к (-тка) *сущ. муж.*
са́мра́к, яш ача́, хёр ача́ (**12—
16** сулсенчи)

подру́га (-и) *сущ. жен.* хёр
та́нта́ш, тус хёр

подря́д нареч. йёркерэн, йёр-
кипéх, у́мла́-хы́сла́

подсне́жник (-а) *сущ. муж.*
сёспёл; **цветы́** подсне́жника сёс-
пёл чечёкё

подсо́лнечник (-а) *сущ. муж.*
хёвёл са́вра́на́ш

подтверди́ть глаг. (*будущ. вр.*
-ржу́) сирёплёт, сирёплетсэ ка-
ла́; **подтверди́ть** получе́ние

писа́ма́ сыру́ илнинэ́ сирёплёт

подума́ть глаг. шуха́шла́, шу-
ха́шласа́ па́х

подушка (-и) *сущ. жен. минтёр, сытár; пуховая подушка мамáк минтёр*

подчеркнуть *глагол. 1. аялтán турт, пáллá ту 2. уйрáмáх пáллáрт, палáртсá калá*

поесть *глагол. си, апатлán; поесть пéред дорóгой сулá тухиччén апатлán*

поехать *глагол. кай, тухсá кай (транспортá)*

пожалуйста *частица тархáсшán; -ха; скажите, пожалуйста кáлáр-ха тархáсшán*

пожар (-а) *сущ. муж. пушáр; тушить пожар пушáр сýнтёр*

пожарный *прил. пушáр -ё; пушáр сýнтерекén*

пожилой *прил. суллáннá, ватá сулáннá; пожилая жéнщина суллáннá хёрáрám*

позавчера *нареч. ви́сем кун*
позади *нареч. кайрá, хысрá, хысёнчé, хысқан; остáться позади кайрá юл*

позвать *глагол. чён, йы́хэр, чёнсé ил*

позволить *глагол. ирэк пар, ан чар; Позвóльте, пожалуйста! Ирэк парсамáр!*

пóздно *нареч. каярáх, кайрán, кая юлсá; пóздно вéчeром касá юлсá*

поздравить *глагол. саламлá;*

Поздравляю с днём рождéния!
Сура́лнá кун ячёпé саламлá-тáп!

познакóмиться *глагол. паллáш*
пойть (*наст. вр. пою́, по́ишь и пои́шь*) *глагол. шáвáр, ёстёр; пойть лошаде́й лашасенé шáвáр*

поймáть *глагол. тыт, ярсá тыт*
пойти́ *глагол. кай, тухсá кай, сул тыт; Мы хоти́м пойти́ в кино́. Эпи́р кинона́ каяс тéгпёр.*

пока́ *нареч. хальлэхé, вáхáт-лáхá*

показáть *глагол. кáтáрт; показáть пáльцем пýрнепé тёллeсé кáтáрт*

показáться *глагол. кúрán, курáнсá кай*

покати́ться *глагол. куссá кай, йáвансá кай*

поки́нуть *глагол. хáвáр, пáрахсá хáвáр, тухсá кай*

поколéние (-я) *сущ. сред. áру, йá'х, сыпáк; молодóе поколéние сáмрэк áру*

покори́ть *глагол. сён, сёнтёр, парáнтáр, пáхáнтáр*

покрáсить *глагол. сáрлá; пёвёт; покрáсить пол ура́й сáрлá*

покраснётъ *глагол. хёрéл, хёрелсé кай; глазá покраснели ку́с хёрелсé кáйнá*

покры́ть *глагол. хуплá, вит*

покры́ться *глагол*. хупл́ан, ви-тён, пёркён; Земля́ **покры́лась** снёгом. Сёр юрпа́ хупл́анна́.

пол (-а) *сущ. муж.* ура́й; **пол** до́ма пурт ура́йё

пола́ (-ы́), *множ. по́лы* (пол) *сущ. жен.* а́рка (пиншакáн, пальтон)

по́лдень (-дня) *сущ. муж.* канта́рла, канта́р ва́ хачё; **ро́вно** в по́лдень ша́п канта́рла

по́ле (-я) *сущ. сред.* уй, хир; пусá; **ржаное́ по́ле** ыра́ш пусси́

полевóй *прил.* уй-хи́р -ё; уй-ри́, хирти́; **полевые́** цветы́ уй-хи́р чечекё́сем

поле́зный *прил.*; **поле́зно** *нареч.* уса́лла, кирле́; си́плё; **Купа́ние** **поле́зно** для здоро́вья. Шыва́ кёни́ сывла́хшан уса́лла.

поле́но (-а) *сущ. сред.* вута́ сыпши́, пуленккё́

полетёть *глагол*. ве́сё кай

ползти́ *глагол*. шу, шуса́ пыр; упале́н

поли́ть *глагол*. ша́ва́р; **поли́ть** цветы́ чечёк ша́ва́р

по́лка (-и) *сущ. жен.* су́ллек, сентре́; **кни́жная** по́лка кёне-ке́ су́ллекё́

по́лный *прил.* 1. тулли́; **по́льное** ведро́ воды́ витре́ тулли́ шыв 2. тачка́, сама́р, ма́нта́р

полови́на (-ы) *сущ. жен.* су́-

ра́, сурри́, варри́; два с полови́ной и́ккё су́ра

поло́гий *прил.* се́век, ва́шма́к, та́йлак; **поло́гий** бе́рег се́век сыра́н

положе́ние (-я) *сущ. сред.* 1. вы́ра́н, та́ра́м; **положе́ние** в **простра́нстве** усла́хри́ вы́ра́н 2. лару́-та́ру; **опа́сное** **положе́ние** ха́руша́ лару́-та́ру

положи́тельный *прил.*; **положи́тельно** *нареч.* ма́йла, ы́ра, ла́йа́х

положи́ть *глагол*. хур, ларт, хыв; **положи́ть** кни́ги на стол кёнекесене́ се́тел си́не хур

полоса́тый *прил.* йа́ра́м-йа́ра́м, йа́рамла́

полоте́нце (-а) *сущ. сред.* ал ша́лли; **обтере́ться** **полоте́нцем** ал ша́ллипе́ ша́ла́н

полотно́ (-а) *сущ. муж.* пир, пусма́, ката́н пир; **льняное́** **полотно́** йе́тён пи́ре

полтора́ (полу́тора) *числ.* пёр-ре́ су́ра; **полтора́** ме́тра метр су́ра

полтора́ста (полу́тораста) *числ.* сёр а́лла; **полтора́ста** рубле́й сёр а́лла те́нке

получи́ть *глагол*. ил; туп; **получи́ть** **письмо́** сыру́ ил

получи́ться *глагол*. пул, пулса́ тух

полушубок (-бка) *сущ. муж.* кё'рёк пиншák, кёскé кё'рёк

польнь (-и) *сущ. жен.* эрём, армути

польза (-ы) *сущ. жен.* усá, пай-тá; **приносить пользу** усá кур

пользоваться *глагол.* усá кур; **пользоваться телефоном** теле-фонпá усá кур

полюбить *глагол.* юрát, юрат-сá пáрáх, савсá пáрáх

поляна (-ы) *сущ. жен.* уф-лáнкá; **лесная поляна** вáрман усланкí

помещение (-я) *сущ. сред.* сурт; пў'лём; **помещение клуб** клуб сурчэ

помещик (-а) *сущ. муж.* по-мещик, улпўт

помнить *глагол.* астў, асрá тыт, ан ман; **Я не помню его.** Эпё áнá астумáстáп.

по-мóему *нареч.* ман шутпá, ман шухáшпá

помóчь *глагол.* пу'лáш, пулá-шў пар; **ничем не могу помóчь** нимпé те пулáшáймáстáп

помóщь (-и) *сущ. жен.* пулá-шў; **оказáть помóщь** пулáшў пар

понеделник (-а) *сущ. муж.* тунтí кун

понемногу *нареч.* пё'чэккён, сахалшáр, пáртакшáр; ерипён, хуллён, майёпён

поня́тие (-я) *сущ. сред.* áн-лáв, áнланў; áнланнí

поня́тный *прил.*; **поня́тно** *нареч.* áнланмаллá; **рассказáть** по-ня́тно áнланмаллá каласá пар

поня́ть (*будущ. вр.* поймў; *повел. ф.* поймí) *глагол.* áнлán, áнлансá ил; **Я не могу тебя́** **поня́ть.** Эпё санá áнланáймáс-тáп.

попа́сть *глагол.* 1. лек, тив; лектёр, тивёрт; **Пу́ля** **попáла** **в центр мишэни.** Пу́ля ми-шэнь варринé лéкнэ. 2. лек, сáклán, кёрсé ўк; **попа́сть в** **беду́** инкекé лек

поперёк *нареч.* ўрлá, урлáл-лá; **положить поперёк** ўрлá хур

поплаво́к (-вкá) *сущ. муж.* хулккá, пўтáш (*вáлтан*)

попола́м *нареч.* сурмаллá, сурмарán; **разделíть** **попола́м** сурмаллá ўйáр

попра́вить *глагол.* 1. юсá, тўр-лёт (*ваннá япалана*) 2. тўрлёт, майлá, тирпейлэ, юсакалá; **по-пра́вить** **причэску** сўс-пусá тир-пейлэ

попра́виться *глагол.* 1. сывáл, юсán, сывалсá сит; **больно́й** **попра́вился** чíрлэ сын сывал-сá ситнэ 2. юсán, йёркелён, майлáш; **Делá** **попра́вились.** Ёс майлашсá кáйрэ.

по-пре́жнему нареч. малтан-хй пекéх, ёлéкхй пекéх

порá (-ы) *сущ. жен.* вá'хят, та́пхяр; **порá** и́дтй кайма́ вá'хят

порва́ть *глагол.* сур, сурсá пá-рáх

порва́ться *глагол.* сурáл, сурáл-сá кай; **Рубáшка** порвалáсь. Кё-пé сурáлсá кáйнá.

поро́г (-а) *сущ. муж.* áлák янаххй, пусахá

поросёнок (-нка), *множ.* по-рося́та (-ся́т) *сущ. муж.* сысна́ сури́

портить *глагол.* (наст. вр. пор-чу) пáс, сё'мёр, юрáхсáра кá-лár

портиться *глагол.* пá'сáл; сиен-лén, юрáхсáра тух; **Пого́да** пор-тится. Санта́лák пáсáлáть.

портрёт (-а) *сущ. муж.* порт-рёт, сáн ўкёрчёк

по-ру́сски нареч. **выра́сла́;** **говори́ть по-ру́сски** **выра́сла́** кала́с

поручéние (-я) *сущ. сред.* ху-шú, хúшнá ёс, тумá хушнй; **дать поручéние** ёс хуш

поручи́ть *глагол.* хуш, ёс хуш, тумá хуш

поря́док (-дка) *сущ. муж.* йёркé, йёркелéх; **соблюда́ть** **поря́док** йёркелéх тыт, йёрке-нé уя́

посади́ть *глагол.* 1. ларт (та́ра-кана); **посади́ть на стул** пукáн сине́ ларт 2. ларт (ва́рлáх, ху-нав); **посади́ть берёзу** ху́рán ларт

посéв (-а) *сущ. муж.* калчá, áкнá ты́ра; **ро́вные посе́вы** пёр-ти́кёс калчá

посе́ять *глагол.* ак, аксá хáвáр; **посе́ять пшени́цу** ту́лá аксá хáвáр

посла́ть *глагол.* яр; **посла́ть** **письмо́** сыру́ яр

пóсле 1. нареч. кайра́н, ў лём; **расска́жешь пóсле** кайра́н ка-ласá па́рán 2. **предлог** хы́сқан, кайра́н; -сан(-сен); **пóсле захо́-да со́лнца** хёвёл ансáн

последний *прил.* юлашкй; вё-сёнчй; **последний раз** юлаш-кй хут

послу́шный *прил.*; **послу́ш-но** нареч. итлекén, каланинэ та́вакáн

посмотрéть *глагол.* пáх, пáхсá ил; **посмотрéть впра́во** сылтá-маллá пáхсá ил

поссо́риться *глагол.* ва́рсá кай, хирёсsé кай

поста́вить *глагол.* та́ра́т, ларт; **поста́вить столб** юпá ларт

постаре́ть *глагол.* ва́тáл, ватáл-сá кай

постéль (-и) *сущ. жен.* вы́рán

(сывәрмалли); приготовить постель вырән сар

постепенно нареч. майёпён, пёчккён, ерипён

постоянный прил.; постоянно нареч. 1. яланхи; та́ таш, ве́ сём; Постоянно идут дожди. Пёр ве́ сём сума́р савать. 2. улшанми, улшанман; постоянная величина улшанман хисеп

поступить глаг. 1. ту, хатлан; Он поступил правильно. Вәл те́ рёс түрө. 2. кёр, вырна́с; поступить на работу ёсё кёр

поступок (-пка) сущ. муж. ёс, хатлану; хатланни; благородный поступок пархатарла ёс

посуда (-ы) сущ. жен. саватсапа; фаянсовая посуда фаянс саватсапа

пот (-а) сущ. муж. тар; Полицу течёт пот. Пит та́ рах тар юхать.

потерять глаг. сухат, сётёр; Я потерял ножик. Э́ пё сё́ сё сухатрам.

потеряться глаг. сухал, сёт, сухалса кай

потеть глаг. тарла, ашала

потолок (-лка) сущ. муж. мачча; доски потолка мачча хамисём

потом нареч. унтан, кайран, ун хыссан

потому что союз мё ншён те-сён

поход (-а) сущ. муж. поход, сул сурев; идти в поход похода кай

похожий прил.; похоже нареч. пек, еверле; похожий на тебя сан еверле, санашкал

почва (-ы) сущ. жен. тапра, сёр; глинистая почва та́ мля тапра

почему нареч. мё ншён, ма, мён пирки

почему-то нареч. темшён, тем пула, тем пирки

почерк (-а) сущ. муж. почерк, сыру, ала; Я узнаю его почерк. Э́ пё ун аллине паллатап.

почёт (-а) сущ. муж. хисеп, чыс, сум

почётный прил. хисеп -ё; хисепле, чысла, сумля; почётная грамота хисеп грамоти

починить глаг. юса, түрлет (ванна япалана); починить часы сехет юса

почистить глаг. тасат; почистить зубы шал тасат

почти нареч. перех, яхан, (тенё) пекех; Пришли почти все. Пурте пекех килчёс.

по-чувашски нареч. чавашла; писать по-чувашски чавашла сыр

поэт (-а) *сущ. муж.* поэт, сá'ваё; **творчество поэта** поэт пул-тару́ляхё

поэ́тому *нареч.* çаванпа́ (та), çавна́ пула́, çавна́ кура́

появ́иться *глагол.* тух, тухса́ тår, килсё тух; **сурáл**

поя́с (-а) *сущ. муж.* пиçих-хи́; **повязáть пояс** пиçиххи́ сых

поясн́ица (-ы) *сущ. жен.* пилёк; **поясн́ица бо́лит** пилёк ыратáть

пρά́вда (-ы) *сущ. жен.* те́ рёслёх, ча́ нля́х, ту́ рёлёх; **Я гово-рю** пра́вду. Э́ пё чаннинé кала́-тап.

пρά́вильный *прил.*; **пρά́вильно** *нареч.* те́ рёс, чан; **Ты ска-зал** пра́вильно. Э́ сё те́ рёс ка-ла́ран.

прати́тельство (-а) *сущ. сред.* пра́вительство; **прати́тельство Чува́шской Респу́блики Ча́ваш Респу́бликин** пра́витель-ствí

прати́вление (-я) *сущ. сред.* пра́влени, канту́р; **прати́вление ба́нка** банк канту́рё

пра́во (-а), *множ. права́* (прав) *сущ. сред.* пра́во, тивёс; **предос-та́вить пра́во** пра́во пар

прати́вый *прил.* сы́лтåм, сы́лтåмри́, сы́лтåм енчи́; **прати́вая ру́ка** сы́лтåм а́ла

прати́дник (-а) *сущ. муж.* уя́в, пра́сник; **прати́дный прати́дник** ха́ла́х уя́вё

прати́дновать *глагол.* уявлá, уя́в ту, пра́сникé пáла́рт

прати́ратíться *глагол.* пул, пул-са́ кай, пулса́ тår

прати́данный *прил.*; **прати́данно** *нареч.* ша́нчåкля́, па́ран-на́; **прати́данный друг** ша́нчåк-ля́ тус

прати́дсло́вие (-я) *сущ. сред.* ум са́ма́х, у́мён каланí; **прати́дсло́вие кни́ги** ке́неке́ ум са́-ма́хе

прати́ло́г (-а) *сущ. муж.* прати́-ло́г (*выра́с чёлхинче*)

прати́ложéние¹ (-я) *сущ. сред.* прати́ложéни (*са́махсен ушкå-нё*); **сло́жное прати́ложéние** ху́т-ля́ прати́ложéни

прати́ложéние² (-я) *сущ. сред.* сёнү́; **да́ть прати́ложéние** сёнү́ пар

прати́ложíть *глагол.* сён, сёнү́ пар

прати́ме́т (-а) *сущ. муж.* 1. япала́; **твёрдый прати́ме́т** хы́тå япала́ 2. прати́ме́т (*шкулта вё-ренмелли*)

прати́упреди́ть *глагол.* аса́рхат-та́р, аса́рхаттарса́ хур

прати́же *нареч.* ё́ лёк, ё́лёк-рёх, малта́н

пре́жний *прил.* малтанхи́, ёлѣкхи́, унчченхи́

прекрасный *прил.*; **прекрасно** *нареч.* пítѣ ла́йях, ча́пля, ху́ хём

прекратíть *глагол.* ча́рән, па́раҳ; **прекратíть** петь юрлама́ ча́рән

пре́мия (-и) *сущ. жен.* пре́ми; **дать пре́мию** пре́ми пар

препятствие (-я) *сущ. сред.* ча́рмав, йы́ва́рлях, ка́нсёрлѣх; **преодоле́ть** **препятствия** ча́рмавсенé сир

пресный *прил.* та́ва́рся́р; **пресная вода́** та́ва́рся́р шыв

преступлѣние (-я) *сущ. сред.* преступлѣни, айя́пля ё́с

при *предлог* патѣ́нчѣ, сы́ва́хѣнчѣ; **При шко́ле есть интерна́т.** Шку́л сүме́нчѣ интерна́т пур.

приба́вить *глагол.* хуш, хушса́ пар; **к двум приба́вить** три йккѣ́ сүмне́ ви́сѣ хуш

прибежа́ть *глагол.* чупса́ кил; **Де́ти прибежа́ли домо́й.** Ача́сем киле́ чупса́ килчѣ́с.

приби́ть *глагол.* са́пса хур, са́пса́ ларт

привезти́ *глагол.* кү́рсѣ кил, илсе́ кил (*транспортна*); **привезти́** дрова́ ву́та кү́рсѣ кил

привести́ *глагол.* са́ва́тса́ кил, илсе́ кил (*суран*)

привѣ́т (-а) *сущ. муж.* сала́м; **переда́ть привѣ́т** сала́м кала́

привѣ́тливый *прил.*; **привѣ́тливо** *нареч.* ка́ма́ллә, тарава́т, ы́ра́ ка́ма́ллә; **говори́ть привѣ́тливо** ка́ма́ллән кала́с

привѣ́тствоватъ *глагол.* саламла́

привлече́ь *глагол.* я́ва́ста́р, хутша́нта́р; **привлече́ь к отве́тственности** отве́т ты́тта́р

привы́кнуть *глагол.* ха́на́х, ве́рен, ха́на́хса́ сит

привы́чка (-и) *сущ. жен.* ха́на́ху́, йа́ла́; **дурна́я** **привы́чка** я́пах йа́ла́

привяза́ть *глагол.* сы́х, сы́хса́ хур, ка́ка́р, ка́ка́рса́ хур

пригласи́тельный *прил.* йыхра́в -ѣ; **пригласи́тельный би́лет** йыхра́в ху́чѣ

пригласи́ть *глагол.* чѣ́н, йы́ха́р; **пригласи́ть в го́сти** ха́на́на́ чѣ́н

при́горшня (-и) *сущ. жен.* йе́кѣ́р ы́ва́с; **при́горшня оре́хов** пе́р йе́кѣ́р ы́ва́с ма́йя́р

пригото́вить *глагол.* хатѣ́рлѣ, я́нта́ла́, хатѣ́рлесѣ́ хур

пригото́виться *глагол.* хатѣ́рле́н, хатѣ́рленсе́ та́р

приду́матъ *глагол.* шу́ха́шла́са́ туп, шу́ха́шласа́ ка́ла́р, ха́йла́, а́сла́

прие́хать *глагол.* кил, килсе́

сит, ларса кил (*транспортна*)

приз (-а) *сущ. муж. парне*, приз; **завоевать приз** парне сён-сё ил

признаться *глагол. чаннинэ калла, йьшпән; признаться в ошибках* йа́наш тунинэ йьшпән

прийти (*будущ. вр. придү; повел. ф. приді*) *глагол. кил, сит (суран)*

приказ (-а) *сущ. муж. приказ, хушү; отдать приказ* приказ пар, хуш

приказать *глагол. приказ пар, хуш*

приключёние (-я) *сущ. сред. мыскара, ка́сак ёс, телёнтёр-мёш*

приключённый *прил. мыскара́лла, ка́сак; приключённый фильм* мыскара́лла фильм

прилагательное (-го) *сущ. сред. палла́ ячё*

прилежный *прил.; прилежно нареч. тёмлэ; та́рашу́лла; прилежный ученик* та́рашу́лла вёренекён

применять *глагол. үсә кур, ёсә яр; применять компьютер в учёбе* вёренүрэ компьютерпа үсә кур

приходить *глагол. кил, килсэ сүрэ; Он к нам часто приходит.*

Вал пи́рён патá час-часáх кил-сэ сүрёт.

примёр (-а) *сущ. муж. 1. б́ра тэ́слэх; показывать примёр в учёбе* вёренүрэ б́ра тэ́слэх ка́тарт 2. примёр; **решить примёр** примёр шутла́

примёрный *прил.; примёрно нареч. примёрла́, ла́йах, ка́тар-ту́лла*

принести *глагол. илсэ кил, йа́тса́ кил, сё́клесэ́ кил*

принять *глагол. (будущ. вр. примү; повел. ф. примі) ил, йьшпән; принять на работу* ёсэ ил; **принять закон** закон йьшпән

приняться *глагол. ты́тән, пу́сән, пу́сла́, пикён*

припёв (-а) *сущ. муж. хуш-са́ юрлани́ (юрáра)*

природа (-ы) *сущ. жен. сүт сántала́к; природа нашей страны́* пи́рён сёршы́в сүт сántала́кэ

природный *прил. сүт сántала́к -ё; природные богатства* сүт сántала́к пуянла́хесём

природоведение (-я) *сущ. сред. сүт сántала́к пё́лөвэ́*

прислать *глагол. яр, ярсá пар; Он прислал нам книги.* Вал пи́рэ кёнекесём ярсá пана́.

притронуться *глагол. тэ́кён, тэ́ртён, пёрён, тив*

прицелиться *глагол*. төллэ, төллесэ хур

прицепить *глагол*. какар, какарса яр, саклат, саклатса яр
причастие (-я) *сущ. сред.* причасти

причесаться *глагол*. сус тура, сус якат

причина (-ы) *сущ. жен.* салтав; **установить причину аварии** инкэк салтавнэ тупса паларт

пришить *глагол*. селэ, ларт, селесэ ларт; **пришить пуховицу** тумэ ларт

приятный *прил.*; **приятно** *нареч.* ыра, аван, как малла

пробовать *глагол*. 1. тытан, хатлан, тытанса пах; **Ребенок пробует писать**. Ача сырма хатланаты. 2. актив, тутан, сисэ пах, ессэ пах

провалиться *глагол*. анса кай, керсе ук, пут, сик; **провалиться под лёд** пар айне анса кай

проверить *глагол*. тересле, тереслесэ пах

проверка (-и) *сущ. жен.* тереслев; тереслени; **проверка тетрадей** тетрадсенэ тереслени

провести *глагол*. 1. турт, сыр; **провести прямую линию** турё йёр турт 2. хыв, хур, ту; **провести дорогу** сул хыв 3. ту,

ирттер, туса ирттер; **провести урок** урок ирттер

проветрить *глагол*. усалтар; **проветрить комнату** пулеме усалтар

проводить *глагол*. асат, асатса яр

провода (-и) *сущ. жен.* пралук; **медная провода** па хар пралук

проворный *прил.*; **проворно** *нареч.* черё, вар-вар; сивеч, правур; **проворный парень** правур качча

прогнать *глагол*. хаваласа яр, хуса яр, хутер

проголодаться *глагол*. выс, высаса кай; **Мы проголодались**. Пирен хырам высна.

прогулка (-и) *сущ. жен.* усалса сурени; **Дети вышли на прогулку**. Ачасем усалса суреме тухреш.

продать *глагол*. сут, сутса яр; **дешево продать** йунепэ сут

продовольственный *прил.* апат-симеш -ё; **продовольственный магазин** апат-симеш магазинэ

продолговатый *прил.* часмак, ча'сак, таракла, тархала

продолжить *глагол*. малалла тас, малалла ту; **Продолжайте работу!** Малалла е'слер!

продолжаться *глагол*. пыр, та́-сәл; малалла́ та́сәл, малалла́ пыр; **Дождь продолжался целый час.** Сумәр сехечепэх суре́.

продолжение (-я) *сущ. сред.* малаллахи пай, малалли́; **продолжение рассказа** кала́ван малалли́ пайё

продукты (-ов) *сущ. множ.* апат-симёс, симелли́

прозрачный *прил.* та́рә; **прозрачный родник** та́рә сәлкүс

проиграть *глагол*. выляса́ яр; **проиграть в шахматы** шахмат ваййинчә выляса́ яр

произведение (-я) *сущ. сред.* 1. произведени́, хайла́в 2. произведени́ (*хутласан пулна́ хисен*)

произносить *глагол*. кала́; **правильно произносить звуки** са-сәсенә те́рөс кала́

произношение (-я) *сущ. сред.* калу́; калані́; **чистое произношение** тасә калу́

произойти *глагол*. пул, пулса́ кай; пулса́ ирт; **произошло несчастье** инкәк пу́лчә

пройти *глагол*. 1. кай, ирт, иртсә тух, иртсә кай; **Машина прошла мимо школы.** Машина шул патәнчән иртсә кайрә; **Прошло три года.** Ви́сә сул и́ртрә. 2. вөрән, вөрәнсә ирт;

Мы это уже прошли. Эпи́р куна́ вөрәнсә и́ртнә ё́нтә.

прокиснуть (*прош. вр.* -киснул и -кис) *глагол*. йу́с, йу́сәх, йу́сә кай; **Суп прокис.** Яшка́ йу́сәхсә кайна́.

пролить *глагол*. та́к, та́ксә яр; **пролить на стол чай** сәтел си-нә чей та́ксә яр

пролиться *глагол*. та́ кан, та́канса́ кай

промокательный *прил.*: **промокательная бумага** типәтмелли́ хут

промокнуть *глагол*. йәпән, йәп-йәпә пул

промочить *глагол*. йәпәт, исләт; **Ребёнок промочил ноги.** Ача́ уринә йәпәтнә.

пропасть *глагол*. сүхәл, сәт, пәт; тәп пул; **С нами ты не пропадёшь.** Пирәнпә эсә пәтәс сук.

прописной *прил.*: **прописные буквы** пыса́к сас паллисәм

прописи (-сей) *сущ. множ.* сыру́ тәсләхәсәм

пропустить *глагол*. 1. кәрт, кәртсә яр, кәмә пар 2. сиктәр, хә-ва́р, сиктерсә хәва́р; **пропустить урок** уро́к сиктәр

прорубь (-и) *сущ. жен.* вак; **прорубить прорубь** вак кас

просить (*наст. вр.* прошу́)

глагол. ыйт, йӱлӱн, тархасла

прослу́шать *глагол.* 1. итлэ, итлесэ пӱх; **прослу́шать** пэсню юрӱ итлэ 2. илтеймесёр юл, ан илт (*каланине*)

просмотрéть *глагол.* паллаш, пӱхса тух; **просмотрéть** рӯкопись ал сыравнэ пӱхса тух

проснۇться *глагол.* вӱран, сы-вӱрса тӱр; Я **проснۇлся** рано. Эпё ир вӱрантӱм.

прóсо (-а) *сущ. сред.* вир; сё-ять прóсо вир ак

проспáть *глагол.* сывӱрса юл; Кóля проспáл и опоздáл на урок. Кóля сывӱрса юлнӱ та урока ёлкёреймён.

простítть *глагол.* касар; **Простите** меня! Касарӱр манӱ!

простítться *глагол.* сывпуллаш, уйрӱл

простóй *прил.*; **прóсто** *нареч.* ансат, сӱмӱл; ахӱль; **простóй** человек ахӱль сын

простокв́аша (-и) *сущ. жен.* тۇрӱх

простóрный *прил.*; **простóрно** *нареч.* аслӱ, анлӱ, ирӱк, пысӱк; **простóрная** кóмната пысӱк пўлём

простудítться (*будущ. вр. -ужусь, -удишься*) *глагол.* шанса пӱсӱл, шанса чирлэ

простыня́ (-и́) *сущ. жен.* прó-

стынь; **постелítть** **простыню́** прóстынь сар

прóсьба (-ы) *сущ. жен.* ыйтۇ, йӱлӱнۇ; ыйтнӱ, йӱлӱннӱ; **вы́полнить** прóсьбу ыйтнине тивёстёр

прóтив *предлог* хирёс, хирé-хирёс; тёлмé-тёл; **плыть** **прóтив** течéния юхамӱ хирёс иш

протíвник (-а) *сущ. муж.* тӱшман, хирёс тӱракан; **войска́** **протíвника** тӱшман сарёсэм

профэ́ссия (-и) *сущ. жен.* профэсси, ёс; **вы́брать** профэссию профэсси суйласӱ ил

прохлáдный *прил.*; **прохлáдно** *нареч.* сұлхӱн, усӱ; сивёрэх; **Здесь** прохлáдно. Кунтӱ усӱ.

прóчий *прил.* ытнӱ; **мéжду** прóчим самӱх май каласӱн

прочítать *глагол.* вуласӱ тух, вуласӱ пётёр

прóчный *прил.*; **прóчно** *нареч.* сирёп, тёреклэ, тўсёмлэ, тӱн-тӱн

прóшлый *прил.* иртнэ, ёлэкхи́; **прóшлый** год иртнэ сұл

пру́д (-ӱ) *сущ. муж.* пёвэ; **запру́дить** пруд пёвэ пёвелэ

пру́т (-а и -ӱ), *множ. прутья* (-ьев) и **пруты́** (-ов) *сущ. муж.* хўлӱ; **и́вовый** пруд хӱвӱ хуллӱ

пры́гать *глагол*. сик, сиккелé
прыжо́к (-жкá) *сущ. муж.*
сикё, сикём; сикни́; прыжо́к
в вы́соту́ сýллёшнэ сикни́

пря́жа (-и) *сущ. жен.* сип;
прясть *пряжу* сип арла́

прямо́й *прил.*; **прямо́** *нареч.*
1. тў́рэ, тикёс, яштака́, йа́рәс;
пряма́я **ли́ния** тў́рэ йёр 2. тў́-
рэ, ка́мәллә, у́сә; **Он** **прямо́й**
челове́к. Ва́л тў́рэ ка́мәллә
сын.

пря́ник (-а) *сущ. муж.* пре-
мёк, пёремёк; **пить** **чай** с **пря́-**
никами пёремёкпé чей ёс

прясть *глагол*. арла́; **прясть**
шерсть сәм арла́

пря́тать (*наст. вр.* прячу; *по-*
вел. ф. прячь) *глагол*. пытáр

пря́таться *глагол*. пытáн; **пря́-**
таться в кустáх тёмёсэм хуш-
шинé пытáн

пря́тки (-ток) *сущ. множ.*
пытáнчәк, пытáнәк; **играть** в
пря́тки пытанәкля́ выля́

птенё́ц (-нцá) *сущ. муж.* чё'-
пё, кáйәк чёппи́; **птенё́ц** **го́лу-**
бя кáвакарчән чёппи́

пти́ца (-ы) *сущ. жен.* кáйәк,
вёсён кáйәк; **хищные** **пти́цы**
сәткән кайәксэм

пти́чий *прил.* кáйәк -ё; ка́-
йәк-кё́шк -ё; **пти́чье** **гнездо́**
кайәк йáви́

пуга́ть *глагол*. хя́ра́т, сехёрлен-
тёр, шиклентёр

пуга́ться *глагол*. хя́ра́, сехёр-
лён, шиклён; **пуга́ться** **темно́-**
ты́ тёттёмрén шиклён

пугли́вый *прил.*; **пугли́во** *на-*
реч. хя́равсә, хя́ракан, ши́клё

пу́говица (-ы) *сущ. жен.* тў́-
мé; **пришить** **пу́говицу** тў́мé
ларт

пуд (-а) *сущ. муж.* пáт; **пол-**
тора́ **пуда́** пáт сýра́

пунктуа́ционный *прил.* пунк-
туа́ци -ё; **пунктуа́ционные** **ошиб-**
ки пунктуа́ци йәнәшсёсэм

пунктуа́ция (-и) *сущ. жен.*
пунктуа́ци (*чарәну палли ларт-*
малли йёркесем)

пусти́ть (*будущ. вр.* пущу́)
глагол. яр, кáларсá яр

пусто́й *прил.* пу́шә; хя́ва́л;
пусто́е **ведро́** пу́шә витрэ́

пусты́ня (-и) *сущ. жен.* пуш
хир; **камени́стая** **пусты́ня** чу́л-
лә пуш хир

пусть *частица* ан тив; ...-и
ёнтё; **пусть** **чита́ет** **побольше́**
ан тив ытларáх вула́тар

пу́тать *глагол*. арпашта́р, ча́л-
ханта́р; па́тра́т, па́трашта́р; **пу́-**
тать **близнецо́в** йёкёрешсенé
па́трашта́р

пу́таться *глагол*. арпа́ш, ча́л-
ха́н; па́тра́н, па́трашсá кай

путешествие (-я) *сущ. сред.* сул сүрөв; путешествие по родному краю таван енти сул сүрөв
 путь (-и) *сущ. жен.* сул, сул-йёр; отправиться в путь сула тух

пух (-а) *сущ. муж.* мамак, тёк; лебяжий пух акаш мамакё

пуховый *прил.* мамак...; мамак -ё; пуховая подушка мамак минтёр

пушистый *прил.* мамак пек, ка'паш, семсе; пушистый снег ка'паш юр

пушка (-и) *сущ. жен.* тупа

пчела (-ы), *множ.* пчёлы (пчёл) *сущ. жен.* хурт, вёллехурчё

пшеница (-ы) *сущ. жен.* туля; яровая пшеница сурхи туля

пшеничный *прил.* туля -ё;

пшеничное поле туля пусси

пшённный *прил.:* пшённая каша вир патти

пылать *глагол.* сун, суламлан, ялкаш

пыль (-и) *сущ. жен.* тусан; поднимать пыль тусан калар

раб (-а) *сущ. муж., рабыня (-и) жен.* чурá

рабовладельческий *прил.* чу-

пыльный *прил.* тусанля; пыльная дорога тусанля сул

пытаться *глагол.* хатлан, та'раш, пикен

пышный *прил.* капка, ка'паш, семсе; пышная булка семсе кулач

пюре *нескл., сущ. сред.* нимёр, пюре; картофельное пюре сёр улми нимёрё

пятёрка (-и) *сущ. жен.* пиллёр (отметка)

пятка (-и) *сущ. жен.* келё; тупан; пятка сапога атá кели

пятнадцать *числ. колич.* вун пиллёр, вун пиллёр

пятно (-а), *множ.* пятна (пятен) *сущ. сред.* патá, па'нча, варапанчак

пятница (-ы) *сущ. жен.* эрне кун

пять *числ. колич.* пиллёр, пиллёр; от пяти отнять два пиллёркрен икке калар

пятьдесят (пятидесяти) *числ. колич.* алла

пятьсот (пятисот) *числ. колич.* пиллёр сёр

P

ралáх -ё; рабовладельческий строй чуралáх стрóйё

рабóта (-ы) *сущ. жен.* ёс,

ёслёв; ёслени́; **верну́ться с ра-
бо́ты** ёсрэн та́вран

рабо́тать *глагол.* ёслё; **рабо́-
тать на заво́де** заводра́ ёслё

рабо́тник (-а) *сущ. муж., ра-
бо́тница (-ы)* *жен.* ёсчён; ёсле-
кён

рабо́чий (-его) *сущ. муж.* ра-
бо́чи

рабо́ство (-а) *сущ. сред.* чу-
ра́лах

равни́на (-ы) *сущ. жен.* тў-
ре́млэх, тўре́м сёр

равноду́шный *прил.*; **равно-
ду́шно** *нареч.* тёмсёр, сўрёк;
слу́шать равноду́шно тёмсёр-
рён итлэ

равный *прил.* тан, шай, пёр
пек, пёр тан

равня́ться *глагол.* танла́ш, шай-
ла́ш, тан пул

**рад хавас; Я рад видеть те-
бя.** Э́пё сана́ курма́ хавас.

радиослу́шатель (-я) *сущ.
муж.* ра́дио итлекён

радо́ваться *глагол.* саван, хё-
пёртэ, хавасла́н

радо́стный *прил.*; **радо́стно**
нареч. саванасла́, савак, ха-
васла́

ра́дуга (-и) *сущ. жен.* асамат
кепéрё

раз (-а) *сущ. муж.* хут, та́п-
ха́р, а́страм; пёрре́; мно́го раз

нума́й хутчён; **раз, два, три...
пёрре́, йккё, ви́ссе...**

разбежа́ться *глагол.* 1. чупса́
сала́н, сала́нса́ кай 2. чупса́
пыр, хы́та чуп; **Ко́ля разбе-
жа́лся и пры́гнул.** Ко́ля чуп-
са́ пырса́ сикрё.

разби́ть *глагол.* ват, сё́мёр, ар-
ка́т, ватса́ па́рах; **разби́ть не-
ча́янно тарелку** а́нсартра́н ту-
рилккё ватса́ па́рах

разби́ться *глагол.* ван, ванса́
кай; **Горшо́к упал и разби́л-
ся.** Чў́лмек ўксё ванчё.

разбудить *глагол.* ва́рат, та́рат
ра́зве частица -и ва́ра; -им;
-им ва́ра; **Ра́зве он не пришёл?**
Ва́л килме́н-им ва́ра?

развева́ться *глагол.* ве́лкёш,
ва́ркаш

разверну́ть *глагол.* 1. сала́т,
су́т, сар, ус; **разверну́ть свёр-
ток** те́ркенё сала́т 2. сарса́ яр;
разверну́ть рабо́ту ёсё сарса́
яр

развести́ *глагол.* 1. ёрчёт, ўс-
те́р, хунатта́р; **развести́ кро́ли-
ков** кро́лик хунаттарса́ яр 2.
чёрт, тивёрт, чёртсё яр; **раз-
вести́ костёр** ка́вайт чёрт

разви́вать *глагол.* аталанта́р,
ва́йла́т, ўсте́р

разви́ваться *глагол.* атала́н, ва́й-
ла́н, ўс; **хозяйство** бы́стро раз-

вива́ется ху́саләх хә́вәрт ата-ланать

разви́тие (-я) *сущ. сред.* ата-лану́, вайлану́, ўсём; аталанни́, вайланни́, ўсни́; **физи́ческое разви́тие** ўт-пў́ аталанәвё

развяза́ть *глагол.* салт, салтса́ яр; **развяза́ть** ўзел йәллá салт

разгада́ть *глагол.* туп, тупса́мне туп, туппинé туп

разговáривать *глагол.* кала́с, са́махла́, халапла́

разгово́р (-а) *сущ. муж.* кала́су́, пуплешу́; са́махлани́, кала́снни́, пуплешни́

разгово́рник (-а) *сущ. муж.* кала́су кёнеки́; **ру́ско-чува́шский разгово́рник** вырәсла́-чә-вашла́ кала́су кёнеки́

разда́ть *глагол.* валёс, сала́т; валёсэ́ пар, салатса́ пар

разда́ться *глагол.* яна́ра, яна́раса́ кай, илтёнсé кай

разделе́ть *глагол.* пайла́, сала́т, валёсэ́ тух; **разделе́ть** по́ровну танша́р валёсэ́ тух

разделе́ться *глагол.* пайла́н, валёсён, сала́н

разде́льный *прил.*; **разде́льно** *нареч.* ўйра́м; **разде́льное написа́ние слов са́махсенé ўйра́м** сырни́

разде́тый *прил.* сарама́с; хо-

ди́ть **разде́тым** сарама́с суре́ **разде́ться** *глагол.* хыва́н, сала́н, тумтире́ хыв

разже́чь *глагол.* тиве́рт, че́рт; тивертсе́ яр, че́ртсе́ яр; **разже́чь** **огонь** вут че́рт

разли́чный *прил.*; **разли́чно** *нареч.* те́рлэ, те́рлэрен, расна́; **есть** **разли́чные** **мне́ния** те́рлэ шу́хаш пур

размахну́ться *глагол.* сулса́ яр, сулса́ ил, хамса́р; **размахну́ть-ся** **руко́й** ала́па хамса́р

разложи́ть *глагол.* хурса́ тух; **разложи́ть** по́лкам сүлэ́ксём си́не хурса́ тух

разме́р (-а) *сущ. муж.* ви́се, пы́сакәш, асла́ш; **разме́р** **боти́нок** пушма́к ви́си

ра́зница (-ы) *сущ. жен.* ўйра́мләх, расна́ләх; **нет** **никако́й** **ра́зницы** нимлэ́ ўйра́мләх та сук

разнообра́зный *прил.* те́рлэ, те́рлэрен, расна́

ра́зность (-и) *сущ. жен.* юлаш-ки́ (ка́ларсан юлни́), **ра́зность**

ра́зный *прил.*; **ра́зно** *нареч.* те́рлэ, те́рлэрен, расна́

разобра́ть *глагол.* 1. сү́т, сала́т; **разобра́ть** **часы́** сехетé сү́т 2. па́хса́ тух; **разобра́ть** **заявле́ние** **заявлениé** па́хса́ тух 3. тишкэ́р, тишкеру́́ ту; **разоб-**

ра́ть предложение предложе-
ниé тишкёр

разобрáться *глагол*. а́нла́н, а́н-
ланса́ ил, а́са́ ил; **Я не могу́ в
этом разобрáться.** Э́пё куна́
а́са́ илме́ пултарайма́ста́п.

разойти́сь *глагол*. сала́н, сала́н-
са́ кай; **Де́ти разошлѝсь по до-
ма́м.** Ачасе́м килесе́не сала́нчѝс.

разре́зать *глагол*. кас, касса́
су́р, касса́ ус

разреше́ние (-я) *сущ. сред.*
и́рёк, и́рёк пани́, и́рёк илнѝ;
получи́ть разреше́ние и́рёк
ыйтса́ ил

разрешѝть *глагол*. и́рёк пар, ан
чар; **Разрешѝте войти́!** Ке́ме
и́рёк парса́ма́р!

ра́зум (-а) *сущ. муж.* а́с, а́с-
та́ н, а́с-ха́ка́л

разу́мный *прил.*; **разу́мно** *на-
реч.* а́сла́, та́нла́, а́сла́-та́нла́

разу́ться *глагол*. ура́ салт, хыв
(*ата́-пушмак*)

ра́ковина (-ы) *сущ. жен.* ша-
па́ хура́не

ра́на (-ы) *сущ. жен.* сура́н;
тяже́лая ра́на йѝва́р сура́н

ра́ненный *прил.* ама́нча́к,
ама́нна

ра́нить *глагол*. ама́нт, суранла́
ра́но *нареч.* ир, ир-ирѝх; **Мы**
вста́ли ра́но. Эпи́р ирѝх та́-

та́ма́р.

ра́ньше *нареч.* 1. малара́х,
иртерѝх; **прийти́ в шко́лу ра́н-
ше** всех шу́ла пу́ринче́н ир-
терѝх сит 2. ё́лёк, ё́лёк-ава́л;
Ра́ньше здесь был лес. Ё́лёк
кунта́ ва́рма́н пу́лна́.

раскра́сить *глагол*. са́рла́, са́р-
ласа́ тух

распря́чь *глагол*. та́ва́р (*кѝлнѝ
лашана*)

расса́да (-ы) *сущ. жен.* кал-
ча́, хуна́в; **расса́да помидоро́в**
помидо́р калчи́

рассве́т (-а) *сущ. муж.* шу-
ра́мпус, шу́сам; тул су́та́лнѝ;
к рассве́ту тул су́та́ласпа́

рассерди́ться *глагол*. сѝллен,
сѝлленсе́ кай, та́рахса́ кай

расска́з (-а) *сущ. муж.* кала́в;
расска́зы о живото́ных че́р чун-
се́м сѝнче́н сѝ́рна́ кала́все́м

рассказа́ть *глагол*. каласа́ пар;
рассказа́ть обо́ все́м পে́те́мпѝх
каласа́ пар

рассме́яться *глагол*. кулса́ яр

распроси́ть *глагол*. ыйтса́ пе́л,
те́пчесе́ пе́л

расста́ться *глагол*. у́йра́л, сыв-
пулла́ш; **расста́ться наве́гда́**
яланла́ха́ у́йра́л

расстегну́ть *глагол*. ве́сѝрт, ве́-
сѝртсе́ яр (*ту́мене*)

рассто́яние (-я) *сущ. сред.* ху́-
ша́, ху́тла́х

расстро́иться *глагол*. кўрэн, пәшәрхән, камәлсәрлән

рассы́пать *глагол*. тәк, салат, сапала, сапаласә яр; **рассы́пать бұсы** шәрқә сапаласә яр
раста́ять *глагол*. ирәл, ирәлсә кай, ирәлсә пәт

расте́ние (-я) *сущ. сред.* ўсэн-тәран; йываҫ-кўрәк; **водные расте́ния** шыв ўсэн-тәранәсәм

растеря́ться *глагол*. сұхалса кай, аптрасә ўк

расти́ *глагол*. ўс, ситән, пысәк-лән; **Перед до́мом расту́т берёзы**. Пўрт умәнчә хурәнсәм ўсәсқә.

расти́ть *глагол*. ўстәр, ситән-тәр, пәхсә ўстәр

расхо́довать *глагол*. тәкаклә, тәккала; **бережно расхо́довать де́нги** укқә-тенкә перекәтлә тәкаклә

расцвести́ *глагол*. чечеклән, чечекә лар, сәскенә лар

расчеса́ть *глагол*. тура, турасә яка́т (сўҫе)

рва́ный *прил.* сә'тәк, сә'тәк-сўрәк, суркаләнчәк; **рва́ная оде́жда** сә'тәк тумтир

рвать *глагол*. 1. сур, чәр, сәт; **рвать оде́жду** тумтирә сәт 2. тат, пустар; **рвать цветы** чечәк тат

рва́ться *глагол*. тәтәл; сә'тәл, сўрәл

ребёнок (-нка), *множ.* ребя́-та и де́ти *сущ. муж.* ача, пә'чәк ача, пепкә; **Ребёнок нача́л ходи́ть**. Ача утма пусларә.

ребро́ (-а) *сущ. сред.* аяк пәрчи
реве́ть *глагол*. мә'кәр; **Медве́дь реве́т**. Упә мекәрет.

ре́дкий *прил.*; **ре́дко** *нареч.* сайра, сайра хутра; **ре́дко когд́а** сайрарән канә

ре́зать *глагол*. кас, ваклә

ре́зкий *прил.*; **ре́зко** *нареч.* 1. ви́чкән, витерекән, касакән; **ре́зкий ве́тер** ви́чкән сил 2. тәрук, хә'вәрт; сасәртәк; **ре́зкая переме́на пого́ды** сәнта-ләк тәрук улшәнни

река́ (-и́), *множ.* ре́ки (рек) *сущ. жен.* шыв, юхан шыв; **берега́ реки́** юхан шыв сыранәсәм

рели́гия (-и) *сущ. жен.* тән, турра ёненни

реме́нь (-мня́) *сущ. муж.* чән; чән писиххи

ремóнт (-а) *сущ. муж.* юсав; юсани; **произвести́ ремо́нт до́ма** сурта юса

ремонті́ровать *глагол*. юса
ре́па (-ы) *сущ. жен.* сарәк; **грядка ре́пы** сарәк йәранә

репе́й (-пя́), **репе́йник (-а)** *сущ. муж.* куршанәк, хупәх

ресни́цы *сущ. множ.* куҫ хăр-пăкĕ, куҫ тĕкĕ

республика (-и) *сущ. жен.* республика; Чува́шская Респу́блика Чăваш Республĕки

речно́й *прил.* ҫырма -ĕ; юханшыв -ĕ; **речна́я вода** ҫырма шывĕ

речь (-и) *сущ. жен.* 1. чĕлхĕ, пуплĕв, каласу; **органы рѣчи** пуплĕв органĕсем 2. сăмах; **произнести́** **речь** сăмах кала

решето́ (-а) *сущ. сред.* ала; **крупное решето́** шултра ала

решётка (-и) *сущ. жен.* решеткĕ, шăтăрнăк, карта

решительный *прил.*; **решительно** *нареч.* хăюллă, хастар, татакля; хастарран, ҫинĕ тарса; **решительный ответ** татакля хурав

решить *глагол.* 1. шутла, шуттыт; -ас (-ес) те; **Я решил** **остаться** дома. Эпĕ килтĕ юлас терĕм. 2. туп, шутла; **решить задачу** **задача** шутла

рѐв (-а) *сущ. муж.* макăру, мĕкĕру; макăрни, мĕкĕрни; **рѐв** **детей** ачасем макăрни

ржавый *прил.* тутăхнă, тутăх; **ржавый гвоздь** тутăхнă пата

ржаной *прил.* ыраш -ĕ; **ржаной хлеб** ыраш ҫăкăрĕ

ржать *глагол.* кĕҫен, ахар; **Лоб-**

шади ржут. Лашасем кĕҫенĕҫĕ.

рисовáние (-я) *сущ. сред.* ўкеру́, ўкерни; **уро́к** **рисовáния** ўкеру́ уро́кĕ

рисова́ть *глагол.* ўкер, ўкерчĕк ту; **рисова́ть** **карандашом** **каранташпа** ўкер

рисуно́к (-нка) *сущ. муж.* ўкерчĕк

робо́кий *прил.*; **робо́ко** *нареч.* хăюсăр, йăваш, именчĕк

ровесник (-а) *сущ. муж.*, **ровесница** (-ы) *жен.* танташ; **Пѐтя** **мне ровесник.** Пѐтя манпа танташ.

рѐвно *нареч.* шăп, шăпах, шăп та лăп; **Сейчас рѐвно** **пять часов.** Халĕ шăп пилĕк сехĕт.

рѐвный *прил.* тикĕс, яка; **рѐвная** **доро́га** тикĕс ҫул

рог (-а), *множ.* рога́ (рогов) *сущ. муж.* майрака; **олѐньи рога́** палан майраки

род (-а) *сущ. муж.* 1. ару, йăх, нĕсел 2. нĕсел (*грамматика* уйрăмлăхĕ); **жѐнский** **род** хĕрарам нĕселĕ

ро́дина (-ы) *сущ. жен.* тăван ҫĕршыв; **Наша ро́дина** — **Росси́я.** Пирĕн тăван ҫĕршыв — **Раҫҫей.**

ро́динка (-и) *сущ. жен.* тур палли, хура тут

родители (-ей) *сущ. множ.* аттэ-аннэ (манян); асý-аннү́ (санян); ашшэ-ámашэ (унян)

родительный *прил.*: родительный падеж кáманлэх падежэ

родительский *прил.* аттэ-аннэ -ё; асý-аннү́ -ё; ашшэ-ámашэ -ё; родительское собрание ашшэ-ámашэсен пухавэ

родиться *глагол.* сурал; У них родился сын. Вёсен ывал суралнэ.

родник (-á) *сущ. муж.* сáлкүс; бьёт родник сáлкүс тапсá тарать

родной *прил.* таван; родной отец таван аттэ; родной язык таван чёлхэ

родственник (-а) *сущ. муж.*, родственница (-ы) *жен.* таван, хурántаш; У нас много родственников. Пíрөн хурántаш-таван йышлэ.

родство (-á) *сущ. сред.* таванлэх, хурántашлэх

рожь (ржи) *сущ. жен.* ыраш; всходы ржи ыраш калчи

розовый *прил.* кёрэн, роза тэслэ

ромашка (-и) *сущ. жен.* шурчечэк, салтак түми

роса (-ы) *сущ. жен.* сывлэм; Утром выпала роса. Ирхинэ сывлэм ү́кнэ.

рост (-а) *сущ. муж.* 1. ү́сём, аталану́ 2. пү́, үт-пү́́, кёлеткэ; человек низкого роста лутра́ пү́ллэ сын

рот (рта) *сущ. муж.* сáвар; раскрыть рот сáвар кар

ро́ща (-и) *сущ. жен.* ращá, вэрман, катá; берёзовая ро́ща хуран вэрманэ, хуранлэх

рубашка (-и) *сущ. жен.* кёпé; детская рубашка ачá кёпи

рубить *глагол.* кас; рубить дерево йывáс кас

рубль (-я́) *сущ. муж.* тénкэ; сто рублей сёр тénкэ

ругать *глагол.* ятлá, вэрс, пистёр ругаться *глагол.* ятлáс, вэрс, харкáш

ружьё (-я́) *сущ. сред.* пáшáл; охотничье ружьё сунáрсá пáшáлэ

рука́ (-и́) *сущ. жен.* áлá; левая рука́ сулахáй áлá; подáть рúку áлá пар

рука́в (-á) *сущ. муж.* сáнá; засучить рукавá сáнá тавэр

руководить *глагол.* ертсé пыр; руководить бригадой бригаднá ертсé пыр

румяный *прил.* хэ́рлэ; румяное лицо́ хэ́рлэ сáн-пит

ру́сский *прил.* ы́рáс...; ы́рáс -ё; ру́сский язык ы́рáс чёлхи́

рухнуть *глагол*. йәтәнсә ан, ишәлсә ан

ручэй (-чъя) *сущ. муж.* пёчк чыв, сырмá

ручка (-и) *сущ. жен.* 1. áвәр, хáлáп; **ручка двёри** áлáк хáлáпә 2. **ручка (сырмалли)**; **шáриковая ручка** шáриклá ручка

ручной *прил.* 1. áлá -ё; **ручная рáботá** алáпá тунá ёс 2. аллá вёрэнтнә, килти; **ручной ёж** аллá вёрэнтнә чé рёп

рыба (-ы) *сущ. жен.* пүлá; **жáрить рыбу** пүлá áшáлá

рыбáк (-á) *сущ. муж.* пүлáсá, пүлáс

рыбáчить *глагол*. пүлá тыт; **рыбáчить нá** удочку вáлтапá пүлá тыт

рыдáть *глагол*. ёсёклé, сасáпá мáкáр

с, со *предлог*: **встáть со стýла** пукáн синчэн тáр; **пóмнить с дётства** ачарáн астý; **дом с крыльцóm** крыльцáллá пүрт; **получитъ дёньги с покупáтеля** тавáр туянакántáн уксá ил

сáбля (-и) *сущ. жен.* хёс

сад (-а) *сущ. муж.* сад, пах-

рыжий *прил.* хёрлэ; **рыжие вóлосы** хёрлэ сүс

рынок (-нка) *сущ. муж.* рынок, пасáр

рысь¹ (-и) *сущ. жен.* юртá (*лаша чупни*); **Конь бежит рысью**. Лашá юртáпá чупáть.

рысь² (-и) *сущ. жен.* сүлэвёс

рыть *глагол*. чав, чакáлá, алт;

рыть канáву канáв чав

рыхлый *прил.* кáпáш, кáпáшкá, сёмсё; **рыхлая пóчва** кáпáшкá тáпрá

рычáть *глагол*. харлáт, хáрлáт

рябина (-ы) *сущ. жен.* пилéш; **грóздья рябины** пилéш сүпкáмёсэм

ряд (-а) *сущ. муж.* рет, йёркэ;

стáть в ряд йёркерэн тáрсá тух

рядом *нареч.* юнашáр, сывáх, сүмáн; **сесть рядом** юнашáр лар

С

чá; вишнёвый сад чие пахчи

садовый *прил.* сад -ё, пахчá

-ё; **садовый инвентáрь** пахчá хáтёр-хётёрэ

сáжá (-и) *сущ. жен.* хáрám

сáжáть *глагол*. 1. ларт; **сáжáть**

зá стол сётэл хушшинé ларт

2. ларт, ак; **сáжáть картóфель**

сёр улми ларт

салазки (-зок) *сущ. множ.* сунашка

сало (-а) *сущ. сред.* су, сало; свиное сало сысна савё

сам *местоим.* хам (эпё); ху (эсё); хай (вал); Мы сделаем это сами. Эпир кунá хамарах таватпяр.

самодельный *прил.* хайланá, алáпá тунá, килтэ тунá

самостоятельный *прил.*; самостоятельно *нареч.* ирёклё, хай хальлён; хай тёллён

самый *местоим.* чи, чан; мён -ах(-эх); с самого детства мён ачаранпах; самый сильный чи вайли

сани (-ей) *сущ. множ.* суна; полозья саней суна тупанёсем

сапоги (сапог) *сущ. множ.* ата; кожаные сапоги саран ата

сарай (-я) *сущ. муж.* сарай, лупас ай

сахар (-а) *сущ. муж.* сахар; положить в чай сахару чей си-не сахар яр

сахарный *прил.* сахар -ё; сахарла; сахарный песок сахар песоке

сбегать *глагол.* чупса кайса кил; Я сбегая домой. Эпё киле чупса кайса килетеп.

сберечь *глагол.* упрá, сыхла,

упрасá хавáр, сыхласá хавáр

сбить *глагол.* сапса антáр, сапса укёр, персе антáр

сбоку *нареч.* айккинчэн

сборник (-а) *сущ. муж.* пухá, сборник; сборник задач задача пуххи

свадьба (-ы) *сущ. жен.* туй; сыграть свадьбу туй ту

свалить *глагол.* йавантáр, тунтёр, укёр

свалиться *глагол.* ук, персе ан, йатанса ан; йаванса кай

сварить *глагол.* пёсер, пёсерсе хур; Я сварил кашу. Эпё пáтá пёсертём.

свариться *глагол.* пис, писсе сит

свежий *прил.* 1. чёрё, пáсáлмáн; свежие фрукты чёрё улма-сырла 2. сивё, уса, сулхán; свежий ветерок уса сил 3. сёне; свежий номер журнала журналан сёне номерё

сверкать *глагол.* ялтáртáт, сис

свернуть *глагол.* 1. тёркелё; свернуть бумагу в трубку хут листинё тёркелё 2. пяр, пáран; паранса кай; Машина свернула вправо. Машина сылтá-малла пáранчё.

свёрстник (-а) *сущ. муж.*, свёрстница (-ы) *жен.* тáнтáш

свёрху *нареч.* сиелтэ, сиел-

тэн, сўлтэн; Карандаш лежит свэрху. Кәранташ сиелтэ выр-
таты.

сверчок (-чка) *суц. муж.* шәрчәк (килти)

свет¹ (-а) *суц. муж.* сўтә; за-
жечь свет сўтә сүт

свет² (-а) *суц. муж.* тәнчә,
сүт тәнчә; по всемү свету тән-
чипех

светить (*наст. вр.* свечү, све-
тишь) *глагол.* сүтат; **светить фо-**
нарем хунарпә сүтат

светиться *глагол.* сүтал, сүтал-
сә тәр

светлый *прил.* 1. сўтә, чакәр;
светлая комната сўтә пўлём
2. сўтә, савәк, телейлө; **свет-**
лые дни детства савәк ачаләх
кунесем

свечә (-и) *суц. жен.* суртә;
зажечь свечү суртә сүт

свёкла (-ы) *суц. жен.* каш-
ман; **столовая свёкла** хёрлө
кашман

свёрток (-тка) *суц. муж.* тёр-
кә, сыхә

свинёц (-нца) *суц. муж.* ху-
рә тәхлан

свинья (-и) *суц. жен.* сысна;
держат свиней сысна усрә

свистеть (*наст. вр.* свищү,
свистишь) *глагол.* шәхәр, шә-
хәрт

свисток (-тка) *суц. муж.* шәх-
лич

свобода (-ы) *суц. жен.* ирөк,
ирөклөх

свободный *прил.*; **свободно**
нареч. 1. ирөклө, ирөк; пәхән-
ман; **свободная страна** ирөк-
лө сёршыв 2. пүшә, ерсүллө;
свободное время ерсүллө вә-
хәт

свой *местоим.* хамән, хамә-
рән; хәвән, хәвәрән; хәйән,
хәйсән

сво́йство (-а) *суц. сред.* пал-
лә, пахаләх, уйрамләх

связа́ть *глагол.* 1. сых, сыхсә
ларт, сыхсә хур; **связа́ть кни-**
ги в па́чку кенекесенә тёркеле-
сә сых 2. сых (*сипрен*); **свя-**
за́ть ва́режки алсиш сых

связа́ться *глагол.* сыхән, сы-
хәнү тыт

связа́ь (-и) *суц. жен.* сыхәнү;
телефо́нная связа́ь телефо́н сы-
хәнәвә

сгореть *глагол.* сун, сунсә кай;
Дом сгорел. Пүрт сунсә кайнә.

сда́ть *глагол.* пар; тавәр, тавәр-
сә пар; **сда́ть кни́ги** в библио-
теку кенекесенә библиотекәнә
тава́рсә пар

сда́ться *глагол.* парән; **сда́ть-**
ся в плен тыткәнә парән

сде́лать *глагол.* ту; тусә пар;

сделать своими руками ху ал-лупá ту

сделаться *глагол*. пул, пулсá тår, пулсá кай; делалось тем-но тёттём пұлчэ

сев (-а) *сущ. муж.* акá; весен-ний сев сур акй

себя *местоим.* хамá, хамáра; хáвнá, хáвáра; хáйнэ, хáйсенэ

север (-а) *сущ. муж.* сурсёр; двигаться на север сурсёрел-лэ кай

северный *прил.* сурсёр -ё; сурсёртй; Северный полюс Сур-сёр полюсэ

северо-восток (-а) *сущ. муж.* сурсёр-хэвэл тухáс

северо-запад (-а) *сущ. муж.* сурсёр-хэвэл áнáс

сегодня *нареч.* паян; сегодня среда паян юн кун

сегодняшний *прил.* паянхй; сегодняшние газеты паянхй хаçатсэм

седло (-á), *множ.* сэдла (-дел) *сущ. сред.* йёнэр; лáркáч (*велосипедán, мотоциклán*)

седой *прил.* шурá, кáвák (*сус, сухал*)

сейчас *нареч.* халэ, халь, халéх, çак самантра; Я сейчас придú! Эпé халéх пырáтáп!

секретный *прил.*; секретно *нареч.* вáртáн, секретлá

секунда (-ы) *сущ. жен.* сэккúнт
секундный *прил.* сэккúнт -ё;
секкúнтлáх; секундная стрел-ка сэккúнт йёппй (*сехетён*)

селезень (-зня) *сущ. муж.* кá-вакáл асй

село (-á), *множ.* сёла (сёл) *сущ. сред.* ял, салá; русское се-ло вырáс салй

сельский *прил.* ял -ё, салá -ё; ялтй; сельское население ял хáлáхэ; сельское хозяйство ял хусáлáхэ

сельскохозяйственный *прил.* ял хусáлáх -ё; ял хусáлáхён-чй; сельскохозяйственные ра-боты ял хусáлáх ёсёсэм

семейный *прил.* сёмьэ -ё, кил-йыш -ё; сёмьёллэ; семейная жизнь кил-йыш пурнáсэ; се-мейный человек сёмьёллэ сын

семена (-мýн) *сущ. множ.* вáрлáх; семена гороха пáрсá вáрлáхэ

сэмечки (-чек) *сущ. множ.* хэ-вэл сáврáнáш (*вáрри*); грызть сэмечки хэвэл сáврáнáш шё-кёлчэ

семнадцать (-и) *числ. колич.* вун сйчэ, вун сйччэ

семь (-й) *числ. колич.* сйчэ, сйччэ; Кóле испóлнилось семь лет. Кóля сйчэ сýл тултáрчэ.

сёмьдесят (семидесяти) *числ. колич.* *җитмёл*

сёмьсот (семисот) *числ. колич.* *җич җөр*

семья (-й) *сущ. жен.* *җемьё, кил-йыш*; У них семья большая. Вёсен кил-йышпё пысак.

семя (-мени) *сущ. сред.* *вǎ'рǎ*;

семя конопли кантǎр вǎрри

сени (-ей) *сущ. множ.* *җенёк, пуртум, пǎ'лтǎр, алкум*

сено (-а) *сущ. сред.* *утǎ*; **супить сено** *утǎ типёт*

сентябрь (-я) *сущ. муж.* *сентябрь, авǎн уйǎхё*; **Первое сентября** — День знаний. **Сентябрён** пёррёмёшё — Пёлү' кунё.

сентябрьский *прил.* *сентябрь -ё*; **сентябрьти**, *авǎн уйǎхёнчи*

сердечный *прил.* 1. *чёрё -ё*; **сердечная мышца** *чёрё мышци* 2. *ы'рǎ кǎ'мǎллǎ, хёрү'ллё*; **чёрерён**; **Сердечный привёт!** *Хёрү'ллё салám!*

сердитый *прил.*; **сердито** *нареч.* *җиллес, хаяр*

сердиться (*наст. вр.* *сержусь*) *глагол.* *җиллен, тарǎх*; **Не сердись на меня!** *Манá ан җиллен!*

сердце (-а) *сущ. сред.* *чёрё*; **Сердце бьётся ровно.** *Чёрё пёр тикёс тапáть.*

серебро (-á) *сущ. сред.* *кё'мёл* **серебряный** *прил.* *кё'мёл...*;

кё'мёл -ё; **серебряная ложка** *кё'мёл кашǎк*

середина (-ы) *сущ. жен.* *вǎрǎ, вǎрри, вǎтá җөр*

серп (-á) *сущ. муж.* *җурлá (тырǎ вырмалли)*

серый *прил.* *сǎ'рǎ, кǎвǎк*; **серая кошка** *сǎ'рǎ кушǎк*

серьёзный *прил.*; **серьёзно** *нареч.* 1. *шүхǎшлǎ, тё'плё (сын)* 2. *пысак, йы'вǎр*; **серьёзная болёзнь** *йы'вǎр чир*

сестра (-ы) *сущ. жен.* *йǎ'мǎк*; *аппá*; **А'ня** — моя младшая сестра. **Аня** — *манǎн йǎ'мǎк.*

сестрёнка (-и) *сущ. жен.* *йǎ'мǎк*

сесть *глагол.* *лар*; *ансá лар*; **сесть на диван** *дивǎн җинё лар*

сеть (-и) *сущ. жен.* *тетёл, серепё*; **ловить сетью рыбу** *тетелпё пу'лǎ тыт*

сеять *глагол.* *ак*; **сеять пшеницу** *ту'лǎ ак*

сзади *нареч.* *хыҗрǎн, хыҗалтǎн*; *хыҗрǎ, хыҗалтá*; **подойти сзади** *хыҗалтǎн пыр*

сиденье (-я) *сущ. сред.* *лǎркǎч*; **сиденье автомобиля** *автомобиль лǎркǎчё*

сидеть *глагол.* *лар*; **сидеть за столом** *сетёл хушшинчё лар*

сила (-ы) *сущ. жен.* *вǎй, вǎй-*

хавáт; сил не остáлось вáй юл-
марё

сíлой нареч. вáйпá, ирёксёр;
заставлять сíлой вáйпá хис-
тё, пусахла

сíльный прил.; сíльно нареч.
вáйлá, хавáтлá; сíльный мо-
рòз шартламá сивё

сíний прил. кáвák; сíнее не-
бо кáвák тупё

сини́ца (-ы) суц. жен. кáсáй
сиротá (-ы) суц. муж. и жен.
тáлáх; Он кру́глый сиротá.
Вáл хэр тáлáх (аишшё те, амá-
шшё те сук).

сiто (-а) суц. сред. алá; мёл-
кое сiто вё тё алá

сиять глаг. сута́л, ялкáш,
сиц, йáлтáртáт

сказáть глаг. калá; сказáть
пáвду чáннинé калá

скáзка (-и) суц. жен. юмáх;
волшебные скáзки асáмлá
юмахсём

скáзочный прил. юмáх -ё;
юмахри́; скáзочный герóй
юмахри́ сáнар

сказу́емое (-го) суц. сред.
сказу́емáй (предложени членё)

скакáть глаг. сик, сиккелé,
сиккипé пыр; скакáть на од-
ной ногé хэрáх урán сик

скалá (-ы) суц. жен. чул ту,
хысáк

скамéйка (-и) суц. жен. сак,
тенкёл

сквозь предлог вiтёр, хуш-
шипé; сквозь кусты тёмесём
хушшипé

скворéц (-рцá) суц. муж.
шáнкáрч

скворéчник (-а) суц. муж.
шáнкáрч йáви

склáдка (-и) суц. жен. пёр-
мé, пёрмечé; хутлám, хутлáн-
чáк; юбка со склáдками пёр-
мечёллэ юбка

склéить глаг. сыпáстáр, сы-
пáстарсá ларт (икё япалана)

склон (-а) суц. муж. тáйлám,
тáйлáк, аяк, áйáк; на склóне
горы сáрт айккинчé

склонéние (-я) суц. сред. вёс-
лэв; вёсленни́

склоня́ть глаг. вёслé (надеж-
сем тáрáх); склоня́ть и́мя
существи́тельное япалá ятнэ
вёслé

сковородá (-ы) суц. жен. сáтмá
скользи́ть глаг. шу, шусá
кай, шусá пыр

ско́льзкий прил. якá, шус-
лáк; ско́льзкая дорóга шуслáк
сул

ско́лько местоим. ми́сэ, мён
чухлэ; Ско́лько тебе лет? Эсё
ми́сэ султá?

скорлупá (-ы) суц. жен. ху-

пă, хуппí; скорлупá орéха мăйăр хуппí

скóро нареч. часáх, кёсэх, хăварт

скóрость (-и) суц. жен. хăвартлăх; убáвить скóрость хăвартлăхá чакáр

скóрый прил. 1. хăварт, васкáвлă; скóрая пóмощь васкáвлă пулăшú (чирлисене) 2. сывáх, кёсэх; в скóром врéмени сывáх вăхáтрáх

скот (-á) суц. муж. выльáх, выльáх-чёрлэх

скрипéть глаг. чёриклёт; кáчартáт; Снег скрипит под ногáми. Урá айёнчé юр кáчартáтáт.

скри́пка (-и) суц. жен. сёрмé кúпáс; игрáть на скри́пке сёрмé кúпáс калá

скрómный прил.; скрómно нареч. сáпáйлă, этéплé; скрómная дéвочка сáпáйлă хёр ачá

скривáть глаг. пытáр, ан пáларт, ан кáртáрт

скрýться глаг. тар, сұхáл, кайсá кёр; Кудá он скрýлся? Áстá кайсá кёрчé вáл?

ску́ка (-и) суц. жен. тунсáх, салхúлăх, кичемлэх

скулá (-ы) суц. жен. пит шáмми

скупо́й прил.; скупо нареч.

хытá, хёрхенекён (укçа-тенке, пурлáха); скупой человек хытá сын, хыт кукар

скупáть глаг. тунсáхлá, салхулán, кичемлén

скúчный прил.; скúчно нареч. кичем, тунсáхлá, салхúллá

сла́бый прил.; сла́бо нареч. вáйсáр, начáр, хáлсáр, хавшáк; сла́бое здорóвье хавшáк сывлáх

сла́ва (-ы) суц. жен. чап, мухтáв, чыс; завоевáть сла́ву чапá тух

сла́виться глаг. чапá тух, чыслá пул, мухтáвлá пул

сла́вный прил.; сла́вно нареч. авáн, лáйáх, хý хём; Мы сла́вно отдохну́ли. Эпíр авáн кáнтáмáр.

слагáемое (-го) суц. сред. хушáнаканни (хушакан хисенсенчен пёри)

сла́дкий прил. пылáк; сла́дкий вкус пылáк тۇтá

сла́дости (-ей) суц. множ. пылáк сымёс

слéва нареч. сулахайрá, сулахайрán, сулахáй енчён; Вéтер дует слéва. Çил сулахáй енчён вёрёт.

след (-á) суц. муж. йёр; оствáлять следы йёрлé, йёр хáвáр

следить *глагол*. асәрхá, сáна, асәрхасá тәр

следом *нареч.* хы́сҗән, хысҗәнчэн; **идти** **следом** хы́сҗән пыр

следующий *прил.* тепр́и, тэпёр; **на следующий** **день** тэпёр кунхинэ

слёзы (слэз) *сущ. множ.* куҗсұль; **проливать** слэзы куҗсұль тэк

слезть *глагол*. ан; **слезть с** крýши җурт тәрринчэн ан

слепень (-пня́) *сущ. муж.* павáн; **укус** слепня́ павáн җыртни́

слепой *прил.* сүккәр, күҗсәр

сливочный *прил.:* сливочное

масло услáм җу

слишком *нареч.* ытлá та, ытлашши́; **Он** сли́шком нетерпелив. Вáл ытлá та чá тэмсәр.

словарь (-я́) *сущ. муж.* словáрь; **ру́ско-чува́шский** **словáрь** ыра́сла-чáвашлá словáрь

сло́во (-а) *сущ. сред.* сáмах; **соста́в** слóва сáмах ты́тамэ; **дать** слóво сáмах пар, шантарсá калá

слог (-а) *сущ. муж.* сы́пáк; **делить** слóво на слóги сáмахá сы́пáксенэ уйáр

сложéние (-я) *сущ. сред.* хушú; хушни́; **примéр** на сложэ́ние хушмалли́ примéр

сложить *глагол*. 1. купалá, майласá хур; **сложить** дровá в штабелъ вуттá шаршáн тусá хур 2. хутлáт, хуслáт; **сложить** **нож** җсҗсэ хуслáт 3. хуш; **сложить** **два** **числá** йкэ́ хисепэ́ хуш

сло́жный *прил.* 1. кáткáс; йы́вáр; **сло́жный** **вопрóс** кáткáс ыйтú 2. хúтлá; **сло́жное** **предложéние** хúтлá предложэ́ни

сло́й (-я) *сущ. муж.* си, сий, хут; **насы́пать** **сло́й** **земли́** тáп-рá сийё́ купалá

сломáть *глагол*. пáс, ват, хуҗ; җé мёр; **Я** сломáл **нож**. Э́ пэ́ җсҗсэ́ хуҗсрám.

сломáться *глагол*. пá сáл, ван, хуҗсáл, җé мёрел

служить *глагол*. 1. ёслé; **службáра** тәр; **служить** в **áрмии** җар службинчэ́ тәр 2. пул, шутлáн; **Он** нам слúжит **примéром**. Вáл пирёншён ы́рá тэ́слэх пулсá тáрать.

слúчай (-я) *сущ. муж.* ёҗ, тэ́слэх, пúлám; **Произошёл** **удивительный** **слúчай**. Тёлён-меллэ́ ёҗ пúлчэ́.

случáйный *прил.;* **случáйно** *нареч.* áнсáрт, кётмэн; áнсáрт-рán; **случáйная** **встрéча** áнсáрт тёл пулú

случи́ться *глагол*. пул, пулсá

тух, килсэ тух; Э́то случи́лось зи́мой. Ку вӓл хёллэ пӓ́лчэ.

слу́шать *глагол*. итлэ, тӓ́нлӓ; слу́шать ра́дио ра́дио итлэ

слу́шаться *глагол*. итлэ, пӓ́хӓн, калани́не ту

слы́шать *глагол*. илт; Я ниче́го не слы́шу. Э́пэ ни́мӓ́н те илтмэ́стӓ́п.

слы́шаться *глагол*. илтӓ́н; слы́шится шум шавлани́ илтӓ́нӓ́т

слюна́ (-ы) *сущ. жен.* сурчӓ́к, сӓ́лекэ

сме́лость (-и) *сущ. жен.* хӓ́юлӓ́х, хӓ́рсӓ́рлӓ́х, хастӓ́рлӓ́х

сме́лый *прил.*; сме́ло *нареч.* хӓ́юллӓ́, хӓ́рсӓ́р, хастӓ́р; сме́лый во́ин хӓ́рсӓ́р салтӓ́к

смени́ть *глагол*. ылмаштӓ́р, улӓ́штӓ́р; смени́ть бельё кӓ́пӓ́йӓ́м улӓ́штӓ́р

смерть (-и) *сущ. жен.* ви́лӓ́м; ви́лнӓ́

смета́на (-ы) *сущ. жен.* хӓ́ймӓ́

сметь *глагол*. хӓ́й, хӓ́ю ситӓ́р; Он не сме́ет во́йти. Вӓ́л кӓ́мӓ́ хӓ́ймӓ́сть.

смех (-а) *сущ. муж.* ку́лӓ́, ку́лӓ́ш; ку́лнӓ́; слы́шен смех ку́лнӓ́ илтӓ́нӓ́т

смеша́ть *глагол*. хутӓ́штӓ́р, пӓ́т-раштӓ́р; смеша́ть торф с наво́зом торфпӓ́ тислӓ́к хутӓ́штӓ́р

смеши́ть *глагол*. култӓ́р

смешно́й *прил.*; смешно́ *нареч.* кула́шлӓ́; смешно́й рису́нок кула́шлӓ́ у́кӓ́рчӓ́к

сме́яться (*наст. вр.* смею́сь, смеёшься) *глагол*. кул; тӓ́рӓ́хла-сӓ́ кул, ма́шкӓ́ллӓ́; Де́ти ве́село смею́тся. Ачасе́м са́ванӓ́с-лӓ́н кула́сӓ́сӓ́.

сми́рный *прил.*; сми́рно *нареч.* йӓ́ва́ш, лӓ́пкӓ́, ку́нӓ́

смола́ (-ы) *сущ. жен.* са́мала́ сморо́дина (-ы) *сущ. жен.* хур-ла́хӓ́н; че́рная сморо́дина ху-ра́ хурла́хӓ́н

смотре́ть *глагол*. 1. пӓ́х, кур; смотре́ть в бино́кль бино́кль-пӓ́х 2. пӓ́х, асӓ́рхӓ́; смотре́ть за гу́сятами хур че́ппи-сенӓ́ асӓ́рхӓ́

смочь (*будущ. вр.* смогу́, смо́жешь) *глагол*. пултӓ́р, вӓ́й ситӓ́р

смуѓлый *прил.* хура́, кӓ́рэ, хӓ́мӓ́р; смуѓлое ли́цо кӓ́рэ пит

смысл (-а) *сущ. муж.* пӓ́лтӓ́р-рӓ́ш; смысл прои́сшедшего пу́лнӓ́-иртнӓ́н пӓ́лтӓ́рӓ́шӓ́

снача́ла *нареч.* малтӓ́н; сӓ́нӓ́-рӓ́н, тӓ́пӓ́р хут; прочтӓ́ снача́ла сӓ́нӓ́рӓ́н вула́

снег (-а) *сущ. муж.* юр; Вы́пал снег. Юр сӓ́рӓ́.

снеги́рь (-я) *сущ. муж.* у́йӓ́п (кайӓ́к)

снеговик (-á) *сущ. муж.* юр кёлеткэ

снежинка (-и) *сущ. жен.* юр пёрчи; Падают снежинки. Юр пёрчисём ўкэсцё.

снежный *прил.* юр -ё; юрля; **снежная** зима юрля хёл

снизу *нареч.* аялтан, анатран; **Снизу** поднимается теплоход. Анатран теплоход хәпарать.

снимок (-мка) *сущ. муж.* ўкэрчэк, сән ўкэрчэк; **семейный снимок** кил-йыш ўкэрчэкэ

сниться *глагол.* тёллэн, тёлкэрпэ кұран

снова *нареч.* сөнөрэн, каллэх, тэпёр хут; **Мы снова** вместе. Эпир каллэх пёрлэ.

сноп (-á) *сущ. муж.* кёлтэ; **сноп ржи** ыраш кёлти

снять *глагол.* 1. хыв, хывса ил; **снять пальто** пальто хыв 2. ўкэр, ўкерсэ ил; **снять фильм** фильм ўкэр

собака (-и) *сущ. жен.* йыта; **порода собак** йыта арачэсэм

собачий *прил.* йыта -ё; **собачий лай** йыта вёрни

собрание (-я) *сущ. сред.* пуху; **родительское собрание** ашшэ-амашэсэн пухавэ

собрать *глагол.* пух, пустар; **собрать** вместе пёрлэ пух

собраться *глагол.* 1. пухан, пустаран; **Семья** собралась за столом. Кил-йыш сётел хушшинэ пуханчэ. 2. хатёрлэн; **собраться** в дорогу сула тухма хатёрлэн

собственный *прил.* хәрпәр хә'йән; хамән (манән); хә'вән (санән); хә'йән (унән); **жить** в собственном доме хәрпәр хә'йән суртэнчэ пұран

сова (-ы), *множ. совы* (сов) *сущ. жен.* тамана

совершенно *нареч.* пачах, вусэх; **Я его совершенно** не знаю. Эпё ана вусэх пёлместеп.

совершить *глагол.* ту; **совершить ошибку** йәнаш ту

совесть (-и) *сущ. жен.* намас, совесть; **У него** нет совести. Унан ним намас сук.

совет (-а) *сущ. муж.* 1. канаш; **дать совет** канаш пар 2. канаш, совет (суйлавля орган); **Государственный Совет** Патшаләх Канашэ

советовать *глагол.* канаш пар, сән

советский *прил.* совет -ё; **советская** власть совет влацэ

совместный *прил.*; **совместно** *нареч.* пёрлэ, пёрлехи; **совместно** трудиться пёрлэ ёслэ

современный *прил.* ку чух-

нехи; совре́менная дере́вня ку
чухнехи́ ял

совсе́м нареч. 1. пётёмпéх,
пача́х, ву́сэх; **совсе́м не хо́лод-
но ву́сэх сивё мар** 2. яланла́-
ха́х, пу́сепéх; **Они́ уéхали от-
сю́да совсе́м. Вёсе́м кунта́н
яланла́хах тухса́ кáйнá.**

**согласи́ться (будуц. вр. -ашу́сь,
-аси́шься) глаг.** килёш; **Я не
могу́ с э́тим согласи́ться. Э́пé
кунпа́ килёшмé пултарайма́с-
та́п.**

согласный прил.: **согласные**
звúки ху́па сасáсем

согну́ть глаг. ав, кúкáрт; **со-
гну́ть прут ху́ла ав**

согну́ться глаг. авáн, кúкá-
ра́л, пé кёрéл; **Стари́к совсе́м
согну́лся. Стари́к пёкёрéлсэх
áнна.**

согрéть глаг. áшáт; **согрéть**
вóду шыв áшáт

согрéться глаг. áшáн, áшáн-
са́ сит; **Суп согрéлся. Яшка́
áшáнна.**

содержáние (-я) суц. сред.
**содержáни, пёлтэрéш; содер-
жáние кни́ги кёнеке́ содержá-
нийé**

соедини́ть глаг. сыхáнтáр,
сыпáнтáр, пёрлештэр

сожалéть глаг. пáшáрхáн,
куля́н, ўкё́н; **Сожалéю, что**

**так вы́шло. Капла́ пулса́ тух-
на́шáн куляна́та́п.**

созна́ться глаг. йы́шáн; **со-
зна́ться в своéй оши́бке ху йá-
на́шна́ йы́шáн**

созрéть глаг. пи́с, пи́ссé сит,
пулса́ сит; **Помидóры созрели.**
Помидóр пи́ссé ситнё.

сок (-а) суц. муж. сёткён,
сётéк; **шыв; берёзовы́й сок ху́-
ра́н шы́вё**

со́кол (-а) суц. муж. ка́йкáр
сократи́ть глаг. кёскéт, ча-
ка́р, пёчёклéт; **сократи́ть текст**
текста́ кёскéт

сокрóвище (-а) суц. сред. пу-
я́нла́х, мул

солда́т (-а) суц. муж. салта́к;
солда́т гва́рдии гва́рди салта́кё

солёный прил. та́варла́; **В мо́-
ре вода́ солёная. Тинёсрэ́ шыв**
та́варла́.

соли́ть глаг. та́варла́, йу́ сёт;
соли́ть огурцы́ хя́р та́варла́

со́лнечный прил. хёвёл -ё;
хёвёллэ́, уя́р; **со́лнечный день**
хёвёллэ́ кун

со́лнце (-а) суц. сред. хёвёл;
**лучи́ со́лнца хёвёл пайáрки-
сём; Со́лнце село́. Хёвёл áнчé.**

соловёй (-ья) суц. муж. ша́п-
чáк; **трéли соловья́ ша́пчáк**
ю́рри

солóма (-ы) суц. жен. ўла́м;

горóховая солóма пәрсá у́ләмә
солóменный *прил.* у́ләм...;
у́ләм -ё; солóменная шля́па
у́ләм шлепкэ

солóминка (-и) *сущ. жен.*
у́ләм пёрчи

соль (-и) *сущ. жен.* тáвáр;
положítь в суп соль яшканá
тáвáр яр

сом (-á) *сущ. муж.* суйáн
(пысáк пулá)

сомневáться *глагол.* иккёлэн,
шанмáсáр тáр

сон (сна) *сущ. муж.* 1. Ы́хá;
погрузítься в сон Ы́хá пут
2. тэ́лэк; Я ви́дел сон. Э́пэ
тэ́лэк кúртáм.

сонный *прил.*; сонно *нареч.*
Ы́хáллá; тёлэрекэн, Ы́хáла-
кán; говорítь сонным гóлосом
Ы́хáллá сасáпá калáс

сообщéние (-я) *сущ. сред.* хы-
пáр, пёлтерү́; пёлтерни́

сообщítь *глагол.* пёлтэр, хы-
парлá, хыпáр яр; сообщítь
новóсть сё́нэ хыпáр пёлтэр

сопровождáть *глагол.* пёрлэ
кай, пёрлэ сү́рэ; сопровождáть
гостéй хáнасемпé пёрлэ сү́рэ

сопротивлýться *глагол.* хирёс
тáр, хирёс кёрéш

сор (-а) *сущ. муж.* сү́пэ, сү́п-
сáп; вы́мести сор сү́п-сáп шáл-
сá тáк

сорвáть *глагол.* 1. тат, татсá
ил; сорвáть я́блоко пан улми́
татсá ил 2. пáс, чар; сорвáть
урóк урóк ирттермэ чáрман-
тáр

сорвáться *глагол.* ўк, татáлсá
ан, йáтáнсá ан

соревновáние (-я) *сущ. сред.*
áмáртú; áмáртни́; спортíвные
соревновáния спорт á́мáртáвэ
соревновáться *глагол.* á́мáрт;
тúпáш; соревновáться в бéге
áмáртсá чуп

сорítь *глагол.* сү́пелé, сү́п-сáп
тáк; сорítь на пол урайнэ сү́-
пелé

сорня́к (-á) *сущ. муж.* сум
кúрáк; уничтoжáть сорняки́
сум кура́кá пётэр

соро́к (-á) *числ. колич.* хэ́рэх
соро́ка (-и) *сущ. жен.* чакáк;
Соро́ка стрекóчет. Чакáк ча-
кáлтатáть.

сосáть *глагол.* ём; Ребёнок со-
сёт со́ску. Ача ё́мкёч ё́мэт.

сосéд (-а) *сущ. муж.*, сосéд-
ка (-и) *жен.* кúршэ́, пускíл
сосéдный *прил.* кú́ршэ́; юна-
шáр; сосéдняя деревня́ юна-
шáр ял

со́ска (-и) *сущ. жен.* ё́мкёч;
со́ска-пусты́шка пу́шá ё́мкёч

сосна́ (-ы́) *сущ. жен.* хыр;
хво́я сосны́ хыр лáсси́

соснов́ый прил. хыр -ё; **сосно́вый бор** хыр вярманё, хыр-лэх

состоя́ться глаг. пул, ирт, пулса ирт; **Собра́ние состо́ялось** в клубе. Пуху́ клубра́ иртрё.

со́дня (-и) сущ. жен. сёр (япа-ла); **со́дня солдат** сёр салтак

со́хнуть глаг. тип; **Ва́ленки со́хнут** на пёчке. Ка́сатá кама-ка́ шинче́ типёт.

сохранить глаг. упрá, сыхла́, упраса́ хавáр, сыхласá хавáр

сохраниться глаг. сыхла́н, упрáн; сыхланса́ юл, упранса́ юл; **Фотограф́ия сохрани́лась хоро́шо.** Са́н укёрчэк авáн сыхланса́ ю́лнá.

сочинéние (-я) сущ. сред. сочинéни; **писа́ть сочинéние** сочинéни сýр

сочини́ть глаг. сýр, хайла́, хыв; **сочини́ть стихи́ са́ва сýр**

со́чный прил. сётéклё, сёт-кёнлё; **со́чная гру́ша сётéклё гру́ша**

сою́з (-а) сущ. муж. 1. пёр-лешу́, сою́з; **профессиона́льные сою́зы профéсси пёрлешё-вёсём** 2. сою́з (*пуплев пайё*)

спаси́бо межд. тавáх, тавта-пу́с, спа́сши́пá; **Спаси́бо за по́мощь!** Пу́лайшнáшáн тавáх!

спасти́ глаг. хáтáр, сáл, сáл-са́ хавáр; **спасти́ от сме́рти** вилёмрén сáлса́ хавáр

спастись глаг. хá'тáл, сá'ла́н, хáтáлса́ юл, сáла́нса́ юл

спать глаг. сýвáр; **Ребёнок крёпко спит.** Ача́ хы́тá сýвá-ра́ть.

спéлый прил. пи́снё, пу́лнá, пи́ссé сýтнё

спéреди нареч. малта́н, ум-ра́н

спеть (буду́щ. вр. спою́; повел. ф. спой) глаг. юрла́, юр-ласá пар; **Спо́йте нам пёсню!** Пирé ю́рá юрласá па́рáр-ха!

специáльный прил.; специáльно нареч. ята́рлá, ятнё; **специáльный нóмер газéты** ха́сá-та́н ята́рлá нóмерё

спешить глаг. васка́, хыпа-ла́н; **Куда́ ты спеши́шь?** А́ста́ васка́та́н э́сё?

спина́ (-ы) сущ. жен. сýра́м; **спина́ ло́шади** лашá сýра́мё

списа́ть глаг. 1. сýрса́ ил; **списа́ть сочинéние** сочинéни сýрса́ ил 2. па́рахáсла́, па́рахáса́ кáлар; **списа́ть ста́рую ме́бель** кивё сётéл-пукана́ па́рахáса́ кáлар

спи́чки (-чек) сущ. множ. ша́рпáк

споко́йный прил.; споко́йно

нареч. лă'пкă, тўлэк, кáнлĕ, кáнăçлă; **спать спокойно** кáнăçлăн сывăр

спор (-а) *сущ. муж.* тавлашú, тупашú; **возник спор** тавлашú тухрĕ

спóрить *глагол.* тавлаш; **О чём вы спóрите?** Мĕн пирки тавлашáтăр эсĕр?

спортівный *прил.* спорт -ĕ; **спортівный лагерь** спорт лагерĕ

спортсмен (-а) *сущ. муж.* спортсмен

спортсменка (-и) *сущ. жен.* спортсменка

способ (-а) *сущ. муж.* меслĕт, мел, май, аслай

способный *прил.* пултарулă; **способный ученик** пултарулă вĕренекĕн

споткнуться *глагол.* такăн; **Ребѐнок споткнулся и упал.** Ачá такăнсá ў'крĕ.

справа *нареч.* сылтăмрă; сылтăмрăн, сылтăм енчĕн; **справа от нас** пирĕнтĕн сылтăмрă

справедливый *прил.*; **справедливо** *нареч.* тĕ'рĕс, тў'рĕ; **справедливое решение** вопроса ыйтава тĕ'рĕс татса пани

спросить *глагол.* ыйт, ыйтú пар **спрягать** *глагол.* сáпатлă (*глаголсене*)

спряжение (-я) *сущ. сред.* сáпатланú, сáпатлáv; сáпатлани

спрýтать *глагол.* пытáр, пытарса хур; **спрýтать в карма́н** кĕсьене пытáр

спрýтаться *глагол.* пытáн, пытанса лар

спуститься *глагол.* ан; **спуститься с горы** сáтрáн ан

спúтник (-а) *сущ. муж.* 1. юлташ, сул юлташĕ 2. спúтник; **спúтник Земли** Сĕр спúтникĕ

сравнение (-я) *сущ. сред.* танлаштарú; танлаштарни; **степени сравнения** танлаштарú пусамĕсем

сравнить *глагол.* танлаштар; **сравнить два рисунка** икĕ ўкерчĕкĕ танлаштар

сразу *нареч.* тўрĕх, самантрах, сийĕнчĕх; **Я сразу его узнал.** Эпĕ áна сийĕнчĕх палласá илтĕм.

среди́ (-ы) *сущ. жен.* юн кун **среди́** *предлог* варринчĕ, хушшинчĕ; **среди́ людей** сынсĕм хушшинчĕ

средний *прил.* вáтам; вáта сĕрти; вáталăх; **средний сын** вáталăх ывăл

срóчный *прил.*; **срóчно** *нареч.* васкавлă, хá'варт тумалли; **срóчное дело** васкавлă ĕс

ссóра (-ы) *сущ. жен.* харкашú, хирёщý

ссóриться *глагол.* харкаш, хирёщ; **ссóриться из-за пустяко́в** вак-тёвэкшён хирёщ

ста́вить *глагол.* ларт, та́рат; **ста́вить столб ю́па ларт**

ста́до (-а) *сущ. сред.* кётý´; **пасти́ ста́до кётý´ кёт**

сталь (-и) *сущ. жен.* ху́рçä; **выплавля́ть сталь ху́рçä ша́рат**

стальной *прил.* ху́рçä...; ху́рçä -ё; **стальной нож ху́рçä щё щё**

старáтельный *прил.*; **старáтельно** *нареч.* та́рашу́лла, тёмлэ; **писа́ть старáтельно та́рашса́ сыр**

старáться *глагол.* та́раш, тёмлэ; **старáться изо всех сил пё́тём вайра́н та́раш**

ста́рик (-á) *сущ. муж.* вата́; **вата́ сын, ста́рик**

ста́ринный *прил.* авалхи́, ёлэкхи́, кивё; **ста́ринная моне́та авалхи́ укçá**

ста́руха (-и) *сущ. жен.* карма́чак

ста́рший *прил.* асла́, пы́сак; **ста́рший сын асла́ бивáл**

ста́рый *прил.* 1. вата́, су́лланна́; **ста́рый солдат вата́ салтак** 2. кивё, ёлэкхи́; **ста́рый дом кивё пурт**

статья́¹ (*будущ. вр.* ста́ну) *глагол.*

та́р; **статья́ на́ ноги ура́ синé та́р статья́**² (*будущ. вр.* ста́ну) *глагол.* пул, пулса́ та́р; **Он стал врачо́м. Ва́л врач пулса́ та́на́.**

ста́я (-и) *сущ. жен.* кётý´, кáса́, у́шкан; **ста́я гусе́й хур ка́са́вё**

ствол (-á) *сущ. муж.* 1. ву́лла (*уйва́щан*) 2. кёпсё́ (*пáшалáн*)

сте́бель (-бля) *сущ. муж.* туна́, кёпсё́; **сте́бель цвето́к ча́чек тунí**

стекло́ (-á) *сущ. сред.* кёленче́, канта́к; **часово́е стекло́ се́хёт кёленчи́**

стекля́нный *прил.* кёленче́...; **кёленче́ -ё; стекля́нный стака́н кёленче́ стака́н**

сте́на (-ы) *сущ. жен.* сте́на; **сте́на до́ма сурт сте́ни**

сте́нной *прил.* сте́на -ё; **сте́нные часы́ сте́на се́хече́**

сте́пь (-и) *сущ. жен.* хир, щёсён хир; **широ́кая сте́пь а́нла́ щёсён хир**

стерéть *глагол.* шáлса́ таса́т, шáлса́ так, хура́т

сте́ржень (-жня) *сущ. муж.* те́нёл, хурсá, ва́ра; **сте́ржень для ша́риковой ру́чки ша́рик-ла́ ру́чка варри́**

сте́рлядь (-и) *сущ. жен.* щё́кё, щё́рлэк

стесня́ться *глагол.* имён, вата́н;

Дéвочка стесняется петь. Хёр ачá юрламá именёт.

стирать *глагол*. су, ух; стирать бельё кёпé-йём су

стихи́ (-ов) *сущ. множ.* сá'вá, сáвасём; читáть стихи́ сá'вá калá

сти́хнуть *глагол*. шáплáн, лáплáн

стихотворéние (-я) *сущ. сред.* сá'вá

сто (-а) *числ. колич.* сёр; Прошлó сто лет. Сёр сул и́ртрё.

стог (-а) *сущ. муж.* капáн; стог сéна у́тá капáнэ

сто́бить *глагол*. тáр; Э́то сто́бит дéсять рублéй. Ку вúнá тénкэ тáрáть.

стол (-á) *сущ. муж.* сётéл; пíсьменный стол сыру́ сётéлэ

столб (-á) *сущ. муж.* юпá; поста́вить столб юпá ларт

столи́ца (-ы) *сущ. жен.* тэп хулá; Москвá — столи́ца Росси́и. Мускáв — Ра́ссейён тэп хули́.

столо́вая (-ой) *сущ. жен.* столова́й

сто́лько *нареч.* сáвáн чúхлэ, ун чúхлэ; сáв тери́

стонáть *глагол*. йы́нáш, ахлáт, нá'йкáш; стонáть от бо́ли ыратнипé йы́нáш

сто́рож (-а) *сущ. муж.* хурáл-

сá; рабóтáть сто́рожем хурáл-сáрá ёслé

сторожи́ть *глагол*. сыхлá, хураллá

сторонá (-ы́), *множ. стóроны* (-ро́н) *сущ. жен.* 1. ен; в пра́вую стóрону сы́лтáм еннеллэ 2. ен, сёр, сёршы́в, ху́тлáх; родна́я сторонá тáвáн сёр

стоя́ть *глагол*. 1. тáр (сынсем, чёр чунсем синчен); лар (япаласем синчен); Стол стои́т. Сётéл ларáть; Ма́льчик стои́т. Ачá тáрáть. 2. ан ёслé, тáр; Часы́ стои́т. Сехéт ёслемéст.

странá (-ы́) *сущ. жен.* сёршы́в; страны́ ми́ра тénчери́ сёршы́всём

страни́ца (-ы) *сущ. жен.* страни́ца; страни́цы кнíги кёнекэ страницесём

стра́нный *прил.*; стра́нно *нареч.* тёлёнмеллэ, тёлэнтéрмэш

страх (-а) *сущ. муж.* хáрáв, шик; хáрани́, шикленни́; со стра́ха хáранипé

стра́шный *прил.*; стра́шно *нареч.* хáру́шá, шиклэ, хáрамаллá; стра́шная война́ хáру́шá вá'рсá 2. áкáш-мáкáш, пítэ вá'йлá; стра́шный вéтер пítэ вá'йлá сил

стрекоза́ (-ы́) *сущ. жен.* йёп вáрри́ (сунатлá кáпшанкá)

стрелá (-ы) суц. жен. у́хă йёппи́, сёмрэн; лететь стрелой сёмрэн пек ыткән

стрёлка (-и) суц. жен. йёп (сехетён)

стрелять глаг. пер; стрелять из ружья пашал пер

стремиться глаг. а́нтăл, та́рăш, сун; стремиться к знаниям пелү шён сун

стриж (-á) суц. муж. вёршён
стричь глаг. кас; стричь волосы сүс кас

строгий прил.; строго нареч. сирёп, хы́та, хаяр; строгий порядок сирёп йёркэ

строить глаг. ту, ларт, хыв; строить мост кепёр хыв

строй (-я) суц. муж. строй, рет, йёркэ; идти строем строй-па пыр

стройный прил. яштăк, тўрё, йа́рăс; стройная фигура йа́рăс пў

строка́ (-и́) суц. жен. йёркэ; писать с новой строки сё не йёркерён пусласá сыр

стру́жка (-и) суц. жен. сунка́в, саваланчăк, савá турпасё

струя́ (-и́) суц. жен. ю́хă, шыв юххи́ (сам., кранран)

струна́ (-ы́) суц. жен. хё́лех; струны гитары гитара хёлё-хёсэм

стру́нный прил. хё́лехлё; струнные инструменты хё́лехлё инструментсэм

стручо́к (-чка́) суц. муж. ху-та́с (пăрсан, пăрăсан)

стук (-а) суц. муж. шакканá сáсă, шаккани́; слышен стук шаккани́ илтёнёт

стул (-а) суц. муж. пукáн; сидеть на стуле пукáн сичё лар

ступенька (-и) суц. жен. картлашкá (пуман)

стучать глаг. шаккá, шаклаттáр, таккá; стучать в дверь алáкá шаккá

стыд (-á) суц. муж. намáс, намáслану́; намáслани́; гореть со стыда́ намáслансá пёт
стыдиться глаг. намáслан, вáтан

стыдно нареч. и в значении сказуемого намáс; И не стыдно тебе? Намáс мар-и санá?

суббота́ (-ы) суц. жен. шáмáт кун; в субботу́ вéчером шáмáт кун кас

сугрób (-а) суц. муж. кёрт, юр кёрчё

суда́к (-á) суц. муж. шáлá пўлá

судьба́ (-ы́) суц. жен. шáпá, áраскáл; счастливая судьба́ те-лэйлё шáпá

сук (-á), *множ. сучья (сучьев) суц. муж.* турат; сучья дуба юман турачэсэм

суметь *глагол.* пултár; суметь перегнать всех пуринчэн те иртсэ кайма пултár

сумма (-ы) *суц. жен.* сумма; пё тём хисеп (*хушсан пулни*); сумма двух чисел йкё хисеп сумми

суп (-а) *суц. муж.* яшкá, шурпé; гороховый суп парса яшкí

суровый *прил.*; сурово *нареч.* хаяр, силлэс, хытá кá мálлá

сустав (-а) *суц. муж.* сыпá, шá мá сыппí

сутки (-ок) *суц. множ.* талáк; в течение суток талáк хушшинчé

сухари́ (-ей) *суц. множ.* сухари́; есть сухари́ с молоком сётпé сухари́ си

сухой *прил.* хá рáк, типё; сухие дрова́ типё вута́; сухая ветка хá рáк турат

сушёный *прил.* типётнэ; сушёные фрукты́ типётнэ улмá-сырлá

сушить *глагол.* типёт; сушить сено́ утá типёт

сушки (-шек) *суц. множ.* шу́шкá; сушки с ма́ком ма́-каньлэ шу́шкá

существительное (-ого) *суц. сред.* япалá ячё (*пулев пайё*)

схватить *глагол.* ярсá ил, ярсá тыт; схватить за руку алáран ярсá тыт ♦ схватить насморк сунасá ер

сходство (-а) *суц. сред.* пёр ёвёрлэх, пёр пéклэх, пёреш-кэллэх

счастли́вый *прил.*; счастли́во *нареч.* телéйлэ, áраскáллá; Счастли́во остава́ться! Чипёр юла́р!

сча́стье (-я) *суц. сред.* телéй, áраскáл; жить в сча́стье телéй курсá пурáн

счёт (-а) *суц. муж.* шут, шутлáв; шутлани́; устный счёт са́мах вёщён шутлани́

счита́ть *глагол.* 1. шутлá; счита́ть до десяти́ вунна́ сити́ шутлá 2. шутлá, хур, хыв; Егó счита́ют силачóм. Ана́ вá йлá сын тесé шутлáщэ.

счита́ться *глагол.* шутлáн; Ию́ль счита́ется са́мым тёплым ме́сяцем. Ию́ль чи á шá уйáх шутлáнáть.

спить *глагол.* сёлэ, сёлесé пар; спить руба́шку кёпé сёлэ

сѐдобный *прил.* симелли́, симé юрэхлá; сѐдобные гри́бы симé юрэхлá кáмпасэм

сѐсть *глагол.* си, сисé яр сын (-а), *множ.* сыновья́

(-вэй) *сущ. муж.* б́въл; ы́въл ача́; **ста́рший сын** а́сла ы́въл **сы́паться** (*наст. вр.* сы́плет-ся) *глагол.* та́ кан, са́пан, юх **сыро́й** *прил.* ну́рэ, йёпé;

табл́ица (-ы) *сущ. жен.* таб-ли́ца; **табл́ица умно́жения хут-ла́в** табл́ици

табу́рét (-а) *сущ. муж.*, та-бу́рétка (-и) *жен.* пукáн (*хыс-сáрри*)

таз (-а) *сущ. муж.* таз, т́ирёк; **алюми́ниевый таз** алюми́ни т́ирёк

та́йна (-ы) *сущ. жен.* ва́рт-та́нла́х; **хран́ить та́йну** ва́рт-та́нла́ха сыхла́

так *нареч.* 1. са́пла, апла́; **так же** са́пла́х 2. аха́ль, аха́ль се́с; **Я пришёл пр́осто так.** Э́пé аха́ль се́с ќилтём.

та́кже *нареч.* са́ван пекéх; та(те); **Ко́ля та́кже записáлся в библиотéку.** Ко́ля та библио-текáна сы́ранчэ.

тако́й (-го) *местоим.* са́ван пек, ун пек; са́ваншкáл, са́к-нашкáл, унашкáл

там *нареч.* унта́, са́ванта́, ле-ре́; **Там доро́га плоха́я.** Унта́ сул я́пах.

сыра́я **по́чва** ну́рэ та́пра **сы́тый** *прил.* ту́та, та́ранна́; **сы́тый скот** ту́та вы́льа́х **сюда́** *нареч.* кунта́, кунтал-ла́; **Идите сюда́!** Ќилёр кунта́!

та́нец (-нца) *сущ. муж.* та-шá; **наро́дный та́нец** ха́ла́х та́шши

танцева́ть *глагол.* ташла́; **тан-цевáть вальс** вальс ташла́

тарéлка (-и) *сущ. жен.* ту-рилккé; **тарéлка су́па** пёр ту-рилккé яшкá

тащи́ть *глагол.* се́тёр, се́тёрсе́ пыр, туртса́ пыр

та́ять *глагол.* ирёл; **Снег бы́стро та́ет.** Юр ха́ ва́рт ирёлét.

твёрдый *прил.*; **твёрдо** *нареч.* 1. хы́та, пирчéвлé; **твёрдое те́ло** хы́та япала́ 2. сы́рeп, те́рeк-лé; **твёрдая во́ля** сы́рeп ка́мáл

твой (-его́) *местоим.* сан, са́нан; **Э́то твоя́ кни́га?** Ку сан кёнеке́-и?

твóрог (-а) *сущ. муж.* та́па́р-ча́; **ватру́шка с твóрогом** та́па́рча́ икерчи́

телевизио́нный *прил.* теле-видени́-ё; **телевизио́нная пе-редáча** телевидени́ передачи́

теле́га (-и) *сущ. жен.* урапа́; запря́чь в теле́гу ло́шадь урапа́на ла́ша ку́л

теле́нок (-нка), *множ. теля́та (-я́т) сущ. муж.* па́ру

те́ло (-а) *сущ. сред.* 1. у́т, у́т-пу́, ке́летке; те́ло ребёнка ача́ у́че 2. япала́; твёрдое те́ло хы́та япала́; небесные тела́ са́лтаре́м

те́нь (-и) *сущ. жен.* ме́лке; су́лхан, ху́те (*хевел су́ти ук-мен вы́рән*); сиде́ть в те́ни де́рева йы́ваç су́лханё́нче ла́р

тепе́рь *нареч.* ха́лэ, ха́ль; Те́пе́рь он у́чится в шко́ле. Ха́лэ ва́л шко́лта ве́ренэ́т.

теплó (-а́) 1. *сущ. сред.* а́ша; Пе́чка дае́т тепло́. Ка́мака́ а́ша па́ра́ть. 2. *нареч.* а́ша; в до́ме тепло́ пу́ртре́ а́ша

терпели́вый *прил.*; терпели́во *нареч.* ту́семле́, ча́та́мла; объ́ясня́ть терпели́во ту́семле́н а́нлантарса́ пар

терпе́ние (-я) *сущ. сред.* ча́та́м, ту́сем; ча́тни, ту́сни

терпе́ть *глагол.* ту́с, ча́т; терпе́ть боль ы́ратнинэ́ ча́т

тере́ять *глагол.* су́хат, се́тер; те́ря́ть терпе́ние ча́тама́ су́хат

теса́ть *глагол.* чу́тла, ва́рта, ка́сса яка́т; теса́ть бре́вно пе́рене́ чу́тла

те́сный *прил.* та́ва́р, та́кас, хе́се́к; Пиджа́к мне те́сен. Пинша́к ма́на та́ва́р.

те́сто (-а) *сущ. сред.* чу́ста; ме́сить те́сто чу́ста са́р

те́терев (-а) *сущ. муж.* а́сан (*кайа́к*)

тече́ние (-я) *сущ. сред.* ю́хам, ю́ха; ю́хни; те́чение ре́ки шыв ю́ххи

течь *глагол.* ю́х, ю́хса́ пы́р; Те́ку́т слёзы. Ку́ссу́ль ю́ха́ть.

те́зка (-и) *сущ. муж. и жен.* ата́ш (*пе́р пек я́тла сы́нсенчен пе́ри*)

те́мный *прил.* те́тте́м, те́ксе́м, ху́ра; те́мная но́чь те́тте́м се́р

те́плый *прил.*; тепло́ *нареч.* 1. а́ша; те́плая вода́ а́ша шыв 2. а́ша, ка́ма́лла, тарава́т; те́плый прие́м а́шша́н йы́шанни́

те́тя (-и) *сущ. жен.* инке́, а́ппа́, кинеме́й

ти́на (-ы) *сущ. жен.* ю́шкан, пы́лчак

тире́ *нескл. сущ. сред.* тире́ (—); поста́вить тире́ тире́ ларт

тиски́ (-ов) *сущ. множ.* хе́ске́ч; зажа́ть в тиски́ хе́ске́чпе хе́стер

ти́хий *прил.*; ти́хо *нареч.* 1. ша́п; ху́ллен, ша́ппа́н, хы́та́мар; сказа́ть ти́хо ша́ппа́н ка-

ла 2. ла́пка, ту́лек, ку́нэ, йа́ваш; **тихий ребёнок** йа́ваш ача
тишина (-ы) *сущ. жен.* ша́пл-
 лэх; **ночная тишина** сёрлехи
 ша́плэх

ткань (-и) *сущ. жен.* пусма́,
 пир-а́ва́р

ткать *глагол.* те́рт; **ткать холст**
 пир те́рт

товар (-а) *сущ. муж.* тава́р;
продовольственные товары
 апат-си́ме́с таваре́сем

товарищ (-а) *сущ. муж.* юл-
 та́ш; **мы с товарищем** э́пир юл-
 ташпа́ и́ккён

тогда *нареч.* ун чухне́, сав
 ва́хатра́; **Тогда была весна.** Ун
 чухне́ суркунне́ччэ.

тоже *нареч.* саван пеке́х; та
 (те); **Я тоже пойду с вами.** Э́пё
 те сирёнпé пыра́тап.

толкать *глагол.* те́к, те́рт; **тол-
 кать тележку** пё́чэк урапанá
 те́ксé пыр

толкаться *глагол.* те́рткелéш,
 те́ккелéш

толпа (-ы) *сущ. жен.* у́шкән,
 йыш; **толпа народа** йы́шлэ хá-
 лэх

толстый *прил.* ху́лән, тачка́;
 ма́нта́р, са́ма́р; **толстая доска**
 ху́лән хáма́

только *частица* анча́х, кáна,
 сес; **У меня только три рубля.**

Манан ви́сэ те́нкэ кáна; **Он
 только что был здесь.** Ва́л тин
 сес кунта́ччэ.

тонкий *прил.*; **тонко** *нареч.*
 синсе́, сýхе́; **тонкая бумага** сý-
 хэ хут

тонуть *глагол.* пут, шывá пут

топить *глагол.* хут, хутса́ а́шат;

топить печь ка́мака́ хут

топлёный *прил.*: **топлёное**
 ма́сло ша́ратна́ су, сар су

тополь (-я) *сущ. муж.* то́-
 поль, тирéк

топор (-а) *сущ. муж.* пу́рта́;
рубить топором пурта́па́ кас

топтать (*наст. вр.* топчу́)
глагол. тапта́, те́шёр; **топтать тра-
 ву** кура́ка тапта́

торговать *глагол.* сута́ ту, сут;
торговать рыбой пу́ла́ сут

торговля (-и) *сущ. жен.* суту́-
 илу́, сута́; **вести торговлю** сута́ ту

торжественный *прил.*; **тор-
 жественно** *нареч.* ча́плэ, ма́на́с-
 лэ, савана́слэ; **торжественная**
 мело́дия ги́мна ги́мна́н ма́на́с-
 лэ кёвви́

тормозить *глагол.* чар, чарса́
 та́р, ча́рмавлá

торопить *глагол.* васка́т, хыпа-
 ланта́р, ха́вала́

торопиться *глагол.* васка́, хы-
 пала́н; **Куда ты торопишься?**
 А́ста́ васка́тан э́сэ?

торопливый *прил.*; **торопливо** *нареч.* **васка́влә, хыпала́нчәк;** **идти́** **торопливо** **васкаса́** **ут**

тот (того́) *местоим.* **леш, лешё, сав, савә;** **тот са́мый** **ша́п савә**

точить *глагол.* **хайра́, сивёчлёт;** **точить** **нож** **сё сё хайра́**

то́чка (-и) *сущ. жен.* **па́нчә, то́чка** (.)

то́чный *прил.*; **то́чно** *нареч.* **те́рёс, чән;** **Часы́** **хо́дят то́чно.** **Сехёт** **те́рёс сүрёт.**

то́щий *прил.* **ырха́н, начар;** **то́щий** **скот** **ырха́н вы́льях**

трава́ (-ы) *сущ. жен.* **ку́рак;** **косить** **траву́** **ку́рак су́л**

тради́ция (-и) *сущ. жен.* **тради́ци, йа́ла, йа́ла-йёрке́;** **наро́дные** **тради́ции** **ха́лах йа́ли-йёрки́**

тра́тить (*наст. вр.* **тра́чу**) *глагол.* **та́какла́, та́ккала́, сала́т**

тре́бовать *глагол.* **ыйт, хуш, хисте́;** **тре́бовать** **подчи́нения** **па́ханма́ хуш**

трево́жить *глагол.* **ха́рат, шикленте́р, па́ша́рханта́р;** **Нас** **трево́жит** **отсу́тствие** **от него́** **весте́й.** **Пире́** **унра́н хыпа́р сукки́** **па́ша́рхантара́ть.**

трево́житься *глагол.* **шиклён, ха́ра, хумха́н, па́ша́рха́н;** **трево́житься** **за** **больно́го** **чи́рлө** **сы́нша́н хумха́н**

трево́жный *прил.*; **трево́жно** *нареч.* **ши́клө, ка́на́ссяр, ха́руша́, ха́рамалла́;** **трево́жные** **ве́сти** **ха́руша́ хыпарсе́м**

трепа́ть *глагол.* **ла́ска́, та́рпала́;** **лу́чёрке́, сёт;** **трепа́ть** **оде́жду** **тумтире́ лу́чёрке́**

тре́тий (-е́го) *числ. порядк.* **ви́ссье́меш**

треть (-и) *сущ. жен.* **ви́ссье́меш** **па́йё, пе́рре** **ви́ссье́меш**

треща́ть *глагол.* **сатартат, ша́тартат;** **Ле́д** **трещи́т** **под** **нога́ми.** **Па́р** **ура́** **а́йенче́** **ша́тартата́ть.**

тре́хзнача́ный *прил.* **ви́сё** **па́ллала́** (*хисеп*)

три (трёх) *числ. колич.* **ви́сё, ви́ссье́;** **купи́ть** **три** **кни́ги** **ви́сё** **ке́неке́** **туя́н**

три́дцать (-и́) *числ. колич.* **ва́ та́р**

трина́дцать (-и) *числ. колич.* **вун** **ви́сё, вун** **ви́ссье́**

три́ста (трёхсо́т, трё́мста́м, трё́мста́ми, о трё́хста́х) *числ. колич.* **ви́с сёр**

тро́гать *глагол.* **тив, те́ кён, ил;** **Не** **тро́гайте** **его́!** **Ан** **ти́ве́р а́на́**

тро́йка (-и) *сущ. жен.* **ви́ссье́** (*цифра тата отметка*)

тро́нуться *глагол.* **тапра́н, хуска́н, су́ла** **тух;** **Ле́д** **на** **Во́лге** **тро́нулся.** **А́тал** **па́ре** **тапра́нна́.**

тропінка (-и) *сущ. жен.* сукмак, утма сул

труба (-ы) *сущ. жен.* пá рáх, кёпсё; мáрьё; Из трубы́ идёт дым. Мáрьерён тё тём тухáть.

труд (-á) *сущ. муж.* ёс, ёслёв; физический труд вáй-хáл ёсё

трудиться (*наст. вр.* тружусь) *глагол.* ёслё; трудиться в поле уйрá ёслё

трудность (-и) *сущ. жен.* йы́вáрлáх, кáнсёрлэх; чáрмáв; трудности́ в рабóте ёсри́ чáрмавсём

трудный *прил.*; трудно́ *нареч.* йы́вáр, хён, тёртлё; трудный́ вопро́с йы́вáр ыйту́

трудовой *прил.* ёс -ё, ёслёв -ё; трудовой́ лагерь ёс лагерьё

трудолюбивый *прил.* ёсчён, ёслёхлё; трудолюбивый́ человек ёсчён сын

трус (-а) *сущ. муж.*, труси́ха (-и) *жен.* хáрáвсá

трусливый *прил.*; трусливо́ *нареч.* хáракáн, шиклё; хáрасá; трусливый́ зáяц хáрáвсá мулка́ч

тряпка (-и) *сущ. жен.* сё́тёк, пир татки́

трясти́ *глагол.* суллантáр, силлентёр, силлэ, лáкá; трясти́ дэрево́ йывáсá силлэ

трястись́ *глагол.* силлён, сиккелён, лáкáн

тугой *прил.*; ту́го *нареч.* хы́тá, кару́; ту́го завязáть узел йáлла туртсá сых

туда́ *нареч.* унтá, унталлá, лерé, лереллэ, сáвántá, сáвántаллá

туда́-сюда́ *нареч.* унтá-кунтá, унталлá-кунталлá

туловище (-а) *сущ. сред.* кёлеткэ, ўт-пў́, кўлепé; туловище́ человека́ сын кўлепи́

тулуп (-а) *сущ. муж.* тá́лáп; овчинный́ тулуп сурáх тир тá́лáпё

тумán (-а) *сущ. муж.* тётрэ́; опустился́ тумán тётрэ́ кáрчэ

тупой *прил.* мáкá, сивёч мар; тупой́ топор́ мáкá пуртá

тусклый *прил.*; тускло́ *нареч.* тё́ксём, вá́йсáр, тё́ттём; тусклый́ свет луны́ у́йáхáн вá́йсáр сүти́

тут *нареч.* кунтá, сáкántá; Тут мы останóвимся на отдых. Кунтá э́пир канмá чáрáнáпáр.

ту́фли (-фель) *сущ. множ.* ту́фли, пушма́к; ту́фли на вы́соких каблука́х сү́ллэ кёлёллэ пушма́к

ту́ча (-и) *сущ. жен.* пё́лёт, сү́мáр пё́лечё

тушить *глагол*. сунтёр; тушить пожар пушар сунтёр

тщательно *нареч.* тирпэйлён, тёплён, тәрәшсә; тщательно проверить тёплён терёслё

тыква (-ы) *сущ. жен.* кавән; семенá тыквы кавән вәрри

тысяча (-и) *числ. колич.* пин; полторы тысячи пин сурá

тяжёлый *прил.*; тяжело *нареч.* 1. йывәр, сулмаклá; тяжё-

лый камень йывәр чул 2. йывәр, тертлё, кáткас; тяжёлая работа йывәр ёс 3. йывәр, вáйлá, хәрүшá; тяжёлая болезнь хәрүшá чир

тянуть *глагол*. турт, туртсá пыр; тас; тянуть воз лав турт

тянуться *глагол*. тáсáл, сарáлсá вырт, тасáлсá пыр; Степь тянется без конца. Сефён хир вёсе-хёррисёр сарáлсá выртáть.

У

у *предлог* патёнчэ, сывáхёнчэ, сумёнчэ; стоять у дома сурт патёнчэ тår

убавить *глагол*. чакáр, кат, пёчкёлёт; убавить газ газá чакáр (*плитара*)

убежать *глагол*. тар, тухсá тар; убежать из дома килтён тухсá тар

убить *глагол*. вёлёр, вёлерсэ пåráx

уборка (-и) *сущ. жен.* тирпейлү', пустару́; тирпейлени́, пустарни́

убрать *глагол*. 1. ил, илсэ пåráx; убрать книгу со стола кёнекенé сётёл синчён ил 2. пухсá кёрт; убрать хлеба тыр-пулá пухсá кёрт

уважаемый *прил.* хисеплэ, сумлá, ятлá-сумлá

уважать *глагол*. хисеплэ, хаклá, сумá су; уважать чужой труд сын ёснэ хаклá

увезти *глагол*. лартсá кай, илсэ кай, тиесэ кай

увеличить *глагол*. пысáклáт, сар, ўстёр; увеличить пенсии пэнси ўстёр

увеличиться *глагол*. пысáклáн, сарáл, ўс; доходы увеличились тупáш ўсре

уверенный *прил.*; уверенно *нареч.* сирёп, шанчáклá, шанáслá

увести *глагол*. илсэ кай, савáтсá кай, ертсэ кай

увидеть *глагол*. кур; увидеть издаleká инсетрэн кур

увидеться *глагол*. кўрнаҫ, тёл пул; увидимся *завтра* ыран кўрнаҫапәр

увлекательный *прил.*; увлекательно *нареч.* илёртүллө, кәсәк; увлекательный фильм кәсәк фильм

увлечься *глагол*. кәсәклән, илән, кәмәллә; Көля увлөкся спортом. Көля спортá иләнчө.

угадать *глагол*. пёл, чухласá ил, туппинé туп

уговорить *глагол*. ҫавәр, үкётлө, үкөтө керт; Мы уговорили его пойти с нами. Эпир ана пиренпө каймá үкөтө кертрөмөр.

угол (угла) *сущ. муж.* кетес; углы дома ҫурт кетесесем

уголь (угля) *сущ. муж.* кәмрәк; каменный уголь ҫөр кәмрәкө

угостить (*будущ. вр. -оцү*) *глагол*. ханалá, сáйлá, астивтер; угостить тортом тортпá сáйлá

угрожать *глагол*. хәрát, юнá; хәратсá тәр

ударение (-я) *сущ. сред.* пүсәм (*сәмахра*); ударение на первом слогe пөррөмөш сыпакри пүсәм

ударить *глагол*. ҫап, ҫуп, чыш

удариться *глагол*. ҫапән, пырсá ҫапән

удаться *глагол*. ән, ә'нәс, май

кил; удалось *сэкономить* немного денег кәштáх укҫá перекетлесө хәвармá май килчө

удача (-и) *сущ. жен.* әнәҫү, ә'нәслáх; май килни; Желаю *удачи!* Әнәҫү сунáтáп!

удачный *прил.*; удачно *нареч.* ә'нәслá; удачно сыграть в шахматы шахматлá ә'нәслá выля

удивительный *прил.*; удивительно *нареч.* төләнмеллө, төләнтермөш; Произошел удивительный слүчай. Төләнмеллө еҫ пулсá иртрө.

удивить *глагол*. төләнтер, төләнтерсө пәрáх; Ты меня сильно удивил. Э'сө манá төләнтерсөх пәрáхрән.

удивиться *глагол*. тө'лән, төләнсө кай

удивление (-я) *сущ. сред.* төләнү; төләнни; спросить с удивлением төләнсө ыйт

удобный *прил.*; удобно *нареч.* мáйлá, мөллө; канәслá; удобно сесть мөллөн *вырнәҫсá* лар

удовлетворительный *прил.* юрáхлá, юрамаллá, вátám, тивөҫтермеллө

удовольствие (-я) *сущ. сред.* сáвәнәс, киленү; савәнни, киленни

удочка (-и) *сущ. жен.* вáлтá;

ловить на удочку вълтапá пў-
лá тыт

уехать *глагол*. кай (*кунтан*),
тухсá кай; уехать из гóрода ху-
ларán тухсá кай (*транспортна*)

уж (*ужá*) *сущ. муж.* хўрán
пўслá сёлén

уже, уж *нареч.* ё́нтё; Уже
стемнело. Тё́тём пўлнá ё́нтё.

ужин (-а) *сущ. муж.* кақхí
апáт

ужинать *глагол*. кақхí апáт ту,
апатлán (*кақхине*)

узел (*узлá*) *сущ. муж.* 1. йá'-
лá, тё́вё; узел на верёвке вё-
рén снчí тё́вё 2. сýхá, тёркё;
узел с одеждой тумтíр тёрки

узкий *прил.* áнсáр, хё́сёк;
узкая доскá áнсáр хáмá

узнать *глагол*. пёл, паллá, пёл-
сё сит; Я егó не узнал. Э́пё
áнá паллаймáрám.

узор (-а) *сущ. муж.* тёрё, эреш
уйтí *глагол*. кай, тухсá кай

(*суран*)

уколоть *глагол*. чик, тир, тирён-
тёр; уколоть игóлкой йёппё чик

укра́сить *глагол*. илемлёт, хит-
релёт, капáрлáт; украситъ ёлку
ёлкáнá капáрлáт

украшéние (-я) *сущ. сред.*
илём-эреш, кáпáрлáх, илём-
лёх; жéнские украшения хё-
рáрám кáпáрлáхё

укрепíть *глагол*. сирёплёт, тё-
реклёт; вáйлáт; укрепíть дис-
циплíну йёркенё сирёплёт

улей (у́лья), *множ. у́льи* (у́ль-
ев) *сущ. муж.* вёллэ

улететь *глагол*. вёссé кай, вёс-
сё тар; Птицы улетели. Кайáк-
сём вёссé кáйрёс.

улитка (-и) *сущ. жен.* шуй
(*хытá хупáлчаллá ансат чёр*
чун)

у́лица (-ы) *сущ. жен.* урám;
гла́вная у́лица тёп урám

уложíть *глагол*. 1. хур, выр-
настáр, пустарсá хур; уложитъ
вёщи в чемодán япаласенё чá-
матанá пустарсá хур 2. сывáр-
мá вырттáр

улуч́шить *глагол*. лайáхлáт,
аванлáт

улуч́шиться *глагол*. лайáхлán,
юсán, аванлán; Погóда улóчши-
лась. Сántáлáк юсáнчё.

улыбáться *глагол*. кулкалá,
йáл кул

улы́бка (-и) *сущ. жен.* кўлá,
кулкалў; йáл кулнí; слўшатъ
с улы́бкой кулкаласá итлэ

ум (умá) *сущ. муж.* áс, áс-
тá'н, áс-хáкáл

умéлый *прил.*; умéло *нареч.*
áстá, áслáйлá, пёлекén; пёлсё;
умéло вестí дёло ёсё пёлсё йёр-
келé

уменьшить *глагол*. пёчкёлёт, чакáр, сахаллáт; **уменьшить** *скóрость* хáвáртлáхá чакáр

уменьшиться *глагол*. пёчкёлэн, чак, сахаллáн

умереть *глагол*. вил, вилсé кай; **умереть** *от ран* аманнипé вил

уметь *глагол*. пёл, пултáр;

уметь *читать* вуламá пёл

умножать *глагол*. хутлá

умножение (-я) *сущ. сред.*

хутлáв; хутлани́; **задача** на **умножение** хутламалли́ **задача**

умный *прил.*; **умно** *нареч.* á'слá, тá'нлá; Он **умный** человек. Вáл á'слá сын.

умыться *глагол*. сá'вáн; **умыться** *холодной водой* сивё шыв-пá сá'вáн

унести *глагол*. илсé кай, сёк-лесé кай, йáтсá кай

уничтожить *глагол*. пётэр, тёту

упасть *глагол*. ўк, персé ан; Ребёнок споткнулся и упáл. Ачá такáнсá ў'крé.

уплатить *глагол*. тўлэ, тўлесé тат; **уплатить** *налог* налог тў-лэ

упорный *прил.*; **упорно** *нареч.* тимлэ, тáрáшўллá; тимлэ-сé, синé тáрсá; **упорный** *труд* синé тáрсá ёслени́

упражнение (-я) *сущ. сред.*

хáнáхтару́; **выполнить** *упражнение* хáнáхтару́ ту

упрямый *прил.*; **упрямо** *нареч.* кўтáн, йў'нсёр, итлемэн

ураган (-а) *сущ. муж.* тá'вáл, сил-тá'вáл

урожай (-áя) *сущ. муж.* тў-хáс; **урожай** *картофеля* сёр умли́ тўхáсэ

урок (-а) *сущ. муж.* урóк; **Прозвенел** *звонок* на урóк. Ур-кá лармá шáнкáрáв янáрарé.

уронить *глагол*. ўкёр; **уронить** *на землю* сёрé ўкёр

усвобить *глагол*. вёрэн, пёлсé сит, áсá хыв; **усвобить** *правило* правилáна áсá хыв

усердный *прил.*; **усердно** *нареч.* тимлэ, тáрáшўллá; тимлэ-сé; **учиться** **усердно** тáрáшсá вёрэн

усилить *глагол*. вáйлáт, тёрек-лét

усилиться *глагол*. вáйлáн, тёреклэн; Вётэр **усилился**. Сил вáйлáнчé.

ускорить *глагол*. хáвáртлáт

условие (-я) *сущ. сред.* 1. **услови**, ыйтнí; **выполнить** **поставленное** **условие** ыйтнинé тивёстэр 2. май, лару́-тáру́; **нет** **условий** **для** **работы** ёслемé майсэм сук

услышать *глагол*. илт, илтсé

юл; услышать звѹки шагѹв
у́тнā сāsā илт

у́снѹть *глагол.* сывāрсā кай;
Ребѹнок бѹстро уснѹл. Ачā ча-
сāх сывāрсā кайрѹ.

у́спевāемость (-и) *сущ. жен.*
ѳлкѹрнѹи, ѳлкѹрсѹ пѹнѹи (*вѳренѹре*)

у́спевāть *глагол.* ѳлкѹрсѹ пѹр,
лāйāх вѳрѹн; успевāть по всем
предмѹтам пур предметнā та
ѳлкѹрсѹ пѹр

у́спѳть *глагол.* сѹт, сѹтсѹ ѳл-
кѹр; успѳть на пѹезд поездā
сѹтсѹ ѳлкѹр

у́спѳх (-а) *сущ. муж.* āнāсѹ,
āнāслāх; добѹться успѳха в
спѹрте спортрā āнāсѹ ту

у́спѳшний *прил.*; успѳшно
нареч. āнāслā, āнāсѹллā; ус-
пѳшний старт āнāслā старт

у́споко́ить *глагол.* лāплантāр,
йāпāт, пусār

у́споко́иться *глагол.* лāплāн,
пусārāн; Ребѹнок успоко́ился
и перестāл плāкāt. Ачā лāп-
лāнчѹ те макāрмā пāрāхрѹ.

у́стāлый *прил.*; у́стāло *нареч.*
ѹвāннā, ѳшѹннѹ; ѹвāнчāк,
ѳшѹнчѹк; у́стāлый вид ѳшѹн-
чѹк сāн-пѹт

у́стāть *глагол.* ѹвāн, ѳшѹн,
ѹвāнсā кай

у́стный *прил.*; у́стно *нареч.*
сāмахпā, сāмāх вѳсѳѹн; у́стный

расскāз сāмахпā каласā пāнѹ
устранѹть *глагол.* пѳтѹр, сир,
сирсѹ яр; у́странѹть недостāт-
ки сѹтменлѹхсенѹ пѳтѹр

у́стро́ить *глагол.* йѳркелѹ, май-
лаштāр, иртѹр, ту; у́стро́ить
дѹтям прāздник ачасѹм вал-
лѹи уяв ту

у́стьѹ (-ѹя) *сущ. сред.* вāрā,
шыв вāррѹи; у́стьѹ Цивилѹ Сā-
вāл вāррѹи

у́сѹ (-ѹв) *сущ. множ.* мāйāх,
уссѹи

у́тащѹть *глагол.* сѳтѹрсѹ кай,
йāтсā кай

у́тешāть *глагол.* йāпāт, пусār,
лāплантāр

у́тѹнок (-нка), *множ.* утѹтā
(-я́т) *сущ. муж.* кāвākāл чѳппѹи

у́тка (-и) *сущ. жен.* кāвākāл;
дѹкāя у́тка кайāк кāвākāл

у́тонѹть *глагол.* пут, путсā вил
у́тренний *прил.* ирхѹи; у́трен-
нāя заря́дка ирхѹи заря́дка

у́тренник (-а) *сущ. муж.* у́т-
ренник (*ача-пāча уявѹ*)

у́тро (-а) *сущ. сред.* ир; под
у́тро ир еннѹ; с у́трā иртенпѹ

у́тром *нареч.* ирхинѹ, ир; зāв-
тра у́тром ырāн ир

у́хā (-ѹи) *сущ. жен.* пѹлā шѹрпѹи;
у́хā из окунѹей улāнкā шѹрпѹи

у́хāживātь *глагол.* пāх; асār-
хā; пāхсā тār, асārхасā тār;

ухаживать за цветами чечексенé пәхсá үстэр

ухо (-а), *множ.* **уши** (-ей) *сущ. сред.* хәлхá; **наострить уши** хәлхá тәратсá итлэ

участвовать *глагол.* хутшән, явәс; **участвовать в конкурсе** конкурсá хутшән

участок (-тка) *сущ. муж.* ләптәк, вьрән, сәр ләптәкә; **пришкольный участок** шукул сүмәнчи ләптәк

учащийся (-егося) *сущ. муж.*, **учащаяся** (-ейся) *жен.* вөренокән; **учащиеся старших классов** асла классенчә вөренокенсэм

учёба (-ы) *сущ. жен.* вөрөнү́; **вёренни**; **учёба в школе** шукултá вөрөнни

учебник (-а) *сущ. муж.* **учебник**, вөрөнү́ кёнеки́; **учебник арифметики** арифметика **учебникё**

учебный *прил.* вөрөнү́ -ё; **учебный год** вөрөнү́ сүлэ

ученик (-а) *сущ. муж.*, **ученица** (-ы) *жен.* шукул ачи́

учесть *глагол.* шутá ил, уя́; **учесть ошибки** йәнәшсенé шутá ил

учитель (-я) *сущ. муж.*, **учительница** (-ы) *жен.* вөрентекән, **учитель**

учить *глагол.* 1. вөрэнт; **учить плавать** ишмэ вөрэнт 2. вөрэн; **учить стихотворение** сá вá ка-лама́ вөрэн

учиться *глагол.* вөрэн; **учиться в школе** шукултá вөрэн; **учиться рисовать** үкөрмэ вөрэн

ушибиться *глагол.* суранлан, ыраттар

ущелье (-ья) *сущ. сред.* ту хушәкә

ущерб (-а) *сущ. муж.* сиён, шар, шырләх; **причинить ущерб** сиён кўр

уютный *прил.*; **уютно** *нареч.* хá тлá, канлэ; **В доме тепло и уютно.** Пўртрэ а́шá та хá тлá.

Ф

фальшивый *прил.* суя́, ул-тавлá, чән мар; **фальшивые деньги** суя́ уксá

фамилия (-и) *сущ. жен.* хушамат; **фамилия, имя и отчество** хушамат, ят татá а́шшэ́ ячэ́

фартук (-а) *сущ. муж.* сап-пўн, чёр ситти́

фасоль (-и) *сущ. жен.* шал-ча́ пәрси́, фасоль

февраль (-я) *сущ. муж.* фев-раль, кё́ сән кәрләч

февральский *прил.* февраль-ё; февральти, кё́ сён карлачри

фигура (-ы) *сущ. жен.* келеткё, пў-си́; **стройная фигура** яштак пў-си́

филин (-а) *сущ. муж.* ў́ хё (тáмана пек кайáк)

фиолетовый *прил.* хё́ рлё-ка́-ва́к (тёс); **фиолетовые черни-ла** хё́ рлё-ка́ва́к черни́л

флаг (-а) *сущ. муж.* яла́в; **государственный флаг** патша́-ла́х яла́вё

фонарь (-я) *сущ. муж.* хуна́р; **зажечь фонарь** хуна́р сүт

фотографировать *глагол.* фото-гра́фи ў́кер, са́н ў́кер

фотокарточка (-и) *сущ. жен.* фотоў́керчёк

характер (-а) *сущ. муж.* ка́-ма́л, характер; **мягкий харак-тер** семсё ка́ ма́л

хвалить *глагол.* мухта́, ырла́; **хвалить за усердие** та́ раш-на́шáн мухта́

хвалиться *глагол.* мухта́н

хватать *глагол.* ярсá тыт, яр-са́ ил, сáтарласá тыт

хватить *глагол.* сит, ситёлёклё пул; **этого нам хватит** ку пи-ре́ ситёт

фраза (-ы) *сущ. жен.* пуплёв; **вопросительная фраза** ыйту́л-ла́ пуплёв

фрукты (-ов) *сущ. множ.* ул-ма́-сырла́; **сушёные фрукты** типётнё улма́-сырла́

фруктовый *прил.* улма́-сыр-ла́ -ё; **фруктовый сад** улма́-сырла́ пахчи́

фундамент (-а) *сущ. муж.* ни́-кёс; **заложить фундамент** до́-ма сүрт никёсё хыв

фуражка (-и) *сущ. жен.* кар-ттүс; **военная фуражка** сар карттүсё

футляр (-а) *сущ. муж.* хупáл-ча́, арча́, йё́ннё; **футляр для очков** кўсла́х йённи́

X

хвойный *прил.* ла́ сáлла́; **хвой-ные деревья** ла́ сáлла́ йывáссём **хворать** *глагол.* чирлэ́, сўсáр пул; **Он хворал** до́лго. Ва́л ну-майчён чирлёнё.

хворост (-а) *сущ. муж.* сáт-рака́, сáпá; **собирать сухой** хворост типё сáтрака́ пу́стар

хвост (-á) *сущ. муж.* хўрэ́; **пе-тушиный хвост** авта́н хўри́

хвоя (-и) ла́ са́, йёп (хыр-ча́-ра́шáн)

хитрить *глагол*. чеелён, ултала, улталама хатлан

хитрость (-и) *сущ. жен.* чеёлёх, хайла

хитрый *прил.*; **хитро** *нареч.* чеё, хайлалла; **хитрый человек** чеё сын

хищник (-а) *сущ. муж.* ца́ткән кайяк, тискёр кайяк

хищный *прил.*; **хищно** *нареч.* ца́ткән, тискёр; **Сова** — хищная птица. **Тамана** — ца́ткән кайяк.

хлеб (-а) *сущ. муж.* ца́кяр; **белый хлеб** шу́ра ца́кяр; **печь хлеб** ца́кяр пёсёр

хлев (-а) *сущ. муж.* вите

хлопать *глагол*. 1. шартлаттар, шанлаттар 2. ала́ суп (*ырласа*)

хлопок (-пка) *сущ. муж.* сёрмамакё

хмель (-я) *сущ. муж.* хамла; **шишка хмеля** хамла пучаххи

хмуриться *глагол*. сәнран тексёмлён, камалсарлан, силлесе́н па́х

хмурый *прил.*; **хму́ро** *нареч.* ка́малсар, сивлёк, силлес; **хмурый вид** силлес сән-пит

ход (-а) *сущ. муж.* 1. ку́сам, суре́в; ку́сни, пы́ни, суре́ни; **на ходу** пы́на сёрте́х 2. аталану́; пулса́ пы́ни; **в ходе работы** е́слёнё хушара́

ходить *глагол*. 1. суре́, ку́с, ут, пыр; **Ребёнок** начал **ходить**. Ача́ утма́ пуслана́. 2. суре́, е́слё; **Часы** **ходят** **точно**. **Сехёт** те́рес суре́т.

хозяин (-а), *множ.* **хозяева** (-яев) *сущ. муж.* ху́са; **хозяин машины** машина́ ху́си

хозяйка (-и) *сущ. жен.* ху́са, (*хёра́йм*), ху́са ара́мё

хозяйство (-а) *сущ. сред.* ху́сала́х; **кооперативное хозяйство** коопераци́ ху́сала́хе

холм (-а́) *сущ. муж.* те́ме, те́меске́, ту́пём

холод (-а) *сущ. муж.* сивё; **дрожать от холода** сивёпе́ четре́

холодный *прил.*, **холодно** *нареч.* сивё; сиввён; **здесь холодно** кунта́ сивё

холст (-а́) *сущ. муж.* пир; **белить холст** пир шура́т

хомут (-а́) *сущ. муж.* ха́ма́т, сусме́н

хомяк (-а́) *сущ. муж.* арлан; **нора хомяка** арлан ша́таке́

хоровод (-а) *сущ. муж.* ва́йя́ карти́

хоронить *глагол*. пы́тар (*вилне́ сынна*)

хороший *прил.*; **хорошо** *нареч.* ла́йях, ава́н; ла́йяхха́н; **учиться хорошо** ла́йях ве́рен;

Он хоро́ший друг. Вáл лáйáх юлтáш.

хотеть *глагол*. кá'мáл ту, ёмёт-лén; -ас(-ес) те; -ас(-ес) кил; **Я хочú** пить. Мánáн ёсёс килét.

хоть 1. союз пулсáн та, пу-лín те; Сегóдня хóлодно, **хоть** и я́сно. Па́ян уя́р пулín те сивё. 2. *частица*: идите **хоть** куда кирéк áстá кáйáр

хохотать *глагол*. ахáлтáт, хы́тá кул

храбрый *прил.*; **храбро** *нареч.* хáюллá, хáрсáр, пáттáр; **храбрый** во́ин хáрсáр салтáк

хранить *глагол*. упрá, усрá, сыхлá

храниться *глагол*. упрáн, сых-лáн; Дéньги храня́тся в ба́н-ке. Уксá банкрá упрáнáть.

хрипеть *глагол*. хáрáлтáт, хáр-кáлтáт

хриплый *прил.*; **хрипло** *нареч.* хáрáлти́, хáркáлти́; хá-рáлтатсá; **говорить хриплым**

цапля (-и) *сущ. жен.* чарлáн; гнездó ца́пли чарлáн йáви

царапать *глагол*. чавалá, чав, чáрмалá

голосом хáркáлтатсá калáс **хромать** *глагол*. уксахла́; **хро-мáть на лéвую но́гу** сулахáй урапá уксахла́

хромой *прил.* уксáх; **хрома́я** соба́ка уксáх йы́тá

хрупкий *прил.* патрáк, чер-чéнкё; **хрупкий** цветóк чер-чéнкё чечéк

хрустеть *глагол*. шáтáртáт, кá-чáртáт, нáтáртáт

хрюкать *глагол*. нáрэхлáт (*сыс-на синчен*)

худеть *глагол*. начарлáн, ыр-ханлáн; **худеть от** болéзни чир-лесé начарлáн

художественный *прил.* илém-лё; **художественная** литератú-ра илémлё литератúра

худой *прил.* ырхáн, хыткáн, начарккá

хулигáн (-а) *сущ. муж.* áш-кáнчáк

хулигáнить *глагол*. áшкáн, ыр-тён; **Перестáньте хулигáнить!** Чáрáнáр ашкáнмá!

цáрство (-а) *сущ. сред.* пат-шáлáх

цáрь (-я) *сущ. муж.* патшá **цвести́** *глагол*. чечеклén, чече-

кэ лар; В саду цветёт сирень. Пахчарá сирень чечекé ларнá.

цвет (-а) *сущ. муж.* тэс; жёлтый цвет сáрá тэс

цветной *прил.* тэ'слэ, тэ'рлэ тэ'слэ; цветной телевизор тэ'слэ телевизор

цветок (-ткá), *множ.* цветки (-кóв) и цветы (-óв) *сущ. муж.* чечекé; цветы ма́ка ма́ кань чечекé

целёбный *прил.* сиплэ, имлэ; целёбные травы сиплэ курак-сэм

целиком *нареч.* пётэмпэх, капипэх; пусэпэх

целовать *глагол.* чуптú; целовать в губы тутарán чуптú

целый *прил.* пэ'тэм; тэ'рэс-тёкел; целый день кунэпэх

цель (-и) *сущ. жен.* тёллэв, тёл; попасть в цель тёл лектэр

цена (-ы) *сущ. жен.* как; дорогáя цена хáклá как

ценить *глагол.* хаклá, пахалá, хакá хур; Мы цéним егó доб-

чай (-я) *сущ. муж.* чей; пить чай чей ёс

чайник (-а) *сущ. муж.* чей-ник; электрический чайник электричество чейникé

ротú. Эпíр у́нán ы́рá кáмáлнэ хаклáтпáр.

ценность (-и) *сущ. жен.* как, хáклáх, пахáлáх

ценный *прил.* хáклá, пахá; ценное предложение пахá сёнú

центр (-а) *сущ. муж.* центр, вáрá, вáтá сёр; в цэнтре гóрода хулá варринчэ

центральнóй *прил.* центртí, варринчí, вáтá сёртí; центральная часть гóрода хулá варрí

цепляться *глагол.* сáклáн, тыт, ты́тáн

цепочка (-и) *сущ. жен.* вá-чáрá, сá'нчáр (вэ́тти); цепочка от часóв сехэт вáчáрí

цепь (-и), *множ.* цэпи (-эй) *сущ. жен.* сá'нчáр; посадить собаку на цепь йыттá сáнчáрпá кáкáр

цёрковь (-кви) *сущ. жен.* чир-кú'; старинная цёрковь авал-хí чиркú'

цыплёнок (-нка), *множ.* цып-лята (-лят) *сущ. муж.* чэ'пé, чáх чéппí

Ч

чайный *прил.* чей -ё; чайная лóжка чей кáшáкэ

час (-а) *сущ. муж.* сехэт; полторá часá сехэт сýрá

частица (-ы) *сущ. жен.*

татак; **вопросительные частицы** ыйту татакёсэм

ча́сто нареч. час-часáх, тá-тáшáх

часть (-и) сущ. жен. пай, тў-пé, сы́шáк, у́йрáм; **часть (сарта)**

часы (-ов) сущ. множ. сехéт; **ручные часы** áлá сехéчэ

чáшка (-и) сущ. жен. куркá; **чайная чáшка** чей куркí

чей местоим. кам -ё; кáмáн; **Чей это карандаш?** Ку кам кáрантáшэ?

чэй-то местоим. такáм -ё, такáмáн; **Слы́шен чэй-то гó-лос.** Такáм сассí илтéнét.

человéк (-а), множ. люди (-ей) сущ. муж. этэм, сы́н; **взрослый человек** сítéннэ сын

человéческий прил. этэм -ё, сы́н -ё, этэмлэх -ё; **человéческое общество** этэмлэх обществí

человéчество (-а) сущ. сред. этэмлэх; **истóрия человéчества** этэмлэх кун-сýлэ

чёлость (-и) сущ. жен. яна́х; **ни́жняя чёлость** аялти яна́х

чем союз -тан(-тен), -ран(-рен), -чен; **Он сильнее, чем ты.** Вáл санрáн вáйлáрáх.

червяк (-á) сущ. муж. áмáн, хурт

чердák (-á) сущ. муж. ма-чá, чартáк

чэ́рез предлог у́рлá, вíтёр; -ран(-рен), -тан(-тен), -чен; **перейти́ чэ́рез у́лицу** урáм у́рлá каç; **чэ́рез три дня** вíсэ кун-тáн

черепа́ха (-и) сущ. жен. тí-мёр шапá; **па́нцёр черепа́хи** тíмёр шапá хуппí

чересчур нареч. ытлá та, ыт-лашпí, вíсэсёр

черёмуха (-и) сущ. жен. сё'-мёрт; **цветение черёмухи** сё'-мёрт сёскé сурни́

черни́ла (-ыл) сущ. множ. чер-ни́л

черновíк (-á) сущ. муж. чер-новíк, малтанлáхá сы́рни́

черти́ть глаг. йёр ту, йёр турт; **черти́ть линейкой** ли-нейкáпá йёр турт

чесно́к (-á) сущ. муж. ыхра́ **чэ́ствовать глаг.** чысла́, са-ламлá

чэ́стный прил.; чэ́стно нареч. те́рэс, тў'рэ кá'мáллá; **ска-зáть чэ́стно** те́рэссинé калá

честь (-и) сущ. жен. чыс, хи-сéп, сум, ы́рá ят

четвёрг (-á) сущ. муж. кёç-нерни́ кун

чэ́тверть (-и) сущ. жен. чё'-рёк, тáвátтáмéш пáйё; **учéбная чэ́тверть** вёрену́ чё'рёкэ

четвёрка (-и) сущ. жен. тá-

вѣттѣ (цифра тата отметка)

четыре (-рѣх) числ. тѣвѣтѣ, тѣвѣттѣ; ему четыре года вѣл тѣвѣтѣ султѣ, тѣвѣттѣрѣ

четыреста (четырёхсот) числ. колич. тѣвѣт сѣр

четырнадцать (-и) числ. колич. вун тѣвѣтѣ, вун тѣвѣттѣ

чехол (чехлѣ) суц. муж. хупѣлчѣ, йѣ нѣ; чехол

чехонь (-и) суц. жен. хѣчѣх, хѣс пѣлѣ

чёрный прил. хурѣ; чёрный, как сѣжа хѣрѣм пек хурѣ

чѣтнѣй прил. мѣшѣрлѣ, тѣкѣл; чѣтнѣе дни недѣли эрнѣрѣ мѣшѣрлѣ кунсѣм

чинить глаг. юсѣ, тѣрлѣт; чинить телевизор телевизор юсѣ

числитель (-я) суц. муж. числитель

числительный прил.: имя числительное хисѣп ячѣ

числиться глаг. шутлѣн, хисѣплѣн; шутрѣ тѣр, шутлѣнсѣ тѣр; За мной числятся три книги. Ман сѣнчѣ вѣсѣ кѣнѣкѣ шутлѣнсѣ тѣрѣтѣ.

числѣ (-ѣ) суц. сред. хисѣп; кун, числѣ

чистить глаг. (наст. вр. чѣщу) тасѣт; чистить обувь ѣтѣпущмѣк тасѣт

чистотѣ (-ѣ) суц. жен. тасѣлѣх; соблюдать чистотѣ тасѣ тѣт

чѣстый прил.; чѣсто нареч. тасѣ; чѣстый вѣздух тасѣ сѣвлѣш

читѣльный прил.: читѣльный зал вулѣв зѣлѣ

читѣтель (-я) суц. муж., читѣтельница (-ѣ) жен. вулѣвсѣ

читѣть глаг. вулѣ; читѣть вслух сасѣпѣ вулѣ

член (-ѣ) суц. муж. члѣн; пѣй; члѣны предложѣния предложѣни члѣнѣсѣм

чтѣние (-я) суц. сред. вулѣв; вулѣнѣ; книга для чтѣния вулѣв кѣнѣкѣ; чтѣние про сѣбѣ ѣсрѣ вулѣнѣ

что¹ (чѣгѣ) местоим. мѣн, мѣскѣр; Что ѣто? Мѣн ку?

что² союз: Я знал, что вы придѣте. ѣпѣ эсѣр килѣссѣ пѣлнѣ.

что-нибѣдѣ, что-либѣ местоим. мѣн те пулѣн, мѣн те пулсѣн

что-то местоим. тѣмѣн, темскѣр; Там показѣлось что-то. Унтѣ темскѣр курѣнсѣ кѣйрѣ.

чувѣш (-ѣ, -ѣ) суц. муж., чувѣшкѣ (-ѣ) жен., множ. чувѣшѣ (-ѣй, -ѣй) чѣвѣш; низѣвѣе чувѣшѣ анѣтрѣ чѣвѣшсѣм

чува́шский *прил.* чăва́ш -ё; чăвашла́; **чува́шский** **язык** чăва́ш чёлхи

чу́ство (-а) *сущ. сред.* туйа́м, сисём; **чу́ство любви́** юрату́ туйа́мё

чу́ствовать *глагол.* туй, сис; **чу́ствовать хо́лод** сиввё туй

чуде́сный *прил.*; **чуде́сно** *нареч.* 1. **пи́тё авáн**, ча́плá, ху́-хём; **Мы чуде́сно отдохну́ли.** Эпи́р пи́тё авáн канта́мар. 2.

шаг (-а) *сущ. муж.* у́там, ута́с, пу́сам; **на ка́ждом шагу́** кашни́ ута́мра

шага́ть *глагол.* ут, утса́ пыр

ша́гом *нареч.* утса́, ута́мпа; **идти́ ша́гом** утса́ пыр

шала́ш (-á) *сущ. муж.* ўплé, лупáс, ху́ше; **охо́тничий ша-ла́ш** сунáрçá лупáсё

шали́ть *глагол.* ата́ш, алха́с, áшкáн

шалóсть (-и) *сущ. жен.* алха-су́, ашкáну́, айкашú; алхасни́, ашкáнни́, айкашни́

шалу́н (-á) *сущ. муж.*, **шалу́-нья** (-ьи) *жен.* áшкáнчáк

ша́пка (-и) *сущ. жен.* çé'лэ́к, калпа́к; **наде́ть ша́пку** çé'лэ́к та́хáн

асáмлá; **чуде́сные** **сказки** асáм-ла́ юмахсём

чужо́й *прил.* ют; **сын** -ё; **чу-жа́я кни́га** сын кёнеки́

чулки́ (-лók) *сущ. множ.* чáл-ха́; **шерстяные чулки́** çáм чáлха́

чу́ткий *прил.*; **чу́тко** *нареч.* сисёмлэ́; ы́ра ка́ мálла

чуть *нареч.* кáшт, па́рта́к; **Я чуть опозда́л.** Эпé кáшт юлса́ килтём.

чу́ять *глагол.* сис, туй, пёл

Ш

шар (-а) *сущ. муж.* шар, ча́-ма́р; **земно́й шар** çёр ча́ма́рё

шáриковый *прил.*: **шáри-ковая** **ру́чка** шáрикла́ **ру́чка** шáрить *глагол.* хыпала́, хы-пашла́, ухта́р

шата́ться *глагол.* лáкан, сул-лáн, силлén; **Но́жка сту́ла ша-та́ется.** Пукáн ури́ лáкана́ть.

шахмати́ст (-а) *сущ. муж.*, **шахмати́стка** (-и) *жен.* шахма-ти́ст, шáхматçá

шáхматный *прил.* шáхмат-ё; **шáхматные** **фигу́ры** шáх-мат кёлеткисём

шáхматы (-ат) *сущ. множ.* шáхмат; **игра́ть в шáхматы** шахматла́ выля́

шáшечный *прил.* шáшка -ё;

ша́шечный турнир ша́шка
а́мэртэвэ

шашист (-а) *суц. муж.*, ша-
ши́стка (-и) *жен.* шашист,
ша́шкаца́

ша́шка (-и) *суц. жен.*, *множ.*
ша́шки (-шек) ша́шка; **играть**
в ша́шки ша́шкалла́ **выля́**

швэйный *прил.* сё́вэ -ё; сё-
лемелли́; **швэйная** **машина́**
сё́вэ **машины́**

шевелить *глагол.* хускát, вы-
ля́т, йа́шáлтатта́р; **шевелить**
пальцами́ пурнесене́ **выля́т**

шевелиться *глагол.* хуска́н,
хуска́л, йа́шáлтáт, ку́скалá

шелестеть *глагол.* ча́штáртáт,
ка́штáртáт; **Камы́ш** **шелестит**
от вéтра. Ха́мáш сáллэ ча́ш-
та́ртатáть.

шелуха́ (-и́) *суц. жен.* ху́пá,
кипéнкэ, хывáх; **шелуха́** **оре́-**
хов ма́йя́р хуппи́

шепта́ть *глагол.* (*наст. вр.* шеп-
чу́) па́шáлтáт, па́шáлтатса́ **кала́**

шерсть (-и) *суц. жен.* сáм;
овéчьа **шерсть** сурáх сáмэ

шерстяно́й *прил.* сáм ...;
сáм -ё; **шерстяна́я** **пряжа́** сáм
сиппи́

шест (-á) *суц. муж.* шалча́,
ша́ча

шестна́дцать *числ. колич.*
вун у́лтá, вун у́лтá

шесть *числ. колич.* у́лтá, улт;
у́лтá; **решить** **шесть** **зада́ч**
у́лтá **зада́ча** шу́тлá

шестьдесят (**шестидесяти**)
числ. колич. у́тмáл

шестьсо́т (**шестисо́т**) *числ.*
колич. у́лт сёр

ше́я (-и) ма́й; **длинная** **ше́я**
ва́ра́м ма́й

ше́лк (-а) *суц. муж.* пу́рсáн;
синте́тический **ше́лк** **синте́тик**
пу́рсáн

ше́лковый *прил.* пу́рсáн ...;
пу́рсáн -ё; **ше́лковое** **пла́тье**
пу́рсáн кёпé

ше́пот (-а) *суц. муж.* па́-
шáлтáту́; па́шáлтатни́, ша́п-
па́н **калани́**

шинéль (-и) *суц. жен.* ши-
не́ль; **солда́тская** **шинéль** сал-
та́к шинéлэ

шипóвник (-а) *суц. муж.* ша́-
ла́н; **куст** **шипóвника** ша́ла́н
те́мэ

ширина́ (-ы́) *суц. жен.* сар-
лака́ш, а́нла́ш; **ширина́** **у́лицы**
ура́м сарлака́ше

широ́кий *прил.*; **широко́** *на-*
реч. а́нла́, сарлака́; **шалпа́р,**
и́рёк; Широко́ **раски́нулась**
Во́лга. А́та́л а́нла́н сарáлса́
вырта́ть.

шить *глагол.* сё́лэ; **шить** **вруч-**
ную́ **ала́па́** сё́лэ

шишка (-и) *сущ. жен.* 1. ма́-каль; На лбу вы́скочила шишка. Ҷамка Ҷинэ ма́каль тухса́ларна́. 2. йёкёл; еловая шишка ча́раш йёкёлё

шко́ла (-ы) *сущ. жен.* школ; начальная шко́ла пуслáмáш школ

шко́льник (-а) *сущ. муж.*, **шко́льница** (-ы) *жен.* школ ачи́

шко́льный *прил.* школ -ё; **шко́льный сад** школ пахчи́

шкúра (-ы) *сущ. жен.* тир; **шкúра медведя** упá тирё

шля́па (-ы) *сущ. жен.* шлепкё; **мужская шляпа** арсы́н шлепки́

шмель (-я́) *сущ. муж.* төкёл-тура́

шнурóк (-рка́) *сущ. муж.* шнурóк; **шнурки для ботинок** пушма́к шнурóкё

шов (шва), *множ.* швы (швов) *сущ. муж.* Ҷё вё, Ҷевёк; **ровный шов** тикёс Ҷё вё

шокола́д (-а) *сущ. муж.* шокола́д; **плитка шоколада** шокола́д плитки́

шокола́дный *прил.* шокола́д -ё; **шоколадные конфеты** шокола́д канфёчэ́

шóрох (-а) *сущ. муж.* ча́шáлтатú, ча́штáртатú; ча́шáлтатни́, ча́штáртатни́

шоссé *сущ. нескл. сред.* шоссе́, са́рна Ҷул; **асфальтированное шоссе** асфáлт са́рна Ҷул

шофёр (-а) *сущ. муж.* шофёр; **шофёр такси** такси́ шофёрё

штаны́ (-óв) *сущ. множ.* йём, ша́лавáр

што́пать *глагол.* саплá, Ҷелесé саплá, Ҷыхса́ саплá; **што́пать чулки** чáлха́ саплá

шúба (-ы) *сущ. жен.* кё́рёк; **ходить в шúбе** кёрёкпé Ҷýрэ

шум (-а) *сущ. муж.* шав, ша́в-ша́в

шуметь *глагол.* шавла́, кёрлэ́, кашла́; **Вéтер шумит.** Ҷил кашла́ть.

шумный *прил.*; **шумно** *нареч.* ша́влá, ша́в-ша́влá, кёрлэ́влэ́; **шумные улицы** ша́в-ша́влá урамсём

шурша́ть *глагол.* кáштáртáт, кáштáртáт, чáштáртáт

шутить *глагол.* шúтлэ́, шúт-ту

шúтка (-и) *сущ. жен.* шúт, кúлáш; шúтлени́, кулни́

шутли́вый *прил.*; **шутли́во** *нареч.* шúтлэ́, шúтлесé; **говорить шутливым тоном** шúтлесé кала́Ҷ

шутни́к (-á) *сущ. муж.* шúт-Ҷё, шúт áсти́

Щ

щавель (-я) *сущ. муж.* кашкар ути

щebetать *глагол.* чевелтет; **Птички щebечут.** Кайаксем чевелтетессе.

щедрый *прил.*; **щедро** *нареч.* тарават, ыра, юмарт

щекá (-и) *сущ. жен.* пит сямарти; **Щекá опухла.** Пит сямарти шысанна.

щекотать *глагол.* катакла, катаклантар

щель (-и) *сущ. жен.* хушак, сурак; **щель в полу** урай хушак

щенок (-нка), *множ.* щенки (-ов) и **щенята** (-ят) *сущ. муж.* йыта сурй, анчак

щепка (-и) *сущ. жен.* турпас, сункав

щепотка (-и) *сущ. жен.* чептем; **щепотка соли** пер чептем тавар

экзамен (-а) *сущ. муж.* экзамен; **сдавать экзамен** экзамен пар

экологический *прил.*, **экологически** *нареч.* экологи -ё; эко-

щетина (-ы) *сущ. жен.* шарт; **свинная щетина** сысна шарче

щётка (-и) *сущ. жен.* щетка; **зубная щётка** шал щетки

щи (щей) *сущ. множ.* купаста яшки, симес яшка; **щи из щавеля** кашкар ути яшки

щиколотка (-и) *сущ. жен.* пакалчак, ура сыппи

щипать (*наст. вр.* щиплет) *глагол.* чепет, си, сах; сатарттар; **Овцы щиплют траву.** Сураксем курак сиессе.

щипцы (-цов) *сущ. множ.* хескеч, хышкач; **зажать щипцами** хескечпе хестер

щука (-и) *сущ. жен.* сарттан; **плавники щуки** сарттан суначесем

щупать *глагол.* хыпашла, хыпала

щуриться *глагол.* (*наст. вр.* щурюсь) куса хес, куса хестер

Э

логически чистая продукция экологи телешенчен таса продукция

экология (-и) *сущ. жен.* экологи (усен-тарансен, чер чун-

сен, сүт санталак пуламёсен сыханулахё; савна тёпчекен аслалах)

экономить *глагол. несов.* перекетлэ; **экономить** **электроэнергию** **электроэнергие** перекетлэ

экскурсия (-и) *сущ. жен.* экскурси; **совершить экскурсию** **экскурсие** кай

электрический *прил.* электричество -ё; **электрическая стан-**

ция **электричество** **станцийё** **электростанция** (-и) *сущ. жен.* электростанци; **атомная электростанция** **атомля** **электростанци**

этаж (-а) *сущ. муж.* хут; **второй этаж** **йккёмёш** хут

этот (-ого) *местоим.* ку, сак, сав, валь; **на этот раз** ку хутёнчэ

эхо (-а) *сущ. сред.* янарав, ахрам

Ю

юбилей *сущ. муж.* юбилей; **отмечать юбилей** юбилеэ палла ту

юбилейный *прил.* юбилей -ё; **юбилейный год** юбилей сүлталакё

юбияр (-а) *сущ. муж.* юбияр, юбилей тавакан; **чествовать юбияра** юбияра чысла; **поздравить юбияра** юбияра саламла

юбка (-и) *сущ. жен.* юбка; **ходить в юбке** юбкапа сүрэ

юг (-а) *сущ. муж.* кантар; **на юге страны** сёршыван кантар пайёнчэ; **Птицы улетают на юг.** Кайаксём кантаралла вёсё каясё.

юго-восток (-а) *сущ. муж.* кантар-хёвёл тухас

юго-запад (-а) *сущ. муж.* кантар-хёвёл анас

южный *прил.* кантар -ё; **кантарти;** **южные страны** кантарти сёршывсём

юля (-ы) *сущ. жен.* калтар-мач, пётёркёс

юность (-и) *сущ. жен.* самраклах, яшлах

юноша (-и) *сущ. муж.* самрак, яш; **юноши и девушки** самраксемпё хёрсём

юный *прил.* самрак, яш; **юных лет** мён самракранпа

юркий *прил.*; **юрко** *нареч.* йа'ра, сивёч, савранасүлла; **юркие рыбки** йа'ра пуласём

Я

я (меня) *местоим.* эпё, эп;
Я учусь в школе. Эпё шкул-
та вёренётёп.

яблоко (-а) *сущ. сред.* пан
улми, улма; **анисовые ябло-**
ки анис улма; **сушёные ябло-**
ки типётнё пан улми; **лётние**
сорта яблосқуллахи пан ул-
ми сорчёсём

яблоня (-и) *сущ. жен.* ул-
мусқи; **привить** яблоню ул-
мусқи сып

яблочный *прил.* пан улми
-ё, улма -ё; **яблочный сок** пан
улми сёткенё

явиться *глагол.* кил, пыр, сит;
явиться вовремя вәхәтра сит

являться *глагол.* пул; пулса
тәр; Он **является** **главой** **фир-**
мы. Вәл фирма пусләхә пул-
са тәрәтә.

ягнёнок (-нка), *множ.* ягня-
та (-ят) *сущ. муж.* путёк

ягода (-ы) *сущ. жен.* сырла;
ягоды вишни чие сырли; **пой-**
ти в лес по **ягоды** вәрманә
сырла татма кай

ягодный *прил.* сырла -ё;
ягодный сок сырла сёткенё

яд (-а) *сущ. муж.* нәркамаш;
змеиный яд сёлён нәркамашё
ядовитый *прил.* нәркамаш-

лә; **ядовитая змея** нәркамаш-
лә сёлён; **ядовитые растения**
нәркамашлә үсён-тәрән

ядро (-а) *сущ. сред.* тәшә, вәрә;
ядро ореха мәйәр тәшши

язва (-ы) *сущ. жен.* суран,
сәпан, шәтән-юхан; **язва за-**
жила суран түрләнчә

язык (-а) *сущ. муж.* чөлхә;
родной язык тәван чөлхә;
иностранные языки ют сёр-
шыв чөлхисём

язь (язя) *сущ. муж.* әптә, пар-
тас (*пуля*); **Начался** **нёрест** **язя.**
Әптә вәлчә сапма пусләнә.

яичница (-ы) *сущ. жен.* әша-
ланә сәмартә; **жарить** **яични-**
цу сәмартә әшала

яйцо (-а) *сущ. сред.* сәмар-
тә; **куриное яйцо** чәх сәмар-
ти; **муравьиные яйца** кә'тка
сәмарти; **желток** **яйца** сәмар-
тә сарри; **красить** **яйца** на
Пәсху Мәнкүн тёлнә сәмартә
хөрёт

яма (-ы) *сущ. жен.* шә'так
(*сёре чавса туня*); **вырыть**
яму шә'так чав

январский *прил.* январь -ё;
январти, кәрләч уйәхәнчи

январь (-я) *сущ. муж.* ян-
варь, кәрләч

яркий прил.; **ярко** нареч. **сүтә**, **йәлтәрккә**; **яркий свет** **вәйлә сүтә**

ярмарка (-и) *сущ. жен.* **ярмарккә**

яровой прил. **сүр -ё**, **сүрхӣ**; **сүртрӣ -ё**; **яровые хлебá сүр тыррисём**; **яровая пшеница сүрхӣ тұлá (сүркунне акакани)**; **яровое поле сүртрӣ пуссӣ**

ясли (-ей) *сущ. множ.* **ясли**; **детские ясли ачá яслиё**

ясный прил.; **ясно** нареч. **1.** **уяр**, **тасá**, **сүтá**; **ясный день уяр кун** **2.** **у́самлә**, **әнланмал-**

лә; **ясный ответ у́самлә хурав**

ястреб (-а) *сущ. муж.* **хурчкá**; **Ястреб поймáл гóлубя.** **Хурчкá кáвакарчáна ярсá ты́трё.**

ячмень (-я) *сущ. муж.* **урпá**; **сеять ячмень урпá ак**

ячневый прил. **урпá-ё**; **ячневая крупá урпá кёрпӣ**

ящерица (-ы) *сущ. жен.* **калтá**; **хвост ящерицы калтá хурӣ**

ящик (-а) *сущ. муж.* **ёщёк**, **арчá**, **сунтáх**; **ящик столá сётёл сунтáхё**

ГЕОГРАФИЧЕСКИЕ НАЗВАНИЯ — ГЕОГРАФИ ЯЧЁСЕМ

В список включены часто встречающиеся в письменных текстах и устной речи названия городов, районных центров, важнейших частей города Чебоксары, а также рек Чувашской Республики. Приведены и названия столицы России, центров тех областей и республик, где проживает большая масса чувашей.

Использованные сокращения: *г.* — город; *п.* — посёлок; *р.* — река; *р. ц.* — районный центр; *с.* — село.

Ала́тырь *г., р. ц.* — Ула́тыр
А́ликово *с., р. ц.* — Э́лөк
Альгешево *п.* — Алькеш
Ани́ш *р.* — Э́нөш
Ба́тырево *с., р. ц.* — Па-
та́рьёл
Бэ́дна *р.* — Пасна́
Большо́й Циви́ль *р.* — Ма́н
Çавáл
Була́ *р.* — Пáла
Бо́лга *р.* — А́тáл
Восто́чный посёлок — Хё-
вёл тухáç посёлокё
Вурна́ры *п., р. ц.* — Вáрнар
Ибреси́ *п., р. ц.* — Йёпрэс
Ишлэи́ *с.* — Ишлэй

Казáнь *г.* — Хусáн
Кали́нинский райо́н — Ка-
ли́нин райо́нё
Кана́ш *г., р. ц.* — Кана́ш
Карла́ *р.* — Хырла́
Ки́ря *р.* — Ки́рэ
Козло́вка *г., р. ц.* — Куслав-
кка́
Комсомо́льское *с., р. ц.* —
Комсомо́льски
Красноарме́йское *с., р. ц.* —
Красноарме́йски
Кра́сные Чета́и *с., р. ц.* —
Хё́рлө Чута́й
Кубня́ *р.* — Кётне́
Кугеси́ *п., р. ц.* — Күкэс

Лапса́ры *п.* — Лапса́р
 Ле́нинский райо́н — Ле́нин
 райо́н

Ма́лый Ци́виль *р.* — Ке́сен
 Сава́л

Мари́нский Поса́д, Марпо-
 са́д *г., р. ц.* — Се́нтёрва́рри

Морга́уши *с., р. ц.* — Мур-
 ка́ш

Москв́а *г.* — Муска́в

Моско́вский райо́н — Мус-
 ка́в райо́н

Ни́жний Но́вгород *г.* — Чул-
 хула́

Новочебокса́рск *г.* — Се́нне
 Шупашка́р

Поре́цкое *с., р. ц.* — Па́роч-
 ка́в

Самара́ *г.* — Самáр

Сви́яга *р.* — Се́ве

Се́верный посёлок — Су́рсе́р
 посёлок

Со́рма *р.* — Су́рам

Сосно́вка *п.* — Сосно́вка

Сура́ *р.* — Са́р

Улья́новск *г.* — Улья́новск

У́нга *р.* — У́нка

Урма́ры *п., р. ц.* — Ва́рма́р

Урю́м *р.* — Ва́рам

Ута́ *р.* — Ва́та

Уфа́ *г.* — Ёпху́

Ци́вильск *г., р. ц.* — Се́рпу́

Чапа́евский посёлок — Ча-
 па́ев посёлок

Чебокса́ры *г.* — Шупашка́р

Ша́тма *р.* — Ше́тме

Шемурша́ *с., р. ц.* — Ша́мар-
 ша́

Шу́мерля *г., р. ц.* — Се́мерле́

Ю́жный посёлок — Ка́н-
 та́р посёлок

Я́дрин *г., р. ц.* — Ете́рне

Я́льчики *с., р. ц.* — Е́лчек

Янтиково́ *с., р. ц.* — Та́ва́й

ЧӐВАШЛА-ВЫРӐСЛА СЛОВАРЬ

2500 сӑмаха яхӑн

ЧУВАШСКО-РУССКИЙ СЛОВАРЬ

Около 2500 слов

ЧӀВАШ АЛФАВИЧӀ
ТАТА САС ПАЛЛИСЕН ЯЧӀСЕМ

Аа (а)

ӀӀ (Ӏ)

Бб (бӀ)

Вв (вӀ)

Гг (гӀ)

Дд (дӀ)

Ее (е)

ӀӀ (Ӏо)

ӀӀ (Ӏ)

Жж (жӀ)

Зз (зӀ)

Ии (и)

ӀӀ (ӀӀ)

Кк (кӀ)

Лл (лӀ)

Мм (мӀ)

Нн (нӀ)

Оо (о)

Пп (пӀ)

Рр (рӀ)

Сс (сӀ)

ӀӀ (ӀӀ)

Тт (тӀ)

Уу (у)

ӀӀ (ӀӀ)

Фф (фӀ)

Хх (хӀ)

Цц (цӀ)

Чч (чӀ)

Шш (шӀ)

Щщ (щӀ)

Ъъ (хытӀлӀх

палли)

Ыы (ы)

Ьь (ӀемӀселӀх

палли)

Ээ (э)

Юю (ю)

Яя (я)

А

абза́ц *сущ.* 1. абза́ц, красная строка́; абзацра́н пу́с-ласа́ сыр писа́ть с абза́ца 2. абза́ц (*часть текста между двумя красными строками*); **и́кё** абза́ц вуласа́ тух прочита́ть два абза́ца

ав *глагол.* гнуть, сгиба́ть; **пра-лу́к ав** сгиба́ть про́волоку

ав, авя́ *частица* вон (*в отдалении*); **ав унта́** вон там; **А́вя мён иккён!** Вон оно́ что!

ава́л *нареч.* давно́, в дре́вности, в старину́

авалтанпа́ *нареч.* издавна, исстари, с дре́вних вре́мён

авалхи́ *прил.* дре́вний, старинный; **авалхи́ хула́** дре́вний го́род; **авалхи́ йя́ла** старинный обы́чай

аван *прил.* хоро́ший, прекра́сный; *нареч.* хоро́шо, прекра́сно; **аван ша́нтала́к** хоро́шая пого́да; **Аван-и?** Как пожива́ете?

аван мар *прил.* нехоро́ший; *нареч.* нехоро́шо; **Вя́л хайне́ аван мар тыткала́ть.** Он веде́т себя́ нехоро́шо.

авя́н¹ *глагол.* гну́ться, сгиба́ться; **Ййивя́с тура́тисём си́лпё авя́на́ссьё.** Ве́тви де́рева гну́т-ся от ве́тра.

авя́н² *сущ.* молотба́, обмо-ло́т; **авя́н ша́п** молоти́ть, вести́ обмо́ло́т ♦ **авя́н уйя́хё** сен-тя́брь (*букв. ме́сяц молотба́*)

авя́нчя́к *прил.* со́гну́тый, изо́гну́тый, криво́й; **авя́нчя́к ту-ра́т** криво́й сук

авя́р¹ *сущ.* о́мут, я́ма (*в ре-ке*); **та́ра́н авя́р** глубо́кий о́мут

авя́р² *сущ.* 1. рукоя́тка, че́-рен; **ке́реплё авря́** че́рен граб-ле́й; **пу́рта́ авря́** топоры́ще 2. сте́бель, ботва́; **се́р улми́ авря́** ботва́ карто́феля

авя́рла́ *глагол.* заряжа́ть; **па́-шала́ авя́рла́на́** ружье́ заря-жено́

авя́рт *глагол*. молотъ, размалывать; **ца́нах авя́рт** молотъ мукы (на мельнице); **ко́фе авя́рт** размалывать кофе (кофемолкой)

авя́с *глагол*. грести; **икё кёсменпё авя́с** грести двумя веслами

авя́т *глагол*. 1. петь (о птицах); **авта́н авя́татъ** петух поёт, кукарекает; **куккы́к авя́татъ** кукушка кукует 2. греметь; **аслати́ авя́татъ** гром гремит

август *сущ.* август; *прил.* августовский; **августа́н сирёммёшёнчэ** двадцатого августа

авла́н *глагол*. жениться; **авла́нна сын** женатый человек

авта́н *сущ.* петух; *прил.* петуший, петуший; **авта́н кикири́кё** петуший гребень

автобиогра́фи *сущ.* автобиография; **автобиогра́фи сы́р** написать автобиографию

автобу́с *сущ.* автобус; *прил.* автобусный; **хула́ сум автобу́сё** пригородный автобус; **автобу́с ча́ранавё** автобусная остановка

автомáт *сущ.* 1. автомат (самодействующее устройство, машина); *прил.* автоматический; **ва́йя** автоматичесем игровые автоматы; **автомáт ста-**

но́к станóк-автомáт 2. автомат (оружие); *прил.* автоматный; **автомáт патронёсем** автоматные патроны; **автоматра́н** перестрелять из автомата

автомобиль *сущ.* автомобиль; *прил.* автомобильный; **ца́мáл автомобиль** легковой автомобиль; **автомобиль мото́рё** автомобильный мотор

автор *сущ.* автор; *прил.* авторский; **кала́в авторё** автор рассказа; **автор са́махёсем** авторские слова (в тексте)

автору́чка *сущ.* автору́чка; **ша́риклá автору́чка** шариковая автору́чка

а́дрес *сущ.* адрес; *прил.* адресный; **ки́л а́дресё** домашний адрес; **а́дреса́ ула́штар** сменить адрес

а́збука *сущ.* азбука; *прил.* азбучный; **а́збука йёркипё** вырна́штар расположить в азбучном порядке

ай *сущ.* низ; под; **Кёнеке́ сётёл айне́** укре. Книга упала под стол.

айя́к *сущ.* бок, сторона; **сулаха́й айя́к** ырататъ левый бок болит

айя́п *сущ.* вина, провинность; **айя́па кёр** провиниться

айя́пла́ *глагол*. обвинять, винить

айяплă *прил.* виновный, виноватый; **вăл куншăн айяплă мар** он в этом не виноват

айяпсăр *прил.* невинный, безвинный; **айяпсăр сынна айяплă** обвинять безвинного человека

айван *прил.* наивный, простодушный

айванлăх *сущ.* наивность, простодушие

айлам *сущ.* низменность, низина; *прил.* низменный; **Ял айламра ларать.** Деревня расположена в низине.

айта, атя *межд.* айда, давай пойдём; **айтар, атьар** айда(те), давай(те), пойдём(те); **Айтар кинона каяр!** Давайте пойдём в кино!

ак *глагол.* сеять; **Эпир пахчара кишёр тата кашман акрамăр.** Мы посеяли в огороде морковь и свёклу.

ак, акă *частица* вот (вблизи); **ак саканта** вот здесь

ака *сущ.* сев; пашня; *прил.* посевной; **сур акі** весенний сев ♦ **ака уйăхĕ** май (букв. месяц сева)

ака туй *сущ.* агадуй (праздник после завершения весеннего сева)

акăлчан *сущ.* англичанин;

прил. английский; **акăлчан чĕлхи вĕрен** изучать английский язык

акăлчанла *нареч.* по-английски; **акăлчанла калаç** говорить по-английски

акăш *сущ.* лебедь; *прил.* лебединый, лебяжий; **акăш мамăкĕ** лебяжий пух

акка *сущ.* старшая сестра; тётя

акула *сущ.* акула; *прил.* акулий; **акула кĕ тевĕ** акуля стая

ала *сущ.* решето, сито; **сăнăх али** сито для муки

алă, ал *сущ.* рука; руки; *прил.* ручной; **сылтам алă** правая рука; **ал пăчки** ручная пила; **алă су** мыть руки; **алă пар** подать руку (здороваясь); **алă пус** подписать, поставить подпись

алăк *сущ.* дверь; *прил.* дверной; **пурт алăкĕ** дверь дома; **алăк янăхĕ** косяк двери, притолока; **алăк сăри** дверной замок; **алăкран кĕр** войти в дверь

алăсталăх *сущ.* ремесло, промысел; *прил.* ремесленный, промысловый, кустарный

алăсти *сущ.* ремесленник, кустарь

алӐ-урӐ, ал-урӐ *сущ.* конечности, рӯки-ноги

ал ё'сё, ал ёс *сущ.* рукоделие; хёрарӐм ал ё'сё женское рукоделие

алкӐ *сущ.* серьгӐ, серёжка; сёрьги, серёжки; ылтӐн алкӐ золотые серьги

аллӐ *глаго.* сёять, просёивать (*сквозь сито, решето*)

ал лаппи *сущ.* ладо́нь; кисть руки

ал сыппи *сущ.* запястье (*часть руки выше ладони*)

ӐллӐ *числ. колич.* пятьдесят; ӐллӐ сул пятьдесят лет

ӐллӐмёш *числ. порядк.* пятидеся́тый

алса *сущ.* рукавица; рукави́цы; сӐран алса кожаные рукави́цы

алсиш *сущ.* ва́режка; ва́режки; ача алсишё дётские ва́режки; алсиш сых вяза́ть ва́режки

ал сыру *сущ.* рӯкопись; *прил.* рукопи́сный; кёнеке ал сыра́вё рӯкопись книги

алт *глаго.* копа́ть, рыть; долби́ть, выдалбливать; ӐйӐпа алт долби́ть стамёской

ӐлтӐр *сущ.* ковш; йывӐс ӐлтӐр деревя́нный ковш ♦ ӐлтӐр сӐлтӐр Большая Медве́дица (*созвездие*)

алфавит *сущ.* алфавит; *прил.* алфавитный; ча́ваш алфави́чё чувашский алфавит

ал шӐлли *сущ.* полотёнце; *прил.* полотёнечный; те́рёллӐ ал шӐлли вы́шитое полотёнце

альбо́м *сущ.* альбо́м; *прил.* альбо́мный; сӐн ӐкерчӐк альбо́мё альбо́м для фотокарточек

амӐ *сущ.* са́мка, ма́тка; сысна́ми свиномӐтка

амӐн *глаго.* порӐниться, получи́ть ра́ну; амӐнна салта́к ра́ненный солда́т

амӐнт *глаго.* ра́нить, нанести́ ра́ну; Ӑна алӐран амӐнтӐна е́го ра́нило в рӯку

амӐ сурӐи *сущ.* ма́чеха, не́родна́я мать

амӐшё *сущ.* е́го (её, их) ма́ть; Вёсем амӐшёсёр Ӑ'снё. ОнӐ вы́росли без ма́тери.

ан¹ *глаго.* слеза́ть, сходи́ть, спуска́ться, зайти́, опуска́ться; крыльца́ синчӐн ан сойти́ с крыльца́; КайӐксём сёрё вёс-сё Ӑнчёс. Пти́цы опусти́лись на зёмлю; Хёвёл ӐнчӐ. Со́лнце зашло́. ♦ апӐт анӐть ё́тся с аппети́том

ан² *частица* (*при повел. ф. глагола*) не; Ан шӐвлӐр! Не шуми́те!

ана¹ *сущ.* участок, за́гон, по́ле; **ыра́ш ани́** ржаное по́ле

ана² *сущ.* отве́рстие, проём; **чүрече́ ани́** око́нный проём

анасла́ *глагол.* зева́ть (*от присту́па зевоты*)

анатри́ *прил.* низовой; **анатри́ ча́ваше́м** низовые чува́ши (*проживающие ниже по течению Волги*)

анкарти́ *сущ.* 1. гумно́, ток (*где мо́лотят хлеб*) 2. огоро́д (*при до́ме*)

анла́ *прил.* широ́кий, просторный, обши́рный; *нареч.* широко́, просторно; **анла́ у́ла́х-са́ран** обши́рные лу́га

анне́ *сущ.* моя́ (на́ша) ма́ть, ма́ма; *прил.* ма́мин, ма́теринский; **анну́́** твоя́ (ва́ша) ма́ть; **анне́ са́н у́ке́рче́ке́** ма́мина фотогра́фия; **анне́се́м!** ма́менька! (*ласковое обращение*)

анса́т *прил.* просто́й, несло́жный, лёгкий; *нареч.* просто, легко́; **анса́т е́с** несло́жная рабо́та; **кала́ма́ анса́т!** легко́ сказа́ть!

анса́р *прил.* у́зкий, те́сный; **анса́р сукма́к** у́зкая тропи́нка

анта́р *глагол.* опу́ска́ть, спу́ска́ть; **самолёта́ персе́** анта́р сбить самолёт; **апа́т анта́р** по́да́ть пи́щу (*на сто́л*)

анча́х 1. *нареч.* то́лько что, неда́вно, лишь сейча́с; **Ва́л анча́х тухса́ ка́йре́.** Он то́лько что уше́л. 2. *частица* то́лько, лишь; **Ма́нан ву́на те́нке́ анча́х.** У меня́ то́лько де́сять рубле́й. 3. *союз* но, одна́ко; **Хе́вёл анче́, анча́х су́та-ха.** Со́лнце зашло́, но ещё́ светло́.

апа́т *сущ.* пи́цца, еда́, ку́шанье; *прил.* пи́щевой, обе́денный, ве́ри апа́т горя́чая пи́цца; **ирхи́ апа́т** за́втрак; **ка́нта́р-лахи́ апа́т** обе́д; **ка́схи́ апа́т** у́жин; **апа́т та́хта́ве́** обе́денный переры́в; **апа́т си́** ку́шать, е́сть

апатла́н *глагол.* е́сть, при́нимать пи́щу

апа́т-си́ме́с *сущ.* пи́цца, прови́зия, продо́вольствие; *прил.* пи́щевой, продо́вольственный; **апа́т-си́ме́с** магази́не́ продо́вольственный магази́н

апла́ *местоим.* тако́й; *нареч.* так, тако́м обра́зом; **Апла́ анха́тла́н!** Так не де́лай!

аппа́ *сущ.* ста́ршая се́стра; те́тя

аппала́н *глагол.* вози́ться, за́ниматься; **ки́лти́ е́ссе́мпэ́** аппала́н за́ниматься до́машними дела́ми, вози́ться по до́му

апта́ра́ *глагол.* расте́ряться,

быть в растерянности; Вәл аптәраса ўкрё. Он совсем растерялся.

аран, аран-аран нареч. едва, насилу, кое-как; Эпир аран урока ёлкёртёмёр. Мы едва успели на урок.

арәм суц. жена, супруга; упәшкипё арәмё муж с женой; та ләх арәм вдова

арәслан суц. лев; прил. львиный; арәслан ами львица; арәслан сүри львёнок

аркан глаг. разбиваться, разрушаться; терпёт крушение

аркат глаг. разбивать, разрушать; Кёперё минәпә аркатна. Мост разрушен миной.

аркә суц. подол, пола; кёпё арки подол платья; пиншәк арки пола пиджака

арлә глаг. прясть; сип арлә прясть пряжу

арлан суц. хомяк; арлан ша тәкё норка хомяка

арман суц. мельница; прил. мельничный; сил арманё ветряная мельница; шыв арманён урапи колесо водяной мельницы

армути суц. польнь; прил. польнный; армути йүссү польнная горечь

ар сүри суц. арзюри, лёший

арсы́н суц. мужчи́на; прил. мужско́й; ва́та арсы́н пожило́й мужчи́на; арсы́н костю́мё мужско́й костю́м

арча́ суц. сунду́к; коробка, ящик; сётёл арчи́ ящик стола́

арша́н суц. арши́н (старая мера длины в 71 см)

ас суц. па́мять; асра́ тыт по́мнить, держа́ть в па́мяти; аса́ ил вспо́мнить

аса́в суц. клык; кашка́р асавё́сем во́лчыи клыки́

асаилу́ суц. воспомина́ние; повто́рение; асаилу́ уро́кё уро́к повто́рения

асамат кёперё́ суц. ра́дуга
асамла́ прил. волше́бный, чуде́сный; асамла́ юмахё́сем волше́бные сказа́ны

асанне́ суц. моя́ ба́бушка (по отцу); прил. ба́бушкин; асанну́́ твоя́ ба́бушка; аслама́ше́ его́ (её, их) ба́бушка; асанне́ юмахё́сем ба́бушкины сказа́ны; ма́н асанне́ праба́бушка

аса́п суц. муче́ние, страда́ние, пы́тка; аса́п кур му́читься
асапла́н глаг. му́читься, страда́ть

асапланта́р глаг. му́чить, причи́нять муче́ния, страда́ния

асӑплӑ *прил.* мучительный, тяжкий

асаттӑ *сущ.* мой дедушка, дед (*по отцу*); *прил.* дедушкин; **асласу** твой дедушка; **аслашшӑ** его (ее, их) дедушка; **асаттӑ кӑрӑкӑ** дедушкина шуба; **ман асаттӑ** прадедушка

асӑн *глагол.* вспоминать, упоминать, поминать (*умерших*)

асӑрхӑ *глагол.* 1. замечать, обращать внимание; **Эпӑ санӑ асӑрхамӑрам та.** Я тебя и не заметил. 2. присматривать, следить; **чӑх чӑпписенӑ асӑрхӑ** присматривать за цыплятами

асӑрхан *глагол.* остерегаться, беречься, быть осмотрительным; **шӑнсӑ пӑсӑласран асӑрхан** остерегаться простуды

асӑрханулла *прил.* осмотрительный, бдительный, осторожный; **Асӑрханулла пулӑр!** Будьте осторожны!

асӑрхаттар *глагол.* предупреждать, делать предупреждение

аслати *сущ.* гром; **аслати авӑтӑт** гром гремит; **аслатиллӑ сума** гроза

асла *прил.* 1. большой, обширный, просторный; **асла урам** главная улица 2. главный, высший, верховный; **асла** школа высшая школа 3. стар-

ший; **асла** бывал старший сын
асту *глагол.* помнить, держать в памяти; **Эпӑ кунӑ астумӑстап.** Я это не помню.

асӑ *сущ.* самец; **кушӑк асӑ** кот ♦ **асӑ сӑпрӑ** ударило молнией

асу *сущ.* твой отец; *прил.* отцовский; **Асунӑ итлӑ!** Слушайся отца!

асу-аннӑ *сущ.* твой (ваши) родители; *прил.* родительский; **Асу-аннӑнӑ салам кала!** Передай привет своим родителям!

аталан *глагол.* развиваться; **Хусӑлах хӑвӑрт аталанӑт.** Хозяйство быстро развивается.

аталантар *глагол.* развивать; **культурӑнӑ аталантар** развивать культуру

аталану *сущ.* развитие; **ӳтпӑ** аталанӑвӑ физическое развитие

аташ¹ *глагол.* 1. блуждать, плутать, заблудиться; **вӑрманта аташса сӑрӑ** плутать по лесу 2. шалить, баловаться

аташ² *сущ.* тёзка; **Эпӑр унпа аташсем.** Мы с ним тёзки.

ата *сущ.* сапог и сапоги; *прил.* сапожный; **ата кунчи** голенище сапога; **атапа сӑрӑ** носить сапоги

атӓ-пушмак *сущ.* обувь; *прил.* обувной; **ача атӓ-пушмакӓ** детская обувь; **атӓ-пушмак** магазин обуви магазин

аттӓ *сущ.* мой (наш) отец, папа; *прил.* папин, отцовский; **таван аттӓ** родной отец; **аттӓ-анне!** папенька! (*ласковое обращение*)

аттӓ-анне *сущ.* мой (наши) родители; *прил.* родительский; **аттӓ-анне килӓ** родительский дом

ахаль *прил.* простой, обыкновенный, обычный; *нареч.* просто, так; даром; зря; **Ахалех** итлемерен эсе мана. Зря ты меня не послушался.

ахалтат *глагол.* хохотать, громко смеяться

ахлат *глагол.* ахать, охать, стонать; **ыратнипе ахлат** стонать от боли

ача *сущ.* дитя, ребенок; *прил.* детский, ребяческий; **сӓпка ачи** грудной ребенок; **ача сӓчӓ** детский сад

ачалах *сущ.* детство; **телейле ачалах** счастливое детство

ачалла *прил.* детский, ребяческий; **ачалла йӓласем** детские привычки; *нареч.* по-детски, ребячески; **Вӓл ачалла хӓт-**

ланать. Он ведёт себя по-детски.

ача-пӓча *сущ.* дети, ребята, детвора; **Ача-пӓча урамра** вылять. Дети играют на улице.

ачаш *прил.* 1. нежный, ласковый; **ачаш сӓмах** ласковое слово. 2. избалованный, изнеженный; **ачаш ача** избалованный ребенок, неженка

ачашла *глагол.* ласкать, нежить; **ачана ачашла** ласкать ребенка

ачашлан *глагол.* ласкаться, нежиться

аш *сущ.* мясо; *прил.* мясной; **сынӓ ашӓ** свинина; **ӓне ашӓ** говядина; **аш шӓрпи** мясной бульон

ашак *сущ.* осёл; *прил.* ослиный

аш-какай *сущ.* мясо, мясные продукты; *прил.* мясной; **аш-какай консерве** мясные консервы

ашкан *глагол.* шалить, баловаться, хулиганить, озорничать

ашшӓ *сущ.* его (её, их) отец; *прил.* отцовский; **ача ашшӓ** отец ребенка; **ашшӓпе ывалӓ** отец с сыном

ашшӓ-амӓшӓ *сущ.* его (её, их) родители; *прил.* родительский; **Ачасем хӓйсен ашшӓ-амӓшӓ** пупляшӓсӓ. Дети по-

могают своим родителям.

аяк *сущ.* бок, сторона, грань; **сылтам аяк ыратать правый бок болит**

аяк пёрчи *сущ.* ребро; **аяк пёрчи хусална** ребро сломано

аякка нареч. вдаль, далеко; **мечёке аякка пер кинуть мяч далеко**

аякра нареч. вдали, вдаль, далеко; **Аякра вярман куранать.** Вдали виднеется лес.

аякран нареч. издали, издалека; **Сарт аякранах куранать.** Горá видна издалека.

а́вас¹ *сущ.* осина; *прил.* осинный; **а́вас вярманё** осиновая роща, осинник

а́вас² *сущ.* воск; *прил.* восковой; **а́вас сурта** восковая свеча

а́йя *сущ.* стамеска, долото; **айяпа шатар** долбить стамеской

а́йяр *сущ.* жеребёц; **а́ратла а́йяр** племенной жеребёц

а́ман *сущ.* червь, червяк; **сёр а́манё** земляной червь; **тислэк а́манё** навозный червь; **а́ман калар** копать червей (для рыбалки)

аякри *прил.* далёкий, дальний, отдалённый; **аякри сёршывсём** дальние страны

аял *сущ.* низ; нижняя часть; *прил.* нижний; **аял ен** нижняя сторона

аяла нареч. вниз; **аяла ан** спуститься вниз

аялта нареч. вниз; **аялта тар** стоять вниз

аялтан нареч. снизу; **аялтан сүлелле** снизу вверх

аялти *прил.* нижний; **сүртан аялти** хучё нижний этаж дома

А

а́март *глагол.* соревноваться, состязаться; **а́мартса иш** состязаться в плавании

а́март кайак *сущ.* орёл; *прил.* орлиный; **а́март кайак чёппи** орлёнок; **а́март кайак йави** орлиное гнездо

а́марту *сущ.* соревнование, состязание; **спорт а́мартавё** спортивные соревнования; **а́мартура сентёр** победить в соревновании

а́н¹ *глагол.* удаваться, ладиться, получаться, везти; **ёс а́нать** дело ладится; **а́нмарё** не повезло

ән² *суц.* сознание, рассу́док; **әнса́р** пул потеря́ть сознание
әна́ *местоим.* ему́, ей; его́, её; **Эпё** ке́некенé **әна́** па́там. Я дал кни́гу ему́ (ей); **әна́** пула́ из-за него́ (неё)

әнә́слә *прил.* успе́шный, уда́чный; *нареч.* успе́шно, уда́чно; **вёрену́** **су́лне** **әнә́слә** **вёслé** успе́шно заверши́ть учёбный год

әнә́сләх *суц.* успе́х, уда́ча; **әнә́сләх** **суна́тап!** жела́ю уда́чи!

әнә́ссәр *прил.* безуспёшный, неудачный; *нареч.* безуспёшно, неудачно; **та́рәшнi** **әнә́ссәр** **пу́лчэ** старания́ оказа́лись безуспёшными

әнла́н *глагол.* понима́ть, осознава́ть; **Эпё** **сана́** **әнла́нма́стап.** Я тебя́ не понима́ю.

әнла́нта́р *глагол.* объясня́ть, растолко́вывать; **ёс** **тупса́мне** **әнла́нта́р** объясни́ть суть де́ла

әнса́ртра́н *нареч.* случа́йно, нечая́нно, неожиданно; **әнса́ртра́н** **тёл** пул встре́титься случа́йно

әраска́л *суц.* сча́стье, счастливая до́ля, судьба́

әра́т *суц.* пле́мя, поро́да; **вья́лях** **әра́чэсе́м** поро́ды скота́

әра́тлә *прил.* племенной, поро́дистый; **әра́тлә** **ы́тә** поро́дистая соба́ка

әру́ *суц.* 1. род, пле́мя; *прил.* родовой; **әру́** **пу́сё** родонача́льник; **әру́** **йё́рки** родовой строй
2. поколе́ние **са́мра́к** **әру́** **молодо́е** поколе́ние; **әрура́н** **әра́ва́** из поколе́ния в поколе́ние

әс¹ *глагол.* че́рпать, заче́рпывать; **алта́рпа** **шыв** **әсса́** ил **зачерпну́ть** **ковшо́м** **води́**

әс² *суц.* ум, ра́зум, рассу́док; **си́вёч** **әс** о́стрый ум; **әсра́** **шутла́** счита́ть в уме́; **әсра́н** **кай** сойти́ с ума́

әса́н *суц.* те́терев; *прил.* те́теревы́ный; **әса́н** **суна́рө** охо́та на те́теревов

әса́т *глагол.* провожа́ть; **ха́насе́не** **әсатса́** **яр** **прово́дит** **госте́й**

әсату́ *суц.* про́воды; *прил.* проща́льный; **клу́бри** **әсату́** **ка́сэ** **проща́льный** **вече́р** в **клу́бе**

әсла́ *прил.* у́мный, **разу́мный**; *нареч.* у́мно; **әсла́** **кана́ш** **разу́мный** **совет**

әсса́р *прил.* **глу́пый**, **неу́мный**, **неразу́мный**

әста́ *суц.* ма́стер, **уме́лец**, **иску́сник**; *прил.* ма́стерский, **уме́лый**, **иску́сный**; *нареч.* **уме́ло**, **иску́сно**; **әста́** **платни́к** **иску́сный** **плотни́к**; **те́рө** **әсти́**

искүсная вышивальщица

а́стала́ *глагол*. мастерить, изготавливать; **сётёл-пукан а́стала́** изготавливать мебель

а́стала́х *сущ.* мастерство, умение, искусство; **та́шя а́стала́хё** искусство танца

а́с-хака́л *сущ.* ум, разум, рассудок; *прил.* умственный; **а́с-хака́л ё́сё** умственный труд

а́ста́ *нареч.* 1. где; **Э́сё а́ста́ пура́натя́н?** Где ты живёшь? 2. Куда; **А́ста́ кая́та́р э́сир?** Куда вы идёте?; **а́ста́ та пули́н** где-нибудь, где-либо; **куда́-нибу́дь**, куда-либо

а́ста́н *нареч.* откуда; **А́ста́н килне́ ку сыру́?** Откуда это письмо?

а́ш *сущ.* 1. внутренность и внутренности; **сурт а́ше́** внутренность дома 2. душа, сердце; **а́ш ва́рка́ть** на душе неспокойно

а́шала́ *глагол*. жарить, поджарить, зажарить; **пу́ля а́шала́**

бак *сущ.* бак; **бака́ бензи́н тулта́р** залить в бак бензин

бакте́ри *сущ.* бактерия, микроб (одноклеточный организм);

поджарить рыбу; **а́шала́ня́ сьа́-марта́** яичница

а́ша́ *сущ.* тепло, теплота; *прил.* тёплый; **хе́вёл а́шши́** солнечное тепло; **а́ша́ шыв** теплая вода; **пая́н а́ша́** сегодня тепло

а́ша́н *глагол*. греться, согреваться; **ка́мака́ сумёнче́ а́ша́н** греться у печки; **чей а́ша́нна́** чай согрелся

а́ша́т *глагол*. греть, согревать, разогревать; **яшка́ а́ша́т** разогреть суп ♦ **санта́лак а́ша́тре́** потеплело, наступила оттепель

а́ша́х *прил.* мелкий, неглубокий; **а́ша́х пёвё** неглубокий пруд

а́ш-чи́к *сущ.* внутренность и внутренности, нутро; *прил.* внутренний; **а́ш-чи́к чирёсем** внутренние болезни

а́шша́н *нареч.* тепло, радушно; **хана́сенё а́шша́н йы́шпа́н** радушно встретить гостей

Б

чир ертекен бактерисём болезнетворные бактерии

балала́йка *сущ.* балалайка; *прил.* балалаечный; **балала́й-**

ка хёлэхёсэм балалаэчные струны; балалайка кала играть на балалайке

балкён *суц.* балкён; *прил.* балкённый; балкён алакё балкённая дверь

банк *суц.* банк; *прил.* банковский; перекёт банкё сберегательный банк; уксанá банкрá усрá хранить дёньги в банке

банка *суц.* банка; кёленчэ банка стеклянная банка; консёрв банкине уэ открыть банку консервов

бас *суц.* бас; баспá юрлá петь басом

баскетбёл *суц.* баскетбёл; *прил.* баскетбёлный; баскетбёл мечёкё баскетбёлный мяч; Ачасэм баскетболлá выляссё. Дёти играють в баскетбёл.

баскетболист *суц.* баскетболист

бассейн *суц.* бассейн; ишмелли бассейн плавательный бассейн; витнё бассейн крытый бассейн

батарейка *суц.* батарейка; электричество батарейки электрическая батарейка

башня *суц.* башня; телевидени башни телевизионная башня

баян *суц.* баян; баян кала-

ма вёрён учиться играть на баяне

бегемот *суц.* бегемот

бензин *суц.* бензин; *прил.* бензиновый, бензиновый; бензин шарши бензиновый запах; машинана бензин яр запра-вить машину бензином

библиотека *суц.* библиоте-ка; *прил.* библиотечный; школ библиотеки школьная библиотэка; библиотеэка кёнеки библиотэчная книга

билёт *суц.* билет; *прил.* билетный; троллейбус билечё троллейбусный билет; билет касси билетная касса

бинт *суц.* бинт; марля бинт марлевый бинт

бинтлá *глагол.* бинтовать; алла бинтлá бинтовать руку

биографи *суц.* биография; *прил.* биографический; сыравсá биографийё биография писателя

биографиллэ *прил.* биографический; биографиллэ повесть биографическая повесть

биологи *суц.* биология; *прил.* биологический; биологи урокё урок биологии

блокнот *суц.* блокнот; блокнотá сырса хур записать в блокнот

бокс *сущ.* бокс; **бокс сэ́кцийё** сэ́кция бокса

больни́ца *сущ.* больни́ца; *прил.* больни́чный; **больниця́ра** **си́плён** лечи́ться в больни́це

бо́мба *сущ.* бо́мба; *прил.* бо́мбовый; **бо́мба па́рахни** бомбо-
ме́та́ние

бота́ника *сущ.* бота́ника; *прил.* бота́нический; **бота́ника са́чэ** бота́нический сад

брезе́нт *сущ.* брезе́нт; *прил.* брезе́нтовый; **брезе́нт плащ** брезе́нтовый плащ

брига́да *сущ.* брига́да; *прил.* брига́дный; **строи́тельство бригаа́ди** строи́тельная бригаа́да

бригади́р *сущ.* бригади́р; *прил.* бригади́рский; **брига-**

ваго́н *сущ.* ваго́н; *прил.* ваго́нный; **пассажи́р ваго́нэ** пассажи́рский ваго́н; **ваго́н а́лякэ** ваго́нная дверь

вак¹ *сущ.* про́ружь; **вак кас** проби́ть про́ружь (*во льду*)

вак² 1. *прил.* ме́лкий; **вак укса́** ме́лкие де́ньги, разме́нная моне́та 2. *сущ.* дробь, дро́би (*в мате́матике*); **вунша́рля** **ваксём** десяти́чные дро́би

вакла́ *глагол.* размельча́ть,

дирта́ ё́слэ работáть бригади́ром

бро́нза *сущ.* бро́нза; *прил.* бро́нзовый; **бро́нза япаласём** бро́нзовые изде́лия

буква́рь *сущ.* буква́рь; *прил.* буква́рный; **ча́ваш** **буква́рэ** **чува́шский** буква́рь

була́вка *сущ.* була́вка; *прил.* була́вочный; **була́вка пу́сэ** була́вочная голо́вка

бу́лка *сущ.* бу́лка; **ма́кя́ньлэ** **бу́лка** бу́лка с ма́ком

бутербро́д *сущ.* бутербро́д; **ка́лпасси́ллэ** **бутербро́д** **бутербро́д** с колбасо́й

буфе́т *сущ.* буфе́т; *прил.* буфе́тный; **буфе́т се́телэ** буфе́тная сто́йка

В

дроби́ть, кроши́ть; аш **вакла́** **руби́ть** мя́со; **укса́** **вакласа́** **пар** **разме́нять** де́ньги

вак-те́вэ́к *сущ.* ме́лочь, ме́лкие ве́щи; *прил.* ме́лкий; **те́рлэ** **вак-те́вэ́к** **ра́зная** ме́лочь, дребедёнь

вала́шка *сущ.* ко́рыто; **сысна́** **вала́шки** ко́рыто для сви́не́й

валёс *глагол.* де́лить, **разде́лять, распреде́лять; танша́р** **валёс** де́лить по́ровну

валли *послелог* для, к; пирé валли́ для нас; ыра́н валли́ к за́втрашнему дню

ван *глагол*. ломаться, биться, разбиваться; Стака́н у́крё те ванса́ кáйрё. Стака́н упáл и разби́лся.

ва́нна *сущ.* ва́нна; ванна́ра́ сá ва́н принима́ть ва́нну

ва́нчáк *сущ.* оскóлок, обло́мок; *прил.* разби́тый, сло́манный; кёленчé ва́нчáкё оскóлки стекла́; ва́нчáк маши́на сло́манная маши́на

вар¹ *сущ.* овра́г, дол (без воды, ручья)

вар² *сущ.* желу́док; вар ыра́тáть желу́док боли́т

ва́ра 1. *нареч.* потóм, затём, по́сле, попóзже; малта́н ёс-лётпёр, ва́ра канáтпáр сначáла порабо́таем, потóм отдохнём 2. *в функции послелога, частицы:* унта́н ва́ра с тех пор; сáплá ва́ра таким обра́зом; Ва́л килме́н-и ва́ра? Ра́зве он не пришёл?

варала́ *глагол*. па́чкать, испáчькать, изма́зать; тумтирэ ва́рала́ испáчькать оде́жду

варала́н *глагол*. па́чкаться, испáчькаться, изма́заться; Ача́ вараланса́ пё́тнё. Ребе́нок весь изма́зался.

ва́ра *сущ.* середина́, сердцеви́на, центр; йы́ва́с варри́ сердцеви́на де́рева; хула́ варринчэ́ в це́нтре го́рода

варэ́ни *сущ.* варёнье; чиé варэ́нийё вишнёвое варёнье

варинккэ́ *сущ.* ворóнка; ва́ринккепé шыв яр налива́ть во́ду че́рез ворóнку

васка́ *глагол*. спешить, торопиться; Э́сир а́ста́ васка́та́р? Куда́ вы спешите́?

васка́влá *прил.* спешный, торопли́вый, срóчный; васка́влá йёркене́ в срóчном поря́дке

васка́т *глагол*. торопить, подгоня́ть; ё́се ве́слеме́ васка́т торо́пить с заверше́нием рабо́ты

ват¹ *глагол*. бить, разбивать, дробить; куркана́ ватса́ па́рах разби́ть кру́жку

ват² *сущ.* желчь; *прил.* жёлчный; ват хáмпí жёлчный пузы́рь

ва́та *сущ.* старик, ста́рец; стару́ха; *прил.* ста́рый; ва́та сын ста́рец, ста́рый челове́к; вата́сенé хисепле́ни уваже́ние к старика́м ♦ ваттисе́н са́ма-хёсе́м посло́вицы

ва́та́л *глагол*. старе́ть, поста́реть, ста́риться; Ма́нан атге́ вата́лса́ кáйрё. Мой о́тец по́старел.

вӀтлӀх *сущ.* старость; **вӀтлӀх** **сӀулӀнчӀ** в старческом возрасте

вӀй *сущ.* сила, мощь, усилие; **ал-ура** **вӀйӀ** физическая сила; **вӀй** **хур** прилагать усилия
♦ **кус** **вӀйӀ** зрение; **вӀя** **кӀр** вступить в действие (*о документе*)

вӀйӀя *сущ.* игра; *прил.* игровой; **ачӀ** **вӀййӀ** детская игра; **спорт** **вӀййисӀм** спортивные игры

вӀйлан *глагол.* крепнуть, усиливаться; **сил** **вӀйланчӀ** ветер усилился

вӀйлат *глагол.* укреплять, усиливать; **экологи** **ӀснӀ** **вӀйлат** усилить экологическую работу

вӀйля *прил.* сильный, крепкий, мощный; *прил.* сильно, крепко, мощно; **вӀйля** **каччӀ** сильный парень; **вӀйля** **хусӀлӀх** крепкое хозяйство

вӀйсӀр *прил.* слабый, бессильный; **вӀйсӀр** **сӀсӀ** слабый голос

вӀй-хал *сущ.* сила, крепость; **вӀй-хала** **шеллемӀсӀр** **ӀслӀ** работать не жалея сил

вӀкар *сущ.* бык; *прил.* бычий, бычий; **вӀкар** **майраки** бычьих рога

вал *местоим.* 1. он (она,

онó); **вал** **манӀн** **тус** он мой друг, она моя подружка 2. этот (эта, это); **вал** **вырӀнтӀ** в этом месте

валта *сущ.* удочка; **валта** **йӀппӀ** **крючӀк** (рыболовный); **валта** **хуллӀ** удилще; **валтапа** **пӀлӀ** **тыт** ловить рыбу на удочку

валча *сущ.* икра; **ПӀлӀ** **валча** **сапат**. Рыба мечет икру.

варӀн *глагол.* просыпаться; **ыйхарӀн** **варӀн** проснуться, очнуться ото сна

варӀт *глагол.* будить, будить; **Мана** **ирӀх** **варӀтӀр!** Разбудите меня рано утром!

вӀрах *прил.* медленный; продолжительный, долгий; *прил.* медленно, продолжительно, долго; **вӀрах** **вӀхӀт** продолжительное время; **вӀрах** **шутласӀ** **тамӀсӀр** не долго думая

вӀраххӀн *нареч.* медленно, постепенно, тихо, неторопливо; **вӀраххӀн** **ут** идти медленно

варӀра¹ *сущ.* семя и семена; **кантӀр** **варӀри** конопляное семя; **варӀра** **шӀтӀр** прорастить семена

варӀра² *сущ.* вор, грабитель; *прил.* воровской; **варӀра** **ушкӀнӀ** воровская шайка, банда

вă'рăм *прил.* длинный, дол-
гий, продолжительный; вă'рăм
вѣрѣн длинная верѣвка; кѣр-
хѣ сѣр вă'рăм осѣнняя ночь
долгá

вă'рăм туна́ *сущ.* комáр; *прил.*
комариный; сив чир вă'рăм ту-
нѣ малярѣйный комáр

вăрлá *глагол.* красть, украсть,
воровáть, грабить; Ман укса-
на́ такáм вăрланá. Ктó-то ук-
рál мой дѣньги.

вă'рлăх *сущ.* сѣмя и семенá;
прил. семенной; тўлá вă'рлăхѣ
семенá пшеницы; вă'рлăх пус-
сѣ семенной учáсток (*в поле*)

вăрман *сущ.* лес, рóща; *прил.*
лесной; сўлсáллá вăрман ли-
ственный лес; лá'сáллá вăр-
ман хвóйный лес; вăрман сук-
мáкѣ леснáя тропинка; вăрман
ларт сажáть лесá

вăрç *глагол.* 1. ругáть, ругáть-
ся; áшкáннáшáн вăрç ругáть
за баловство 2. дрáться; бѣть-
ся, сражáться; вăрçсá кай по-
дрáться

вă'рçá *сущ.* война́; *прил.* во-
ѣнный; тѣнчѣ вăрçѣ мировáя
война́; вă'рçá хатѣрѣсѣм бое-
припáсы; вăрçáрá вил погиб-
нуть на войне́

вă'рттáн *прил.* тайный, сек-
рѣтный; *нареч.* тайно, секрет-

но; вă'рттáн хыпáр секретное
сообщѣние; вă'рттáн калá со-
общѣть по секрету

вăтам *прил.* сѣдний; вăтам
шкул сѣдняя шкóла; вăтам-
рán в сѣднем

вăтáн *глагол.* стеснáться, сму-
щáться, стыдѣться; Хѣр ачá
вăтансá кáйрѣ. Дѣвочка засты-
дѣлась.

вăтантáр *глагол.* смущáть, сты-
дѣть, приводѣть в смущѣние

вă'тáр *числ. колич.* тридцать;
вă'тáр сўл тридцать лет; вă-
тáртáн вўннá кáлáр из трид-
цатѣ вычѣсть дѣсять

вă'тáрмѣш *числ. порядк.* трид-
цáтый; вă'тáрмѣш нóмерлѣ сўрт
дом нóмер тридцать

вă'хáт *сущ.* вѣремя, порá,
срок; *прил.* временной; вырáн-
тѣ вă'хáт мѣстное вѣремя; кáй-
мá вă'хáт порá идтѣ

вă'хáтлăх *прил.* временный;
нареч. временно, на вѣремя;
вăхáтлăхá уксá кивсѣн ил за-
нѣять дѣнег на вѣремя

велосипѣд *сущ.* велосипѣд,
прил. велосипѣдный; велоси-
педпá ярán катáться на вело-
сипѣде

вертолѣт *сущ.* вертолѣт; *прил.*
вертолѣтный; вертолѣт вѣнчѣ
винт вертолѣта

вёлёр *глагол*. уби́ть, уничто́жить

вёллэ *сущ.* улей; **вёллэ хуппи** крышка улья

вёллэ хурчэ *сущ.* пчелá; *прил.* пчели́ный; **вёллэ хурчён** на́ркама́шэ пчели́ный яд

вёлтёрен *сущ.* крапи́ва; *прил.* крапи́вный; **Ман урана́ вёлтёрен** пёсёртрэ. Я обжёг но́ги крапи́вой.

вёр¹ *глагол*. дуть; **Сил вёрёт.** Вётер дуёт.

вёр² *глагол*. ла́ять; **Йытáсэм вёрэсэ.** Соба́ки ла́ют.

вёре *глагол*. кипéть; **Шыв вёреме** кёчэ. Вода́ закипéла; **Ёс вёрёт.** Рабо́та так и ки́пит.

вёрен¹ *глагол*. учи́ться; **шкулта́ вёрен** учи́ться в шко́ле; **ишме́ вёрен** учи́ться пла́вать

вёрен² *сущ.* верёвка, канáт; **сýс вёрен** пенько́вая верёвка; **вёрен яв** вить верёвку

вёренэ *сущ.* клён; *прил.* кле́новый; **вёренэ сүлсисэм** ли́стья кле́на

вёренекён *сущ.* учени́к и учени́ца, уча́щийся и уча́щаяся; *прил.* учени́ческий; **вёренекенсён** пухáвэ учени́ческое собра́ние

вёре́нт *глагол*. учи́ть, обуча́ть;

вулама́ вёре́нт учи́ть чита́ть; **вёре́нтсэ** ка́лар выучи́ть (*в школе*), выпустить (*из школы*)

вёрентекён *сущ.* учи́тель и учи́тельница, преподава́тель и преподава́тельница

вёре́нтү́ *сущ.* обуча́ение, преподава́ние

вёренү́ *сущ.* уче́ние, обуча́ение, уче́ба; образова́ние; *прил.* уче́бный, образова́тельный; **вёренү́** заведени́йсэм уче́бные заведе́ния; **вёренү́ре** ёлкёрсэ пыр успева́ть в уче́бе

вёре́т *глагол*. кипя́ти́ть; **чей вёре́т** вскипя́ти́ть чай; **вёре́тне́ шыв** кипячё́ная вода́

вёри́ *прил.* горя́чий, жа́ркий; *нареч.* горячо́, жа́рко; **вёри́ шыв** горя́чая вода́; **мунчара́** пи́тэ **вёри́** в ба́не оче́нь жа́рко

вё́ршён *сущ.* стри́ж (*птица*) **вё́сэм** *местоим.* о́ни; **Вё́сэм кунта́** пура́на́сэ. О́ни живу́т здесь. Э́пé вёсенé пёле́тэп. Я их зна́ю.

вёс¹ *глагол*. летéть, лета́ть; **вёсэ** кай улетéть; **вёсэ** хáпар взлетéть, подня́ться в во́здух

вёс² *сущ.* ко́нec; **вёрен** вóсэ ко́нec верёвки

вёсёрт *глагол*. рассте́гну́ть; от-

цепи́ть; т́умесене́ вёсэ́рт рас-
стегну́ть пу́говицы; йы́тта са́н-
ча́рта́н вёсэ́рт спустить соба́-
ку с цепи́

вёслэ́ *глагол*. 1. заверша́ть,
ока́нчивать; ёсэ́ вёслэ́ зако́н-
чить рабо́ту 2. скло́нять; япа́-
ла́ ячэ́сене́ вёслэ́ скло́няют
имена́ существи́тельные

вёслэ́н *глагол*. 1. заверша́ться,
заканчи́ваться; Кани́кул вёс-
лэ́нчэ́. Кани́кулы зако́нчи-
лись. 2. скло́няться; вёсле-
неке́н са́махсэм скло́няемые
слова́

вёстэ́р *глагол*. мча́ться, не-
сти́сь; с́ил пек вёстэ́р мча́ть-
ся, как ве́тер

вётэ́т *глагол*. размельча́ть, из-
мельча́ть, кроши́ть

вё́тэ *прил.* ме́лкий; *нареч.*
ме́лко; вё́тэ ша́рса́ ме́лкие бу́-
сы, би́сер; аша́ вё́тэ тура́ ме́-
лко накроши́ть мя́со

видеомагнитофо́н *сущ.* ви-
деомагнитофо́н; *прил.* видео-
магнитофо́нный; **видеомагни-**
тофо́н сы́равэ́ видеомагни-
тофо́нная за́пись

видеофи́льм *сущ.* видео-
фи́льм; вёрену́ видеофильме́-
сэм ка́тартни́ показ учебных
видеофи́льмов

вил *глагол*. умира́ть, умере́ть,

сконча́ться; Ва́л чирлесэ́ ви́л-
не́. Он сконча́лся от болéзни.

ви́лэ *прил.* ме́ртвый, до́хлый;
ви́лэ ша́ши́ до́хлая мы́шка

ви́лэм *сущ.* смерть, кончи́на,
гибель; са́рамса́р ви́лэм тра-
ги́ческая смерть

ви́лка *сущ.* ви́лка; апата́
вилка́па́ си́ есть ви́лкой

вил та́при́ *сущ.* моги́ла, на-
моги́льный хо́лмик

вир *сущ.* про́со, пше́но; *прил.*
просяно́й, пше́нный; **вир па́т-**
ти́ пше́нная ка́ша

вирья́л *сущ.* вирья́л; *прил.*
верхово́й; **вирья́л ча́вашёсэм**
верховы́е чува́ши (*проживаю-*
щие выше по течению Волги)

ви́с *глагол*. ме́рять, измеря́ть;
ута́мпá ви́с ме́рять шага́ми

ви́сэ *сущ.* ме́ра, едини́ца из-
мере́ния; ва́ ра́мáш ви́си́ ме́ра
длины́

ви́сэ́ллэ *прил.* норма́льный,
со́разме́рный; *нареч.* норма́ль-
но; **ви́сэ́ллэ** температура́ нор-
ма́льная температура́

ви́сэ́сэ́р *прил.* чрезме́рный,
кра́йний, ненорма́льный; *на-*
реч. чрезме́рно, кра́йне, ненор-
ма́льно; **ви́сэ́сэ́р мухтани́** чрез-
ме́рное восхва́ление

ви́сэ́, ви́с, ви́сэ́ *числ. колич.*
три, три́жды, три ра́за; **ви́сэ́**

сул три го́да; Ви́с хут ви́ссё — та́ ххя́р. Три́жды три — де́вять.

ви́сём кун *нареч.* позавчера́

ви́сём сул *нареч.* в позапро́шлом го́ду

ви́ссёмёш *числ. порядк.* тре́тий; ви́ссёмёш класра́ ве́рэн учи́ться в тре́тьем клáссе

ви́с сёр *числ. колич.* три́ста

ви́т *глагол.* кры́ть, покрыва́ть, укыва́ть; ачана́ утиялпа́ ви́т уккры́ть ребёнка одея́лом; сурта́ ши́фер ви́т кры́ть дом ши́фером

ви́тё *сущ.* хлев; ёне́ ви́ти ко́рovníк; сысна́ ви́ти сви́нарник; лаша́ ви́ти ко́нюшня

ви́тё *сущ., в притяж. ф.* 3-го л. ви́тти́ кры́шка, покрыва́шка, покрóв, покрыва́ло; че́йник ви́тти́ кры́шка ча́йника

ви́тём *сущ.* влия́ние, возде́йстви́е; ви́тём кúр оказа́ть вли́яние, возде́йствовать

ви́тёмлэ́ *прил.* вли́ятельный, убе́дительный; ви́тёмлэ́ шу́хаш убе́дительный до́вод

ви́тён *глагол.* покрыва́ться, укыва́ться; утиялпа́ ви́тён уккры́ться одея́лом

ви́тёр *послелог* че́рез, сквозь; в; ва́рман ви́тёр тух прои́ти сквозь лес; те́ кёр ви́тёр па́х смотре́ться в зе́ркало

ви́тлэ́ *глагол.* дразни́ть, дразни́ться

ви́трé *сущ.* ведро́; пё́чкэ́ ви́трé веде́рко; пёр ви́трé шыв ведро́ воды́

вла́сть *сущ.* вла́сть; *прил.* вла́стный; патша́лах вла́сё́ го́сударственная вла́сть

вокза́л *сущ.* вокза́л; *прил.* вокза́льный; чу́гун сул вокза́лэ́ желе́знодоро́жный вокза́л

воле́йбо́л *сущ.* воле́йбо́л; *прил.* воле́йбо́льный; воле́йбо́л ме́чкё́ воле́йбо́льный мяч; воле́йбо́лла́ выля́ игра́ть в воле́йбо́л

вула́ *глагол.* чита́ть; саса́па вула́ чита́ть вслух; Ко́ля вула́ма́ юрата́ть. Ко́ля лю́бит чита́ть.

вула́в *сущ.* чте́ние; *прил.* чита́тельный; килти́ вула́в дома́шнее чте́ние; вула́в за́лэ́ чита́тельный за́л

вула́вса́ *сущ.* чита́тель и чита́тельница; ха́сат вула́вси́сём чита́тели газéты

ву́ля́ *сущ.* ство́л; йы́ва́с ву́ли́ ство́л де́рева

вулка́н *сущ.* вулка́н; *прил.* вулка́нический; вулка́н пёрхё́нни́ изверже́ние вулка́на

ву́на́, вун, ву́нна́ *числ. колич.* де́сять; ву́на́ сул де́сять лет;

вуннăран виçсĕ кăлар из десяти вы́честъ три

вун виçĕ, вун виçсĕ *числ. колич.* трина́дцать; Коля вун виçĕ сул тултарчĕ. Коле исполнилось трина́дцать лет.

вун икĕ, вун иккĕ *числ. колич.* двена́дцать; ұлтта та ұлтта — вун иккĕ шесть да шесть — двена́дцать

вуннăмĕш *числ. порядк.* деся́тый; вуннăмĕш класра вĕренеке́нсем ученики деся́того класса

вун пĕр *числ. колич.* одинна́дцать; сў лёк синче́ вун пĕр кене́ке на полке одинна́дцать книг

вун пилĕк, вун пиллĕк *числ. колич.* пятна́дцать; вун пиллĕкри хĕр пятна́дцатилѐтняя де́вушка

вун сакăр, вун саккăр *числ. колич.* восемна́дцать; Вăл вун саккăр тултарчĕ. Ему́ исполнилось восемна́дцать.

вун сичĕ, вун сиччĕ *числ. колич.* семна́дцать; Тăххăр сумне́ саккăр хушсан вун сиччĕ пулатъ. К десяти прибавить во́семь бу́дет семна́дцать.

вун тăватă, вун тăватта́ *числ. колич.* четы́рнадцать; вун тăваттаран пиллĕк кăлар из четы́рнадцати вы́честъ пять

вун тăххăр, вун тăххăр *числ. колич.* девя́тнадцать; А́ля вун тăххăр султа́. А́ле девя́тнадцать лет.

вун ұлтă, вун ұлтта́ *числ. колич.* шестна́дцать; вун ұлтă хўтла́ сурт дом в шестна́дцать этаже́й

вунша́рла́ *прил.* десяти́чный; вунша́рла́ шут йĕрки́ десяти́чная систе́ма сче́та

вут *сущ.* ого́нь, пла́мя; вут че́рт заже́чь ого́нь

вўта́ *сущ.* дрова́; *прил.* дровяно́й; хўран вутти́ берёзовые дрова́; вўта́ сур коло́ть дрова́; вўта́ сара́йĕ дровяно́й сара́й

вуча́х *сущ.* оча́г (*печной*)

вы́льа́х *сущ.* скот, скоти́на, живото́ное и живото́нные; *прил.* ското́тный; ма́йрака́лла шултра́ вы́льа́х кру́пный рогато́ый скот; килти́ вы́льа́х дома́шние живото́нные; вы́льа́х апачĕ корма́ (*для скота*)

вы́льа́х-че́рлĕх *сущ.* скот, дома́шняя живно́сть; *прил.* ското́тный, животново́дческий; вы́льа́х-че́рлĕх фермисĕм животново́дческие фе́рмы

выля́ *глагол.* игра́ть; лапталла́ выля́ игра́ть в лапту́; выля́са́ ил вы́играть; выля́са́ яр проигра́ть

выля́в *сущ.* ро́зыгрыш, ти-
ра́ж; лоте́рея выля́вё тира́ж
лотере́и

выр *глагол.* жать, убира́ть
(хлеба); тырра́ комбайна́ выр
убира́ть хлеба́ комбайно́м

выра́н *сущ.* ме́сто; ёс вы́-
ра́нё рабо́чее ме́сто; а́мрту́ра
пе́рремёш вы́ра́н йы́ша́н за-
ня́ть пе́рвое ме́сто в соревнова́-
ниях ♦ вы́ра́н сар постели́ть
посте́ль

выра́нля́ *прил.* уме́стный,
подходя́щий; *нареч.* уме́стно,
кста́ти, к ме́сту; Э́се вы́ра́нля́
кала́ра́н куна́. Ты э́то кста́ти
сказа́л.

выра́нне́ *послелог* вме́сто,
за; вме́сто того́ что́бы; сын
выра́нне́ ёсле́ работа́ть за дру-
го́го

выра́нсар *прил.* неуме́стный,
неподходя́щий; *нареч.* неуме́-
стно, некса́ти, не к ме́сту; вы́-
ра́нсар са́мах неуме́стное сло́во

выра́нти́ *прил.* ме́стный; вы́-
ра́нти́ ха́лях ме́стное насе́ление

выра́с *сущ. и прил.* ру́сский;
выра́с я́ле́ ру́сское село́; вы́-
ра́с че́лхи́ ру́сский язы́к; Ча́-
вашемпе́ выра́ссем ту́сла́ пу-
ра́на́ссё. Чува́ши и ру́сские
живу́т дру́жно.

выра́сла́ *прил.* ру́сский; на-

реч. по-ру́сски; выра́сла́ ха-
са́тсем ру́сские газе́ты; выра́с-
ла́-ча́вашля́ сло́ва́рь ру́ско-
чува́шский сло́ва́рь; выра́сла́
кала́с говори́ть по-ру́сски

вырна́с *глагол.* разме́щаться,
помеща́ться; Ке́некесем шка-
па́ вырна́сма́ссё. Кни́ги не по-
меща́ются в шкафу́.

вырна́стар *глагол.* разме́щать,
помеща́ть; ёсе́ вырна́стар ус-
тро́ить на рабо́ту

вырсарни́ кун *сущ.* воскре-
се́нье; *прил.* воскре́сный; Выр-
сарни́ кун э́пир йёлте́рпе́
яра́нма́ кайра́ма́р. В воскре-
се́нье мы пошли́ ката́ться на
лы́жах.

вырт *глагол.* лежа́ть, ложить-
ся, лечь; сыва́рма́ вырт лечь
спать; Се́лёк сентре́ синче́
вырта́ть. Ша́пка лежи́т на
по́лке.

выртта́р *глагол.* класть, укла́-
дывать; сыва́рма́ выртта́р уло-
жи́ть спать

выс *глагол.* проголода́ться, ис-
пы́тывать го́лод; хыра́м высре́
я проголода́лся

выса́ *прил.* голо́дный; выса́
су́ре ходи́ть голо́дным

высла́х *сущ.* го́лод; *прил.* го-
ло́дный; высла́х су́л голо́дный
год

газ *сущ.* газ; *прил.* га́зовый; **су́т са́нталя́к га́зе** природный газ; **газ плита́** га́зовая плита́

га́йка *сущ.* га́йка; *прил.* га́ечный; **га́йка усе́и** га́ечный ключ; **гайка́на па́рса ка́лар** вы́вернуть га́йку

га́лстук *сущ.* га́лстук; **гал-стукпа́ се́ре** ходи́ть в га́лстук

гара́ж *сущ.* гара́ж; *прил.* гара́жный; **гара́ж а́лакё** гара́жная дверь; **машина́на гара́жа ларт** поста́вить маши́ну в гара́ж

гекта́р *сущ.* гекта́р; **Ту́ля гекта́ртан ва́тар** центне́р ту́хрё. Урожа́й пше́ницы соста́вил три́дцать це́нтнеров с гекта́ра.

геогра́фи *сущ.* геогра́фия; *прил.* геогра́фический; **геогра́фи** **картти́** геогра́фическая ка́рта

ге́рб *сущ.* ге́рб; **Ча́ваш Рес-публики́н Ге́рбе́** Ге́рб Чува́шской Респу́блики

гимн *сущ.* гимн; **Ра́ссе́й Феде́рацийе́н Ги́мне́** Гимн Рос-сийской Феде́рации

гимна́зи *сущ.* гимна́зия; *прил.* гимна́зический; **гимна́зи** **школ** шко́ла-гимна́зия

гимна́стика *сущ.* гимна́стика; *прил.* гимна́стический; **ирхи́ гимна́стика** ту де́лать у́треннюю гимна́стику

гита́ра *сущ.* гита́ра; *прил.* гита́рный; **гита́ра калама́ ве́рен** учи́ться играти́ на гита́ре **гло́бус** *сущ.* гло́бус; **Се́р гло́бусе́** гло́бус Зе́мли

гра́дус *сущ.* гра́дус; **Пая́н ву́на гра́дус си́ве́.** Сего́дня де́сять гра́дусов ни́же ну́ля.

грамм *сущ.* грамм; **ик се́р грамм** двэ́сти гра́ммов

грамма́тика *сущ.* грамматика; *прил.* грамматический; **ча́ваш че́лхин** грамматикки́ **грамма́тика** чува́шского язы́ка; **грамма́тика** **правилисём** грамматические пра́вила

гра́мота *сущ.* гра́мота; **хисе́п грамоти́** поче́тная гра́мота; **А́на гра́мота** **парса́** чысла́на. Его́ (её) награди́ли гра́мотой.

графа́ *сущ.* графа́; **хут листине́** графасене́ **уйя́р** разграфит́ лист бума́ги

гру́ша *сущ.* гру́ша; *прил.* гру́шевый; **гру́ша се́ткенё́** ёс пить гру́шевый сок

Д

дворян *суц.* дворянин; *прил.* дворянский; **дворян йӕхӕсэм** дворянские роды

деепричасти *суц.* деепричастье; *прил.* деепричастный; **деепричастиллӕ сӕмах саврӕнӕшӕ** деепричастный оборот

дежурнай *суц.* дежурный и дежурная; *прил.* дежурный; **класс дежурнайӕ** дежурный по классу; **дежурнай уйӕр** назначить дежурного

дӕйстви *суц.* дӕйствие; **арифметика дӕйствиӕсэм** арифметические дӕйстви

депутат *суц.* депутат; *прил.* депутатский; **район пухӕвӕн депутатчӕ** депутат районного собрания

диктант *суц.* диктант; **сӕмах**

е союз и́ли, ли́бо; **е кунта, е унта** ли́бо здесь, ли́бо там; **паян е ыран** сего́дня и́ли за́втра

евӕрлӕв *суц.* подража́ние; *прил.* подража́тельный; **евӕрлӕв сӕмахӕсэм** подража́тельные слова́

диктанчӕ лексический диктант; **диктант сыр** писа́ть диктант

директор *суц.* директор; *прил.* директорский; **шкул директорӕ** директор школы

дискета *суц.* дискета

дисциплина *суц.* дисциплина; **дисциплина пӕсакансэм** нарушители дисциплины

дневник *суц.* дневник; *прил.* дневниковый; **дневника отметка ларт** поста́вить отме́тку в дневник

доклад *суц.* доклад; **доклад ту** сде́лать докла́д, выступить с докла́дом

документ *суц.* документ; **вӕрени сичӕн пана документ** документ об образова́нии

Е

евӕр, евӕрлӕ *послелог* как, подобно, вроде, схоже; **пӕр евӕрлӕ** однообразный; **курак евӕр кайӕк** птица вроде грача́

ейу́ *суц.* разли́в, па́водок, полово́дь; *прил.* заливно́й; **савал ейӕвӕ кайна́**. Цивиль раз-

лился, вышел из берегов; ейў
уляхёсём заливные луга

ен *сущ.* сторона, край, бок;
сылтам ен правая сторона; ен-
чен енене из стороны в сторо-
ну; Чаваш ен Чувашский край,
Чувашия

ентеш *сущ.* земляк; Эпир
Кольапа ентешсём. Мы с Ко-
лей земляки.

епле *прил.* какой; *нареч.*
как; Епле майпа? Каким об-
разом?; Епле тав тавас сана?
Как мне отблагодарить тебя?

ерипен *нареч.* медленно, ти-
хо, потихоньку, постепенно;
Сумар ерипен чаранче. Дождь
постепенно прекратился.

ерс *глагол.* освободиться, полу-

чить досуг; ёсрен ерс освобо-
диться от работы; ёрсне вахат-

ра на досуге, в свободное время
ерсў *сущ.* свободное время,
досуг; ерсў сук недосуг

ерсў лле *прил.* свободный,
незанятый, досужий; ерсў лле
чухне на досуге

ешер *глагол.* зеленеть, цвести,
расти; Сад ешерет. Сад цветёт.

ешёл *прил.* зелёный, цветущий;
ешёл улах зелёный луг

ещёк *сущ.* ящик; кúзов (*те-
леги*); почта ёщёке почтовый
ящик

ёлка *сущ.* ёлка; *прил.* ёлоч-
ный; ёлка капарлат наряжать
ёлку; ёлка теттисём ёлочные
игрушки

Ё

ёлек *нареч.* раньше, прежде,
в старину; сёр сул ёлекрех сто
лет тому назад

ёлехки *прил.* старинный,
давний, прежний; ёлехки ва-
хатра в давние времена; ёлех-
ки тус давний друг

ёлкёр *глагол.* 1. успевать;
Эпё шула аран ёлкёртём.
Я еле успел в школу. 2. со-
зревать, поспевать; Браш
ёлкёрне. Рожь созрела.

ём *глагол.* сосать; Ача ёмкёч
ёмёт. Ребёнок сосёт соску.

ёмёлке *сущ.* тень; йывас
ёмёлки тень от дерева

ёмёр *сущ.* 1. век, столетие;
сирём пёррёмеш ёмёр двад-
цать первый век 2. жизнь, го-
ды жизни; ёмёре ёспе ирттер
провести жизнь в труде

ёмёт *сущ.* мечта, чаяние,
желание, надежда; вёренес
ёмётём пур я мечтаю об учёбе

ёмётлѣн *глагол*. мечтáть, желáть, надѣяться; **ёмётленнѣ** кáлáхáх пúлчѣ мечтý не сбылѣсь

ёмкѣч *сущ.* сóска; пúшá ё́мкѣч сóска-пустышка

ѣнѣ *сущ.* корóва; *прил.* корóвий; **ѣнѣ ашѣ** говя́дина; **ѣнѣ** су дойтѣ корóву

ѣнѣн *глагол*. вѣрѣть, надѣяться; Турра́ **ѣнѣн** вѣрѣть в Бóга

ѣнентѣр *глагол*. уверя́ть, убежда́ть; Э́сѣ манá **ѣнентерей-мѣрѣн**. Ты меня́ не убедѣл.

ѣнѣр *нареч.* вчера́; **ѣнѣр** каç вчера́ вѣчером; **ѣнерчѣн** до вчера́шнего дня́

ѣнерхѣ *прил.* вчера́шний; **ѣнерхѣ** каçáт вчера́шня газѣта

ѣнсѣ *сущ.* заты́лок; *прил.* заты́лочный; **ѣнсѣ шáммѣ** заты́лочная кость

ѣнтѣ *частица* уж, ужѣ, же; каç пúлнá **ѣнтѣ** ужѣ свечерѣло; айтá **ѣнтѣ!** ну пойдѣм же!

ѣс¹ *глагол*. пить; чѣй **ѣс** пить чай; **ѣсѣс** килѣт хóчется пить, мучáет жáжда

ѣс² *сущ.* рáбота, дѣло, труд; *прил.* рабóчий, деловóй, трудо-вóй; вáй-хáл **ѣсѣ** физический труд; **ѣс** кúнѣ рабóчий день; **ѣсѣ тытáн** приня́ться за рáботу; **ѣс** хучѣсѣм деловы́е бума́ги, докумѣнты

ѣслѣ *глагол*. рабóтать, трудѣться; уйрá **ѣслѣ** трудѣться в пóле; **ѣслесѣ** ил зарáботать

ѣсѣрлѣх *сущ.* безрабóтица, бездѣлье

ѣстѣр *глагол*. пойтѣ, напойтѣ; шыв **ѣстѣр-ха** дай, пожáлуйста, поптѣ

ѣсчѣн 1. *прил.* трудолюбѣвый, рабóтящий; **ѣсчѣн** шофѣр трудолюбѣвый шофѣр **2.** *сущ.* трúженик; рабóтник, дѣятель; кулътýра **ѣсчѣнѣсѣм** рабóтники кулътýры; уй-хѣр **ѣсчѣнѣсѣм** трúженики полѣй

Ж

жáлоба *сущ.* жáлоба; жáлоба пар подáть жáлобу

жилѣт *сущ.* жилѣт, жилѣтка; *прил.* жилѣтный; **жилѣт** кѣс-ий жилѣтный кармáн

жирáф *сущ.* жирáф и жи-

рáфа; жирáф кѣтѣвѣ стáдо жирáфов

журнáл *сущ.* журнáл; *прил.* журнáльный; ачá-пáчá журнáлѣсѣм дѣтские журнáлы; журнáл стáтѣй журнáльная стáтѣя

2. *сущ.* журнал (книга для записей); класс журнале классный журнал; *сут* санталак санавесен журнале журнал наблюдений за природой

журналист *сущ.* журналист

и журналистка; *прил.* журналистский; журналист асталлахэ журналистское мастерство

жюри *сущ.* жюри; конкурс жюриё жюри конкурса

3

завод *сущ.* завод; *прил.* заводской; кирпич заводче кирпичный завод; завод столовайё заводская столовая

задача *сущ.* задача; арифметика задачи шугла решать арифметическую задачу

задачник *сущ.* задачник; арифметика задачникё задачник по арифметике

заказ *сущ.* заказ; *прил.* заказной; заказ пар заказать

закон *сущ.* закон; законá пурнасла выполнять закон

законла *прил.* законный; законла ыйту законное требование

зал *сущ.* зал; библиотекан вулав залё читальный зал библиотеки

замётка *сущ.* замётка; хасатри замётка газетная замётка

заняты *сущ.* занятие; физкультурапа заняты ирттер

провести занятие по физкультуре

запас *сущ.* запас и запасы; *прил.* запасной; запас алак запасная дверь; запас тыт держать про запас

запятой *сущ.* запятая; паячала запятой точка с запятой; кирле сёрте запятой ларт поставит в нужных местах запятые

заявлени *сущ.* заявление; заявлени сыр написать заявление

звонок *сущ.* звонок; урокран тухмалли звонок звонок с урока; звонок пар дать звонок

зебра *сущ.* зебра; Зебрасем Африкара пурнассё. Зебры живут в Африке.

значок *сущ.* значок; спорт значокесем спортивные значки

-и *частица* *вопросит.* ли; неужели; Пелётён-и эсё? Знаешь ли ты?

икёрчѣ *сущ.* лепёшка и лепёшки, блин и блины, оладья и оладьи; *прил.* блинный, оладьевый; **сатма икерчи пѣсѣр** жарить блины, оладьи; **икёрчѣ сә нәхѣ** блинная мука; **тә пәрчә икерчи** ватрушка с творогом

икѣ, ик, иккѣ *числ. колич.* два; дважды, два раза; **икѣ сул** два года; **Э пѣ кунтә иккѣ килсѣ кайрам.** Я дважды приходил сюда.

иккѣн *частица* *оказывається;* Оля чирлёт иккѣн. Оля, *оказывається,* бо́лет.

иккѣлѣн *глагол.* сомневаться, колебаться, быть неуверенным; **ним иккѣленмелли те сук** вне всяких сомнений

иккѣмѣш *числ. порядк.* второй; **иккѣмѣш класра вѣрене кѣн** ученик второго класса

иккѣмѣшлѣ *прил.* вторичный, производный; **иккѣмѣшлѣ сәмахсѣм** производные слова

ик сѣр *числ. колич.* двести; **ик сѣр аллә** двести пятьдесят

икчѣлхѣлѣх *сущ.* двуязычие; **чәвашлә-вырәслә** *икчѣлхѣлѣх* чувашско-русское двуязычие (когда чувашаи говорят и по-русски); **вырәслә-чәвашлә** *икчѣлхѣлѣх* (когда русские говорят и по-чувашски)

ил *глагол.* брать, взять; **принять;** **купить;** **илсѣ кил** принести, привезти; **кивсѣн** *ил* взять взаймы; **пасартә** *ил* купить на рынке; **ёсѣ** *ил* **принять** на работу

илѣм *сущ.* красота, краса, прелесть; **сур илѣмѣ** весенняя краса; **илѣм кӯр** украшать, красить

илемлѣт *глагол.* украшать, красить; **Ачасѣм ёлкәнә** *илемлетѣсѣ.* Дети украшают ёлку.

илѣмлѣ *прил.* красивый, прелестный; *нареч.* красиво, прелестно; **илѣмлѣ сән-пит** прелестное лицо; **илѣмлѣ тумлан** красиво одеваться ♦ **илѣмлѣ литературә** художественная литература

илѣмсѣр *прил.* некрасивый, безобразный; *нареч.* некрасиво, безобразно; **илѣмсѣр хәтләнәш** безобразное поведение

илёрт *глагол*. манить, привлекать, соблазнять; **анчакá çáкáрпá илёрт** манить щенка хлебом

илёртү'ллé *прил.* заманчивый, привлекательный, соблазнительный; *нареч.* заманчиво, привлекательно, соблазнительно; **кёнекерí илёртү'ллé үкерчёксём** привлекательные рисунки в книге

илт *глагол*. слышать, расслышать; **Хытáрах калá, илтмёрём!** Скажи громче, я не расслышал!

илтён *глагол*. слышаться, по-слышаться; **áлак шалтлатнí илтёнсé кáйрё** послышался стук двери

имён *глагол*. стесняться, смущаться; **Ачá ют çынсенчён именёт.** Ребёнок стесняется чужих людей.

имлё *прил.* целёбный, лечёбный; **Палán – имлё сырлá.** Калина – целёбная ягода.

имшёр *прил.* хилый, слабый, болёзненный; **имшёр ачá** болёзненный ребёнок

инкé *сущ.* тётя (жена старшего брата или дяди); тётя, тётка (обращение к женщине старше говорящего)

инкék *сущ.* бедá, несчáстье;

инкék пүлчё случилась бедá; **инкекé** к несчáстью

инсé *прил.* дáльный, далёкий, отдалённый; *нареч.* далеко, далёко; **инсé сёршывсём дáльные стрáны; Эпíр Шупашкартáн инсé пурáнатпáр.** Мы живём далеко от Чебоксáр.

инсетé *нареч.* далеко, вдáль; **инсетé тинкёр** смотреть вдáль

инсетрэ *нареч.* вдáли, вдáлке; **Инсетрэ ял курáнат.** Вдáли виднёется дерéвня.

инсетрén *нареч.* издалекá, йздали; **Инсетрén юрá сассí илтёнёт.** Издалекá доно́сится пёсня.

интереслén *глагол*. интересова́ться; увлека́ться; **Ачасём компью́тер вáййисемпé интересленёссё.** Дети увлека́ются компью́терными и́грами.

интереслэ *прил.* интереснóй, занимáтельный; *нареч.* интересно, увлека́тельно; **интереслэ кёнекé** интересная кн́ига

ир *сущ.* утро; *нареч.* утром; **ыран ир зáвтра утром; ир пүлчё** наступило утро

ирёк *сущ.* свобóда, во́ля; *нареч.* свобóдно; **ирёк пар** предоста́вить свобóду; разрешить, позво́лить

ирёклё *прил.* свободный, независимый, вольный; *нареч.* свободно; **ирёклё халӓх** свободный народ

ирёклёх *сущ.* свобода, независимость

ирёксёр *прил.* несвободный, принудительный, зависимый; *нареч.* поневоле, насильно; **ирёксёрех килёшмё тиврё** поневоле пришлось согласиться

ирёл *глагол.* таять, растворяться; **Юр хёвелпё ирёлёт.** Снег тает на солнце.

ирёлтёр *глагол.* растворять, растапливать; **тӓварӓ шыврӓ ирёлтёр** растворить соль в воде

ирт *глагол.* проходить, миновать; **иртсё кай** пройти; **обойти**, **перегнать**; **икё эрне иртрё** прошло две недели

ирттёр *глагол.* проводить; **вӓхӓтӓ усӓсӓр ирттёр** проводить время без пользы

йӓвӓ¹ *сущ.* гнёздó; лóгово, норӓ; **серси йӓви** воробьиное гнёздó; **кашкӓр йӓви** волчье лóгово; **кӓ́ ткӓ йӓви** муравейник; **Кӓйӓк йӓвӓ сӓвӓрнӓ.** Птичка свила гнёздó.

йӓвӓ² *сущ.* колобóк; **йӓвӓ**

ирхи *прил.* утренний; **ирхи апӓт** завтрак; **ирхи зарядка** утренняя зарядка

ирхинё *нареч.* утром; **ирхинё ирех** рано утром

ицём *сущ.* виноград; *прил.* виноградный; **ицём сёткенё** виноградный сок

итлэ *глагол.* 1. слúшать; **радиоӓ концерт итлэ** слúшать концерт по радио 2. слúшаться, повиноваться; **Ку ачӓ каланинё итлемест.** Э́тот мальчик не слúшается.

иш¹ *глагол.* плавать, плыть; **ӓмӓртсӓ иш** плыть наперегонки; **ишмелли** бассейн плавательный бассейн; **кимёпё иш** плыть на лóдке

иш² *глагол.* рúшить, разрушать, обрушивать

ишёл *глагол.* рúшиться, разрушаться, обрушиваться; **Сыран ишёлсё ӓннӓ.** Бёрег обрушился.

Й

пёсёр испёчь колобки

йӓвалӓ *глагол.* валять, мять, лепить; **кӓсӓтӓ йӓвалӓ** валять валенки; **Ачасём тӓмран** кёлеткесём **йӓвалӓссё.** Дёти лепят фигурки из глины.

йӓвалӓн *глагол.* кататься, ва-

лѣться; Урайѣнчѣ Ӏ пӀр-тапӀр йӀвалансӀ выртӀть. На полу валяется рӀзныи хлам.

йӀваш *прил.* смиренный, тихий, кроткий; *нареч.* смиренно, тихо, кротко; йӀваш ача смиренный ребёнок; йӀваш ка́ ма́л кроткий характер

йӀва́ *прил.* густой, частый; *нареч.* густо, часто; Ту́ла йӀва́ ша́ тна́. Пшеница взошла́ густо.

йӀла́ *сущ.* обычаи, традиция, привычка; хала́х йӀли́ наро́дный обычаи; сиенле́ йӀла́ вредная привычка; йӀлана́ ке́р войти́ в традицию

йӀла́н *глагол.* упрашивать, молить, умолять

йӀла́х *глагол.* пресытиться, устать; Ачасѣм выляса́ йӀла́х рѣс. Де́тям надоело́ играть.

йӀла́хтар *глагол.* надоеда́ть, наскучить, утомля́ть; пе́р пек апӀт йӀла́хтарӀть однообразная пи́ща надоеда́ет

йӀлта́(ах) 1. *нареч.* совершенно, совсѣм, по́лностью; Ва́л йӀлта́х у́лшӀнна́. Он совсѣм изменился. 2. *мест.* все́; Э́ пѣ йӀлта́х манса́ кӀйна́. Я все́ за́был.

йӀлта́ртӀт *глагол.* блестя́ть, сверка́ть, сия́ть; Ту́перѣ са́л-

та́рсѣм йӀлта́ртӀтата́ссѣ. В не́бе сверка́ют звѣзды.

йӀма́к *сущ.* младшая сестра́, сестрёнка

йӀмра́ *сущ.* ветла́, и́ва; Ялта́ йӀмра́ нума́й. В дере́вне мно́го ветел.

йӀна́ш¹ *сущ.* ошѣбка, погрѣшность; *прил.* ошѣбочный, неверный; *нареч.* ошѣбочно, неверно; орфогра́фи йӀна́шѣсѣм орфографѣческие ошѣбки; йӀна́ш шу́хӀш ошѣбочная мысль; йӀна́ш кала́ говори́ть неверно

йӀна́ш² *глагол.* ошѣба́ться; Ва́л йӀна́шӀть. Он ошѣба́ется.

йӀпа́т *глагол.* утеша́ть, развлека́ть; ачана́ теттепѣ́ йӀпа́т развлека́ть ребёнка́ игру́шкой

йӀпа́лта́т *глагол.* льсти́ть, подлизыва́ться, уго́дничать; йӀпа́лта́тса́ кала́с говори́ть уго́дливый го́лосом

йӀпша́н *глагол.* кра́сться, подкра́дыва́ться, тай́ться; йӀпша́нса́ вырт прита́йться

йӀра́н *сущ.* гря́дка; клумба́; суха́н йӀра́нѣ гря́дка с лу́ком; чече́к йӀра́нѣ цвето́чная клумба́; йӀра́н ча́в копа́ть гря́дку

йӀта́ *глагол.* подним́ать, носѣть (*тяжесть*); сѣ́ле йӀта́ подня́ть высоко́; йӀтса́ кай унести́

йях *сущ.* род, плéмя; авал-хй йяхсём первобытные племена

йяшáлтáт *глагол.* шевелиться, копошиться, кишеть (о насекомых); **пёр** йяшáлтáтмáсáр вырт лежать не шелохнувшись

йёвén *сущ.* уздá, уздéчка

йёкé *сущ.* веретенó; тулли йёкé веретенó с прýжей

йёкéл *сущ.* 1. жёлудь; юмáн йёкéлэ дубóвые жёлуди 2. шйшка (хвойных деревьев); хыр йёкéлэ соснóвая шйшка

йёкé хýрé *сущ.* крыса; *прил.* крысйный; йёкé хýрé шá'тáкэ крысйная нора

йёкéлтé *глагол.* дразнить, поддразнивать

йёкёрéш *сущ.* близнецы, двóйня; йёкёрéш хёрсём сестры-близнецы

йё'кёр ывáс *сущ.* пригоршня; пёр йё'кёр ывáс мá'йáр пригоршня орéхов

йё'кёт *сущ.* парень, молодóй человек

йё'лтёр *сущ.* лыжи; *прил.* лыжный; йё'лтёр туйисём лыжные пáлки; йёлтёрпé ярáн катáться на лыжах

йё'лтёрсé *сущ.* лыжник и лыжница; йёлтёрсéсён á'мáртá-

вё состязáния лыжников
йёнёр *сущ.* седлó; йёнёр пýскáчэ стрéмя

йёнёрлэ *глагол.* седлáть, оседлáть; ут йёнёрлэ оседлáть коня

йёп 1. *сущ.* иглá, игóлка; *прил.* игóльный; йёппé сип игóлка с нйткой; йёп сáрти игóльное ушкó 2. *сущ.* стрёлка; сехэт йёпписём стрёлки часóв

йёп вáрри *сущ.* стрекозá

йёпé *прил.* мóкрый, влáжный, сырóй; йёпé ал шáлли мóкрое полотéнце

йёпén *глагол.* мóкнуть, намóкáть, увлажняться

йёпéт *глагол.* мочйть, намочйть, смочйть; Сумáр сёрэ йёпéтрé. Дождь смочйл зёмлю.

йёр¹ *сущ.* 1. след, следы, отпечаток; кáшкáр йё'рэ вóлчий след 2. лйния, чертá; тý'рэ йёр турт провести прямую лйнию

йёр² *глагол.* плáкать, рыдáть; йёрсé яр заплакáть

йёрён *глагол.* брéзговать, чувствовáть отвращéние

йёрй-таврá *нареч.* вокрýг, кругóm; йёрй-таврá пáхкалá оглáдываться кругóm

йёркé *сущ.* 1. поря́док; пý-

лёмрэ йёркэ ту привести комнату в порядок 2. строкá; **вунá** йёркэ вулá прочитáть дэсáть строк

йёркелé *глагол*. организовывать, налаживать, приводить в порядок; **Ёсé** лáйáх йёркелёнё. Рабóта налажена хорошо.

йёркеллэ 1. *прил.* организованный, чёткий, нормальный; *нареч.* организованно, чётко, в порядке, нормально; **Ёс** йёркеллэ пырáть. Рабóта идёт нормально.

йёркесёр *прил.* беспорядочный, неорганизованный; *нареч.* беспорядочно, неорганизованно; **йёркесёр** перкелешу́ беспорядочная стрельбá

йёркесёрлэх *сущ.* беспорядок, неорганизованность, анархия

йёрлэ *глагол*. следить, выслеживать; **йёр** йёрлэ идти по слéду

йётём *сущ.* ток, гумно́; **вйтнё** йётём крýтый ток

йе́тён *сущ.* лён; *прил.* льняной; **йе́тён** пирё лёняное полотно́

йу́нэ *прил.* дешёвый, недорогой, низкий (о цене); *нареч.* дешёво, недорого; **йу́нэ** тавáр

дешёвый товар; **йу́нэпé** сут дешёво продáть

йу́с *глагол*. киснуть, бродить; квас **йу́сёт** квас бродит

йу́сэ 1. *сущ.* горечь; *прил.* горький; **йу́сэ** тутá горький вкус 2. кислый; **йу́сэ** пан улми́ кислое яблоко

йу́сёт *глагол*. квасить, мочить, солить; **йу́сётнэ** хáяр солёные огурцы́; **купáстá** **йу́сёт** квасить капусту́

йу́сэх *глагол*. киснуть, прокисать; **Яшкá** **йу́сэхсé** кáйнá. Суп проки́с.

йу́с кáшкáр *сущ.* щавель (кислый); *прил.* щавелевый

йывáр 1. *прил.* тяжёлый, увесистый; **йывáр** михё тяжёлый мешо́к 2. *прил.* трудный; *нареч.* трудно; **йывáр** ёс трудная рабóта; **Салтакá** **йывáр** амáнтнá. Во́ин тяжело́ ранен.

йывáрлáх *сущ.* трудность, трудности, затруднение

йывáс *сущ.* дерево; *прил.* деревянный; **лáсáллá** **йывáссэм** хвóйные деревья́; **сýлсáллá** **йывáссэм** ли́ственные деревья́; **йывáс** кёресé деревья́нная лопáта

йы́нáш *глагол*. стонáть, ныть, óхать

йысна́ сущ. зять (*муж старшей сестры или сестры отца, матери*)

йы́тá сущ. собака; *прил.* собáчий; **суна́р йытти́** охотничья собака; **йы́тá сури́** щенок; **йы́тá ма́ йка́чэ** собáчий ошейник

йыт пулли́ сущ. голова́стик

йыт пырши́ сущ. вьюно́к (*сорное растение*)

йыха́р глаг. звать, подзыва́ть, мани́ть, приглаша́ть;

ха́нана́ йыха́р звать в гости
йыхра́в сущ. зов, приглаше́ние; *прил.* призы́вный, пригласи́тельный; **йыхра́в хучэ́** пригласи́тельный биле́т

йыша́н глаг. 1. занима́ть, заня́ть; **вы́ра́н йыша́н** заня́ть ме́сто 2. принима́ть, приня́ть; **ёсе́ йыша́н** приня́ть на рабо́ту

йышла́ прил. многочисленный, большо́й (*по численности*); **йышла́ семье́** большо́я семья́

К

каби́на сущ. каби́на; **автомаши́на** **кабини́** каби́на автомаши́ны

кабинéт сущ. кабинéт; **ча́ваш чéлхин** кабинéчэ кабинéт чувáшского языка́ (*в школе*); **дирéктор** **кабинéчэ** кабинéт дирéктора

кава́н сущ. ты́ква; *прил.* ты́квенный; **кава́н ва́рри** ты́квенные се́мечки; **кава́н акса́** **у́стер** **выра́щивать** ты́кву

кави́р сущ. кове́р; *прил.* ковро́вый; **килте́ те́ртне́** **кави́р** домотка́ный кове́р; **Ураине́** **кави́р са́рна́.** Пол у́слан ковро́м.

кавы́чка сущ. кавы́чка и кавы́чки (*знаки выделения слов и фраз — „ ” и « »*); **предложение́** **кавычка́на́** ил **взять предложение́** в кавы́чки

каза́к сущ. каза́к; *прил.* казáчий; **казаксе́н са́ре** казáчье во́йско; **Дон казакё́сем** донские каза́ки

кай¹ глаг. идти́, уходи́ть, уезжа́ть, отпра́вляться; **кайса́** кил **сходи́ть, съезди́ть; килé** **кай** **пойти́** домо́й; **Че́ке́сем канта́ра** **вёссе́** **кайна́.** Лáсточки **улетéли** на юг.

кай² сущ. зад, за́дняя часть; *прил.* за́дний; **кай юл** отста́ть,

оста́ться позади́; опозда́ть

кайя́к *сущ.* пти́ца; *прил.* пти́чий; **ва́рман кайя́кесем** лесные пти́цы; **кайя́к са́мси** пти́чий клюв ♦ **тискер кайя́ксем** зве́ри; **кайя́к ка́вака́л** ди́кая у́тка

кайя́к-ке́ше́к *сущ.* *собир.* пти́цы; *прил.* пти́чий; **килти́ кайя́к-ке́ше́к** дома́шние пти́цы

кайра́н *нареч.* пото́м, по́сле; **Кайра́н ка́лап сана́.** Я тебе́ пото́м скажу́.

кайри́ *прил.* за́дний, послед́ний; **авто́бусан кайри́** вы́ра́нё-сём за́дние места́ в авто́бусе

кака́й *сущ.* мя́со; *прил.* мяс-ной; **сысна́ кака́йё** свиное мя́со, сви́нина; **кака́й шу́рпи** мяс-ной бульо́н; **шюрьбе́** (*чуваши-ское блюдо*)

кала́ *глагол.* 1. говори́ть, ска-за́ть, сообщы́ть; **каласа́** пар сказа́ть; **ча́ннине́ кала́** ска-за́ть пра́вду; **Ва́л пире́ нимён** те **каламаре́.** Он ниче́го нам не сказа́л. 2. чита́ть, декла-ми́ровать; игра́ть, исполня́ть; **са́ва́ кала́** деклами́ровать сти-хи; **ку́па́с кала́** игра́ть на гар-мо́шке ♦ **яшкана́ та́вар ка-ламáн** суп недосóлен

кала́в *сущ.* рассказ; **кула́ш-**

ла́ кала́в юмористиче́ский рас-ска́з; **ача-па́ча калавёсен** пух-хи́ сбóрник де́тских расска́зов

каларáш *сущ.* погово́рка; **ва-ттисён са́махёсемпе́ каларáш-сём** посло́вицы и погово́рки

кала́с *глагол.* говори́ть, разго-ва́ривать, бесе́довать; **ча́ваш-ла́ кала́с** говори́ть по-чува́ш-ски; **телефо́нна кала́с** разго-ва́ривать по телефо́ну; **кала́с-са́ та́тал** догово́риться

кала́су *сущ.* 1. разгово́р, бесе́да; *прил.* разгово́рный, рече-во́й; **ту́сла кала́су** дру́жеская бесе́да; **кала́су че́лхи** разгово́рный язы́к; **кала́су уро́ке́ уро́к** разви́тия ре́чи 2. бесе́да (*за-ня́тие на ка́кую-ли́бо тему*); **класра́ кала́су иртте́р** провес-ти́ в кла́ссе бесе́ду

ка́лапа́ш *сущ.* объём; **цисте́р-на ка́лапа́ше́** объём цисте́рны **календа́рь** *сущ.* календа́рь; *прил.* календа́рный; **стена́ ка-ленда́ре́** насте́нный календа́рь; **календа́рь султа́лакё́** кален-да́рный год (*начина́ется с 1 я́нваря*)

каллéх *нареч.* о́пять, сно́ва, вно́вь; **Ко́ля каллéх** чирле́нё. **Ко́ля** о́пять заболéл.

калта́ *сущ.* я́щерица; **калта́ ху́ри** хвост я́щерицы

калу́ *сущ.* произношение; **те́рĕс** **калу́** правильное произношение

калу́ш *сущ.* гало́ша и гало́ши; **ача́** **калу́ше** детские гало́ши; **калушпа́** **суре́** ходить в гало́шах

калча́ *сущ.* всхо́ды, ростки́; **расса́да**; **ту́ля** **калчи́** всхо́ды пшени́цы; **купаста́** **калчи́** **расса́да** **капу́сты**; **калча́** **тикёс** **ша́** **тна́** появи́лись дру́жные всхо́ды

кам *местоим. вопросит.* кто (*переводится и формами косвенных падежей*); *относит.* чей; **кам** **та** **пулин** кто-нибу́дь; **Кам** **пур** **кунта́**? Кто здесь?; **Кам** **кёнеки́** **ку**? Чья́ это́ кни́га?; **Кам** **ёслемест**, **сав** **симест**. *посл.* Кто не рабо́тает, тот не ест.

кама́нлях *сущ.* притяжа́тельность (*грамматическая категория в чувашском языке, обозначающая принадлежность предмета первому, второму или третьему лицу, напр. кёнеке́ кни́га, кёнеке́м* моя́ кни́га, *кёнекү́* твоя́ кни́га, *кёнеки́* его́, её, их кни́га); *прил.* притяжа́тельный; **кама́нлях** **формисём** притяжа́тельные **фо́рмы**

кан *глагол.* отды́хать; **кашта́х** **канса́** ил **передохну́ть**, немно́го отды́хну́ть; **канмалли́** **кун** **день** **отды́ха**, **выходно́й**

кана́в *сущ.* кана́ва, **кюве́т**; **сул** **хе́рринчи́** **кана́в** **придоро́жный** **кюве́т**; **кана́в** **чав** **копа́ть** **кана́ву**

кана́ш *сущ.* **совет**, **рекоменда́ция**; **кана́ш** **пар** **посоветова́ть**, **дать** **совет**; **ту́хтар** **кана́ше** **рекоменда́ция** **врача́**

канашла́ *глагол.* **совеща́ться**, **советова́ться**; **юлташсемпе́** **канашла́** **советова́ться** с **дру́зьями**

канашлу́ *сущ.* **совеща́ние**; **канашлу́** **ирттёр** **провести́** **совеща́ние**

кани́кул *сущ.* **кани́кулы**; *прил.* **каникуля́рный**; **шкул** **кани́кулё** **шко́льные** **кани́кулы**; **кани́кул** **ва́** **ха́че** **каникуля́рное** **вре́мя**

кансе́рле́ *глагол.* **меша́ть**, **затрудня́ть**, **препятствова́ть**; **Ан** **кансе́рле́** **ёслемест!** Не меша́й **рабо́тать!**

канта́к *сущ.* **окно́**; *прил.* **оконный**; **пу́рт** **канта́кёсем** **окна́** **до́ма**; **канта́к** **ку́се** **звено́** **окна́**; **канта́к** **карри́** **оконная** **зана́веска**

канта́р *сущ.* **коно́пля**; *прил.* **коно́пляный**; **канта́р** **ва́рри**

конопляное семя; кантър ца́ вё
конопляное ма́сло

кантра́ *сущ.* верёвка, бечёв-
ка; *прил.* верёвочный; сýс
кантра́ пенько́вая верёвка;
кантра́ яв вить верёвку

кану́ *сущ.* о́тдых; кану́ ва́ хя-
чэ вре́мя о́тдыха; кану́ сýрчэ
дом о́тдыха

канфёт *сущ.* конфёта и кон-
фёты; *прил.* конфётный; шо-
колад канфёт шоколадные
конфёты; канфёт хучэ кон-
фётные обертки; Ачасём кан-
фетпа́ чей ёсэ́сэ. Де́ти пьют
чай с конфётами.

капа́н *сущ.* ко́пна, стог; у́та
капа́нэ ко́пна сэна; ула́ма ка-
па́на хывна́ соло́ма сло́жена
в стога́

капа́р *прил.* нарядный; *нареч.*
нарядно; капа́р тум нарядная
оде́жда

ка́пкан *сущ.* капкан, запад-
ня́; «Ка́пкан» журна́л журна́л
«Ка́пкан» (*сатирическое изда-
ние*); Ти́лэ капка́на ле́кнэ.
Лиса́ попала́ в капка́н.

ка́пла́ *местоим.* указат. та-
ко́й, э́такий; *нареч.* так, э́так,
та́ким о́бразом; а́пла́ та ка́-
пла́ так и э́так; ка́пла́ тумá
юрама́сть так де́лать не сле-
дует

ка́пма́р *прил.* грома́дный,
вели́чественный; Ку сурт пи́тэ
ка́пма́р кура́нать. Э́то зда́ние
вы́глядит вели́чественным.

ка́р *глагол.* 1. за́вешивать, за-
тя́гивать, на́тягивать; чу́рече-
не́ кар за́навэ́сить о́кно; во-
лейбо́л сетки́ кар на́тяну́ть
волейбо́льную се́тку 2. рас-
крыва́ть, разева́ть; са́ва́р кар
ра́зину́ть рот

кара́п *сущ.* ко́рабль, су́дно;
прил. корабе́льный; а́томла́
кара́п а́томный ко́рабль; па́рас-
ла́ кара́п па́русное су́дно; ка-
ра́п кома́нди́ корабе́льная ко-
ма́нда ♦ ко́смос кара́пэ ко́с-
ми́ческий ко́рабль

кара́с¹ *сущ.* кара́сь; *прил.*
кара́сий, кара́сийный, кара-
се́вый; са́ра кара́с золоти́стый
кара́сь; кара́с ку́лли кара́сий-
ное о́зеро

кара́с² *сущ.* со́ты (*пчелиные*);
прил. со́товый; пы́лла́ кара́с
со́ты с ме́дом, со́товый ме́д

кара́к *сущ.* глуха́рь (*крупная
лесная птица*); *прил.* глуха́ри-
ный; кара́к ами́ глуха́рка; ка-
ра́к йа́ви глуха́риное гнездо́

кара́ш *сущ.* коросте́ль (*не-
большая птица*)

ка́рла́к *сущ.* пере́ла; пусма́
ка́рла́кэ пере́ла ле́стницы

карп *сущ.* карп; *прил.* карповый; **су́тя карп** зеркальный карп; **Пе́верэ карп ёрчетёссьё.** В пруду разводят карпов.

карсинкка́ *сущ.* корзина, корзинка; *прил.* корзиночный; **пёр карсинкка́ пан улми** корзина яблок; **карсинкка́ ав** плести корзину

карта́ *сущ.* 1. ограда, изгородь; **вё рлёк карта́** ограда из жердей; **сатан карта́** плетень 2. загон (*напр. для овец*); **скотный двор**

картина́ *сущ.* картина; **картина́ укёр** писать картину, рисовать

карти́ш *сущ.* двор; **карти́ш тулли вы́льях** полный двор скота

картлашка́ *сущ.* ступень, ступенька; **крыльца́** картлашкисём ступеньки крыльца́

карто́н, карту́н *сущ.* картон; *прил.* картонный; **карту́н арча́** картонная коробка

карточка́ *сущ.* 1. карточка (*листок бумаги с записью*) 2. карточка, фотография; **карточка́ укерттёр** фотографироваться

карттá *сущ.* карта; **географи́** карттисём географические карты

карттýс *сущ.* картуз, фураж-

ка; *прил.* картузный, фуражечный; **сар карттýсё** военная фуражка

карусель́ *сущ.* карусель; *прил.* карусельный; **карусель́ я́рән** кататься на карусели

ка́рчак *сущ.* старуха, старушка; *прил.* старушечий; **ва́та ка́рчак** глубокая старуха

кас *глагол.* резать, рубить; **са́ ка́р** кас нарезать хлеб; **су́с кас** стричь волосы; **касса́ тат** перерезать, перерубить ♦ **Сил витёр касáть.** Ветер пронизывает насквозь.

кас, касá *сущ.* улица, часть деревни; **турика́с** нагорная улица ♦ **суха́** касси́ борозда (*от плуга*)

кас¹ *глагол.* переходить, переправляться; **урам у́рля́** кас перейти́ через улицу; **ишсё** кас переплыть; **сиксё** кас перепрыгнуть ♦ **хёл** кас перезимовать

кас² 1. *сущ.* ночь; *прил.* ночной; **те́ттём** кас тёмная ночь 2. *сущ.* вечер; *прил.* вечерний; *нареч.* вечером; **каса́ хирёс** к вечеру; **Кас пүлчё.** Свечерело; **Ы́рә** кас пүлтәр! Добрый вечер! 3. *сущ.* вечер (*культурное мероприятие*); **поэзи** касё́ вечер поэзии

касар *глагол*. 1. переправлять, перевозить (*на другой берег, сторону*) 2. извинять, прощать; **Касарар** *маня, тархасшан!* Простите меня, пожалуйста!

касару *сущ.* прощение, извинение; **касару** *ыйт* просить прощения, извиняться

касхи *прил.* 1. ночной; **касхи** *смена* ночная смена 2. вечерний; **касхи** *апат* ужин; **касхи** *шкул* вечерняя школа

касхинэ *нареч.* вечером; **Касхинэ** *эпир шыва* кёме кайрамар. Вечером мы пошли купаться.

катак *сущ.* кусок, осколок, обломок; *прил.* расколотый, разбитый; **кёленчэ** *катакёсэм* осколки стекла; **катак** *пурта* щербатый топор

каталаканны *сущ.* уменьшаемое (*в действии вычитания*)

катка *сущ.* кадка, кадúшка; **катка** *кашалёсэм* обручи кадúшки; **каткара** *хяяр* таварла солить огурцы в кадке

каток *сущ.* каток; **каток** *синчэ* яран кататься на катке

кахал *сущ.* лодырь, лентяй; *прил.* ленивый; **кахал** *ача* ленивый мальчик

кахаллан *глагол*. лениться; **Пётя** *кахалланса* кайна. Пётя совсем разленился.

качакá *сущ.* коза; *прил.* козий; **качакá** *такí* козёл; **качакá** *путекки* козлёнок; **Качакá** *се́чэ* сывлáхшан уса́лла. Козье молоко полезно для здоровья.

кача *пурне* *сущ.* мизинец

качча *сущ.* парень

кашак *сущ.* ложка; *прил.* ложечный; **апат** *кашакё* столовая ложка; **чей** *кашакё* чайная ложка

кашак-чашак *сущ.* *собир.* посуда; *прил.* посудный; **алюмини** *кашак-чашак* алюминиевая посуда; **кашак-чашак** *шкапё* посудный шкафчик

кашни *местоим.* *определит.* каждый, всякий; **кашни** *кун* каждый день; **Сакна** *сирентен* кашниех пелёт. Это знает каждый из вас.

каюра *сущ.* крот; *прил.* кротовый; **каюра** *шатакёсэм* кротовые норы

каялла *нареч.* назад, обратно; **Вал** *каялла* савранса пá хрё. Он оглянулся назад; **каялла** *таврэн* вернуться обратно

кавайт *сущ.* 1. хворост, суш-

няк; кáвайт пух собирать хвó-
рост 2. костёр; кáвайт вы́рәнэ
кострище, место костра; Кá-
вайт сáп-сýтá сунать. Я́рко
пылаёт костёр.

кáвак *прил.* 1. синий; голу-
бо́й; кáвак тўпé голубое небо;
кáвак тўтáр синий платок 2.
сёрый; кáвак шинéль сéрая
шинéль ♦ кáвак сýс седые во-
лосы

кáвакáл *сущ.* у́тка; *прил.*
утиный; кáйáк кáвакáл дикая
у́тка; кáвакáл ас́и сéлезень;
кáвакáл чéппи утёнок

кáвакáр *глагол.* 1. синéть, баг-
ровéть, становит́ся синим,
багровым 2. плесневéть, покрывá-
ваться плесенью; Сá́кáр кá-
вакарса́ кáйнá. Хлеб заплес-
невéл. 3. седéть, поседéть

кáвакарчáн *сущ.* гóлубь, го-
лúbка; *прил.* голуби́ный; кáва-
карчáн йáви голуби́ное гнез-
дó ♦ кáвакарчáн кúсэ неза-
бúдка (*травá с голубыми цве-
тами*)

кáвáр *сущ.* у́гли (*горящие*),
жар; кáвáр с́инчэ сёр улми́
пéсёр печь карто́шку в у́гольях

кáкáр *глагол.* привязывать,
прицеплять; йы́ттá сáнчáрпá
кáкáр посадить соба́ку на цепь

кá́кáр *сущ.* грудь; *прил.*

грудно́й; кá́кáр шáмми́ груд-
ная клéтка; кá́кáр ачи́ груд-
но́й ребёнок

кá́кшáм *сущ.* кувши́н, крýн-
ка; пёр кá́кшáм сёт крýнка
молока́

кáлáр *глагол.* 1. вынимáть, из-
влекáть; выкáпывать; сумкá-
рáн кёнеке́ кáлáр вы́нуть из
сумки книгу; сёр улми́ кáлáр
копáть карто́фель 2. выпус-
кáть, выгоня́ть; выльáхсенé
с́итерме́ кáлáр вы́гнать скот
пастись 3. производítь, вы-
пускáть; пахá тавáр кáлáр
производítь товáр вы́сокого
кáчества 4. вычитáть, убав-
лять (*в математике*) ♦ ёсрén
кáлáр снять с работы, уволить;
юрáхсáрá кáлáр испóртить,
привести́ в негóдность

кá́лтáк *сущ.* недостáток,
ошибкá; сыру́ ёсёнчи́ кáл-
тáксэм ошибки в пíсьменной
работе

кáмакá *сущ.* печь, пéчка;
прил. печно́й; сá́кáр кáмаки́
ру́сская печь (*в которой пе-
кут хлеб*); кáмакá мэрийи́ печ-
ная труба; кáмакá хут топítь
печь

кá́мáл *сущ.* 1. настроéние,
желáние, стремлéние; вёренéс
кá́мáл желáние учítься; кá́мáл

сук нет настроения; кӑ́мӓл ту пожелать, захотеть 2. характер, нрав; Вӓл хӓйр кӑ́мӓллӓ сын. У него суровый характер.

кӑ́мӓллӓ *глагол*. любить, иметь расположение; увлекаться; Ачасем йе́лтӓр спортне кӑ́мӓллӓсӓе. Дети увлекаются лыжным спортом.

кӑ́мӓллӓ 1. *прил.* ласковый, приветливый, радужный; *нареч.* ласково, приветливо, радужно; кӑ́мӓллӓ сӓмӓх ласковое слово 2. *прил.* приятный, привлекательный; *нареч.* приятно, привлекательно; ӓнӓ пӓхмӓ кӑ́мӓллӓ на него приятно смотреть

кӑ́мӓлсӓр *прил.* недовольный, неприветливый; *нареч.* недовольно, неприветливо; кӑ́мӓлсӓр пул быть недовольным

кӑ́мпӓ *сущ.* гриб; *прил.* грибной; нӓркӓмӓшлӓ кӓмпасем ядовитые грибы; кӓмпӓ шлепки шляпка гриба; кӓмпӓнӓ кай пойти по грибы; кӓмпӓ яшки пӓсӓр сварить грибной суп

кӑ́мрӓк *сущ.* уголь; *прил.* угольный; сӓр кӑ́мрӓкӓ каменный уголь; сунакӓн кӑ́мрӓк горящие угли

кӓнӓ *частица* ограничит. и

усилит. только, лишь; Кун синчен эпе кӓнӓ пӓлетӓп. Об этом знаю только я.

кӑ́нтӓр *сущ.* юг; *прил.* южный; сӓршывӓн кӑ́нтӓр пӓйе южная часть страны

кӓнтӓрлӓ *сущ.* полдень; *прил.* дневной, полуденный, полдневный; кӓнтӓрлӓ вӓ́хӓче полуденное время; кӓнтӓрлӓ сӓитре наступил полдень

кӓнтӓрлахӓ *прил.* дневной, полуденный; кӓнтӓрлахӓ апӓт обед

кӑ́пӓк *сущ.* пена; сӓпӓнь кӑ́пӓкӓ мыльная пена

кӓпкӓлӓт *глагол*. рыхлить, вскапывать; йӓрансем кӓпкӓлӓт вскапывать грядки

кӓрантӓш *сущ.* карандаш; *прил.* карандашный; тӓ́слӓ кӓрантӓшсемпӓе укӓр рисовать цветными карандашами

кӓрккӓ *сущ.* индюк и индюшка; *прил.* индюшечий; кӓрккӓ халтӓртӓтӓть индюк курлычет

кӓрлӓч *сущ.* январь; *прил.* январский; кӓрлӓч сиввисем январские морозы

кӑ́ртӓш *сущ.* ерш; *прил.* ершовый; кӑ́ртӓш йӓпписем колочки ерша

кӓсӓя *сущ.* синица; кӓсӓясем

валли сыраш сак повесить кормушку для синиц

ка́сал нареч. в этом году, нынче; ка́сал сулла летом этого года

ка́сатя сущ. валенок и валенки; ка́сатяпа суре ходить в валенках

ка́тарт глаг. показывать, демонстрировать; Телевиденипе сё не фильм катарта́ссе. По телевидению показывают новый фильм.

ка́так сущ. щекотка

ка́такля глаг. щекотать

ка́тка сущ. муравей; прил. муравьиный; ка́тка теми муравейник

ка́ткас прил. сложный; нареч. сложно; ка́ткас задача сложная задача

ка́тра сущ. кудри; прил. кудрявый; ка́тра сус кудрявые волосы

ка́чка сущ. почка и почки (дерева); серёжка и серёжки; хуран качкисем серёжки берёзы; ка́чка сурална почки раскрылись

ка́шал сущ. обруч, кольцо; пичке кашалёсем обручи бочки ♦ чечек ка́шалё букет цветов

ка́шкар ути сущ. щавель;

прил. щавелевый; улахра́ кашкар ути пустар собирать на лугу щавель

ка́шкар глаг. кричать, орать; кашкарса́ макар плакать громко, навзрыд

ка́шкару сущ. крик, восклицание; прил. восклицательный; кашкару́ палли восклицательный знак

ка́шкарулла предложени восклицательное предложение

ка́шла глаг. грызть, глодать; кашлакан чёр чунсем грызуны

ка́шман сущ. свёкла; прил. свекольный; хёрле́ кашман столовая свёкла; кашман сески́ свекольная ботва

ка́шт нареч. немного, чуть-чуть; Витрере́ шыв кашт канá юлна́. Воды в ведре осталось немного.

квас сущ. квас; прил. квасной; са́кар квасё хлебный квас; квас пички́ квасная бочка

кермен сущ. дворец; прил. дворцовый; культура кермене́ дворец культуры

ке́ве сущ. мелодия, мотив; прил. мелодический; юра́ кевви́ мелодия песни

кёл сущ. зола, пепел; прил. зольный; йыва́с ке́ле́ древесная зола

кёлё *суц.* 1. пятак; чайха
кёли пятак чулка 2. каблук;
пушмак кёли каблук ботинка

кёленчэ 1. *суц.* стекло;
прил. стеклянный; чуречэ кё-
ленчи оконное стекло; кёлен-
чэ сават стеклянная посуда 2.
суц. бутылка; *прил.* бутылоч-
ный; пёр кёленчэ сёт бутыл-
ка молока

кёлёт *суц.* амбар, клеть;
прил. амбарный; тыра кёлече
хлебный амбар

кёлетке *суц.* туловище, те-
ло, фигура; кёрнеклё кёлетке
коренастая фигура

кё'лё *суц.* молитва; *прил.*
молитвенный; ирхи кё'лё за-
утрення (*утренняя молитва*);
касхи кё'лё вечера (*вечерняя
молитва*)

кёлтэ *суц.* сноп; урпа кёлти
сноп ячменя

кё'мёл *суц.* серебро; *прил.*
серебряный; кё'мёл кашак се-
ребряная ложка ♦ чёр кё'мёл
ртуть (*букв. живое серебро*)

кёмсёртэт *глагол.* греметь, гро-
мыхать

кёнеке *суц.* книга; *прил.*
книжный; вёрену' кёнеки
учебник; кёнеке хуплашки
книжная обложка

кёпé *суц.* рубашка, платье;

ача кёпи дётское платье;
тёреллэ кёпé вышитое платье

кёпé-йём *суц. собир.* бельё;
прил. бельевой; трикотаж кё-
пé-йём трикотажное бельё

кёпёр *суц.* мост; *прил.* мос-
товой; чугу́н сул кёпéре же-
лезнодорожный мост

кёпёрне *суц.* губерния;
прил. губернский; кёпёрне ху-
ли губернский центр

кёр¹ *глагол.* входить, заходить,
вступать; пуртэ кёр зайти в
дом. Кёме юрать-и? Можно
войти?

кёр² *суц.* осень; *прил.* осён-
ный; озимый; кёр тыррисём
озимые хлеба (*высеваются
осенью*)

кёрен *прил.* розовый; кёрен
чечексём розовые цветы

кёреплé *суц.* грабли; кёреп-
лэ шалёсём зубья граблей

кёресе *суц.* лопата, лопатка;
сёре кёресепé чав копать зём-
лю лопатой

кёреш *глагол.* 1. бороться, за-
ниматься борьбой 2. бороть-
ся, добиваться; малá тухас-
сишён кёреш добиваться пер-
венства

кёрешу *суц.* борьба; ирёклё
кёрешу' вольная борьба (*вид
спорта*)

кё́рэк *сущ.* шуба, полушубок; ача́ кё́рэкё́ дётская шубка

кёркунне́ *сущ.* осень; *нареч.* осенью; Кёркунне́ ситрё. О́сень наступила.

кёркуннехи́ *нареч.* осённый; кёркуннехи́ каникул осённые каникулы

кёрлэ́ *глагол.* шуметь, греть, грохотать; Машина́сем кёрлесе́ иртёсё. С грохотом проно́сятся маши́ны.

кёрпé *сущ.* крупа́; *прил.* крупяной; вир кёрпи́ пшено́; кёрпé яшки́ крупяной суп

кёрт¹ *глагол.* вводить, впускать; Выльа́ха картишне́ кёртне́. Скот за́гнан во двор. ♦

пурна́са кёрт осу́ществить, провести в жизнь

кёрт² *сущ.* сугро́б, нанос; юр кёрчэ́сем снежные сугро́бы

кёру́́ *сущ.* зять; Вёсен кёру́́ше́ — пахча́ а́сти. Зять у них — садово́д.

кёрхи́ *сущ.* осённый; озимый; кёрхи́ санта́лак осённая по́года; кёрхи́ ту́ля озимая пшени́ца (*высева́ется осенью*)

кёсёл *сущ.* кисе́ль; сы́рла кёсёлé я́годный кисе́ль

кёске́ *прил.* коро́ткий, кра́ткий; *нареч.* ко́ротно, кра́тко;

кёске́ лине́йка коро́ткая лине́йка; Кёскерéх кала́! Говори́ короче́!

кёскёл *глагол.* сокра́щаться, укорáчиваться; Кёркунне́ кун кёскелéт. О́сенью дни укорáчиваются.

кёскён *нареч.* ко́ротно, кра́тко; кёскён каласа́н короче́ говори́

кёскёт *глагол.* сокра́щать, укорáчивать; текста́ кёскёт сокра́тить текст

кёсме́н *сущ.* весло́; кёсменпé ава́сса иш грести́ вёслами

кёсре́ *сущ.* кобы́ла, кобыли́ца; кёсре́ хамла́на кобы́ла ожереби́лась, принесла́ жеребе́нка

кёсье́ *сущ.* карма́н; *прил.* карма́нный; пинша́к кёсьисе́м карма́ны пиджака́; кёсьене́ хур положи́ть в карма́н

кёсён *глагол.* ржать; лаша́ кёсене́сё я́че ко́нь заржа́л

кё́сён *прил.* мла́дший; кё́сён ыва́л мла́дший сын; кё́сён лейтена́нт мла́дший лейтена́нт

кёснерни́ кун *сущ.* четвёрг; *нареч.* в четвёрг; Кёснерни́ кун э́пир театра́ кая́тпа́р. В четвёрг мы пойдём в теа́тр.

кёт *глагол.* жда́ть, ожида́ть;

кётмён сёртён неожиданно; Камá кётётён? Кого ты ожидаешь? ♦ кётү́ кёт пасти стадо кётэс *суц.* угол; пүрт кётэсё угол дома; тү́рө кётэс прямой угол (*в 90 градусов*)

кётмёл *суц.* брусника; *прил.* брусничный; кётмёл варенийё брусничное варенье

кётү́ *суц.* стадо, табун; *прил.* стадный; ёне кё төвё стадо коров; лаша кё төвё табун лошадей

кётү́ сё *суц.* пастух; *прил.* пастуший, пастушеский; ял кётү́си деревенский пастух; кётү́ сё пушши пастуший кнут кивё *прил.* старый, ветхий; кивё тумтир ветхая одежда; кивё йяласём старые обычаи

кивсэн *суц.* долг (*то, что взято займы*); *нареч.* займы, в долг; кивсэн укса ил взять денег в долг

кил¹ *глагол.* приходить, прибывать, приезжать; кайса кил сходить; Пирён патá килёр! Приходите к нам! ♦ сиес килёт хочется есть; килес сул в будущем году

кил² *суц.* дом, семья; *прил.* домашний, семейный; таван кил родной дом; кил адресё домашний адрес

килёш *глагол.* соглашаться, договариваться; эпё сирёнпё килёшетёп я согласен с вами килёшү́ *суц.* соглашение, договор; согласие; килёшү́ ту заключить договор

кил-йыш *суц.* собир. семья, домочадцы; *прил.* семейный; кил-йыш сан үкерчөкё семейная фотография

кил карти *суц.* двор; Кил картинчё машина ларать. Во дворе стоит машина.

килограмм *суц.* килограмм; *прил.* килограммовый; килограмм сүрә полтора килограмма; сур килограмм полкилограмма

километр *суц.* километр; *прил.* километровый; пилёк километр чуп пробежать пять километров

кил-сүрт *суц.* собир. двор, усадьба (*дом с надворными постройками*); хресчён кил-сүрчө крестьянская усадьба

кимё *суц.* лодка; *прил.* лодочный; кёсмёнлө кимё вёсельная лодка; кимёпё яран кататься на лодке

кин *суц.* сноха, невестка кинемей *суц.* бабушка (*жена старшего брата отца или матери; старая женщина*)

кирэвсёр *прил.* безобразный, отвратительный; *нареч.* безобразно, отвратительно; **Вал кирэвсёр хатланать.** Он ведёт себя безобразно.

кирэк *частица* любой, хоть какой; **кирэк аста** где угодно; **кирэк кам** хоть кто; **кирэк мёнлэ** хоть какой; как угодно

кирлэ *прил.* ну́жный, необходимый; *нареч.* ну́жно, на́до, необходимо; **манá кирлэ кёнекэ** ну́жная мне кни́га; **пёлме кирлэ** на́до знать

кирлэ мар *прил.* нену́жный; *нареч.* нену́жно; **кирлэ мар япаласём** нену́жные ве́щи

кирпёч *сущ.* кирпи́ч; *прил.* кирпи́чный; **кирпёч сурт** кирпи́чный дом

кит *сущ.* кит; *прил.* кито́вый; **кит ца́** ве́ кито́вый жир

кичём *прил.* скучный, тоскливый; *прил.* скучно, тоскливо; **кичём ка́** ма́л тоскливое настроение

кишёр *сущ.* морко́вь; *прил.* морко́вный; **кишёр йа́ранэ** морко́вная гря́дка

класс *сущ.* класс; *прил.* клáссный; **класс журна́лэ** клáссный журна́л; **Катя** и́ккёмёш класра́ вёренёт. **Катя** учё́тся во второ́м клáссе.

клуб *сущ.* клуб; *прил.* клубный; **спорт клубё** спорти́вный клуб

ко́мпас *сущ.* ко́мпас; *прил.* ко́мпасный; **ко́мпас йёппи** ко́мпасная стрёлка; **ко́мпаспа пыр** и́дти по ко́мпасу

ко́мпот *сущ.* ко́мпот; *прил.* ко́мпотный; **пан улми́ ко́мпочё** я́блочный ко́мпот

ко́мпью́тер *сущ.* ко́мпью́тер; *прил.* ко́мпью́терный; **ко́мпью́тер ваййисём** ко́мпью́терные и́гры

ко́нвэ́рт *сущ.* ко́нвэ́рт; *прил.* ко́нвэ́ртный; **сыра́ва ко́нвэрта́чик** положи́ть пи́сьмо в ко́нвэ́рт

ко́нцэ́рт *сущ.* ко́нцэ́рт; *прил.* ко́нцэ́ртный; **шку́лти пу́лтару́ля́х ко́нцэ́рчэ** ко́нцэ́рт шко́льной самоде́ятельности

ко́ньки́ *сущ.* ко́ньки́; *прил.* ко́нько́вый, ко́нькобе́жный; **ко́ньки́ спо́рчэ** ко́нькобе́жный спорт; **ко́нькипé** я́ран катáть-ся на ко́нька́х

ко́смона́вт *сущ.* ко́смона́вт; *прил.* ко́смона́втский; **ко́смона́вт лётчик** лётчик-ко́смона́вт

ко́смос *сущ.* ко́смос; *прил.* ко́смиче́ский; **ко́смос кара́пé** ко́смиче́ский ко́рабль

котлёт *сущ.* котлётá и кот-

лэты; *прил.* котлётный; **аш котлэчэ** мясные котлэты

кофе *сущ.* кофе; *прил.* кофейный; сётпé кофе ёс пить кофе с молоком

кофта *сущ.* кофта, кофточка; сáм кофтáпá сýрэ ходить в шерстяной кофте

кравáть *сущ.* кровать; *прил.* кроватьный; ачá кравáчэ дётская кроватька

крокодíl *сущ.* крокодíl; *прил.* крокодíловый; крокодíl тíрэ крокодíловая кóжа

крóлик *сущ.* крóлик; *прил.* крóличий; крóлик сурí крольчóнок; крóлик тир кёрéкэ крóличья шубка

кружóк *сущ.* кружóк; *прил.* кружковóй; **шкул кружокёсэм** школьные кружки; **кружокá сýрáн** записаться в кружóк

ку *местоим. указат.* этот, ésta, это, эти; **кун хыссян** после этого; **Мён ку?** Что это?

кукамáй *сущ.* бабушка (со стороны матери); *прил.* бабушкин; **кукамú** твоя бабушка; **кукамáшэ** его (её, их) бабушка

кукаси *сущ.* дед, дедушка (со стороны матери); *прил.* дедушкин; **кукасу** твой дедушка; **кукашэ** его (её, их) дедушка

кукáль *сущ.* пирóг, пирожóк; **хурáн кукли** вареники

кукáр *прил.* кривóй; *нареч.* криво; **кукáр патáк** кривая пáлка ♦ **кукáр сáмсá** клéст (*птица*)

куккá *сущ.* дядя (*брат матери*); *прил.* дядин; **куккú** твой дядя; **куккáшэ** его (её, их) дядя; **куккá машинí** дядина машинá

куккúк *сущ.* кукушка; *прил.* кукушечий; **куккúк чéппí** кукушóнок; **куккúк авáтáть** кукушка кукуёт

кул *глагол.* смеяться, улыбáться; **ахáлтатсá** кул хохотáть

кулáшлá *прил.* смешной, забáвный; *нареч.* смешно, забáвно; **кулáшлá калáв** юмористический рассказ

куллén *нареч.* ежедневно, кáждый день; **куллén физзарядка** ту ежедневно дéлать физзарядку

култáр *глагол.* смешить, рас- смешить, насмешить

культúра *сущ.* культу́ра; *прил.* культу́рный; **тáвáн ен культури** культу́ра родно́го крáя; **хáлáхáн культу́ра шáйэ** культу́рный úровень наро́да

культúрáллá *прил.* культу́рный; *нареч.* культу́рно; **культúрáллá сын** культу́рный человек

куля́н *глагол*. горевáть, печá-
литься

кун *сущ.* день; *прил.* днев-
но́й; канмалли́ кун выходно́й,
день о́тдыха; кашни́ кун ка-
ждый день, ежедне́вно; кун
сутипе́ при дневно́м све́те

кунён-сё́рён *нареч.* днём и
но́чью, крúглые сýтки

кунёпé *нареч.* весь день,
день-деньско́й

кунта́ *нареч.* 1. здесь; Кун-
та́ пите́ авáн. Здесь о́чень хо-
рошо́. 2. сюда́; Ачасём, килёр
кунта́! Ребя́та, идите́ сюда́!

кунта́н *нареч.* отсюда́; Э́ пё
кунта́н нистá та кайма́стап. Я
никуда́ отсюда́ не пойду́.

купá *сущ.* кúча, гру́да; у́лам
купи́ кúча соло́мы

купала́ *глагол*. склáдывать (*в
кучи, копны*) ♦ сёр улми́ ку-
пала́ оку́чивать карто́фель

кúпáс *сущ.* гармо́нь, гармо́ш-
ка; кúпáс кала́ игра́ть на гар-
мо́шке

кúпáсся́ *сущ.* гармонист
купáста́ *сущ.* капúста; *прил.*
капúстный; купáста́ пусё вилóк
капúсты; купáста́ яшки́ щи

кур *глагол*. ви́деть; Нимён те
курма́стап. Я ничегó не ви́жу.
♦ уса́ кур поль́зоваться

кура́к *сущ.* грач; *прил.* гра-

чи́ный; кура́к йáви грачи́ное
гнездó; кура́к чёппи́ грачо́нок

кúра́к *сущ.* трава́; *прил.* тра-
вяно́й; сиплё кура́ксём лекар-
ственные тра́вы; кúра́к сул
коси́ть траву́

кúра́н *глагол*. видне́ться; ку-
ра́нса́ кай показáться

курка́ *сущ.* крúжка, ча́шка;
чей курки́ чайная ча́шка; пёр
курка́ шыв крúжка воды́

курпу́н *сущ.* горб; *прил.* гор-
ба́тый; те́ве курпу́не́ горб вер-
блю́да

куста́рма́ *сущ.* колесо́; урапа́
куста́рмисём колёса теле́ги

кус¹ *глагол*. двíгаться; переме-
ща́ться; переходи́ть; ку́сса
пыр передвигáться; класра́н
класá кус переходи́ть из клас-
са в класс

кус² *сущ.* глаз и глаза́; *прил.*
глазно́й; ку́са хуп закры́ть
глаза́

куса́р *глагол*. 1. двíгать, пере-
двигáть; сётелé ку́сарса́ ларт
передвину́ть стол 2. перево-
ди́ть; ча́вашларáн вырáсла́ ку-
са́р переводи́ть с чувáшского
языка́ на ру́сский

куса́ру́ *сущ.* перево́д; са́ма́х
вё́ссён ку́сару́ у́стный пере-
во́д; сыру́лла́ ку́сару́ пи́сьмен-
ный перево́д

куҗкёски́ *сущ.* зёркало; куҗкёскине́ пәх смотреться в зёркало

куҗсләх *сущ.* очки; *прил.* очкóвый; куҗсләхпә сүре́ ходить в очкәх

куҗсүль *сущ.* слёзы; *прил.* слёзный; куҗсүль юхтәр лить слёзы

куҗ харши́ *сущ.* брóви

куҗ хә рпәкё́ *сущ.* ресницы

куҗ хупаххи́ *сущ.* веки

куҗ шәрси́ *сущ.* зрачóк

куҗченёс *сущ.* подарок, гостинец

кушәк *сущ.* ко́шка; *прил.*

кошәчий; кушәк аси́ кот; кушәк сүри́ котёнок

күл *глагол.* запрягать; лашә күл запрячь лошадь

кү лё́ *сущ.* о́зеро; *прил.* озёрный; кү лё́ пулли́ озёрная рыба; күлёре́ шывә кёр купаться в о́зере

күрен *глагол.* обижаться, огорчаться

күрентёр *глагол.* обижать, огорчать

кү ршё́ *сущ.* сосед; *прил.* соседний, соседский; кү ршё́ ял соседняя деревня; кү ршё́ хёр ачи́ соседская девочка

Л

лав *сущ.* воз, подвóда; үтә лавё́ воз с сеном; пушә лав пуståя подвóда

ләгерь *сущ.* ла́герь; *прил.* ла́герный; сывләхә́ сирёплетмелли́ ла́герь оздоровительный ла́герь; ла́герь сё́ рё ла́герная территория

ләйәх *прил.* хоро́ший, сла́вный; *нареч.* хоро́шо, сла́вно; ләйәх сәнтәләк хоро́шая погóда; Эпи́р ләйәх кантәмәр. Мы сла́вно отдохну́ли.

ләйәхлә́н *глагол.* улучшаться; Чи́рлө ача́ сывләхё́ ләйәхлә́н-

чё. Состоя́ние большо́го ребё́нка улүчи́лось.

ләйәхлә́т *глагол.* улучшать, соверше́нствовать

ләмпочка́ *сущ.* ла́мпочка; электри́чество ла́мпочки́ электри́ческая ла́мпочка; ла́мпочка сунса́ кәйня́ ла́мпочка перегорела

ләнтәш *сущ.* ла́ндыш; *прил.* ла́ндышевы́й; ләнтәш чечекки́ цветы ла́ндыша

ләптә́ *сущ.* ла́птә; Ачасём ла́птәллә́ выля́ссё. Де́ти игра́ют в ла́птү.

лап'тáк *прил.* плóский; лап-
тáк чул плóский кáмень, кá-
менная плитá

лап'тáк *сущ.* плóщадь, терри-
тóрия; учáсток; пахчá лап'тá-
кё плóщадь огорóда

лап'чáт *глагол.* сплющивать,
дéлать плóским

лапшá *сущ.* лапшá; лапшá
яшкí суп-лапшá

лар *глагол.* садíться, сесть, си-
дéть; пукáн сине лар сесть на
стул; ё'ссёр лар сидéть без дé-
ла ♦ хёвёл лáрчё солнце сé-
ло, зашлó; чечекé лар зацвес-
тí (о растении); йўнé лáрчё
обошлóсь дешёво

ларт *глагол.* сажáть; усадíть;
посадíть; сёре ларт усадíть
на пол; сёр улми ларт сажáть
картóфель

лару'-тáру' *сущ.* положéние,
обстанóвка; йывáр лару'-тá-
рáвá лек попáсть в трóдное
положéние

лас *сущ.* лётняя кúхня (во
дворе или огороде)

лачакá *сущ.* болóто, топь,
грязь; *прил.* болóтистый, топкий,
грязный; лав лачаканá кёрсé
лáрни подвóда увязла в грязи

лашá *сущ.* лóшадь, конь;
прил. лошадинýй, кóнский,
кóнный; лашá силхи кóнская

грíва; лашá кúл запрячь лó-
шадь; лашаллá выля играть
в лошáдки

лá'пкá *прил.* спокойный, тí-
хий; *прил.* спокойно, тíхо; лá'п-
кá сáсá тíхий гóлос; хáвнá
лá'пкá тыткалá вестí себя
спокойно

лáплáн *глагол.* стихáть, ути-
хáть, успокаиваться; Сил-тá'-
вáл лáплáнчё. Бúря стíхла;
Лáплáнáр, тархасшáн! Успо-
кóйтесь, пожалуйста!

лáплантáр *глагол.* успокаивать
лá'сá *сущ.* хвóя, хвóйная вет-
ка; хыр лáссí соснóвая хвóя

лá'сáллá *прил.* хвóйный;
лá'сáллá йывáссем хвóйные
дерéвья

лерé *нареч.* 1. там; Лерé
спорт площадкí пур. Вон там
есть спортíвная плóщáдка.
2. тудá; Лерé кайсá тá'рáр!
Встáньте вон тудá!

лешё *местоим. указат.* тот,
другóй (упомянутый ранее);
кú'лэ леш енчé на той сторо-
нэ óзера

лé'пéш *сущ.* бáбочка; лé'пéш
хúрчё гúсеница

лине́йка *сущ.* лине́йка; лине́й-
ка карчёсем делéния лине́йки

листа́ *сущ.* лист; хут листí
лист бума́ги

литература *сущ.* литература; *прил.* литературный; **таван** литература родная литература; **литература хайлавёсем** литературные произведения

лутра *прил.* низкий, приземистый; **лутра сын** приземистый человек

лүчёркэ *глагол.* мять, комкать; **хут листинэ лүчёркэ** мять лист бумаги

М

ма *нареч.* почему, отчего; **Манимён те чёнместён?** Почему ты ничего не говоришь?

магнитофон *сущ.* магнитофон; *прил.* магнитофонный; **магнитофонна сырсá** ил записать на магнитофоне

май *сущ.* способ, приём; возможность; **Задачана темисе майпа** шутолма пулать. Задачу можно решить несколькими способами; **май сук** невозможно; **май пулсан** при возможности

майёпен *нареч.* постепенно, понемногу; **Чирлэ сын майёпен** сывалать. Больной постепенно поправляется.

майля *прил.* удобный, подходящий, благоприятный; *нареч.* удобно, подходяще; **майля самант** благоприятный момент; **майлярах лар** сесть поудобнее

макар *глагол.* плакать, рыдать, реветь; **Ача хыта макарса яче.**

Ребёнок громко заплакал.

малалла *нареч.* вперёд; **малалла кайяпяр** пойдём вперёд

малашлах *сущ.* будущее, будущность, перспектива; *прил.* будущий, перспективный; **сершы в малашлахэ** будущее страны

малашне *нареч.* впродь, в будущем, в дальнейшем

малта *нареч.* впереди; **пирентен малта** впереди нас

малтан *нареч.* 1. раньше, ранее, вперёд; **пуринчен малтан** раньше всех 2. сначала, вначале; **Малтан ёслёсё, унтан вара канасё.** Сначала работают, а потом уж отдыхают.

малтанхи *прил.* первый, начальный, прежний; **кёнекён малтанхи** страницем начальные страницы книги

малти *прил.* передний; **машинан малти** кустармисем передние колёса машины

мамак *суц.* пух; *прил.* пуховый; **хур мамакё** гусиный пух; **мамак тутар** пуховый платок

ман *глагол.* забывать, забыть; **йалтах манса кай** забыть совсем; **Ан ман кун синчен!** Не забывай об этом!

манан *местоим. личн. (притяжательный падеж от эпё)* мой, у меня; **манан кенекесем** мои книги; **Манан шаллам** *пур.* У меня есть братишка.

мар *частица отрицат.* не; **кирле мар** не надо; **аван мар** нехорошо; **Ку вал мар.** Это не он.

мари *суц.* мариец и марийка; *прил.* марицкий; **мари чёлхи** марицкий язык

марка *суц.* марка; **почта марки** почтовая марка; **марка пустар** коллекционировать марки

март *суц.* март; *прил.* мартовский; **март ашши** мартовская оттепель

мастерской *суц.* мастерская; **Ачасем шул** мастерскойенче ёслессе. Ребята работают в школьной мастерской.

маттур *суц.* молодец, храбрёц, смельчак; *прил.* храбрый, смелый; **маттур салтак** храб-

рый воин; ♦ **Маттур, Пётя!** Молодец, Пётя!

мачча *суц.* потолок; чердак; *прил.* потолочный; чердачный; **мачча кашти** потолочная балка; **маччана ханар** подняться на чердак

машина *суц.* машина; *прил.* машинный; **кёпе сумалли** машина стиральная машина; **машинана гаража тарат** поставить машину в гараж

май *суц.* шёя; *прил.* шейный; **хур майё** гусиная шёя; **майран ытала** обнять за шею

майяр *суц.* орех и орехи; *прил.* ореховый; **шешке майярё** орехи лещины, лесные орехи; **майяра кай** идти по орехи

майрака *суц.* рог и рога; **ёне майраки** коровьи рога

мак *суц.* мох; *прил.* моховой; **мак шурлахё** моховое болото ♦ **мак куракё** лишайник

макань *суц.* мак; *прил.* маковый; **макань сески** лепестки мака

мака *прил.* тупой; **мака сё сё** тупой нож

макартат *глагол.* ворчать, бормотать

ман ка малла *прил.* гордый, высокомерный

Мя́нкун *сущ.* Пасха (главный праздник христиан); *прил.* пасхальный; **Мя́нкун эрнi** пасхальная неделя

ма́нтар *прил.* полный, толстый, жирный

ма́нук *сущ.* внук и внучка; **ма́нук ачи** правнук

ма́рьё *сущ.* труба, дымоход; **камака ма́рий** печная труба

ма́ша́р *сущ.* 1. пара; *прил.* парный; **пе́р ма́ша́р ата́** пара сапог 2. супруг, муж и супруга, жена

ма́ша́рлан *глагол.* жениться, сочетаться браком

ма́шка́лла *глагол.* издеваться

меда́ль *сущ.* медаль; **шукула́ ылта́н** медальпé пётёр окончить школу с золотой медалью

ме́ллэ *прил.* удобный, благоприятный; *прил.* удобно, благоприятно; **ме́ллэ ва́хатра́** в удобное время

месле́т *сущ.* метод, способ; **чёлхэ ве́ренмелли́** меслетсе́м методы изучения языка́

метр *сущ.* метр; *прил.* метровый; **и́кё метр су́ра́** два с половиной метра

ме́чэ́к *сущ.* мяч, мячик; **футбо́л ме́чэ́кё** футбольный мяч; **хе́р ачасе́м ме́чэ́кпé** выля́ссе́ девочки играют с мячиком

ме́кёр *глагол.* мычать, реветь; **ёне́ ме́кёрéт** корова мычит; **упа́ ме́кёрéт** медведь ревет

ме́н *местоим.* *вопросит.* что; **Ме́н ку?** Что это? **Ме́н чу́хлэ?** Сколько?

ме́нлэ *местоим.* *вопросит.* какой; *нареч.* как; **Ме́нлэ майпа́?** Каким образом?

ме́нпу́р *местоим.* *определит.* весь, всё; **ме́нпу́р ва́йран** изо всех сил

ме́ншён *нареч.* почему́, отчего́, заче́м; **Ме́ншён юлса́** килтён э́сэ? Почему́ ты опозда́л?

ме́скён *прил.* жалкий, несчастный

ми́лэ́к *сущ.* веник; **ми́лэ́кпé са́пан** париться веником

ми́мэ *сущ.* мозг и мозги; *прил.* мозговой; **пу́с ми́ми** головной мозг

ми́нтер *сущ.* подушка; **ми́нтер ситти́** наволочка

ми́ну́т *сущ.* минута; *прил.* минутный; **ми́ну́т** йёппи́ минутная стрелка; **пи́ллэ́к ситесси́** вунá минут без десяти минут пять; **та́хха́р иртни́** сирём минут двадцать минут десяти того

ми́рлэ *прил.* мирный; *нареч.* мирно; **ми́рлэ пу́рна́с** мирная жизнь

ми́сэ нареч. сколько; **Ми́сэ сул и́ртрё унтанпа́?** Сколько лет прошло с тех пор?

ми́сэмёш местоим. какой, который? (*по порядку*); **Э́сэ ми́сэмёш класра́ вёренётён?** В каком классе ты учишься?

ми́хэ суц. мешок; **пёр ми́хэ сёр улми́ мешо́к карто́феля**

мордва́ суц. мордва, мордвин и мордóвка; *прил.* мордóвский; **мордва́ юррисём мордóвские пёсни**

морóженай суц. морóженое; **хайма́ морóженайё сли́вочное морóженое**

мото́р суц. мото́р; *прил.* мото́рный; **автомобиль мо́торё автомобильный мото́р**

музе́й суц. музе́й; *прил.* музе́йный; **шко́л музе́йё шко́льный музе́й**

му́зыка суц. му́зыка; *прил.* музыка́льный; **ча́ваш халáх музыки́ чувáшская наро́дная**

награ́да суц. награ́да; *прил.* награ́дной; **тíвёслё награ́да заслуженная награ́да**

наградáла глаг. награждать **нама́с суц.** стыд, позор; *прил.* посты́дный, позóрный; **Нама́-**

му́зыка; му́зыка хатёрёсэм музыка́льные инструмёнты

мулка́ч суц. заяц; *прил.* заячий; **мулка́ч сурí зайчо́нок; мулка́ч йё́рё заячий след**

мунча́ суц. ба́ня; *прил.* ба́нный; **мунча́ кёр мы́ться в ба́не мунчала́ суц.** мочáло, мочáлка; *прил.* мочáльный

мухта́ глаг. хвалíть, восхваля́ть

мухта́в суц. сла́ва, почёт; *прил.* почётный, похва́льный; **мухта́в грамотí похва́льная гра́мота; мухтава́ тух просла́виться**

мухта́влá прил. почётный, знамени́тый, просла́вленный; **мухта́влá ят почётное зва́ние**

мухта́н глаг. хвалíться, хва́статься; горди́ться; **ситёнүсемпé мухта́н горди́ться успе́хами**

мучí суц. де́душка; дядя (*старший брат отца*) ♦ **Хёл Мучí Дед Морóз**

Н

са́ пёлесчё! Постыди́лись бы! **нама́слантар глаг.** стыди́ть; **позóрить**

нама́ссар прил. бессты́дный, бессóвестный; *нареч.* бессты́дно, бессóвестно; **нама́ссар**

сын бессóвестный человек

начар прил. плохой, дурной;
нареч. плохо, дурно; **начар** паль-
то плохое пальто, пальтишко

начарлан глаг. ухудшаться;
сывлэх начарланса пырать
здоровье ухудшается

наян сущ. лентяй, лодырь;
прил. ленивый

на́ ра́ сущ. жук; шыв на́рри
жук-плавунец

нивúшлэ частица вопро-
сит. неужели, разве; **Нивúш-**
лэ эсэ а́на пёлместён? Разве
ты его не знаешь?

ниеплэ местоим. отрицают.
никакой; нареч. никак; **ниеп-**
лэ те аса́ илейместёп никак
не вспомню

ника́м местоим. отрицают.
никто; **Э́ пё кунта́ никама́ та**
пёлместёп. Я здесь никого́ не
знаю.

никёс сущ. основание, фун-
дамент; прил. фундаментный;
пурт **никёсэ** фундамент дома
никёслэ глаг. основывать,
закладывать основу

ниме́ сущ. ниме́, помочь (без-
возмездная коллективная ра-
бота в помощь кому-нибудь);
пурт **ними́ помочь** по стро-
ительству дома

нимён, ним местоим. отри-

цат. ничто́, ничего́, не́чего;
нимрён ытла́ больше всего́;
Ва́л нимён те пёлмест. Он ни-
чего́ не знает.

нимёнлэ, нимлэ местоим.
отрицат. никакóй; нареч. ни-
как; **нимлэ майпа́ та** нико́им
образом

нимёс сущ. немец и немка;
прил. немецкий; **нимёс чёлхи́**
немецкий язы́к

нимёслэ прил. немецкий;
нареч. по-немецки; **нимёслэ**
кала́с говорить по-немецки

ниста́ нареч. 1. нигде́; **нис-**
та́ та сук нигде́ нет 2. нику-
да́; **Э́ пё ниста́ та кайма́стап.**
Я никуда́ не пойду́.

ниха́ш местоим. отрицают.
никакой, ни один, никто́; **Вё-**
сенчён **нихашё** те килмерё. Ни-
кто́ из них не пришёл.

нихса́н нареч. никогда́; **ни-**
хса́н та манас́ сук не забыть
никогда́

ноль сущ. ноль, нуль; тем-
перату́ра ноль гра́дус темпе-
рату́ра ноль гра́дусов

носки́, нуски́ сущ. носок и
носки́; прил. носочный; ача́
носкийё детские носочки

ноя́брь сущ. ноябрь; прил.
ноябрьский

нума́й нареч. мно́го; **О́ ля ну-**

ма́й вула́ть. О́ля мно́го чита́ет.

нума́йла́н глаг. мно́житься,
умножа́ться

нума́йранпа́ нареч. с да́вних
пор, да́вно

о́бласть сущ. о́бласть; *прил.*
о́бластной; Чу́лхула́ о́блаце́ Ни-
жегоро́дская о́бласть (*центр* —
Нижний Новгород)

о́бщество сущ. о́бщество;
прил. о́бщественный; о́бщество
ё́сне ху́тша́нни уча́стие в о́б-
щественной жи́зни

океа́н сущ. океа́н; *прил.* оке-
а́нский; Ла́пка́ океа́н Ти́хий
океа́н; океа́н кара́пёсе́м оке-
а́нские кора́бли

о́ктябрь сущ. о́ктябрь; *прил.*
о́ктябрьский; о́ктябрь пу́сла-
ма́ше́нче в нача́ле о́ктября

олимпиа́да сущ. олимпиа́да;
шу́л а́чисе́н олимпиа́ди олим-
пиа́да шко́льников

организа́ци сущ. организа́-
ция; о́бщество организа́цийё-
се́м о́бщественные организа́-
ции

органи́зм сущ. органи́зм;
че́р чу́н органи́зме́ живо́тныи
органи́зм

ну́ре́ сущ. вла́га, сы́рость;
прил. вла́жный, сыро́й; ну́ре́
сы́влаш вла́жный во́здух

ну́хре́п сущ. по́греб; ну́хре́п
ча́в вы́копать по́греб

о́рден сущ. о́рден; *прил.* о́р-
денский; Хи́сеп о́рдене́ о́рден
Поче́та

орфогра́фи сущ. орфогра́-
фия; *прил.* орфогра́фический;
орфогра́фи прави́лисе́м ор-
фогра́фические пра́вила

отли́чник сущ. отли́чник *и*
отли́чница; ве́рену́ отли́чни-
ке́ отли́чник уче́бы

отме́тка сущ. отме́тка, оце́н-
ка; дне́вника́ отме́тка ла́рт по-
ста́вить отме́тку в дне́вник

о́тпуск сущ. о́тпуск; *прил.*
о́тпускно́й; шу́лленхи́ о́тпуск
ежего́дный о́тпуск

отря́д сущ. отря́д; *прил.* от-
ря́дный; партиза́н отря́че́ пар-
тиза́нский отря́д

офице́р сущ. офице́р; *прил.*
офице́рский; офице́р па́куне́-
се́м офице́рские по́гоны

очко́ сущ. очко́; пе́р очко́ вы-
ляса́ ил вы́играть очко́; очко-
се́н пе́ те́м хи́сепе́ су́мма очко́в

П

падéж *сущ.* падéж; *прил.* па-
дéжный; **пару** падéжé дáтель-
ный падéж; **падéж формисём**
падéжные фóрмы

пай *сущ.* часть, дóля, пай;
прил. долево́й, паево́й; **машин**
на пайёсём ча́сти маши́ны

пáйяр *прил.* отдéльный; кон-
крéтный ♦ **пáйяр ятсём** име-
на́ соб́ственные; **пáйяр мар ят-**
сём имена́ нарица́тельные

пайла́ *глагол.* делить, разде-
лять; **сурмалла́ пайла́** делить
напопола́м

пайлаканни́ *сущ.* делитель
(в действии деления)

пайла́н *глагол.* делиться; **вун-**
на́ ви́ссé пайла́нма́сть де́сять
не де́лится на три

пайла́наканни́ *сущ.* дели́мое
(в действии деления)

пакша́ *сущ.* бе́лка; *прил.* бе́-
личий

пала́н *сущ.* кали́на; *прил.*
кали́новый; **пала́н сы́рли** я́го-
ды кали́ны

пала́к *сущ.* па́мятник; **Шу-**
пашкарти́ И.Я.Я́ковлев пала́-
кё па́мятник И.Я.Я́ковлеву в
Чебоксáрах

пала́р *глагол.* проявля́ться, об-

нару́живаться; отлича́ться;
Ва́л ёсченлехёпé пала́ра́ть. Он
отлича́ется трудолю́бием.

пала́рт *глагол.* отмеча́ть, выяв-
лять; **сурална́ куна́ пала́рт** от-
мечать день рождéния

палла́ *глагол.* знать, узнава́ть;
палламан́ сын незнако́мый
челове́к; **Э́пё а́на палла́тап.**
Я его́ зна́ю.

палла́х *вводн. сл.* конечно́,
разуме́ется

палла́ш *глагол.* знако́миться;
хулапа́ палла́ш ознако́миться
с го́родом

палла́ 1. *сущ.* знак, ме́тка;
отме́тка; **чара́ну** палли́сём
зна́ки препина́ния; «пи́ллёк»
палла́ ил получи́ть отме́тку
«пять» 2. *прил.* изве́стный,
зна́тный; **палла́ сы́равса́** из-
ве́стный писа́тель

пан улми́ *сущ.* я́блоко и я́б-
локи; *прил.* я́блочный; **пан ул-**
ми́ ку́калё я́блочный пирог

пар *глагол.* дава́ть, да́ть; **ача-**
сенé канфе́т **пар** да́ть де́тям
конфе́ты; **кана́ш пар** да́ть со-
ве́т, посоветова́ть

параппа́н *сущ.* бараба́н; *прил.*
бараба́нный; **параппа́н сап**

бить в бараба́н, бараба́нить

па́рәм *сущ.* долг; *прил.* долговой; **па́рәм тат** отда́ть долг, расплати́ться

парне́ *сущ.* подаро́к, дар; приз; **парне́ пар** подарить, сде́лать подаро́к

парнелé *глагол.* дарить, подарить; **ке́неке́ парнелé** подарить кни́гу

па́рта *сущ.* па́рта; **па́рта хушшинче́ лар** сиде́ть за па́ртой

партиза́н *сущ.* партиза́н; *прил.* партиза́нский; **партиза́н отря́че́ партиза́нский** отря́д

па́ру паде́же́ да́тельный паде́ж

пасáр *сущ.* базáр, ры́нок; *прил.* базáрный, ры́ночный; **хула́ пасáре́** городско́й ры́нок

па́са́р *нареч.* да́веча, неда́вно; **па́са́р ва́л кунта́чче́** неда́вно он был здесь

пата́к *сущ.* па́лка; **пе́чек па́та́к** па́лочка

патва́р *прил.* крéпкий, си́льный, мо́гучий; **патва́р ка́чча́** си́льный па́рень

патё́нче́ *послелог* у, о́коло, во́зле; **ял патё́нче́** о́коло дере́вни

патне́ *послелог* к; **пукана́ чүрече́ патне́ ларт** поста́вить стул к окну́

патрио́т *сущ.* патрио́т; **та́ван се́ршы́в патрио́чесе́м** патрио́ты ро́дины

па́ттáр *прил.* героический, хра́брый, отва́жный; *сущ.* геро́й; *нареч.* героически, хра́бро, отва́жно; **па́ттáр салта́к** хра́брый во́ин; **ва́рса́ патта́ре́сем** геро́и войны́

па́ттáрла́х *сущ.* геро́изм, хра́брость, отва́га; **са́па́сура́ патта́рла́х ка́тáрт** прояви́ть отва́гу в бою́

патша́ *сущ.* ца́рь, мона́рх; *прил.* ца́рский

патша́ла́х *сущ.* ца́рство; госуда́рство; *прил.* госуда́рственный; **патша́ла́х яла́вэ́** госуда́рственный фла́г

пахá *прил.* це́нный, доро́гой, отличны́й; **пахá е́с** отлична́я рабо́та

пахáла́х *сущ.* ка́чество; це́нность; **тава́р паха́ла́хе́** ка́чество това́ра

пахча́ *сущ.* сад; огоро́д; *прил.* садо́вый; огоро́дный; **улма́ пахчи́** я́блонево́й сад; **пахча́ культу́рисе́м** огоро́дные культу́ры

пахча́са́ *сущ.* садо́во́д; огоро́дник

пахча́ си́ме́с *сущ.* ово́щи; *прил.* ово́щно́й; **пахча́ си́ме́с үсте́р** вы́ращивать ово́щи

пачах *нареч.* совсём, совершенно; Э́пё кун *чинчён* пачах пёлмён. Я об ётом совсём не знал.

паян *нареч.* сего́дня; паян ирхинё сего́дня ўтром

паянхí *прил.* сего́дняшний; паянхí ха́сатсём сего́дняшние газёты

пáлан *сущ.* олень; *прил.* олений; пáлан пáрушё оленёнок; пáлан ма́йраки оленьи рога́

пáлха́р *сущ.* бу́лгар; *прил.* бу́лгарский; Пáлхарсём — ча́вашён ма́н аслашшёсём. Бу́лгары — прёдки чува́шей.

пá нча́ *сущ.* то́чка, пятно́; предложёни вёсёнчэ пá нча́ ларт поста́вить то́чку в конце́ предложёния

пáр¹ *глагол.* пово́рачивать, крути́ть; гайка́на пáрсá ларт закрути́ть гáйку

пáр² *сущ.* лёд; *прил.* ледяной; пáр кáтáкё льди́на; пáр кайни́ ледохо́д (*весной*)

пáра́х *глагол.* броса́ть, кидáть; оставля́ть; гранáта пáра́х броси́ть гранáту ♦ хáратса́ пáра́х перепугáть

пá рáн *глагол.* пово́рачиваться, свора́чивать; султа́н пá рáн сверну́ть с доро́ги

пá рáс *сущ.* пёрец; *прил.* пё-

речный; áвэртня́ пá рáс мо́лотый пёрец

пáри *сущ.* по́лба; *прил.* по́лбенный; пáри пáтти́ по́лбена́я ка́ша

пá рлáх *сущ.* ледни́к; *прил.* леднико́вый; пá рлáх та́пха́рё леднико́вый пе́риод

пáрсá¹ *сущ.* горо́х; *прил.* горо́ховый; пáрсá яшки́ горо́ховый суп; сёмёс пáрсá зелёный горо́шек; пáрсá пёрчи́ горо́шина

пáрсá² *сущ.* блоха́; *прил.* блоши́ный; пáрсá сы́ртни́ укúс блохи́

пáр сёмрén *сущ.* ледоко́л; *прил.* ледоко́льный; пáр сёмрén кара́п ледоко́льное су́дно

пáрта́к *нареч.* немно́го, чу́точку; пáрта́к канáр-ха отдохнём немно́го

пáру́ *сущ.* телёнок; *прил.* теля́чий; пáру́ áшё теля́тина; пушма́к пáру́ годовáлый телёнок

пáс¹ *глагол.* порти́ть, лома́ть; наруша́ть; йёркенé пáс наруша́ть поря́док

пáс² *сущ.* пар; *прил.* паровой; Хуранта́н пáс тухáть. Из котла́ идёт пар.

пáсара́ *сущ.* хорёк; *прил.* хорько́вый; пáсара́ сё лёк ша́пка из мёха хорька́

пá'сáл *глагол*. по́ртиться, ло-
ма́ться, поврежда́ться; **Санта-
ла́к пá'сáлчэ**. Погóда испóр-
тилась.

пáт *сущ.* пуд (*старая мера
веса — 16,3 килограмма*); *прил.*
пудóвый; пáт пукáнэ пудóвая
гíря

пáтá *сущ.* гвоздь; пáтá сáп
забítь гвоздь

пá'тá *сущ.* каша; *вир* пáтти
пшённая кáша; пá'тá пёсэр
варítь кáшу

пáтрáн *глагол*. мути́ться, мут-
нёт, становítься мутным; **шыв**
пáтрáнна водá стáла мутной

пáтрáнчáк *прил.* мутный;
взмúченый; пáтрáнчáк шыв
мутная водá

пáтрáт *глагол*. мешáть; му-
тítь; пáттá пáтрáт мешáть
кáшу (*при варке*)

пáх *глагол*. смотре́ть, глядéть;
тинкерсэ пáх всмáтриваться;
пáхсá ил взгляну́ть; пáхмасэр
калá читáть наизу́сть

пá'хáн *глагол*. подчиня́ться,
повиновáться

пáхáну́ллá предложéни при-
дáточное предложéние

пá'хáр *сущ.* медь; *прил.* мёд-
ный; пá'хáр уксá мёдные дéнь-
ги, медяки

пá'чá *прил.* ду́шный; *нареч.*

ду́шно; пýлёмрэ пá'чá в кóм-
нате ду́шно

пá'чкá *сущ.* пи́лá; пáчкáпá
тат пи́лть пи́лбй

пáшáл *сущ.* ружьё; *прил.* ру-
жéнный; суна́р пáшáлэ охóт-
ничье ружьё; пáшáл пер стре-
лять из ружья

пáшáлтáт *глагол*. шептáть; пá-
шáлтатсá калáс говорítь шё-
потом

пáшáрхáн *глагол*. огорчáться,
сожалéть, тревожítься; **Мáн-
шáн ан пáшáрхáнэр!** Не тре-
вóжьтесь за меня!

пáшáрхантáр *глагол*. огорчáть,
тревóжить

пáши *сущ.* лось; *прил.* лоси́-
ный; пáши пáрушэ лосёнок;
пáши мáйраки лоси́ные рога́

пек *послелог* как, подобно,
врóде; á'вáс пек йывáс дéре-
во, подобное осине; Э'пé áна
кúрнá пек. Я его́ врóде víдел.

пельмéнь *сущ.* пельмéнь и
пельмéни; *прил.* пельмéнный;
аш пельмéнэ пельмéни с мя-
сом

пéнси *сущ.* пéнсия; *прил.*
пенсиóнный; вáтлэх пéнсийэ
пéнсия по стáрости

пенсиóнэр *сущ.* пенсиóнэр и
пенсиóнэрка

пер *глагол*. кидáть, швырjáть;

стрелять; пашал пер стрелять из ружья

передача *сущ.* передача; ачапача передачисём детские передачи (по радио, телевидению)

перекетлэ *глагол.* экономить, беречь

перён *глагол.* касаться, дотрагиваться, задевать; алапá перён задеть рукой

перчеткэ *сущ.* перчатка и перчатки; сáм перчеткэ шерстяные перчатки

печени *сущ.* печенье; печенипé чей ёс пить чай с печеньем

пёвэ *сущ.* пруд, запруда; плотина; *прил.* прудовой; ГЭС пёви плотина ГЭС; пёвэ пулли прудовая рыба

пёвелэ *глагол.* прудить, запрудить

пёвэр *сущ.* печень, печёнка

пёкэ *сущ.* дуга, дужка; лаша пёкки конская дуга (в упряжке)

пёл *глагол.* 1. знать, узнавать; хут пёлмэн сын неграмотный человек 2. уметь, мочь; Вáл ишмэ пёлмэст. Он не умеет плавать.

пё'лёт *сущ.* 1. небо; *прил.* небесный; пёлётэ сёклен подняться в небо 2. облако, туча;

сумар пёлёчесём дождевые тучи

пё'лётлэ *прил.* облачный; пё'лётлэ кун облачный день

пёлтёр *глагол.* 1. сообщать, уведомлять; сырупа пёлтёр сообщить письмом 2. значить, означать; Ку мёне пёлтерёт? Что это значит?

пёлтерү́ *сущ.* объявление; хаcатри́ пёлтерү́ объявление в газете

пё'лтёр *нареч.* в прошлом году; пё'лтёр кёркунне осенью прошлого года

пёлтёрхи́ *прил.* прошлогóдний

пёлү́ *сущ.* знание и знания, познания; сирёп пёлү́ прочные знания

пёрёмёк *сущ.* пряник и пряники; пёрёмёк си есть пряники

пёренэ *сущ.* бревно; *прил.* бревенчатый; пёренэ чутла обтёсывать бревно

пёркун, пёркунне *нареч.* недавно, на днях (в прошлом)

пёрлэ *нареч.* вместе, совместно; пёрлэ юрла петь вместе, хором; пирёнпé пёрлэ вместе с нами

пёрлелёх падёжэ творительный падёж (в чувашском языке)

пёрлэш *глагол*. объединяться, соединяться

пёрлешу́ *сущ.* объединение, союз; **шкулти́ литература пёрлешёвё** школьное литературное объединение

пёрма́й *нареч.* постоянно, всё время; **Пёрма́й сума́р савать**. Всё время идут дожди.

пёр-пёрне́ друг другу; друг друга; **пёр-пёрне́ пула́ш** помогать друг другу

пёррэ́, **пёр** *числ. колич.* один; **пёр те́нкё** один рубль; **пёррэ́ сура́** полтора; **пёр пек** одинаковый; одинаково

пёррёмёш *числ. порядк.* первый; **пёррёмёш класра́** вёрён учиться в первом классе

пёррежинче́ *нареч.* однажды, как-то раз

пёртён-пёр *прил.* единственный; **пёртён-пёр хут** единственный раз

пёрчё́ *сущ.* зерно́, зёрнышко; **тула́ пёрчи́** пшеничное зёрнышко ♦ **ула́м пёрчи́** солонинка; **юр пёрчи́** снежинка; **ша́рпак пёрчи́** спичка

пёсёр *глагол*. варить, печь; **яшка́ пёсёр** варить суп; **кука́ль пёсёр** печь пироги́

пёт *глагол*. кончатся, пропадать, исчезать; **Уро́к пё́т-**

рё. Уро́к о́кóнчилсá.

пётёр *глагол*. кончать, оканчивать; **шкул пётёр** оканчить школу́

пё́тём *местоим.* определит. весь, целый; **пё́тём класс** весь класс

пётёмпéх *нареч.* целиком, полностью, всё; **Э́пё пётёмпéх пёлётéп.** Я знаю всё.

пё́чэ́к *прил.* маленький, малый; **пё́чэ́к ача́** ребёнок

пё́чэ́ккён *нареч.* понемногу, помалёнку, мало-помалу

пё́ччён *прил.* единственный; *нареч.* в одиночку; **пё́ччён ё́слé** работать в одиночку

пё́шкён *глагол*. наклоняться, нагибаться

пилéш *сущ.* рябина; *прил.* рябиновый; **пилéш сýпкэмé** гроздь рябины; **хура́ пилéш** черноплодная рябина

пилéк *сущ.* поясница, талия; **синсé пилéк** тонкая талия

пилéк сёр *числ. колич.* пятьсот

пилéк, **пиллéк** *числ. колич.* пять; **пилéк кун** и́ртрэ прошлó пять дней; **пиллéкрéн** и́ккё **ка́лар** из пяти вы́честь два

пиллéкмéш *числ. порядк.* пятый; **ма́йан пиллéкмéшэ́** пятого ма́я

пин числ. колич. ты́сяча; **и́кё** пин те тава́ттамёш сул две ты́сячи четвёртый год

пиншак сущ. пиджа́к; *прил.* пиджа́чный; **пиншак** тўмисём пиджа́чные пўговицы; **пиншак** та́ хан надёть пиджа́к

пионёр сущ. пионёр; *прил.* пионёрский; **пионёр** отрячё пионёрский отряд

пир сущ. холст, полотно́; *прил.* холщóвый, полотня́ный; **пир** кёпé полотня́ная рубашка

пирвайхи́ *прил.* пёрвый, нача́льный; **пирвайхи́** хут в пёрвый раз

пирки́ послелог 1. из-за, по причíне; вслédствие; **ва́ хят** ситмён **пирки́** из-за нехвátки вре́мени 2. о, относително́; **Каласу́ сё** нё фильм **пирки́** пы́чё. Речь шла о но́вом фильме.

пиç глаг. 1. вариться; свариться; **яшкá** пиçнё суп сварился 2. созрева́ть, поспева́ть; **Сырла́** пиçсё ситмён-ха. Я́годы ещё не созрели.

пиçиххи́ сущ. по́яс, реме́нь; **пиçиххи́** сых повяза́ть по́яс

пит сущ. лицо́; **пит** су умыва́ться ♦ **сёр** пи́чё пове́рхность земли́; **пит** сáмарти́ щекá

питё нареч. о́чень, ве́сьма;

питё пы́сак о́чень большо́й, о́громный; **Питё** авáн! О́чень хорошо́!

питёр глаг. запира́ть, закрыва́ть (*на запор*); **ала́ка** **питёр** заперёть дверь

пичёт сущ. 1. печа́ть (*для документов*); **савра́** **пичёт** кру́глая печа́ть 2. печа́ть (*газеты, журналы*); *прил.* печа́тный; **пичёт** органёсём печа́тные органы

пичетле́ глаг. печа́тать; публикова́ть, издава́ть; **кёнеке́** **пичетлесé** ка́лар напеча́тать кни́гу

пичке́ сущ. бо́чка; **юма́н** **пичке́** дубо́вая бо́чка

пичче́ сущ. брат (*старший*); **дядя** (*младший брат отца*); **пиччу́** твой брат; **пи́ччешё** е́го (её, их) брат

план сущ. план; *прил.* пла́новый; **вёрену́** пла́нё учебный план

планла́ глаг. плани́ровать, составля́ть план

пла́стик сущ. пла́стик; *прил.* пла́стиковый; **пла́стик** тетте́сём пла́стиковые игру́шки

пластили́н сущ. пластили́н; *прил.* пластили́новый; **пластилинра́н** кёлеткесём ту лепи́ть фигу́рки из пластили́на

площадка *сущ.* площадка; **ва́йя** площадки игровая площадка

повидло *сущ.* повидло; **повидла́па** чей ёс пить чай с повидлом

пóезд *сущ.* пóезд; **пассажи́р** пóездчэ пассажирский пóезд

помидóр *сущ.* помидóр и помидóры, томáты; *прил.* помидóрный; **помидóр салáчэ** салат из помидóров; **помидóр сёткёнэ** томáтный сок

портфёл *сущ.* портфёл; **вёренекён** портфелё ученический портфёл

поход *сущ.* поход; *прил.* походный; **тури́зм** похóчэ туристический поход; **Каникулта́ ачасэм** похода́ кáйрёс. В каникулы ребята отпра́вились в поход.

пóчта *сущ.* пóчта; *прил.* почтóвый; **пóчта ёщёкэ** почтóвый ящик

пράвило *сущ.* práвило; **грамáтика** правилí граммати́ческое práвило; **сул сýрэв** правилисэм práвила доро́жного движéния

пралу́к *сущ.* прóволока; *прил.* прóволочный; **ху́рсá** пралу́к стальна́я прóволока; **пралу́к сётка** прóволочная сётка

предмёт *сущ.* предмёт (*учебный*); *прил.* предмётный; **предмёт кабинечёсэм** предмётные кабинёты

президéнт *сущ.* президéнт (*выборный глава страны, республики*); **Рассёй Федерáци-йён Президéнчэ** Президéнт Российской Федерáции

пréми *сущ.* прéмия; *прил.* премиáльный; **пréми уксі** премиáльные дéньги

приёмник *сущ.* приёмник; **телевídени приёмникё** телевизио́нный приёмник

примёр *сущ.* примёр (*задача*); **примёр шутла́** решитъ примёр

програ́мма *сущ.* 1. програ́мма (*учебного предмета*); **пуслáмáш** шу́л программисэм програ́ммы нача́льной шу́лы 2. програ́мма (*распорядок*); **телевídени** программисэм програ́ммы телевídения

промы́шленность *сущ.* промы́шленность; *прил.* промы́шленный; **промы́шленность** **предприя́тиёсэм** промы́шленные предприя́тия

прóстынь *сущ.* прóстыня́; **прóстыне́** ула́штар сменитъ прóстыню́

пружи́на *сущ.* пружина́;

прил. пружинный; *сехёт пружини* часовая пружина

пукан суц. стул, табурет;

пукан синэ лар сесть на стул
пуканэ суц. кукла; *прил.* кукольный; *пуканэ театрэ* кукольный театр; *пуканеллэ* выля играть в куклы

пул глаг. 1. быть, существовать; происходить; *У'нан аслашшэ партизан пулна.* Его дед был партизаном. 2. становиться; *Коля лётчик пуласшан.* Коля хочет стать лётчиком. ♦ *каяс пулать* надо идти; *кас пулчэ* наступил вечер; *Сыва пулар!* Будьте здоровы!

пула послелог из-за, благодаря, по причине; *Сана пула эпир* кая юлтэмар. Из-за тебя мы опоздали.

пуласлах суц. будущность, будущее; *телейлэ пуласлах* счастливое будущее

пуля суц. рыба; *прил.* рыбный; *пуля шурпи уха;* *пуля тыт* ловить рыбу, рыбачить

пуляса суц. рыбац, рыболов; *прил.* рыбацкий; *пуляса хатэресэм* рыбацкие снасти

пуляш глаг. помогать, содействовать; *ёсрэ пуляш* помогать в работе

пуляшу суц. помощь, содействие; *пуляшу пар* помочь, оказать помощь

пулемёт суц. пулемёт; *прил.* пулемётный; *пулемётран* перстрелять из пулемёта

пулё, пуль возможно, пожалуй; наверно; *Паян сумар савать пуль.* Наверно, сегодня будет дождь.

пултар глаг. мочь, смочь; *Эпё сирёнпé пыма пултараймастап.* Я не могу пойти с вами.

пултарулах суц. 1. способности, одарённость; музыка *пултарулахэ* музыкальная одарённость 2. творчество; самодеятельность; *прил.* творческий; самодеятельный; *пултарулах* концерчэ концерт самодеятельности

пултарулла прил. способный, одарённый, даровитый; *пултарулла ташаса* одарённый танцор

пултэран суц. борщевик, борщовник (*съедобная трава*); *пултэран* яшки щи из борщовника

пуллёв суц. речь, разговор
♦ *пуллёв пайёсэм* части речи
пур¹ есть, имеется, существует; *Санан ку кёнеке пур-и?*

У тебя́ есть эта́ кни́га?

пур² *местоим. определит.* ка́ждый, вся́кий; весь, все; **пур** **сёрте** те вездé, повсю́ду; **пур** **сын** та все лю́ди

пу́ра, **пур** *сущ.* мел; **пура́па** **сыр** писа́ть ме́лом

пу́рян *глагол.* жить, существова́ть; **хула́ра пу́рян** жить в го́роде; **Мёнле пура́натя́р?** Как пожива́ете?

пу́ре *нареч.* всего́; **Кунта́ пу́ре** **сёр** те́нке. Здесь всего́ сто рубле́й.

пу́рля́х *сущ.* иму́щество, добро́; **ха́рпа́р пу́рля́хе** ли́чное иму́щество

пу́рна́с *сущ.* жизнь; *прил.* жи́зненный; **йы́ва́р пу́рна́с** **трудо́ная** жизнь; **кил-йы́ш пу́рна́се** се́мейная жизнь ♦ **пу́рна́са** **ке́рт** осу́ществить, пре́творить в жизнь

пу́рна́сла *глагол.* выполня́ть, осу́ществля́ть; **пала́ртнинé пу́рна́сла** осу́ществить наме́ченное

пур **пе́рех** всё равно, безразли́чно; **ма́нша́н пур** **пе́рех** мне всё равно́

пу́рса́н *сущ.* ше́лк; *прил.* ше́лковый; **пу́рса́н ту́та́р** ше́лковый **плато́к**

пу́рта́ *сущ.* топо́р; **пу́рта́ ав-**

ри́ топо́рище; **пу́рта́па** **кас** ру́бить топо́ром

пу́рте *местоим. определит.* всё, все; **эпи́р пу́рте** мы все; **пу́рте хате́р** всё гото́во

пус¹ *глагол.* дави́ть, нажима́ть; **ша́нка́ра́в** **кнопки́** **си́не** **пус** **нажа́ть** на **кнопку́** **звонка́** ♦ **а́ла** **пус** **подписа́ться**, **поста́вить** **подпись**

пус² *сущ.* копе́йка; *прил.* копе́ечный; **те́нке** **те** **си́рем** **пус** **рубль** **два́дцать** (*копеек*)

пу́са *сущ.* по́ле, ни́ва; **ту́ла** **пу́сси** **пшени́чное** по́ле

пусма́ *сущ.* ле́стница; *прил.* ле́стничный; **пусма́** **картлаш-ки́** **ступе́нька**

пу́с *сущ.* **голова́**; *прил.* **голово́ной**; **пу́с** **ту́пи** **маку́шка**; **пу́с** **ырати́** **голово́ная** **боль** ♦ **сырма́** **пу́се** **нача́ло** **овра́га**; **пе́р** **пу́с** **суха́н** **голо́вка** **лу́ка**; **пу́с** **ва́тма́ш** **голово́ломка**

пу́са́р *глагол.* **нача́нать**, **проявля́ть** **инициати́ву**; **кала́су** **пу́са́р** **нача́ть** **разгово́р**

пу́са́ру *сущ.* **инициати́ва**, **почи́н**; **пу́са́ру** **ту** **прояви́ть** **инициати́ву**

пу́са́рулла́ *прил.* **инициати́вный**, **предпри́ймчивый**; *нареч.* **инициати́вно**, **предпри́ймчиво**; **пу́са́рулла́** **ёсле́** **рабо́тать** с **инициати́вой**

пуслá *глагол*. начинáть; ёсле-
мé пуслá начáть работáть

пуслáмáш *прил.* начальнýй;
пуслáмáш шкул начальнáя
шкóла

пуслáн *глагол*. начинáться; Вё-
ренý сýлэ пуслáнчэ. Учебнýй
год начался.

пúслáх *сущ.* главá, руково-
дитель; райóн пúслáхэ руко-
водитель райóна

пуснэ *послелог* крóме, исклю-
чáя; пírёнсёр пуснэ крóме
нас; кúнсёр пуснэ крóме тогó

пустáр *глагол*. собирáть; уйрá
сёр улми пустáр собирáть в
пóле картофель

пут *глагол*. тонúть; вязнуть;
шывá путаканá сáлни спасé-
ние утопáющего

путэк *сущ.* ягнёнок; качакá
путекки козлёнок

путенэ *сущ.* пéрепел, пере-
пёлка

путэвка *сущ.* путэвка; лаге-
рэ каймалли путэвка путэвка
в лагерь

пух *глагол*. собирáть; чечэк
пух собирáть цветы

пúхán *глагол*. собирáться; Ача-
сэм пёр сёрэ пúхánчэс. Дёти
собрались в однó мéсто.

пухú *сущ.* собрáние; пухú ир-
ттер провести собрáние

пучáх *сущ.* кóлос; ыраш пу-
чáхэ кóлос ржи

пушán *глагол*. опустéть; осво-
бодиться; пú лём пушánчэ кóм-
ната опустéла

пушáт *глагол*. опустошítь,
опорóжнить; разгрузítь; ма-
шинáна пушáт разгрузítь ма-
шинú

пúшá *прил.* пустóй, порóж-
ний; свободнýй; пúшá вáхáтра
в свободное врéмя

пúшкáрт *сущ.* башкír и
башкírка; *прил.* башкírский;
пúшкáрт чёлхи башкírский
зык

пушмáк *сущ.* башмáк, боти-
нок и башмаки, ботинки; ачá
пушмáкэ дётские ботиночки;
пушмакпá сýрэ ходítь в баш-
макáх

пуш уйáхэ *сущ.* март; *прил.*
мáртовский

пуш хир *сущ.* пустýня; *прил.*
пустýнный; пуш хир úсен-тá-
рэнэ пустýнная растítельность

пуян *прил.* богáтый, зажи-
точный, состоятельный; *нареч.*
богáто, зажиточно; пуян пúр-
нáс зажиточнáя жизнь

пуянлáх *сущ.* богáтство, до-
стояние; зажиточность; сýт
сáнтáлэк пуянлáхэ природные
богáтства

пўл *глагол*. загорáживать; перегорáживать; **сулá пўл** загородить доро́гу

пў лём *сущ.* ко́мната; *прил.* ко́мнатный; **апáт пў лёмё** столовая (*комната в доме*)

пўрэ *сущ.* по́чка и по́чки (*часть организма*)

пўрне *сущ.* па́лец; **пуç пўрне** большо́й па́лец; **ше́ вёр пўрне** указáтельный па́лец; **вáтá пўрне** сре́дний па́лец; **я́тса́р пўрне** безымянный па́лец; **кача́ пўрне** мизíнец

пўрт *сущ.* изба́, дом; **пўрте** кёр войти́ в дом; **пўрт ларт** поста́вить избú

пыл *сущ.* ме́д; *прил.* ме́дovýй; **са́ка пы́лэ** липовый ме́д; **пы́лá чей ёç** пить чай с ме́дом

пыла́к *прил.* сла́дкий; **чиé пите́ пыла́к** ви́шня о́чень сла́дкая

пы́лчáк *сущ.* грязь; **пы́лчáк-пá** варала́н выпачкаться грязью

пыр¹ *глагол*. приходи́ть, прие́зжа́ть; **Пы́рáр** **пи́рэн патá!** Приходите́ к нам!

рабо́чи *сущ. и прил.* рабо́чий; **а́ста рабо́чи** о́пытный рабо́чий; **рабо́чи** класс рабо́чий класс

пыр² *сущ.* го́рло; *прил.* горлово́й; **тип пыр** дыха́тельное го́рло

пы́ршá *сущ.* кишкá и кишкы́; *прил.* кишéчный; **пы́ршá чирёсём** кишéчные боле́зни

пы́са́к *прил.* большо́й, крúпный; **пы́са́к сурт** большо́е зда́ние; **пы́са́к укса́** крúпная сýмма де́нег

пы́са́кáш *сущ.* разме́р, величина́; **тем пы́са́кáш** о́чень большо́й, о́громный

пы́са́клáн *глагол*. расти́, увели́чиваться; **ачá пы́са́клáнсáх** кáйнá ребёнок си́льно подро́с

пы́са́клáт *глагол*. увели́чивать; **са́н ўкерчэ́кэ пы́са́клáт** увели́чить фотогра́фию

пыта́н *глагол*. прýтаться; **пытáнмаллá** **выля́** игра́ть в прýтки; **йывáç хыснэ** **пытáн** спрýтаться за де́рево

пытáр *глагол*. прýтать; **пытáрсá** хур спрýтать, запрýтать

пы́еса *сущ.* пы́еса; **пы́еса лартса́** пар поста́вить пы́есу

Р

ра́дио *сущ.* ра́дио; **ра́дио** **пе-редачисём** **переда́чи** ра́дио

райо́н *сущ.* райо́н; *прил.* райо́нный; **Шупашка́р райо́нэ** Че-

бокса́рский райо́н; райо́н це́нтре́ райо́нный центр

рак *сущ.* рак; *прил.* ра́ковый, ра́чий; **рак хаччисём** клешни́ ра́ка

ра́мка *сущ.* ра́мка; *прил.* ра́мочный; **те́кер** ра́мки ра́мка зе́ркала

расписа́ни *сущ.* расписа́ние; **уро́к расписа́нийё** расписа́ние уро́ков

рашта́в *сущ.* дека́брь; *прил.* дека́брьский; **рашта́в сивви́сём** дека́брьские моро́зы

рези́на *сущ.* рези́на; *прил.* рези́новый; **рези́на ме́чёк** рези́новый мя́чик

республи́ка *сущ.* респуб́лика; *прил.* респуб́ликанский; **Ча́ваш Респуб́лики́ Чува́шская Респуб́лика**; **республи́ка це́нтре́** респуб́ликанский центр

рет *сущ.* ряд, шерёнга; **пёр рет та́рса́ тух** постро́иться в одну́ шерёнгу

ру́чка *сущ.* ру́чка; **ша́рикля́ ру́чка** ша́риковая ру́чка; **ручка́ ка́па сы́р** писа́ть ру́чкой

С

савá *сущ.* руба́нок, на́струг **савала́** *глагол.* струга́ть, строга́ть; **савана́** савала́ строга́ть руба́нком

савáн *глагол.* ра́доваться, весе́литься; **Ачасём савáнса́ ка́йрёс.** Де́ти обра́довались.

савáна́с *сущ.* ра́дость, весе́лье

савáна́сла́ *прил.* ра́достный, весе́лый; *нареч.* ра́достно, ве́село; **савáна́сла́ хыпа́р** ра́достная весть

савáнта́р *глагол.* ра́довать, весе́лить; **савáнтарса́ яр** обра́довать

сад *сущ.* сад; *прил.* садо́вый; **сырла́ са́чё** я́годник

сайра́ *прил.* 1. ре́дкий, изре́женный; **сайра́ калча́** ре́дкие всхо́ды 2. ре́дкий, единичный; *нареч.* ре́дко, изредка́; **сайра́ хутра́** ре́дко когда́

сак *сущ.* скамья́, на́ры, скаме́йка

сакáй *сущ.* подпо́лье (в сельском до́ме)

сакáр ву́на́, сакáр ву́нна́ *числ. колич.* во́семьдесят

сакáр сёр *числ. колич.* во́семьсо́т

сакáр, сакка́р *числ. колич.*

вóсемь; **Вáся сáкәр сул тул-тáрнá.** Вáсе испóлнилось вóсемь лет.

сáккáрмёш числ. порядк. вóсьмóй

салáм суц. привёт; *прил.* привётственный; **Салáм сирé пурнé те!** Привёт вам всем!

саламлá глаг. привётствовать, поздравлять; **уяв ячёпé саламлá поздрáвить с прáздником**

салт глаг. развя́зывать; **тутá-рá салт развя́зáть платóк**

салхúллá прил. тоскли́вый, уны́лый, хму́рый; *нареч.* тоскли́во, уны́ло, хму́ро; **сал-хúллá кá мáл уны́лое настроéние**

саманá суц. эпо́ха, пери́од; **хальхí саманá совреме́нная эпо́ха**

самáнт суц. момéнт, миг, мгновéние; **пёр самантра́ в одно мгновéние**

самáр прил. жи́рный, тучный

самолёт суц. самолёт; *прил.* самолётный; **реактивлá самолёт реактивный самолёт**

сантимéтр суц. сантимéтр; *прил.* сантимéтровый

сап глаг. сы́пать, насы́пать, рассу́пать; **сá кáр сине́ тá-**

вáр сап посы́пать хлеб со́лью
саппún суц. фáртук, перéдник; **ёс саппúnё** рабо́чий фáртук

сар глаг. 1. стелить, пости-
лать; **вы́рән сар** постелить по-
стель 2. распро́странять, рас-
ширя́ть; **ха́сат сар** распро́ст-
раня́ть газéту

сáрá прил. жёлтый; **сáрá че-чéк** жёлтый цветóк

сáрáл глаг. расши́ряться
сар кáйяк суц. йволга (*птица*)

сарлакá прил. широ́кий; *на-реч.* широко́; **сарлакá урам** широ́кая у́лица

сарлакáш суц. ширина́; **урам сарлакáшё** ширина́ у́лицы

сасáртáк нареч. вдруг, нео-
жи́данно, внеза́пно

сáсá суц. го́лос, звук; *прил.* го́лосовой, звуковой; **хúлән сáсá** низкий го́лос, бас; **сáсá пар** подáть го́лос

сас палли́ суц. б́квa; **пéчёк сас паллисём** строчные б́к-
вы; **пы́сáк сас паллисём** про-
писные б́квы

сахáл прил. малочíсленный; *нареч.* máло; **ку пирé сахáл** это́го нам máло

сахаллáн глаг. умень́шаться, убывáть

са́хәр *сущ.* са́хар; *прил.* са́харный; **са́хәр песо́кә** са́харный песо́к

са́вә *сущ.* стихотворе́ние, стих; *прил.* стихотво́рный; **са́-вә кала́** декла́мировать стихи́

са́вәсә *сущ.* стихотво́рец, поёт

са́лтав *сущ.* причи́на, по́вод; **авари́ са́лтавё** причи́на ава́рии

са́ма́х *сущ.* 1. сло́во; **ки-вёлнө са́ма́х** устаревшее сло́во 2. сло́во, речь, выступле́ние; **са́ма́х кала́** вы́ступить с рече́ью

са́махра́н *вводн. сл.* напри-ме́р, к приме́ру

са́мса́ *сущ.* нос; клюв; **авта́н са́мси́** клюв петуха́; **са́мса́ ша́тәкё** но́здри

са́н *сущ.* ли́цо, о́блик; **са́н-ра́н** у́лша́н изме́ниться в ли́це ♦ **са́н** у́кертте́р фотогра́фироваться

са́на́ *глагол.* наблю́дять, сле-ди́ть; иссле́довать, испы́ты-вать; **са́нтала́ка са́наса́ та́р** вести́ наблю́дения за пого́дой

са́на́р *сущ.* о́браз; персона́ж; **пьяса́ри са́нарсём** персона́жи **пьясы́**

са́нча́р *сущ.* це́пь, цепо́чка;

йы́та са́нча́рта́ соба́ка сиди́т на це́пи

са́пайла́ *прил.* скро́мный, учти́вый; *нареч.* скро́мно, учти́во; **са́пайла́ хёр** скро́мная де́вушка

са́пка́ *сущ.* колыбе́ль, зы́бка; *прил.* колыбе́льный; **са́пка́ юр-ри́** колыбе́льная (*песня́*)

са́пса́ *сущ.* о́са; *прил.* о́си-ный; **са́пса́ йәви́** о́синое гнездо́

са́ра́н *сущ.* ко́жа (*выделан-ная*); *прил.* ко́жанный; **са́ра́н пинша́к** ко́жанный пиджа́к

са́ра́ *сущ.* кра́ска и кра́ски; **акваре́ль са́рапа́ у́кер** ри-совать акваре́льными кра́ска-ми

са́рла́ *глагол.* кра́сить, окра́ши-вать; **су́лла са́рапа́ са́рла́** по-кра́сить ма́сляной кра́ской

са́рт *сущ.* го́ра, холм, возвы́-шенность; **са́рт ту́пи́** верши́на го́ры

са́та́р *глагол.* тере́ть, расти-ра́ть; **куса́ са́та́р** протира́ть глаза́

са́х *глагол.* клева́ть (*о пти-цах*); жа́лить (*о змеях, насе-комых*)

се́нек *сущ.* ви́лы; **се́некпе́ у́та йа́т** носи́ть ви́лами се́но

сенке́р *прил.* голу́бой; **сенке́р ту́пё** голу́ббе не́бо

сентябрь *сущ.* сентябрь; *прил.* сентябрьский; сентябрьён пёррёмёшэ пёрвое сентября

серте *сущ.* сныть (*съедобная трава*); серте яшки щи из сныти

сехэт *сущ.* 1. час; *прил.* часово́й; сехэт сурá полтора́ часа́; сур сехэт полчаса́ 2. часы́; *прил.* часово́й; сехэт йёписем часовые стрелки

сёвек *прил.* пологий, отлогий; сёвек сыран пологий берег

сё'лэ *сущ.* овёс; *прил.* овсяно́й, овсяный; сё'лэ пусси овсяное поле

сён *глагол.* предлагать, рекомендовать, советовать; вулама сё'нне кёнекесем книги, рекомендованные к чтению

сёнү' *сущ.* предложение, рекомендация, совет; сёнү' пар предложить, посоветовать

сёр *глагол.* мазать; сá'кар сине су сёр намазать хлеб маслом

сёт *сущ.* молоко́; *прил.* молочный; тин сунá сёт парное молоко́; сёт яшки молочный суп

сётёл *сущ.* стол; *прил.* столовый; сыру сётелё письменный стол

сётёл-пукан *сущ. собир.* мебель; *прил.* мебельный; сётёл-пукан фабрики мебельная фабрика

сёткён *сущ.* сок; йыва́с сёткёне́ древесный сок

сивё *сущ.* хо́лод, моро́з; *прил.* хо́лодный, моро́зный; *нареч.* хо́лодно, моро́зно; сивё шыв хо́лодная вода́; рашта́в сивви́сем дека́брьские моро́зы; Па́ян пи́тэ сивё́. Сегодня́ о́чень хо́лодно.

сивён *глагол.* остыва́ть, охлаждаться; Чей сивёнсе́ кáйнá. Чай совсе́м осты́л.

сивёт *глагол.* остужа́ть, охлаждать ♦ Санта́лак хы́тá сивётрё́. Си́льно похолода́ло.

сиён *сущ.* вред, уще́рб; сиён кёр вредить, причиня́ть уще́рб

сиенле *глагол.* вредить, наносить вред, причиня́ть уще́рб

сиенле *прил.* вре́дный, вредоно́сный; сиенле хурт-ка́пшáнкá насеко́мые-вредители

сик *глагол.* пры́гать, скака́ть; сүллёшне́ сик пры́гать в вы́соту́; сиксе́ ка́с перепры́гнуть

силле *глагол.* трясти́, встря́хивать; кача́ть; тумтире́ силле вы́трясти оде́жду

силлен *глагол.* трясти́сь; ка-

ча́ться; Шя́л силленёт. Зуб ка-
чаётся.

сймёс *прил.* зелёный; **сймёс**
күрәк зелёная трава́

сир *глагол.* устранять; рассу-
вать, раздвигать (*в стороны*);
хярушла́ха сир устранить опас-
ность

сирпён *глагол.* брызгать, раз-
брызгиваться; **Кранра́н шыв**
сирпёнёт. Из кра́на брызжет
вода́.

сирпёт *глагол.* брызгать, раз-
брызгивать, опрыскивать

сис *глагол.* чувствовать, ощу-
щать; догадываться

сисём *сущ.* чувство, ощуще-
ние; **сисём органёсем** органы
чувств

систёр *глагол.* намекать, да-
вать понять

скобка *сущ.* скобка и скоб-
ки; **ҫавра́ скобка** круглые
скобки; **скобка́на хуп** заклю-
чить в скобки (*часть текста*)

славян *сущ.* славянин и сла-
вянка; *прил.* славянский; сла-
вя́н хала́хёсем славянские на-
роды

сли́ва *сущ.* сли́ва; *прил.* сли-
вовый; **сли́ва компо́чё** сливо-
вый компо́т

словарь *сущ.* словарь; *прил.*
словарный; **ча́вашла́-выра́с-**

ла́ словарь чувашско-ру́с-
ский словарь; **словарь** дик-
та́нчё словарный дикта́нт

слон *сущ.* слон; *прил.* слонó-
вый; **слон са́мси** слонóвый хо́бот
содержа́ни *сущ.* содержа́ние;
кала́в содержа́нийё содержа́-
ние рассказа́

сочинёни *сущ.* сочинёние;
сочинёни ҫыр написа́ть сочи-
нёние

спекта́кль *сущ.* спекта́кль;
спекта́кль ларт поста́вить
спекта́кль

спи́сок *сущ.* спи́сок; *прил.*
спи́сочный; **класра́ вёренеке́н-**
сён спи́соке́ спи́сок ученико́в
клас́са

спорт *сущ.* спорт; *прил.*
спорти́вный; **спорта́ ху́тша́н**
занима́ться спо́ртом; **спорт**
площа́дки спорти́вная пло-
ща́дка

спортсме́н *сущ.* спортсме́н и
спортсме́нка

спу́тник *сущ.* спу́тник; *прил.*
спу́тниковый; **Ҫёр спу́тникё́**
спу́тник Земли́; **спу́тник ҫыха́-**
на́вё спу́тниковая связь

стадио́н *сущ.* стадио́н; *прил.*
стадио́нный; **хула́ стадио́нё́**
горо́дско́й стадио́н

ста́нцы *сущ.* ста́нция; *прил.*
ста́нцио́нный; **чугу́н су́л ста́н-**

цийё железнодоробжная станция

старик *сущ.* старик; *прил.* стариковский, старческий; **ватá старик** дряхлый старик

статья *сущ.* статья; **хаçат статей** газетная статья

стенá *сущ.* стена; *прил.* стеновой; **çурт стени** стена дома

столовай *сущ.* столовая; **шкул столовайё** школьная столовая

страница *сущ.* страница; **кёнеке страницесём** страницы книги

су *глагол.* доить; **ёне су** доить корову

суй *глагол.* лгать, врать

суйла *глагол.* выбирать, избирать

суйлав *сущ.* выборы; *прил.* выборный, избирательный; **суйлав участокё** избирательный участок

суккяр *прил.* слепой, незрячий; **суккяр старик** слепой старик

сукмак *сущ.* тропá, тропинка; **вэрман сукмакё** лесная тропинка

сулахай *прил.* левый; **сулахай ала** левая рука

сулхан *сущ.* прохлада, тень; *прил.* прохладный; *нареч.* про-

хладно; **йываç сулханё** тень дерева; **Паян çанталак сулхан.** Сегодня прохладно.

сун *глагол.* желать; **ыбра сывлях сун** пожелать доброго здоровья **сунар** *сущ.* охота; *прил.* охотничий; **сунар йытти** охотничья собака

сунарçа *сущ.* охотник; *прил.* охотничий; **сунарçа пашалё** охотничье ружьё

сунас *сущ.* насморк; **Манá сунас ёрчё.** У меня насморк.

супань *сущ.* мыло; *прил.* мыльный; **пит супанё** туалетное мыло; **алла супаньпе су** мыть руки с мылом

сур *глагол.* плевать, сплёвывать

суран *сущ.* рана, ранение, травма; **пуля суранё** пулевое ранение; **суран турленчё** рана зажилá

суранлан *глагол.* пораниться, получить травму

сурáх *сущ.* овца; *прил.* овечий; **сурáх аше** баранина

сурпан *сущ.* сурбан (головная повязка женщин с вышитыми концами)

сурчак *сущ.* слюна и слюни; *прил.* слюнной

сут *глагол.* продавать; **йүнёпé сут** продать по дешёвке

суту-илү *сущ.* торговля; *прил.* торговый; суту-илү́ *цэнтрэ* торговый центр

суха *сущ.* пахота, вспашка; суха́ ту пахаты́

сухал *сущ.* борода́; кёресё *сухал* борода́ лопатой

сухала́ *глагол.* пахаты́, вспахивать, вести́ пахоту

сухан *сущ.* лук; *прил.* луковый; сёмёс *сухан* зелёный лук; пусла́ *сухан* репчатый лук; *сухан* хуппи́ луковая шелуха́

суя́ *сущ.* ложь, обман, вымысел; *прил.* ложный, обманный; суя́ сама́х ложный слух, выдумка

сүн *глагол.* гаснуть, потухаты́; кавайт сүнне́ костёр потух

сүнтёр *глагол.* гасить, тушить; сүтә́ сүнтёр погасить свет

сүрэ́ *сущ.* борона́

сүрелё́ *глагол.* боронить, бороноваты́

сывал́ *глагол.* выздоравливать, поправляться; Ача́ часа́х сывалчё́. Ребёнок быстро поправился.

сыва́т *глагол.* лечить, излечивать

сыва́ *прил.* здоровый; сыва́ сын здоровый человек; Сыва́ пула́р! Будьте здоровы!

сывла́ *глагол.* дышаты́; сямса́па сывла́ дышаты́ носом

сывләм *сущ.* роса́; Ирхинё *сывләм* үкнё́. Утром выпала роса́.

сывләх *сущ.* здоровье; *прил.* оздоровительный, лечебный; сирёп *сывләх* крепкое здоровье; *сывләх* сыхләвё́ здравоохранение; *сывләх* учреждениёсем́ лечебные учреждения

сывләш *сущ.* воздух; *прил.* воздушный; үсә́ *сывләш* свежий воздух; *сывләш* шарё́ воздушный шар

сывпулла́ш *глагол.* прощаты́ся, расставаты́ся

сылта́м *прил.* правый; *сылта́м* енчэ́ на правой стороне́, по правую руку́

сыпәк *сущ.* 1. глава́, раздел; повесть *сыпәкё́* глава́ повести 2. слог; *ви́сё сыпәкля́* са́ма́х трёхсло́жное сло́во

сысна́ *сущ.* свинья́; *прил.* свиной; *сысна́* ами́ свиноматка; *сысна́* сүри́ поросёнок; *сысна́* аше́ свинина́

сыхла́ *глагол.* хранить, беречь, охраня́ть; сёршы́в чиккисене́ *сыхла́* охраня́ть границы́ страны́

сыхлан́ *глагол.* беречься, остерега́ться, предохраня́ться

С

сава́ *сущ.* коса́ (для косьбы);
савапа́ кúraк сул косить ко-
сой траву́

сава́, **сава** *местоим. указат.*
вон э́тот, вон то́т, вон те; **сава**
те́ле ситичче́н вон до то́го ме́-
ста; **саван хы́сқан** по́сле то́-
го; **савна́ пула́** из-за э́того

саванпа́ *союз* по́тому, пото́-
му, отто́го; **Ва́л чирле́т,** **саванпа́**
килме́рё. Он бо́лен, по́то́-
му не пришёл.

саванта́ *нареч.* 1. вон там;
кёнеке́ ав **саванта́** кни́га вон
там 2. вон туда́; **пукана́ са-**
ванта́ ларт поста́вь стул вон
туда́

савя́р *глагол.* верте́ть, крути́ть,
враща́ть; велосипе́д педалёсе-
не́ **савя́р** крути́ть педа́ли ве-
лосипе́да ♦ **савя́рса́** ил окру-
жи́ть (со всех сторо́н); **сы́вләш**
савя́рса́ яр перевести́ дыха́ние,
передохну́ть; **ка́йяк йа́ва са-**
ва́рна́ пти́ца сви́ла гнездо́

саврака́ *прил.* кру́глый; **сав-**
рака́ се́тел кру́глый стол

саврашка́ *сущ.* круг, окру́ж-
ность; *прил.* кру́глый; **доска́**
сине́ **саврашка́** у́ке́р начер-
ти́ть на доске́ окру́жность

савра́н *глагол.* крути́ться, вер-
те́ться, враща́ться; **пу́с савра́н-**
ни́ головокру́жение; **Се́р Хе́-**
вёл тавра́ савра́на́ть. Земля́
враща́ется вокру́г Со́лнца.

сак *глагол.* ве́шать, подве́ши-
вать; **кёре́ке па́тана́ сак** пове-
сить шу́бу на гвоздь

сакá, **сак** *местоим. указат.*
вот э́тот, вот э́ти; **сак** **кунсен-**
че́ на э́тих днях

саканта́ *нареч.* 1. вот здесь;
Ва́л анча́х саканта́чче́. Он то́ль-
ко что был вот здесь. 2. вот
сюда́; **саканта́ ла́ра́р** садите́сь
вот сюда́

сакла́т *глагол.* зацепля́ть; за-
пира́ть (на крючо́к)

самка́ *сущ.* лоб; *прил.* лоб-
ный; **сарлака́ самка́** широ́кий
лоб

самра́к *сущ.* юно́ша, па́рень,
молодо́й челове́к; *прил.* моло-
до́й, юно́ный; **самра́к а́ру** моло-
до́е поколе́ние

самра́кләх *сущ.* мо́лодость,
юно́сть, молоды́е го́ды

санá *сущ.* рука́в; *прил.* ру-
ка́вный, на́рука́вный; **ке́пе**
санни́ рука́в руба́шки

санта́ләк *сущ.* по́года; *прил.*

погодный; уяр Ҷанталак ясная погода; Ҷанталак условийёсем погодные условия; Ҷанталак па'сальче погода испортилась

Ҷап глаг. бить, ударять; пята Ҷап забить гвоздь; аса Ҷапре ударило громом ♦ аван Ҷап молотить хлеб; Ҷапса аркат разгромить (врага)

Ҷапах союз противит. всё же, всё-таки, однако

Ҷапас глаг. биться, сражаться, воевать; ташмансемпе Ҷапас сражаться с врагами

Ҷапасу суш. битва, сражение, бой; прил. боевой; сывлашри Ҷапасу воздушный бой; Ҷап-Ҷава кер вступить в сражение

Ҷапла 1. прил. такой; нареч. так; Ҷапла майпа таким образом; ак Ҷапла ту делай вот так 2. частица утверждает. да, так, точно

Ҷар суш. армия, войско; прил. армейский, военный, воинский; Ҷар туме военная форма; Ҷар служби воинская служба

Ҷара прил. голый, обнажённый; Ҷара пусан с непокрытой головой; Ҷара уран босиком

Ҷаран суш. луг; прил. луговой; Ҷаран ути луговое сено

Ҷарак суш. репа, репка

Ҷарран прил. босой, босоногий; нареч. босиком; Ачасем Ҷарран чупса сурессе. Дети бегают босиком.

Ҷатма суш. сковорода, сковородка; Ҷатмапа пула ашала жарить на сковородке рыбу

Ҷавар суш. рот, пасть; прил. ротовой; упа Ҷаваре медвежья пасть; Ҷавар кар разинуть рот

♦ Ҷавар маччи небо

Ҷаварни суш. масленица; прил. масленичный; Ҷаварни чупни катанье на масленицу (в санях)

Ҷаван глаг. мыться, умываться; душра Ҷаван принять душ

Ҷака суш. липа; прил. липовый; Ҷака пыле липовый мед

Ҷакар суш. хлеб; прил. хлебный; шуря Ҷакар белый хлеб; Ҷакар квасе хлебный квас; Ҷакар песер выпекать хлеб

Ҷал суш. колодец, родник; прил. колодезный, родниковый; Ҷал шиве колодезная вода, родниковая вода

Ҷалан глаг. избавляться, спасаться

Ҷалкус суш. родник, ключ; прил. родниковый, ключевой; Ҷалкус тапса тарать бьет родник

җә'лтәр *суц.* звезда; *прил.* звёздный; җә'лтәр үшкәнә со-
звездие

җәм *суц.* шерсть, волосы (*на теле*); җәм җиппи шерстяная
пряжа

җәмартá *суц.* яйцо и яйца; *прил.* яйчный; җәх җәмартí
куриные яйца; ашаланá җә-
мартá яйчница

җәм атá *суц.* валенок и ва-
ленки; төпләнә җәм атá под-
шитые валенки

җә'мäl *прил.* лёгкий; *нареч.*
легко; җә'мäl пенопласт лёг-
кий пенопласт; ку ёсә тумá
җә'мäl это легко сделать

җәмхá *суц.* клубок, моток;
җип җәмхí клубок ниток

җә'нäh *суц.* мука; *прил.* муч-
ной; түлә җә'нähә пшеничная
мука; җә'нäh миххí мучной
мешок

җәпатá *суц.* лапоть и лапти;
җәпатá ту плестí лапти

җәра¹ *суц.* замок, запор;
прил. замочный; җакмалли
җәра навесной замок; җәрапá
питәрсә ил запереть на замок

җәра² *прил.* густой; вязкий;
частый; җәра пылчак густая
грязь; җәра төтрә плотный
туман

җәраҗси *суц.* ключ, отмыч-

ка; хваттёр җәраҗсийё ключ
от квартиры

җәрттан *суц.* щука; *прил.*
щучий; җәрттан җәппи щурё-
нок; җәрттан вәлчи щучья ик-
ра

җәт *глагол.* глотать; җәтсá яр
проглотить

җә'ткән *прил.* хищный; җә'т-
кән кайяк хищник (*зверь или
птица*)

җәхан *суц.* ворон; *прил.* во-
ронов; җәхан җәппи вороненок;
җәхан йәви вороново гнездо

җәкәл *суц.* крюк, крючок;
алак җәкәлә крюк на двери,
дверной крючок

җәкүнт *суц.* секунда; *прил.*
секундный; минутра үтмäl
җәкүнт в минуте шестьдесят
секунд; сехетән җәкүнт йәппи
секундная стрелка часов

җәмә *суц.* мотив, мелодия;
юрә җәммí мелодия песни

җәмсә *прил.* мягкий; *нареч.*
мягко; җәмсә түшәк мягкий
матрац

җәмьә *суц.* семья; *прил.* се-
мейный; нумай ачаллә җәмьә
многодетная семья

җәрәм *суц.* зелень, дерн; це-
лина; җәрәм сәт поднимать це-
лину

җәрсí *суц.* воробей; *прил.*

воробьиный; Ҷерси йави воробьиное гнездо

Ҷес, Ҷех *частица ограничит.* только, лишь; кашт Ҷес лишь немного

Ҷесен хир *сущ.* степь; *прил.* степной; Ҷесен хир чёр чунёсем степные животные

Ҷескё *сущ.* 1. цветок и цветы; лепесток и лепестки; ма́кканы Ҷески лепестки мака 2. лист и листья, зелень, ботва; кишёр Ҷески зелень моркови

Ҷеспёл *сущ.* подснежник; Ҷеспёл чечекё цветы подснежника

Ҷеклё *глагол.* поднимать; ала Ҷеклё поднять руку

Ҷеклен *глагол.* подниматься, подыматься; расти; түпенё Ҷеклен подняться в воздух

Ҷелё *глагол.* шить; кёпё Ҷелё шить платье

Ҷелён *сущ.* змея; *прил.* змеиный; хура Ҷелён гадюка; хуран пусла Ҷелён уж; Ҷелён сахни укус змеи

Ҷёлёк *сущ.* шапка, шапочка; халхалла Ҷёлёк шапка-ушанка

Ҷёмёр *глагол.* бить, разбивать; стакан Ҷёмёр разбить стакан

Ҷёмёрёл *глагол.* биться, разбиваться, ломаться; кёленчё Ҷёмёрёлне бутылка разби́лась

Ҷёмёрт *сущ.* черёмуха; *прил.* черёмуховый; Ҷёмёрт Ҷески сурална. Черёмуха расцвела.

Ҷёнё *прил.* новый; свежий; Ҷёнё Ҷул новый год

Ҷёнёрён *нареч.* снова, сначала, вновь, опять; йалтах Ҷёнёрён пусла начать всё сначала

Ҷентёр *глагол.* побеждать; вара Ҷентёр победить в войне

Ҷентеру́ *сущ.* победа, достижение; Ҷентеру́ ту одержать победу

Ҷёр¹ *глагол.* гнить, загнивать, разлагаться; Ҷёрсё кай сгнить

Ҷёр² *сущ.* 1. земля и Земля; *прил.* земной; Ҷёр ча́маре земной шар; Ҷёр туртамё земное притяжение 2. земля, почва; *прил.* земляной, почвенный; Ҷёр ёсле возделывать землю, заниматься земледелием; хура Ҷёр чернозём ♦ Ҷёр ка́мраке каменный уголь

Ҷёр³ *сущ.* ночь; *прил.* ночной; те́ттем Ҷёр темная ночь

Ҷёр⁴ *числ. колич.* сто; Ҷёр Ҷул сто лет; Ҷертён Ҷирём калар из ста вычесь двадцать

Ҷёррё *сущ.* кольцо, перстень; ылтан Ҷёррё золотой перстень

Ҷёррёк *прил.* гнилой, трухлявый; Ҷёррёк пёренё гнилое бревно

сёр ё́ сё́ *сущ.* земледелие; *прил.* земледельческий

сёрлэ́ *нареч.* ночью; кё́ сёр
сёрлэ́ ны́нешней ночью

сёрлехи́ *прил.* ночной; сёр-
лехи́ сил́ *ночной ветерок*

сёр сырли́ *сущ.* клубника; *прил.* клубничный; сёр сыр-
ли́ варенийё́ клубничное ва-
ренье

сёр улми́ *сущ.* картофель; *прил.* картофельный; сёр улми́
пущи́ картофельное поле; сёр
улми́ ларт сажать картофель

сёршы́в *сущ.* страна́; та́ван
сёршы́в родина, отчизна; Ча́ваш
сёршы́вё Чувашский край, Чу-
ва́шья

сё́ сё́ *сущ.* нож, ножик; хус-
малли́ сё́ сё́ складной ножик

сё́ тёк *сущ.* тряпка, тряпьё; *прил.* рваный, изорванный; сё́-
тёк кёпé рваная рубашка

си¹ *глагол.* есть, кушать; сисе́
та́ран нае́ться; сисе́ яр сье́сть,
дое́сть

си² *сущ.* верх, вершина́; *прил.* верхний; ту́ сийё́ *верши-
на горы́*

сивёт *сущ.* коса́ (волосы);
кёске́ сивёт *косичка*; сивёт
сивётлэ́ *заплетать косы́*

сивёч *прил.* острый; сивёч
сё́ сё́ острый нож ♦ сивёч ку́с

острое зрение; сивёч чёлкэ́ о́с-
трый язык

сиелé *нареч.* вверх, наверх

сиелтэ́ *нареч.* наверху́, на
поверхности

сийёнчэх *нареч.* тотчас, сра́-
зу, без промедления

сил *сущ.* ветер; *прил.* вет-
рянной, ветровой; Сил вёрёт.
Дует ветер; сил арманё́ вет-
ряная мельница

силём *сущ.* клей; *прил.* клее-
вой; силёмпé сыпастар скле-
ить клеём

силлен *глагол.* сердиться, гнё-
ваться; силленсé кай́ *рассер-
диться*

сил-та́ вэл *сущ.* буря, ураган,
шторм; тинёсри́ сил-та́ вэл
морской ураган, тайфун

сил-таман *сущ.* метель, вью́-
га, буран; Сил-таман тухрё́.
Поднялась метель.

симёс *сущ.* 1. еда́, кушанье,
продукты; *прил.* продуктовой;
пылаќ симёс *сладкое (конфе-
ты, пряники и т. п.)* 2. плод
и плоды́; *прил.* плодовой; си-
мёс йыва́ссисём *плодовые де-
ревя́*

синé *последок на (кого-либо
или что-либо)*; кёнекенé сётел́
синé хур *положить книгу́ на
стол*

синсэ прил. тонкий, узкий; **синсэ пусма́** тонкая ткань ♦ **синсэ са́са** высокий го́лос, тонкий го́лосок

синчэ послелог на (ком-либо или чём-либо); **пукан синчэ** лар сидеть на стуле

синчэн послелог 1. над, по-вѣрх, по; юр **синчэн** ут идти по снегу; ял **синчэн** вѣссэ ирт пролететь над деревней 2. с (чего-либо); **Кяранташ сѣтел синчэн** у́крё. Карандаш упал со стола 3. о, об; **сѣ́нѣ** фильм **синчэн** калас говорить о новом фильме

сип суц. нить, нитка и нитки, пряжа; прил. нитяной; **пурсан сиппи́** шелковая нитка; **сип арла́** прясть пряжу

сирём числ. колич. двадцать; **сирём сул и́ртрѣ** прошло двадцать лет; **сирёмрѣн** вунна калар из двадцати вычесть дѣсять

сирёммѣш числ. порядк. двадцатый; **сирёммѣш ъ́мѣр** двадцатый век

сирѣп прил. крепкий, твёрдый, прочный; нареч. крепко, твёрдо, прочно; **сирѣп йива́с** твёрдая древесина; **сирѣп сывла́х** крепкое здоровье

сирѣплѣн глаг. крепнуть, ук-

репляться; **ту́слах сирѣплѣн-сѣ** пыра́ть дружба крепнет

сирѣплѣт глаг. крепить, укреплять, закреплять; **сирѣплѣтсѣ** кала́ утверждать (словами)

си́сѣм суц. молния; **Си́сѣм си́срѣ́**. Сверкнула молния.

сит глаг. 1. достигать, доходить, доезжать; **чупса́ сит** добежать 2. хватать, быть достаточным; **укса́ ситмѣст** денег не хватает ♦ **ва́хят ситрѣ́** наступило время (для чего-либо)

ситѣлѣклѣ прил. достаточный; нареч. достаточно; **вы́льях апа́чѣ ситѣлѣклѣ** хатѣрлѣ заготовить достаточно кормов (для скота)

ситѣлѣксѣр прил. недостаточный; нареч. недостаточно

ситѣр глаг. кормить; ачасенѣ апа́т ситѣр накормить дѣтѣй

ситѣн глаг. расти, вырастать; **ситѣннѣ сын** взрослый человек

ситѣну́ суц. достижение, успех; **вѣрену́ри ситѣну́сѣм** успехи в учёбе

ситмѣнлѣх суц. недостаток, упущение, пробел

ситмѣл числ. колич. семьдесят

сич сѣр числ. колич. семьсот

си́чѣ́, си́ччѣ́ числ. колич.

семь; **сичё** кун семь дней; **сиччё сумнэ пиллэк хуш к семй** прибавить пять

сиччёмёш числ. порядк. седьмой

су¹ глаг. мыть, стирать; **пит су** умываться; **кёпé су** стирать бельё ♦ **Сумяр савать.** Идёт дождь.

су² суц. масло, жир, сало; **прил.** масляный, жировой, сальный; **услам су** сливочное масло; **сысна сá вё** свиное сало; **супá сá кáр си** есть хлеб с маслом

су³ суц. лето; **прил.** летний; **су кунёсэм** летние дни

суйян суц. сом; **прил.** сомовий

сук нет, не имеется; **вá хáт сук** нет времени

сул¹ глаг. косить; **савапá сул** косить косой

сул² суц. дорога, путь; **прил.** дорожный, путевой; **шоссé сýлэ** шоссейная дорога; **чугун сул** железная дорога; **сулá тух** отправиться в путь

сул³ суц. год; **иртнё сул** прошлый год; **в прошлом годú;** **килэс сул** будущий год, **в будущем годú**

сулá глаг. лизать; **тутанá сулá** облизываться

сýлám суц. пламя, огонь; **кáвайт сýлámэ** пламя костра; **суллá суц.** лето; **нареч.** летом; **иртнё суллá** прошлым летом; **Суллá пýлчэ.** Наступило лето.

суллахи прил. летний; **суллахи каникул** летние каникулы

сýлсá суц. лист и листья; **сáкá сýлсá** листья липы

сýлсáллá прил. лиственный; **сýлсáллá йывáссэм** лиственные деревья

сул сýрэв суц. путешествие, поездка ♦ **сул сýрэв** правилсэм правила дорожного движения

султáлэк суц. год; **прил.** годовой; **султáлэк вáхáчэсэм** времена года; **сур султáлэк** полгода; **султáлэк сýрá** полтора года

сýмáр суц. дождь; **прил.** дождевой; **аслатиллэ сýмáр** гроза; **шáлкáм сýмáр** ливень; **Сумяр савать.** Идёт дождь; **сýмáр пёлéчэсэм** дождевые тучи

сум кýрэк суц. сорняк и сорняки

сун глаг. гореть, сгорать, пылать; **Кáмакарá вýтá сунáть.** В печи горят дрова.

суна́ *сущ.* сани, салазки; пё́ -
чѣк суна́ сánки

суна́т *сущ.* крыло́; кáйяк
суначёсэм крылья́ птíцы; са-
молёт суна́чѣ крыло самолёта
сунта́р *глагол.* жечь, сжигáть;
сунтарса́ яр сжечь

супáх *сущ.* лещ; *прил.* леще-
вóй; супáх вáлчй лещевáя ик-
рá

сур¹ *глагол.* 1. колóть, раскáлы-
вать; вúтá сур колóть дровá 2.
рвать, разрывáть; кёпенé сур-
са пáрэх порвáть рубáшку

сур² *сущ.* весна́; *прил.* весéн-
ний; сур кунёсэм весéнные
дни; сур акй весéнный сев

сура́, сá вáр *сущ.* детёныш
(животных); йы́тá сурй щё-
но́к; кушáк сурй котёнок

сурáл *глагол.* рождáться, ро-
диться; сурáлнá кун день рож-
дénия

сура́н *прил.* пéший; *нареч.*
пешкóм; сура́н сын пешехóд;
сура́н кай пойтй пешкóм

сура́, сур *сущ.* полови́на,
пол-; сур сул полгóда; султа́-
лáк сура́ полтора́ гóда

сура́к *сущ.* трéщина, щель;
прил. трéснутый; сура́к ва-
лашка́ трéснутое коры́то ♦
сура́к кёпé рванáя рубáшка

сура́м *сущ.* спина́; *прил.*

спинно́й; су́ра́м шáммй позво-
но́чник

суркунне́ *сущ.* весна́; *прил.*
весéнный; *нареч.* весно́й; Сур-
кунне́ ситрѣ́. Пришла́ весна́.
Суркунне́ юр ирелёт. Весно́й
снег тáет.

суркуннехй́ *прил.* весéнный;
суркуннехй́ кани́кул весéнные
кани́кулы

сурла́ *сущ.* серп (*инстру-*
мент, которым жнут хлеба)

су́рсёр *сущ.* се́вер; *прил.* се́-
верный; Су́рсёр Пóлюсэ́ Сё-
верный Пóлюс

сур сёр *сущ.* пóлночь; *прил.*
полно́чный, полунóчный; сур
сёр иртсён пóсле полуно́чи

сурт *сущ.* дом, здáние; нумáй
хúтлá сурт многоэта́жное здá-
ние; сурт ларт пострóить дом

♦ кану́ су́рчѣ дом óтдыха

сурт-йёр *сущ.* собир. жили́-
ща, дома́, пострóйки; *прил.*
жили́щный; сурт-йёр лартнй́
жили́щное стрóительство

сурутрав́ *сущ.* полуóстров

сурхй́ *прил.* весéнный; сур-
хй́ кунсэм весéнные дни

сут *глагол.* зажигáть; вклю-
чáть; сýтá сут включй́ть свет

сутáт *глагол.* светй́ть, освещáть;
фарáпá сутáт осветй́ть
фáрами

сүтә *сущ.* свет; *прил.* светлый; *нареч.* светло; кун сүти дневной свет; кунта сүтә здесь светло

сүтәл *глагол.* светать, рассветать; Тул сүтәлчә. Рассвело.

сүт сәнтәләк *сущ.* природа; *прил.* природный; сүт сәнтәләк пуләмәсәм природные явления; сүт сәнтәләк инкәкәсәм стихийные бедствия

сүт тәнчә *сущ.* вселенная

сүхә *сущ.* воротник, ворот; кәпә сүхи ворот рубашки; тилә тир сүхә лисий воротник

сүхәл *глагол.* исчезать, пропадать; рүчка сүхәлнә потерялась рүчка ♦ сүхәлсә кай 1) растеряться 2) заблудиться

сүхәт *глагол.* терять, утрачивать; Эпә сәсәсә сүхәтрәм. Я потерял свой ножик.

сүлә *нареч.* навёрх, вверх; сүлә хәпәр подняться навёрх

сүләк *сущ.* полка, стеллаж; кәнәкә сүләкә книжная полка

сүллә *прил.* высокий, возвышенный; сүллә сәрт высокая гора

сүлтә *нареч.* наверху, вверх; высоко; Сүлтә тәрнасәм вәсәсәсә. Высоко в небе летят журавли.

сүлтән *нареч.* сверху, с вы-

соты; сүлтән йәлтәх куранать сверху видно всё

сүлти *прил.* верхний; сүртән сүлти хучә верхний этаж дома

сүрә *глагол.* ходить; ездить; двигаться; уәлсә сүрә прогуливаться; Сехәт тәрәс сүрәт. Часы ходят точно.

сүс *сущ.* волос и волосы; сүс пәрчи волосок, волосинка; сүс кастәр подстригаться

сүхә *прил.* тонкий, узкий; сүхә хәмә тонкая доска

сүвәр *глагол.* спать; сүвәрсә кай уснуть, заснуть; сүвәрсә тәр проснуться, встать (*после сна*)

сүвәх *прил.* близкий, ближний; *нареч.* близко; сүвәх вәхәтрә в ближайшее время; сүвәх тәр стоять близко

сүвәхри *прил.* близкий, ближний; сүвәхри ял ближняя деревня

сүврат *глагол.* усыплять, укладывать спать; ачанә сүврат уложить ребёнка спать

сүвхар *глагол.* приближаться, приближаться; Уяв сүвхарсә киләт. Приближается праздник.

сын *сущ.* человек; *прил.* человеческий; чирлә сын большой; должносри сын должно-

стнёе лицó ♦ **сын** япалі чужая вещь

сыпăстар *глагол*. клéить, приклéивать; **конвэрт сине марка** **сыпăстар** приклéить на конвэрт марку

сыр *глагол*. писáть, запíсы- вать; **сырсá** ил списáть; тасал- лá **сыр** писáть набелó; **сыру** **сыр** написáть письмó

сырэн *сущ.* бéрег; чáнкá **сырэн** крутой бéрег, обрыв

сырэн *глагол*. запíсываться; подпíсываться; **хасáт сырэн- сá** ил выписáть газéту; **кружокá** **сырэн** записáться в кружок

сырлá *сущ.* ягода и ягоды; *прил.* ягодный; **сырлá пустар** собирáть ягоды; **сырлá шывё** ягодный сок

сырма *сущ.* оврáг; рéчка; *прил.* речной; **тарэн сырмá** глубокий оврáг; **сырманá пё- веленё** рéчку запрудíли

сырт *глагол*. кусáть; кусáться; **сáкáр сыртсá** ил откусíть хлéба; **Ку йытá сыртáть**. Э́та собáка кусáется.

сыру *сущ.* письмó; *прил.* пíсьменный; **сыру** хатёресэм пíсьменные принадле́жности; Э́пё юлташрэн **сыру** илтём. Я получил письмó от товарища.

сытар *сущ.* поду́шка; пёчэк **сытар** поду́шечка; **сытар сит- тí** нáволочка

сых *глагол*. вяза́ть, связы́вать; **сыхсá ларт** завязáть ♦ **чáлхá** **сых** вяза́ть чулки́

сыхэн *глагол*. связы́ваться; те- лефонпá **сыхэн** связа́ться по телефóну

сыхэнү *сущ.* связь; **радио** **сыхэнáвё** радиосвя́зь; **сыхэнү** тыт подде́рживать связь

сыхэнүллá *прил.* свя́зный; *нареч.* свя́зно; **сыхэнүллá ка- ласá** пар рассказáть свя́зно

Т

та, те 1. союз и, да; и... и...; ни... ни...; но, да́же; вáл та ку то и друго́е; э́пё те, э́сё те и я, и ты; Вáл кунá пёлмэн те. Он и не знал э́того. 2. *час- тица усилит.* и, да́же, уже́; Ву́нá кун та ытлá и́трё. Про-

шлó уже́ бо́лее десяти́ дней.

таблица *сущ.* табли́ца; **хутлáv** **таблицí** табли́ца умно́жения

тав *сущ.* благода́рность; **та- ва́ тивёслё** заслуженный, дос- тойный благода́рности; **тав ту** благодарíть

тава́р *сущ.* това́р и това́ры; *прил.* това́рный; **апа́т-џимёс** таварёсем продовольственные това́ры; **тава́р туя́н** покупать това́ры

тава́р *глагол*. 1. возвраща́ть, верну́ть; **и́лнэ ке́некенэ таварса́** пар верну́ть взя́тую кни́гу
2. мсти́ть, отомсти́ть

тавла́ш *глагол*. спо́рить, пререка́ться; **тавлашса́ кай** рассу́ряться

тавлашу́ *сущ.* спор, препира́ния

тавра́ *прил.* кру́жный, обхо́дный; *нареч.* круго́м, в обхо́д, в объёзд; **тавра́ су́лпа́ кай** пойти́ кру́жным путе́м

тавра́н *глагол*. возвраща́ться; **Шкул ачисём походра́н тавра́нчёс**. Шко́льники верну́лись из похода́.

тавтапу́с *межд.* спасибо́, благода́рю; **Тавтапу́с сана́ пу́лаш-на́шан!** Спасибо́ тебе́ за по́мощь!

такá *сущ.* бара́н; *прил.* бара́ний; **такá ма́йраки́** бара́ньи рога́

така́м *местоим.* *неопр.* кто́-то, некто́, неизвёстно кто́; **Кама́н ке́неки́ ку?** — **Така́ман.** Чья́ это́ кни́га? — **Неизвёстно** чья́.

такáн *глагол*. спотыка́ться; та-

канса́ ук упа́сть споткну́вшись
такáр *прил.* ро́вный, гла́дкий; **такáр су́л** ро́вная доро́га
такма́к *сущ.* часту́шка и ча-
сту́шки; **такма́к кала́** петь ча-
сту́шки

та́лак *сущ.* су́тки; *прил.* су́точный; **ви́сэ тала́кра́н** че́рез
тро́е су́ток

тан *прил.* ра́вный; *нареч.*
равно́; **врóвень**; **пёр тан** ра́в-
ный; **тан мар** нера́вный

танлашта́р *глагол*. сра́внивать,
сопоставля́ть; **са́махсе́н пёлте-
ре́шесе́не́ танлашта́р** сра́вни-
вать значе́ния слов

танлаштару́ *сущ.* сравне́ние,
сопоставле́ние

та́нташ *сущ.* све́рстник, ро-
вёсник; **хе́р та́нташ** све́рстни-
ца, ровёсница

тап *глагол*. пина́ть, ляга́ть,
бить (*ногами*); **Футболи́ст ме-
чёк тапса́ кё́ ртне́**. Футбо́лист
забил мяч.

тапа́н *глагол*. напада́ть, атако-
ва́ть; **та́шмансе́м тапа́нни́** на-
паде́ние враго́в

тапра́н *глагол*. трóгаться, сдви-
га́ться (*с места*); **су́ла тапра́н-
са́** тух трóнуться в путь

тапта́ *глагол*. топта́ть, раста́п-
тывать; **урапа́ тапта́** топта́ть
нога́ми

тапхәр *суц.* порá, время, период; хёллехи тапхәр зимний период

тар¹ *глагол.* убега́ть; хәрасá тар убежа́ть в испуге

тар² *суц.* пот; *прил.* потовой; тар тапса́ тухрә́ выступил пот

таран *послелог* до, вплоть до; по; кұрак пиләк таран трава́ по поя́с

тараса́ *суц.* весы́; *прил.* весовой; тарасапа́ виç взвешивать на веса́х

таран *прил.* глубокий; *нареч.* глубоко; таран кў́лө́ глубокое о́зеро; таран чәм нырну́ть глубоко ♦ таран пелү́́ глубокие знания

тарәх *глагол.* злиться, сердиться, досадовать; тарәхса́ кай разозлиться

тарәхтар *глагол.* злить, сердить; тарәхтарса́ яр разозлить

тарла́ *глагол.* потеть, вспотеть; самка тарланá лоб вспотёл

тархасла́ *глагол.* упрашивать, умолять

тархасшан *частица* пожалуйста; Пулаш-ха манá, тархасшан! Помоги́ мне, пожалуйста!

таса́ *прил.* чистый; *нареч.* чисто; таса́ кепе́ чистая рубашка; алла́ таса́ су́ чисто вымыть ру́ки

тасала́х *суц.* чистота́; тасала́х тыт соблюдать чистоту́ тасат *глагол.* чистить, очищать; шал тасат чистить зу́бы

таста́ *нареч.* 1. где-то, где-нибудь, неизвестно где; Пэ́тя аста́? — Та́ста. Где Пэ́тя? — Неизвестно где. 2. куда-то, куда-нибудь, неизвестно куда; Вёсем таста́ кайна́. Они́ куда-то ушли́.

тастан *нареч.* откуда-то, откуда-нибудь, неизвестно откуда; Тастан юрланá сасá илтёне́т. Откуда-то слышны́ зву́ки песни́.

тат *глагол.* 1. рвать, разрывать; кантранá тат порва́ть верёвку 2. рвать, собирать; ка́мпá тат собирать гри́бы ♦ па́рам тат отда́ть долг; Ыта́ва́ татса́ пар решит́ь вопро́с

тата́ *союз соединит.* и, да, ещё, кроме того́; атте́ тата́ анне́ оте́ц и ма́ть; тата́ се́р те́нке́ кирле́ ну́жно ещё сто рубле́й

тата́к *суц.* 1. отрезок, кусо́к; *прил.* обрзанный, обрубленный; са́ ка́р тата́ке́ кусо́к хлэ́ба 2. части́ца (*в грамматике*)

тата́кля́ *прил.* оконча́тельный, решит́ельный; *нареч.* оконча́тельно, решит́ельно;

татáклá сáмáх решительное слово

тáтáл *глагол*. рвáться, обрывáться; **Ңип татáлсá кáйрө**. Нитка оборвалась.

тахҗáн *нареч.* когдá-то, неизвéстно когдá; **Хáҗáн килнө ку сыру?** — Тахҗáн. Когдá пришлó это письмó? — Неизвéстно когдá.

тахҗáнхí *прил.* давни́шний, дáвний, дрéвний

тáшá *сущ.* тáнец, пля́ска; *прил.* танцевáльный, плясовóй; **хáлáх ташшí** народная пляска

ташлá *глагол*. танцевáть, плясáть; **мáшáрáн ташлá** танцевáть пáрами

тáвáн *сущ.* рóдственник; *прил.* роднóй; **тáвáн аттө** роднóй отөц; **Тáвáнсөм уявá пуҗтáрáнна**. Рóдственники собрались на прáздник.

тáвáр¹ *глагол*. распрягáть; **лашáнá тáвáр** распрячь лóшадь

тáвáр² *сущ.* соль; *прил.* солевóй; **апáт тáвáрө** пищевáя соль; **яшкáнá тáвáр яр** положить в суп соли

тáварлá *глагол*. солить, посолить; **пүлá тáварлá** посолить рыбу

тáварлá *прил.* солёный; тá-

вáрлá шыв солёная водá

тáвáрсáр *прил.* несолёный; **пáтá тáвáрсáр** кáша недосóлена

тáваткáл *сущ.* квадрáт; *прил.* квадрáтный; **тáваткáл сөтөл** квадрáтный стол

тáвát сөр *числ. колич.* четырёста

тáвátá, тáвátтá *числ. колич.* четы́ре; **тáвátá сын** четы́ре человекá; **тáвátá ачá** чётверо детéй; **тáвátтá та тáвátтá сáккáр пулáть** четы́ре да четы́ре бóдет вóсемь

тáвátтáмөш *числ. порядк.* четвёртый; **тáвátтáмөш класрá** вёрён учитьсá в четвёртом клáссе

тáвáл *сущ.* бóря, урагáн; **тинөс тáвáлө** шторм в мóре

тáвáр *прил.* тесный, узкий; *нареч.* тесно, узко; **тáвáр пиншáк** тесный пиджáк

тáвú падёжө творительный падёж

тáк *глагол*. лить, выливáть, проливáть; **шывá тáксá яр** пролить вóду; **Сумáр тáкáть кáнá**. Дождь так и льёт.

тáкáк *сущ.* расхóд и расхóды; *прил.* расхóдный; **ýсáсáр тáкáк** пустые расхóды

тáкáн *глагол*. 1. литься, вы-

ливаться; Куркари шыв тӄкӄнсӄ кӄйнӄ. Водӄ из крӄжки пролилась. 2. сыпаться, рассыпаться; Тӄвӄр тӄ'кӄннӄ. Соль просыпалась.

тӄ'лӄп *суц.* тулӄп; сӄрӄх тир тӄ'лӄпӄ овчинный тулӄп

тӄ'лӄх *суц.* сиротӄ; *прил.* сиротский; тӄлӄхӄ юл осиротеть ♦ тӄ'лӄх ӄрӄм вдовӄ

тӄм *суц.* глӄна; *прил.* глӄняный; тӄм чӄлмӄк глӄняный горшӄк

тӄманӄ *суц.* совӄ; *прил.* совиный; тӄманӄ кӄцӄ совӄные глаза

тӄн *суц.* ум, рӄзум; пӄмӄть; тӄн сӄхӄт потерӄть сознӄние; тӄнӄ кӄр прийти в сознӄние

тӄ'пӄрчӄ *суц.* твӄрог; *прил.* творожный; тӄ'пӄрчӄ икерчи ватрӄшка с твӄрогом

тӄрӄн *глагол.* насыщӄться, наедӄться; сӄисӄ тӄрӄн наесться; тӄраниччӄн сӄи есть дӄсыта

тӄрантӄр *глагол.* кормить, насыщӄть; выльӄхӄ тӄрантӄр кормить скот

тӄрӄт *глагол.* 1. ставить, поставит; машинӄнӄ гаражӄ тӄрӄт поставит машинӄу в гараж 2. останӄвливать; автобусӄ тӄрӄт останӄвить автобус ♦ тавӄр тӄрӄт поставлӄть товӄры; сӄнӄ'

тӄрӄт дать предложӄние

тӄ'рӄ¹ *суц.* вершинӄ, верхӄшка; йывӄс тӄррӄи верхӄшка дӄма; пӄрт тӄррӄи крӄшка дӄма

тӄ'рӄ² *прил.* чӄистый, прозрачный (о воде)

тӄ'рӄх *послелог* по, вдоль; урӄм тӄ'рӄх по улице

тӄрӄхлӄ *прил.* продолговатый; тӄрӄхлӄ пит продолговатое лицӄ

тӄ'рӄш *глагол.* старӄться; тӄрӄшсӄ вӄрӄн старӄться в учӄбе

тӄрӄи *суц.* жӄворонок; тӄрӄи юррӄи трӄели жӄворонка

тӄрнӄ *суц.* журавль; *прил.* журавлиный; тӄрнӄ картӄи каравӄн журавлей (летящих в небе)

тӄс *глагол.* тянӄть, вытӄгивать; аллӄ тӄс протянӄть рӄку

тӄтӄшӄх *нареч.* чӄасто, постоянно; Тӄтӄшӄх сӄумӄр сӄвӄть. Чӄасто идӄт дождӄи.

тӄ'хӄн *глагол.* надевать, одеваться; пальтӄ тӄ'хӄн надӄть пальтӄ

тӄхӄнтӄр *глагол.* одевать (кого-либо)

тӄ'хӄр вӄнӄ, тӄ'хӄр вӄннӄ *числ. колич.* девӄнӄсто; Мӄнӄн асаттӄ тӄ'хӄр вӄннӄ тултӄрчӄ. Моемӄ дӄдушке исполнӄлось девӄнӄсто лет.

тá хя́р сёр числ. колич. де-
вятъсóт; тá хя́р сёр сул каля-
лá девятъсóт лет томú наза́д

тá хя́р, тá ххя́р числ. колич.
де́вять; вёсен тá хя́р ача́ у них
де́вятеро дете́й

та́хлан суц. о́лово; прил.
оловя́нный ♦ хура́ та́хлан сви-
не́ц

та́хта глаг. ждать, ожида́ть;
ка́штах та́хтапа́р подождём
немно́го

та́ ххя́рмёш числ. порядк. де-
вяты́й; сурта́н та́ ххя́рмёш
хучё́ девяты́й эта́ж до́ма

та́шман суц. враг, против-
ник; прил. вра́жеский; та́шма-
на́ са́пса́ арка́т разгроми́ть
проти́вника

те¹ глаг. сказа́ть, мо́лвить;
Вáл пё́лместёп те́рё. Он ска-
за́л, что не знаёт.

те² частица со значением не-
ведения то ли; те пая́н, те ыра́н
то ли се́годня, то ли за́втра

теáтр суц. теа́тр; прил. те-
атра́льный; пука́не теа́трё кú-
кольный теа́тр

текст суц. текст; прил. тек-
стово́й; ю́ра те́ксчё текст пё́сни

телеви́дени суц. телеви́де-
ние; прил. телевизио́нный; те-
леви́дени переда́чисём теле-
визио́нные переда́чи

телеви́зор суц. телеви́зор; те́с-
лэ́ телеви́зор цвето́й телеви́-
зор

телегра́мма суц. телегра́м-
ма; телегра́мма яр посла́ть те-
легра́мму

телéй суц. сча́стье; Телéй
сунáтáп! Желáю сча́стья!

телéйлэ́ прил. счастли́вый;
нареч. счастли́во; телéйлэ́ ша́-
па́ счастли́вая судьба́

телéйсёр прил. несча́стный,
несчастли́вый

телефо́н суц. телефо́н; прил.
телефо́нный; моби́льлэ́ теле-
фо́н моби́льный телефо́н; те-
лефонпа́ кала́с говори́ть по
телефо́ну

те́ма суц. те́ма; уро́к те́ми
те́ма уро́ка

теме́нлэ́, темлэ́ прил. како́й-
то, неизвёстно како́й; нареч.
ка́к-то, неизвёстно как; темлэ́
сын како́й-то челове́к

теми́се́ числ. неопр. 1. не-
ско́лько; теми́се́ хут не́ско́ль-
ко раз 2. неизвёстно ско́лько;
Ми́се́ султа́ вáл? — Теми́се-
рэ. Ско́лько ему́ лет? — Неиз-
вёстно ско́лько.

те́мме, те́мшён нареч. поче-
му́-то, заче́м-то, неизвёстно
почему́; Вáл те́мшён килме́рё.
Он почему́-то не пришёл.

тен *вводн. сл.* мѳжет быть, возможно; Тен, сáнāн сѳес килѳт? Мѳжет быть, ты хѳчешь есть?

тѳнкѳ *суц.* 1. рубль; *прил.* рублѳвѳй; вунā тѳнкѳ дѳсѳять рублѳй 2. монѳста, монѳта (*используемая в качестве украшения*)

тѳпѳр *прил.* другѳй, слѳдующий; тѳпѳр чухнѳ в другѳй раз

тепрѳ *нареч.* снѳва, ещѳ раз; тепрѳ калā сказāть ещѳ; тепрѳ чухнѳ в другѳй раз

тѳрмин *суц.* тѳрмин; грам-мāтика терминѳсѳм грамматѳческие тѳрмины

тетрāдъ *суц.* тетрāдъ; *прил.* тетрāдный; вѳренекѳн тетрāчѳ учѳническая тетрāдъ; ѳкер-меллѳ тетрāдъ тетрāдъ для рисо-вāния

теттѳ *суц.* игрушкa; *прил.* игрушечный; теттѳ машинā игрушечная машинā

тѳвѳ *суц.* верблѳд; *прил.* верблѳжий; тѳвѳ курпунѳсѳм верблѳжьѳ горбѳ

тѳвѳ *суц.* ѳзел, узелѳк; пѳт-ля; сѳип тѳвѳѳ узелѳк на нѳт-ке; тѳвѳ ту завязāть ѳзел

тѳк¹ *глагол.* толкāть; тѳксѳ яр оттолкнѳть

тѳк² *суц.* перѳ и пѳрѳя; *прил.* пѳрѳевѳй; хур тѳкѳ гусѳное перѳ

тѳкѳлтурā *суц.* шмель; *прил.* шмелѳный; тѳкѳлтурā ѳвѳѳ шмелѳное гнездѳ

тѳкѳн *глагол.* трѳгать, касāть-ся, дотрāгиваться; Ан тѳкѳн манā! Не трѳгай меня!

тѳкѳр *суц.* зѳркало; кѳсѳѳ тѳкѳрѳ кармāнное зѳркальце; тѳкѳрѳ пāх смотрѳться в зѳркало

тѳксѳм *прил.* тѳсклѳй, тѳм-ный

тѳл *суц.* мѳсто; Эпѳр кѳрлѳ тѳлѳ сѳтрѳмѳр. Мы дошли до нѳжного мѳста.

тѳлѳк *суц.* сон, сновидѳние; тѳлѳкрѳ кур видѳть во сне

тѳлѳн *глагол.* удивлѳться, изумлѳться; тѳлѳнсѳ кай уди-вѳться

тѳлѳнтѳр *глагол.* удивлѳть, изумлѳть; тѳлѳнтерсѳ яр силъно удивѳть, изумѳть

тѳлѳр *глагол.* дремāть; Эпѳ тѳлѳрсѳ кайрāм. Я задремāл.

тѳллѳв *суц.* цель; тѳллѳв тыт постāвить цель

тѳллѳн *глагол.* снѳться; Манā тѳлѳк тѳллѳнчѳ. Мне приснѳлся сон.

тѳл пул *глагол.* встречāться

тёлпулу́ *сущ.* встреча; туссён
тёлпу́лавэ́ встреча друзей

тён *сущ.* вера, рели́гия; *прил.*
религио́зный; Христос тэ́нэ,
христиа́н тэ́нэ христиа́нская
рели́гия; тэне́ ёненé веро́вать,
ве́рять в Бо́га

тэ́нёл *сущ.* ось; урапа́ тэ́нёл
лё ось теле́ги

тёнче́ *сущ.* мир, вселённая;
прил. миро́вой, всеми́рный;
тёнче́ пулса́ кайни́ происхож-
дэние ми́ра; тёнче́ ва́рси́ ми-
рова́я война́

тёп 1. *сущ.* дно, дни́ще; кат-
ка́ тэ́пэ́ дни́ще ка́дки; юха́н
шыв тёпё́нчэ на дне реки́ 2.
прил. гла́вный, основно́й; тёп
хула́ столи́ца, гла́вный го́род

♦ тёп ту уничто́жить

тэ́плэ́ *прил.* основате́льный,
аккура́тный; *нареч.* основа́-
тельно, аккура́тно; тэ́плэ́ сын
аккура́тный челове́к

тёпре́н *глагол.* кроши́ться

тёпре́нчэ́к *сущ.* кро́шка и
кро́шки; са́кар тёпре́нчэ́кэ
кро́шки хле́ба

тёпре́т *глагол.* кроши́ть, рас-
кра́шивать, измельча́ть

тёпче́ *глагол.* 1. иссле́довать,
изуча́ть; та́ван чёлхене́ тёпче́
изуча́ть родно́й язы́к 2. вы-
спра́шивать, расспра́шивать;

тёпчесэ́ пёл расспроси́ть

тэ́ре́клэ́ *прил.* про́чный,
кре́пкий; тэ́ре́клэ́ хул-су́рам
кре́пкое телосложэ́ние

тэ́рэ́ *сущ.* вы́шивка, узо́р;
тэ́рэ́ тёрле́ вышива́ть

тэ́рёк *сущ.* тюрк; *прил.*
тюркский; тэ́рёк чёлхисём
тюркские язы́ки (*родственные
чува́шскому язы́ку*)

тэ́рес *прил.* пра́вильный; *на-*
реч. пра́вильно; тэ́рес хура́в
пра́вильный отве́т; Ва́л тэ́рес
кала́ть. Он говори́т пра́вильно.

тэ́ресле́ *глагол.* проверя́ть;
сыру́ ёсёсене́ тэ́ресле́ прове-
ря́ть пи́сьменные рабо́ты

тэ́реслэх *сущ.* пра́вда, исти́-
на, исти́нность

тэ́рле́ *глагол.* вышива́ть; кёпé
тэ́рле́ вышива́ть руба́шку

тэ́рлэ́, тэ́рлэ́рен *прил.* ра́з-
ный, разли́чный; тэ́рлэ́ тэ́слэ́
разноце́тный; тэ́рлэ́рен кёне-
кесём разли́чные кни́ги

тэ́рт *глагол.* тка́ть; пир тэ́рт
тка́ть холст

тэ́с *сущ.* цвет; *прил.* цвето-
во́й; ка́вак тэ́с си́ний цвет; тэ́с
се́мёсем цвето́вые отте́нки

тэ́слэ́ *прил.* цвето́ной, ра́з-
ноце́тный; тэ́слэ́ телеви́зор
цветно́й телеви́зор

тэ́слэх *сущ.* приме́р, обра-

зёц; *прил.* примерный, образцовый; **ыра́ тэ́слэх кáтарт** служить примером

тёслэхрэн *вводн. сл.* на пример, к примеру

тэ́тём *сущ.* дым; *прил.* дымовой; **Кáмакара́н тэ́тём** тухать. Печка дымит.

тётрэ *сущ.* туман; **са́ра тётрэ** густой туман

тэ́ттём *сущ.* темнота, тьма, мрак; *прил.* темный; **ка́схи тёттёмрэ** в ночной темноте

тэ́шэ *сущ.* зерно, зёрнышко; **ядро́, ядрышко; ма́йя́р тэ́шши** ядрышко ореха

тив *глагол.* касаться, прикасаться, трогать, задевать; **пу́сра́н тиврэ** задело голову; **Ан тив ачана́!** Не трогай ребенка! ♦ **йы́ва́р тиврэ** пришлось трудно; **пу́са́ тиврэ** угорел

тивё́слэ *прил.* достойный, заслуженный; *нареч.* достойно, заслуженно, по заслугам; **тава́ тивё́слэ** учитель заслуженный учитель

тивё́стэр *глагол.* удовлетворять; **ка́лах ыйта́вёсенé тивё́стэрни́** удовлетворение запросов населения

тигр *сущ.* тигр; *прил.* тигринный, тигровый; **тигр су́ри** тигрёнок

тиэ *глагол.* грузить, погрузить; **машина́на вута́ тиэ** грузить на машину дрова́

тикёс *прил.* ровный, гладкий; *нареч.* ровно, гладко; **тикёс вы́ра́н** ровное место

тикё́слэ *глагол.* ровнять, выравнивать; **су́ла тикё́слэ** выравнивать доро́гу

ти́лэ *сущ.* лиса, лисица; *прил.* лисий; **ти́лэ су́ри** лисёнок; **ти́лэ йа́ви** лисья нора́

ти́мёр *сущ.* железо; *прил.* железный; **ти́мёр кё́ресэ** железная лопата́

ти́мёрсе́ *сущ.* кузнёц; *прил.* кузнечный; **ти́мёрсе́ лас́си** кузница

ти́мёр шапа́ *сущ.* черепаха; *прил.* черепаший; **ти́мёр шапа́ хуппи́** черепаший панцирь

ти́млэ *прил.* старательный, усёрдный, внимательный; *нареч.* старательно, усёрдно, внимательно; **ти́млэ итлэ** внимательно слу́шать

тин *нареч.* только что, недавно; **лишь; Э́пир тин се́с** килтёмёр. Мы только что пришли́.

тинёс *сущ.* море; *прил.* морско́й; **Хура́ тинёс** Чёрное море

тип *глагол.* сохнуть, высохнуть; **типсе́ кай** пересо́хнуть

типё *прил.* сухой; *нареч.* сухо; **типё пуля** сушёная рыба; **кунта типё** здесь сухо ♦ **типё** су постное масло, растительное масло

типёт *глагол.* сушить; **йёпé тумтирэ типёт** высушить мокрую одежду

тир *сущ.* шкура, кожа; **каш-ка́р тирё** волчья шкура; **ма-ма́к тир** мех, пушнина; **ту́на тир** выделанная кожа

тирэ *сущ.* тирé; **тирэ ларт** поставит тирé

тирпéй *сущ.* порядок, чистота; благоустройство; **пуртэ тирпéй кур** привести дом в порядок

тирпейлэ *глагол.* прибирать, приводить в порядок

тирпéйлэ *прил.* аккуратный, опрятный; уютный; *нареч.* аккуратно, опрятно; уютно; **тирпéйлэ тумлан** опрятно одеваться

тирпéйсёр *прил.* неряшливый, неаккуратный, неопрятный; *нареч.* неряшливо, неаккуратно, неопрятно; **тирпéйсёр хёр ача** неряшливая девочка

тискёр *прил.* дикий, хищный; **тискёр кайаксём** дикие звери

тислёк *сущ.* навóz; *прил.* навózный; **уя тислёк калар** вывозить на поля навóz

тиха *сущ.* жеребёнок; **юпах тиха** стригунок, годовалый жеребёнок

ток *сущ.* ток; электричество **то́кё** электрический ток; **ток ца́пна** ударило током

то́нна *сущ.* тонна; **сур то́нна** полто́нны; **то́нна су́ра** полторы то́нны

то́чка *сущ.* точка; **точка́па** запятой точка с запятой; **ну-ма́й то́чка** многоточие

тра́нспорт *сущ.* транспорт; *прил.* транспортный; **хуларй тра́нспорт** городской транспорт; **тра́нспорт хатёрёсём** транспортные средства

траниро́вка *сущ.* тренировка; *прил.* тренировочный; **траниро́вка за́лэ** тренировочный зал; **траниро́вка ирттёр** проводить тренировку

троллéйбус *сущ.* троллейбус; *прил.* троллейбусный; **ёсе троллейбуспа́ су́рэ** ездить на работу троллейбусом

ту¹ *глагол.* делать, заниматься; производить; **сурт ту** строить дом; **ыра́ ту** делать добро ♦ **тав ту** благодарить; **ка́ ма́л ту** изъявить желание; **те́п ту** уничтожить

ту² *сущ.* гора; *прил.* горный; **Кавказ та́вёсём** Кавказские горы

туй¹ *глагол*. чувствовать, ощущать; сиввэ туй ощущать холод

туй² *сущ.* свадьба; *прил.* свадебный; туй кёпи свадебное платье; туй ту справлять свадьбу

туйян *глагол*. казаться, представляться; Вål суйман пек туйяна́т. Кажется, он не врёт.

тул¹ *глагол*. наполняться; Витренé шыв ту́лчэ. Ведро́ наполнилось водо́й.

тул² *сущ.* нару́жная, внешняя сторона́; *прил.* нару́жный, внешне́й; тул енчэ на нару́жной стороне́

ту́ля *сущ.* пшени́ца; *прил.* пшени́чный; ту́ля пуча́хэ пшени́чный ко́лос; ту́ля акса́ ту выра́щивать пшени́цу

тулли́ *прил.* по́лный, напо́лненный; *нареч.* по́лно; тулли́ витрэ́ по́льное ведро́

тулта́р *глагол*. наполня́ть; чейникé шыв тулта́р напо́лнить чайник водо́й

тумла́м *сущ.* ка́пля, ка́пелька; шыв тумла́мэ ка́пля водо́й

тумла́н *глагол*. одева́ться; наряжа́ться; а́ша́ тумла́н одеться тепло́

тумланта́р *глагол*. одева́ть; наряжа́ть; ачасене́ шу́каль тумланта́р наряди́ть дете́й

тумти́р *сущ.* оде́жда, пла́тье, наряды́; *прил.* оде́жный, платяно́й; уяв тумти́рэ пра́здничные наряды́; тумти́р шка́пэ платяно́й шка́ф

тунката́ *сущ.* пень, пенёк; ху́рян тункати́ берёзовы́й пень

тунти́ кун *сущ.* понеде́льник; *нареч.* в понеде́льник; Тунти́ кун э́пир театра́ кая́тпа́р. В понеде́льник мы пойдём в теа́тр.

туп *глагол*. находить, отыскивать; шыраса́ туп разыска́ть

ту́пя *сущ.* пу́шка, ору́дие; *прил.* пу́шечный, ору́дийный

ту́пяш *сущ.* при́быль и при́были, дохо́д и дохо́ды; ту́пяш ил получа́ть при́быль

ту́пяшля́ *прил.* при́быльный, дохо́дный; рента́бельный; *нареч.* при́быльно, рента́бельно; Цех ту́пяшля́ ё́слёт. Цех раба́тает при́быльно.

тура́¹ *глагол*. 1. ре́зать, кроши́ть; сёсёпé тура́ ре́зать ножо́м (на мелкие части) 2. че́сать, расчёсы́вать; сё́с тура́ расчёсы́вать во́лосы

тура́² *сущ.* гребёнь, гребешо́к, расчёска; сё́сэ тура́па́ тура́ расчёсы́вать во́лосы гребне́м

тура́т *сущ.* вётка, ветвь, сук;

сăкă турачĕсем вѣтви ліпы

Турă *сущ.* Бог, божество; *прил.* божеский, божий; **Турра** ѳнен вѣрять в Бѳга

турăх *сущ.* простоквăша, ряженка, кислое молоко

турăш *сущ.* икона, образ

тури *прил.* верховой; **тури** чăвашĕм верховые чувăши (проживающие выше по течению Волги)

туризм *сущ.* туризм; *прил.* туристический; **туризма** хутшăн заниматьсѧ туризмом

турилкке *сущ.* тарелка; пĕчĕк турилкке тарелочка

турист *сущ.* турист; *прил.* туристский; **турист** хатĕрĕсем туристское снаряжение

турник *сущ.* турник, перекладина

турпăс *сущ.* щѣпка и щѣпки; **сава турпăсĕ** стружки

турт *глагол.* 1. тянуть, тащить; дѣргать; сѳсрĕн турт дѣргать за волосы; **туртса кăлар** вытаскать 2. вѣсить, тянуть; **Сысна** ұлтă пăт туртрĕ. Свинья потянула шесть пудов. 3. курить

турта *сущ.* оглобля и оглобли; **суна турти** оглобли саней

турттар *глагол.* 1. возить, перевозить (*грузы*); **груз турттар-**

малли машина грузовая машина 2. взвѣшивать (*на весах*)

тус *сущ.* друг, приятель; **Пĕтъяпа Кѳля** – тусĕм. Пĕтя и Кѳля – друзья.

тусан *сущ.* пыль; **тусан пĕрчи** пылинка

тусанлă *прил.* пыльный; **тусанлă сұл** пыльная дорога

туслаш *глагол.* подружиться; **Вĕсем сұллахи** лагерьте туслашнă. Они подружались в летнем лагере.

тۇслă *прил.* дружеский, приятельский; *нареч.* дружно, подружески, по-приятельски; **тۇслă пۇран** жить дружно

тۇслăх *сущ.* дружба; **халăхсен тۇслăхĕ** дружба народов

тута *сущ.* губа и губы; *прил.* губной; **аялти тута** нижняя губа; **тута кұпăсĕ** губная гармошка

тутан *глагол.* пробовать, отведать (*на вкус*)

тутар *сущ.* татарин и татарка; *прил.* татарский; **тутар чĕлхи** татарский язык; **Тутарĕм** – пĕрĕн кұршĕсем. Татары – наши сосѣды.

тутарлă *прил.* татарский; *нареч.* по-татарски; **тутарлă калаç** говорить по-татарски

тۇтă¹ *сущ.* вкус; *прил.* вку-

совой; сырла туті вкус ягод; тутя туйамё вкусовые ощущения

тута² прил. сытый; нареч. сыто; тутя выльах сытый скот

тутар сущ. платок; пурсаң тутар шелковый платочек; самса тутри носовой платок

тутах глаг. ржаветь; тутахна пачка заржавленная пила

тутля прил. вкусный; нареч. вкусно; тутля апат вкусная еда; тутля мар невкусный; невкусно

тух глаг. выходить; урама тух выйти на улицу; тухса ук выпасть ♦ Ёс тухмарё. Дело не вышло; Сил тухрё. Поднялся ветер; манаса тух быть забытым; вёренсе тух выучиться

тухаç сущ. урожай, выход (продукции); туля тухаçе урожай пшеницы

тухаçля прил. урожайный, продуктивный; тухаçля сорт урожайный сорт

тухтар сущ. доктор, врач; шал тухтарё зубной врач

туху падёжё исходный падеж (в чувашском языке)

туя сущ. палка, посох; туйля старик старик с посохом

туян глаг. покупать, приоб-

ретать; кёнеке туян купить книгу

туле глаг. платить; илне таршан туле уплатить за покупку

туме сущ. пуговица; туме ларт пришить пуговицу

тумеле глаг. застегивать; пиншак тумеле застегнуть пиджак

тупе¹ сущ. небо, зенит; вершина, верхушка; кавак тупе синее небо; сарт тупи вершина горы, пик

тупе² сущ. доля, пай; ку пирён тупе это наша доля

туремлех сущ. равнина

ту'ре прил. прямой; нареч. прямо; ту'ре йёр прямая линия; ту'ре кай идти прямо

турлен глаг. выпрямляться; поправляться; заживать; Суран турленче. Рана зажила.

турлет глаг. выпрямить; паятан турлет выпрямить гвоздь

тус глаг. терпеть, выносить; ыратнинё тус выносить боль

тушек сущ. тюфяк, матрац; тек тушек перина

тымар сущ. 1. корень и корни; прил. корневой; йиваç тымарё корни дерева 2. корень (основная часть слова)

тыра сущ. хлеб и хлеба, зерно;

прил. хлебный, зерновой; **ты-
ра́ туха́слахе́** урожайность зерна
тыт глаг. держать; ловить;
ала́па тыт схватить рукой;

У

ударэни суц. ударение; **са-
махри́ ударэни** ударение в
сло́ве

уй суц. поле; **ыра́ш уйё**
ржанбе́ поле

уйа́п суц. снегирь (*птица с
красной грудкой*)

уйа́р глаг. делить, отделять;
выделять; **сурмалла́ уйа́р** раз-
делить попола́м

уйа́х суц. 1. луна́ и Лунá;
прил. лу́нный; **У'йа́х тёттём-
ленни́** затме́ние Луны́

уйра́н суц. уйра́н, па́хтанье
(*кислое молоко, оставшееся
после сбивания масла*)

уйра́л глаг. отделяться, раз-
деляться; разлучаться; расста-
ваться; **ёмёрлөхэ́ уйра́л** рас-
статься наве́ки ♦ **уйра́лса́ та́р**
выделяться, отличаться

уйра́м прил. отдельный; *на-
реч.* отдельно; **уйра́м ларакáн**
сурт отдельно стоящий дом

уйра́мах нареч. особенно, в
особенности; **пая́н уйра́мах**
сивё сегодня́ особенно́ холо́дно

пу́ла тыт ловить рыбу́
ты́тан глаг. начинать, при-
ступать; **ёслемэ́ ты́тан** нача́ть
рабо́тать

уйра́млөх суц. особенность;
разли́чие, отли́чие, ра́зница;
нимёнлэ́ уйра́млөх та сук нет
никако́й ра́зницы

уй-хи́р суц. *собир.* поля́, ни-
вы, угóдья; *прил.* полево́й; **уй-
хи́р ёсёсем** полево́е рабо́ты

уко́л суц. уко́л; **уко́л ту** сде-
ла́ть уко́л

укса́х прил. хромо́й; **укса́х**
сын хромо́й челове́к

уксахла́ глаг. хрома́ть; **ка́ш-
та́х уксахла́** прихра́мывать

укса́ суц. де́ньги; *прил.* де-
нежны́й; **хут укса́** бума́жные
де́ньги; **вак укса́** разме́нные
монёты, ме́лочь

укса́-төнкө́ суц. *собир.* де́ньги,
фина́нсы; *прил.* дене́жный, фи-
на́нсовый; **патшала́х уксы́-тен-
ки́** госуда́рственные финансы́

ула́¹ глаг. выть, завыва́ть;
ка́шкя́р ула́ть волк воёт

ула́² прил. поло́са́тый, пёст-
рый; **ула́ йы́та** пятни́стая со-
ба́ка

ула́ кура́к суц. воро́на; *прил.*

вороний; ула кура́к йави во-
ронье гнездо

ула́нкә сущ. окунь; прил.
окунёвый; вальтапа́ ула́нкә
тыт ловить окуня на удочку

ула́ такка́ сущ. дятел; ула́
такка́ йыва́са́ таккаты́ дятел
долбит дерево

ула́х сущ. посиделки; ула́х
лар устроить посиделки

ула́м сущ. солома; прил. со-
ломенный; ула́м пёрчи́ соло-
минка; ула́м шлепке́ соломен-
ная шляпка

ула́п сущ. улып (богатырь
из чувашских сказок)

ула́х сущ. луг; прил. луго-
вой; ула́х кура́кёсем луговые
травы

ула́штар глаг. менять, из-
менять; обменивать; хваттер
ула́штар обменять квартиру

ула́ма́ сущ. яблоко; прил. яб-
лочный; йу́ сётне́ ула́ма́ мо-
чёные яблоки

ула́ма́-сырла́ сущ. собир.
фрукты, плоды и ягоды; прил.
фруктовый, плодово-ягодный;
ула́ма́-сырла́ компо́че́ фрукто-
вый компот

ула́му́сси́ сущ. яблоня; прил.
яблоне́вый; ва́рман ула́му́сси́е
лесная яблоня-дичок

ула́тав сущ. ложка, обман

ула́тав глаг. обманывать,
лгать, врать

у́лтә, у́лтә́ числ. колич.
шесть; у́лтә́ кун шесть дней;
Ик хут у́лтә́ – вун и́ккё. Два-
жды шесть – двенадцать.

у́лт сёр числ. колич. шесть-
сот; у́лт сёр те́нке́ шестьсот
рублей

у́лтта́меш числ. порядк. ше-
стой; у́лтта́меш класс шестой
класс

у́лшән глаг. меняться, изме-
няться; Са́нта́лак у́лшәнчө.
Погода изменилась.

у́лшәнү́ сущ. изменение, пе-
ремёна; у́лшәнү́ күр внести из-
менения

ум сущ. передняя часть,
перёд; кёпé у́мё перёд пла́тья
у́мён послелог перёд, до, на-
кануне; уяв у́мён перёд праз-
дником

умё́нчө́ послелог перёд; сурт
умё́нчө́ перёд до́мом

ум са́ма́х сущ. предисловие;
кёнеке́ ум са́ма́хө́ предисловие
книги

у́нсә́рән союз ина́че, а то, в
проти́вном слúчае

унта́ нареч. 1. там; Унта́ ни-
ка́м та сук. Там никогó нет.
2. туда́; Унта́ ан кайя́р! Не хо-
дите туда́!

унтáн нареч. 1. оттúда; Унтáн хулá авáн курáнатъ. Оттúда хорошó виден гóрод. 2. потóм, затём; Унтáн эшír килé кáйрámър. Потóм мы пошлí домóй.

унтáнна нареч. с тех пор; Унтáнна сур сул íртрё. С тех пор прошлó полгóда.

упá суц. медвёдь; *прил.* медвёжий; **упá сурí** медвежóнок; **шúрá упá** бёлый медвёдь; **упá шá** тákё медвёжья берлóга

упалén глаг. ползтí (на четвереньках)

упá саррí суц. пáпоротник (лесная трава)

упáтé суц. обезьяна; *прил.* обезьяний; этём ёвёрлэ упáтесём человекообразные обезьяны

упáшкá суц. муж, супрúг; **упáшкипé** áрámё муж с женой

упрá глаг. берéчь, хранítъ, сохраня́тъ; сывлáхá **упрá** берéчь здорóвье

урá суц. ногá и нóги; *прил.* ножной; **урá тупáнё** подóшва ногí; **ураrán** ўк сбítься с ног

ура́й суц. пол; *прил.* половой; **ура́й хáмисём** половые дóски; **ура́й су** мыть пол

ура́м суц. ўлица; *прил.* ўличный; **áслá ура́м** ширóкая ўлица, проспéкт; **ура́м тáваткáлэ** перекрёсток

урапá суц. 1. телéга, подвóда; *прил.* телéжный; пё́чэк **урапá** ручная телéжка; **урапá тё́нелё** телéжная ось 2. колесó; *прил.* колёсный; велосипéd **урапí** велосипédное колесó

урáх прил. друго́й, инóй; **урáх сёрé кáйáпър** пойдём в другоё мéсто

урáхлá прил. друго́й, инóй; *нареч.* по-другóму, инáче; **урáхлá** каласáн инáче говоря

урлá послелог чéрез; **ура́м урлá** кáс перейтí чéрез ўлицу

урóк суц. урóк; тáвáн чёлхé урóкё урóк роднóго языка; **уроксён** расписáнийё расписáние урóков

урпá суц. ячмёнь; *прил.* ячмённый; **урпá** ак сéять ячмёнь

усáл прил. злой, плохой, дурной; *нареч.* зло, плóхо, дурно; **усáл ачасём** дурные ребя́та

усá суц. пóльза; **усá** кур пóльзоваться; **усá кúр** приносítъ пóльзу

усáллá прил. полéзный; *нареч.* полéзно; **Шывá кёни сывлáхшáн усáллá.** Купáнье полéзно для здорóвья.

усáсър прил. бесполéзный; *нареч.* бесполéзно, без пóльзы;

вәхәтá у́сәсәр ирттёр прово-
дить время без пользы

усрá глаг. 1. держáть, содер-
жáть; выльáх усрá держáть
скот 2. держáть, хранить; ук-
çанá банкрá усрá хранить
дёнги в бáнке

уç глаг. открывáть, отворя́ть,
отпирáть; кантáкá уçсá яр
распахну́ть окно́

у́сá прил. 1. откры́тый; на-
реч. откры́то; у́сá а́лак откры́-
тая дверь 2. све́жий; нареч.
свежо́; у́сá сывлáшрá на све-
жем воздухе ♦ у́сá сасáсэм
гласные зву́ки

уçáл глаг. открывáться; а́лак
уçáлмáсть дверь не открывáет-
ся

услáнкá сущ. поля́на; вяр-
ман усланкí лесна́я поля́на

ут¹ глаг. шагáть, идтí; сура́н
ут идтí пешко́м

ут² сущ. лошáдь, конь; прил.
лошадíный, конский; ут кё́ те-
вё табу́н лошаде́й ♦ ут кáш-
каре́ конский щавель

утáр сущ. пáсека, пчельник;
Утартá вёллэ нумáй. На пá-
секе мно́го у́льев.

у́тá сущ. сéно; прил. сéнный;
у́тá сул косить сéно

у́тá у́йáхё сущ. июль

у́там сущ. шаг; кашн́й у́там-

ра́ на кáждом шагú; у́тампа́
виç мёрить шагáми

ути́ял сущ. одея́ло; ачá ути-
я́лё дётское одея́льце

у́тмáл числ. колич. шестьде-
ся́т; у́тмáл кунта́н че́рез шесть-
деся́т дней

у́тмáл тура́т сущ. василёк
(трава с голубыми цветами)

утра́в сущ. о́стров; тинёс ут-
ра́вё морско́й о́стров

у́тренник сущ. у́тренник;
ачá-пáчá у́тренникё дётский
у́тренник

у́хá сущ. лук (оружие); ухá-
ра́н пер стреля́ть из лу́ка

учёбник сущ. учёбник; вы́-
ра́с чёлхí учёбникё учёбник
ру́сского языка́

учи́тель сущ. учи́тель; прил.
учи́тельский; пуслáмáш клас-
сён учителёсэм учителя́ на-
чáльных клáссов

у́шкáн сущ. гру́ппа; ачá-
пáчá у́шкáнё гру́ппа дете́й

уя́в сущ. пра́здник; прил.
пра́здничный; уя́в ту́мё пра́з-
дничный наря́д

уявлá глаг. пра́здновать, от-
мечáть пра́здник

уя́р прил. я́сный, со́лнечный;
уя́р çантáлак я́сная пого́да

уя́рт глаг. проясни́ться (о
погоде)

Ў

ўк *глагол*. падаць, сваліцца;
сёре ўк упаць на зямлю

ўкер *глагол*. 1. рисо́ваць; начертіць; **су́лла са́рапа ўкер** рисо́ваць ма́слянымі кра́скамі; **саврака́ш ўкер** начертіць а́крэ́жность 2. ро́няць; **Э́ пё ручка́на ўкерте́м**. Я уроні́л ру́чку. ♦ **са́н ўкер** фотогра́фіраваць

ўкерчэ́к *сушч.* рисо́нак, карці́нка; сні́мак (*фотографі́чэскі*)

ўкётле́ *глагол*. угова́риваць, упра́шываць

ў'лём *нареч.* впре́дь, в бу́дущем; **Ў'лём ун пек ан хатла́н!** Впре́дь так не де́лай!

ўпке́ *сушч.* лёгкіе *и* лёгкое; *прил.* лёгочны́й; **ўпке́ шысці́** воспа́леніе лёгкіх

ўпкелеш́ *глагол*. обижа́цца, жа́ловаться

ўркён *глагол*. ле́ніцца; **Ва́л**

ёслеме́ ўркенёт. Он ле́нится раба́таваць.

ўс *глагол*. ра́сці, развіва́цца; уве́лічвацца; **Ача́ ха́ва́рт ўсе́т**. Ребе́нак бы́стро ра́стэ́т.

ўсэн-та́ран *сушч. собир.* ра́стэ́ніе *и* ра́стэ́нія; *прил.* ра́сті́тэльны́й; **ва́рма́н ўсэн-та́ранё** ле́сны́е ра́стэ́нія

ў'се́м *сушч.* ро́ст, дости́жэ́ніе, успе́х; **ве́ренўре́ ў'се́м** ту до́біцца успе́хов в уче́бе

ў'се́р *глагол*. ка́шляць; **ўсе́рсэ** *ил* ка́шлянута́

ў'слёк *сушч.* ка́шэль; **ў'слёк е́рчэ́** приста́л ка́шэль; **ўслёк-ре́н** сипле́н ле́чыцца от ка́шля

ўсте́р *глагол*. ра́сціць, выра́щиваць; **пахча́ сымёс ўсте́р** выра́щиваць о́вощи; **ачасене́ ўстерсе́** ситэ́нтэ́р воспита́ць дете́й

ўт *сушч.* те́ло; **ке́ре ўт** сме́глогое те́ло

Ф

фа́брика *сушч.* фа́брика; *прил.* фабри́чны́й; **пыла́к сымёс фабрики́** конди́терская фа́брика

фанэ́ра *сушч.* фанэ́ра; *прил.* фане́рный; **фанэ́ра пўлме́** фане́рная перегоро́дка

фасо́ль *сушч.* фасо́ль; *прил.*

фасбóлевый; фасбóль хутащí стручóк фасбóли

феврáль *сущ.* феврáль; *прил.* феврáльский; феврáль пуслáмáшёнчé в началé февралá

фестивáль *сущ.* фестивáль; *прил.* фестивáльный; вёрене-кён сáмрáксён фестивáлэ фестивáль учáщейся молодёжи

физкультúра *сущ.* физкультúра; *прил.* физкультúрный; физкультúра урóкэ урóк физкультúры

физкультúрник *сущ.* физкультúрник *и* физкультúрница

фильм *сущ.* фильм; илёмлэ фильм художественный фильм; фильм кур смóтрётъ фильм

фíрма *сущ.* фíрма; *прил.*

фíрменный; сутú-илú фíрми торгбóвая фíрма

фольклóр *сущ.* фольклóр; *прил.* фольклóрный; фольклóр ушкáнэ фольклóрная грúппа

фотоаппарáт *сущ.* фотоаппарáт; фотоаппаратпá ўкёр смíмáть фотоаппарáтом

фотоўкёрчэк *сущ.* фотоснимок, фотографíя; тэ'слэ фотоўкёрчэк цветнáя фотографíя

футбóл *сущ.* футбóл; *прил.* футбóльный; футбóл мéчэкэ футбóльный мяч; футбóллá вылá игрáть в футбóл

футбóлист *сущ.* футбóлист

футбóлка *сущ.* футбóлка; футбóлкáпá сýрэ ходíть в футбóлке

X

хавáслá *прил.* рáдостный, весёлый; *нареч.* рáдно, вéсело; хавáслá кúлá рáдостная улыбка

хавхалантáр *глагол.* воодушевлять, вдохновлять

хайлáв *сущ.* производéние, творéние; мýзыка хайлавёсэм музикальные производéния

хак *сущ.* ценá, стóимость; тавáр хакэ ценá товáра

хаклá *глагол.* ценíть, доро-

жítъ; ёсченлэхé хаклá ценíть трудолюбие

хаклá *прил.* 1. дорогóй, дорогостóящий; *нареч.* дóрого; хаклá тавáр дорогóй товáр 2. дорогóй, цénный; *прил.* дóрого, цénно; хаклá тус дорогóй друг

халáп *сущ.* скáзка, бáсня; *прил.* скáзочный, бáсенный; халáп пáттáрэ скáзочный герóй

халӑх *сущ.* народ; *прил.* народный; **чӑваш халӑхӗ** чувашский народ; **халӑх юррисем** народные песни

халӗ, **халь** *нареч.* сейчас, теперь; **халь канӑ** только что, недавно

халиччен *нареч.* до сих пор, раньше, прежде

хальхи *прил.* нынешний, современнный; **хальхи вӑ хӑт** настоящее время, современность

хам *местоим. личн.-возвр.* я сам, я сама; **манӑ хамӑ кала** скажи мне самому

хамӑр *местоим. личн.-возвр.* мы сами; **хамӑрӑ пӗрлӗ** вместе с нами

хапха *сущ.* ворота; *прил.* воротный; **хапха юпи** воротный столб; **хапханӑ уҫӑ яр** распахнуть ворота

харӑс *нареч.* дружно, враз, одновременно

харпӑр *прил.* личный, собственный; **харпӑр хӑй тӗ ллӗн** самостоятельно

харпӑрлӑх *сущ.* собственность; **уйрам харпӑрлӑх** частная собственность

хастӑр *прил.* храбрый, отважный; усердный; *нареч.* храбро, отважно; усердно; **хастӑр еҫлӗ** работать усердно

хастӑрлӑх *сущ.* храбрость, отвага; усердие

хаҫӑт *сущ.* газета; *прил.* газетный; **стенӑ хаҫӑчӗ** стенная газета

хаҫӑт-журнал *сущ. собир.* газеты и журналы, пресса, печать

хӑтӗр 1. *прил.* готовый; *нареч.* готово; **йӑлтах хӑтӗр** все готово **2.** средство, инструмент, прибор; **еҫ хатӗрӗсем** средства труда

хатӗрлӗ *глагол.* готовить, готовить; **урок хатӗрлӗ** готовить уроки

хатӗрлӗн *глагол.* готовиться, готовиться; **ӑмӑртӑва хатӗрлӗн** готовиться к соревнованиям

хӑчӑ *сущ.* ножницы; **хӑчӑ-пӑ** кас резать ножницами

хӑяр *прил.* злой, жестокий, лютый; *прил.* зло, злобно, жестоко, люто; **хӑяр йытӑ** злая собака

хӑва *сущ.* ива; *прил.* ивовый; **хӑва хулли** ивовые прутья, лоза

хӑвала *глагол.* гнать, гнаться, преследовать; **хӑваласа ҫит** догнать

хӑвар *глагол.* оставлять, покидать; **ыранӑ хӑвар** оставить на

завтра; кая хавар оставить позади, обогнать

хават *сущ.* сила, мощь, мощность; сар хавачё мощь армии

хаватля *прил.* сильный, мощный; *прил.* сильно, мощно; хаватля мотор мощный мотор

хавал *сущ.* дупло, полость; *прил.* дуплистый, полый; савар хавалё полость рта; хавал йывас дуплистое дерево

хаварт *нареч.* быстро, скоро; хаварт чуп бежать быстро

хавартлях *сущ.* скорость, быстрота; машина куснин хавартляхе скорость движения машины

хай *местоим. личн.-возвр.* он сам, она сама; Вера хай калё. Вера сама скажет.

хайяр *сущ.* песок; *прил.* песочный, песчаный; хайяр перчи песчинка; хайяр купи куча песка

хайма *сущ.* сметана, сливки; *прил.* сметанный, сливочный; хайма мороженайё сливочное мороженое

хайра *глагол.* точить; сё сё хайра точить нож

хайсем *местоим. личн.-возвр.* они сами; Вёсем хайсемех пелёсё. Они сами знают.

халха *сущ.* ухо и уши; *прил.* ушной; йыта халхи собачьи уши; халха сунатти ушные раковины

халхасар *прил.* глухой; халхасар сын глухой человек

хамма *сущ.* доска; *прил.* дощатый, тесовый; урай хамми половые доски; хамма хапха тесовые ворота

хаммар *прил.* коричневый, бурый; хаммар упа бурый медведь

хаммаш *сущ.* камыш и камыши; тростник; *прил.* камышовый; тростниковый; чатлях хаммаш камышовые заросли

хаммла *сущ.* хмель; *прил.* хмелевый; хаммла пахчи плантация хмеля, хмельник

ханна *сущ.* гость; ханна сурчё гостиница; ханна пулёмё гостиная (в доме)

ханнала *глагол.* угощать, потчевать

ханнах *глагол.* привыкать; ёсё ханнах привыкать к труду

ханнахтару *сущ.* упражнение; ханнахтару пуххи сборник упражнений; ханнахтару ту выполнять упражнение

ханнаху *прил.* привычка, навык; сыру ханнахавё навыки письма

хя́нтяр *сущ.* бобр; *прил.* бобро́вый; хя́нтяр тирё бобро́вый мех

хя́пяр *глагол.* подниматься, залезать; *иккёмёш* хута́ хя́пяр подняться на второй этаж; *вёссэ* хя́пяр взлететь

хя́ра *глагол.* бояться, пугаться; Э́пё хя́раса́ кайра́м. Я испугался.

хя́равса́ *сущ.* трус; *прил.* трусли́вый; хя́равса́ мулка́ч труси́шка-заяц

хя́рат *глагол.* пугать, страшить

хя́рах *прил.* одино́кий, одино́чный, оди́н (*из пары*); хя́рах ала́па́ йа́т поднять одной рукой

хя́ра́к *прил.* сухой, засохший; хя́ра́к тура́т суха́я ветка

хя́руша́ *прил.* стра́шный, о́пасный, жу́ткий; *нареч.* стра́шно, о́пасно, жу́тко; хя́руша́ те́лэк стра́шный сон; унта́ хя́руша́ там о́пасно

хя́рушла́х *сущ.* о́пасность, угро́за; хя́рушла́ха́ сир отве́сти угро́зу

хя́са́н *нареч.* ко́гда; Ха́са́н пу́лна́ ку? Ко́гда э́то бы́ло?

хя́ше́, хя́ш *местоим.* *вопросит., определит.* ко́торый, ка́кой; ино́й, не́который; хя́ше́ те пу́лин кто-нибу́дь (*из мно-*

гих); Э́се́ хя́ш суртра́ пура́на́тан? В ко́тором до́ме ты живёшь?

хя́ш-пёр *местоим.* *неопр.* не́который и не́которые, ино́й и ино́ые; хя́ш-пёр ачасём не́которые ребя́та

хя́юла́х *сущ.* сме́лость, отва́га; хя́юла́х ка́тарт прояви́ть отва́гу

хя́юлла́ *прил.* сме́лый, отва́жный; *нареч.* сме́ло, отва́жно; хя́юлла́ салта́к отва́жный во́ин

хя́юса́р *прил.* несме́лый, ро́бкий; *нареч.* несме́ло, ро́бко; хя́юса́р хёр ача́ ро́бкая де́вочка

хя́яр *сущ.* огу́рец и огу́рцы; *прил.* огу́речный; та́варла́на́ хя́яр соле́ные огу́рцы

хвату́ер *сущ.* кварта́ира; *прил.* кварта́ирный; *ви́сэ* пу́лёмле́ хвату́ер тре́хко́мнатная кварта́ира

хе́вёл *сущ.* со́лнце и Со́лнце; *прил.* со́лнечный; хе́вёл су́ти со́лнечный свет; Хе́вёл ту́хрё. Со́лнце возо́шло.

хе́вёл а́на́с *сущ.* за́пад; *прил.* за́падный; Хе́вёл а́на́с Евро́па За́падная Евро́па

хе́вёл са́вра́на́ш *сущ.* подсо́лнечник, подсо́лнух; *прил.* подсо́лнечный; хе́вёл са́вра́на́ш са́вё подсо́лнечное ма́сло

хёвёл тухаҕ сууц. восток; прил. восточный; Хёвёл тухаҕ Сё пёр Восточная Сибирь

хёл сууц. зима; прил. зимний; Хёл ларчө. Зимá наступила; хёл кунёсэм зимние дни

хёллө сууц. зима; прил. зимний; Хёллө ачасэм йёлтөрпө яранасё. Зимой дети катают-ся на лыжах.

хёллехи прил. зимний; хёллехи спорт тесёсэм зимние виды спорта.

хёпөртө глаг. радоваться, веселиться; хёпөртесө кай обрадоваться

хөр сууц. девочка, девушка; дочь, дочка; прил. девичий; вёсен икө хөр те пёр ывал у них две дочери и сын; хөр сапайлахө девичья скромность

хөрарам сууц. женщина; прил. женский; вата хөрарам пожилая женщина; хөрарам тумө женская одежда

хөр ача сууц. девочка; пё чөк хөр ача маленькая девочка, девчүшка

хө рө, обычно в форме хөрри сууц. край, кромка; ял хөрри край деревни; сул хөррипө пыр идти вдоль дороги

хө рөх числ. колич. сорок;

хө рөх султи арсын сорока-летний мужчина

хө рөхмөш числ. порядк. сороковой; хө рөхмөш нөмерлө сурт дом нөмер сорок

хө рлө прил. красный; хө рлө пусма красная материя; хө рлө кашман столовая свекла; хө рлө пит румяное лицо

хөрүллө прил. горячий, пылкий; нареч. горячо, пылко; хөрүллө калас говорить горячо

хөрхөн глаг. жалеть, сочувствовать; чирлө сынна хөрхөн жалеть больного

хө скөч сууц. щипцы, клещи; тиски

хөстөр глаг. жать, давить, сжимать; А та урана хөстерет. Сапоги жмут.

хөс-пашал сууц. оружие; вооружение; прил. оружейный; ядерла хөс-пашал ядерное оружие

хир сууц. поле, степь; прил. полевой, степной; хир чечекөсөм полевые цветы ♦ пуш хир пустыня; хир чэххи куропатка

хирө-хирөс прил. противоположный; нареч. против, напротив; хирө-хирөс лар сидеть друг против друга

хирөс прил. противополож-

ный; *нареч.* прѳтив, напрѳтив;
хирѳс калá возражáть

хирѳслé *глагол.* возражáть, го-
ворить прѳтив

хирѳсý *сущ.* противорѳчие;
конфликт, сбѳра; хирѳсý тýх-
рѳ вспýхнула сбѳра

хисѳп *сущ.* 1. количѳство,
числѳ; пысáк хисѳп большѳе
числѳ; хисѳп ячѳ имя числѳ-
тельное 2. почѳт, уважѳние,
чѳсть; *прил.* почѳтный; хисѳп
хáми доскá почѳта; хисѳп гра-
моти почѳтная грáмота

хисѳплé *глагол.* уважáть, почи-
тáть; áнá ѳсчѳнлѳхшѳн хисѳп-
лѳсѳѳ егѳ уважáют за трудо-
любие

хисѳплѳ *прил.* уважáемый,
почѳтный, почитáемый; хи-
сѳплѳ сын уважáемый чело-
вѳк

хитрѳ *прил.* красѳвый; *на-
реч.* красѳиво; хитрѳ ачá кра-
сѳвый ребѳнок; хитрѳ сыр
писáть красѳиво

хоккеист *сущ.* хоккеист

хоккей *сущ.* хоккей; *прил.*
хоккейный; хоккейлá вылá
игрáть в хоккей

холодильник *сущ.* холодиль-
ник; апáт-симѳсѳ холодиль-
никрá усрá хранить продýк-
ты в холодильнике

хор *сущ.* хор; *прил.* хороваѳй;
хортá юрлá петь в хѳре

хрѳсчѳн *сущ.* крестьянин;
прил. крестьянский; хрѳсчѳн
хусáлэхѳ крестьянское хозяй-
ство

ху *местоим.* личн.-возвр. ты
сам, ты самá; хáвах пѳлѳтѳн
ты сам (самá) знáешь

худѳжник *сущ.* худѳжник;
пáллá худѳжник извѳстный
худѳжник

хýйхá *сущ.* гѳре, печáль; за-
бѳта; хуйхá ўк загоревáть

хýйхáр *глагол.* горевáть, печá-
литься

хулá *сущ.* гѳрод; *прил.* город-
скѳй; пѳчѳк хулá городѳк; ху-
лá сумѳнчѳ пригородный

хýлá *сущ.* прут, лозá; хулá-
рán áвнá пукán плетѳнный стул

хýлán *прил.* тѳлстый; хýлán
кѳнекѳ тѳлстая кнѳга ♦ хý-
лán сáсá нѳзкий гѳлос, бас

хулигán *сущ.* хулигán; хули-
гánский; хулигán ѳсѳ хули-
гánский постýпок

хуллѳн *нареч.* мѳдленно, тѳ-
хо; хуллѳн ут шагáть мѳдленно

хулпусѳси *сущ.* плѳчѳ и плѳ-
чи; *прил.* плѳчѳваѳй; сарлакá
хулпусѳси ширѳкие плѳчи

хум *сущ.* волнá; тѳнѳс ху-
мѳсѳм морские волны

хумхán глаг. 1. волновáться, колебáться; **Кў'лё хумханáть.** О́зеро волну́ется. 2. волновáться, переживáть; **ачá сывлá-хёшён хумхán** переживáть за здорóвье ребéнка

хунáв суц. ростóк, побéг и побéги; *прил.* молодóй, подраста́ющий; **чиé хунáвё** побéги ви́шни

хунямá суц. свекрóвь, тёща

хуняса́ суц. свёкор, тесть

хуп глаг. закрывáть; **чўрече-не хуп** закры́ть окнó

хупáх суц. лопух, репéйник;

хупáх сулсисём листьа лопухá

хўпá¹ кры́шка; **чейник хуп-пи** кры́шка чайника

хўпá² *прил.* закры́тый; *нареч.* закры́то; **áлак хўпá** дверь за-кры́та

хўпáн глаг. закрывáться, затворя́ться

хуплў суц. хуплў (*круглый пирог*)

хур¹ глаг. класть, полож́ить; **кёнекенé сў'лёк синé хур** полож́ить кни́гу на пóлку ♦ **юрá хур** сочин́ить пёсню; **пус хур** слож́ить гóлову, погíбнуть

хур² суц. гусь; *прил.* гуси́ный; **хур аси́** гусáк; **хур ами́** гусы́ня; **хур чёппи́** гусёнок

хурá *прил.* чёрный; **хурá тáпра** чернозём; **хурá сырлá** черни́ка (*ягоды*) ♦ **хурá тáх-лан** сви́нец

хурáл суц. караул, охрáна; *прил.* карау́льный, охрáнный; **хурáл тáр** стоять в карау́ле

хураллá глаг. карау́лить, ох-раня́ть

хурáлса́ суц. охрáнник, стó-рож, карау́льщик

хурамá суц. вяз; *прил.* вя-зовый

хурáн суц. котёл

хурáт глаг. зачёркивать, вы-чёркивать; **хуратса́ пáрах** вы-черкнуть

хурá тул суц. гречи́ха; *прил.* грéчневый, гречи́шный; **хурá тул пáттi** грéчневая кáша

хурáн суц. берёза; *прил.* бе-рёзовый; **хурáн хуппи́** берёста ♦ **хурáн сырли́** земляника

хурáнташ суц. рóдственник; **аякри́ хурáнташ** дáльний рóд-ственник

хур-кáвакáл суц. *собир.* ўтки и гўси, водоплáвающая птица

хурлáх суц. гóре, печáль; **хурлáх кур** страдáть

хурлáхáн суц. сморóдина; *прил.* сморóдиновый; **хурлá-хán** варéнийё сморóдиновое варéнье

хурләхлә *прил.* печальный, горестный; хурләхлә хыпар печальное известие

хурҗа *сущ.* сталь; *прил.* стальной; хурҗа пралук стальная проволока

хурт *сущ.* червь, червяк ♦ лё пёш хурчэ гусеница; вёллэ хурчэ пчелá

хурт-кәпшанкә *сущ.* собир. насекомые; сиёнлэ хурт-кәпшанкә насекомые-вредители

хурчка *сущ.* ястреб; *прил.* ястребинный; хурчка чёрни ястребиные когти

хуҗ *глагол.* ломать, обламывать; патака хуҗ сломать палку ♦ камәлә хуҗ огорчить

хуҗа *сущ.* хозяин, владéлец; *прил.* хозяйский; машина хуҗи владéлец машины; җурт хуҗи домохозяин

хуҗаләх *сущ.* хозяйство; *прил.* хозяйственный; килти хуҗаләх домашнее хозяйство; хуҗаләх таварёсем хозяйственные товары

хуҗәл *глагол.* ломаться; хуҗәлса кай сломаться

хут¹ *глагол.* топить; камака хут топить пёчку

хут² *сущ.* бумага; *прил.* бумажный; хут татакки клочок бумаги; хут хутаҗ бумажный пакет

хут³ *сущ.* этаж; слой; нумай хутлә җурт многоэтажный дом

хут⁴ *сущ.* раз; нумай хут много раз, многократно

хутаҗ *сущ.* мешочек, пакет; пир хутаҗ холцовой мешочек

хутәш *сущ.* смесь; *прил.* смешанный; хутәш вәрман смешанный лес (где растут лиственные и хвойные деревья)

хутәштар *глагол.* мешать, смешивать; хутәштарса яр перемешать

хутлә *глагол.* умножать; вунна пиллөкэ хутлә дэсять умножить на пять

хутлаканны *сущ.* множитель (в действии умножения)

хутланаканны *сущ.* множимое (в действии умножения)

хутшән *глагол.* соединяться, присоединяться, участвовать; конкурса хутшән участвовать в конкурсе

хуш *глагол.* 1. прибавлять, добавлять; самах хуш молвить слово, вступить в разговор 2. велеть, приказать

хушамат *сущ.* фамилия; хушаматпа чён звать по фамилии

хушә *сущ.* промежуток, пространство; период; хушәран время от времени

хушăк *сущ.* щель, трéщина; ту хушăкё гóрная расщелина, ущелье

хушпú *сущ.* хушпú (головной убор замужней женщины)

хушшинчé *последлог* мéжду; икё ял хушшинчé мéжду думя сёлами

хумé *сущ.* ограда, забор, изгородь; чус хумé дощатый забор

хурé *сущ.* хвост; *прил.* хвостовой; йытá хурí хвост собаки ♦ кимё хурí кормá лóдки

хутелé *глагол.* защищáть, обороня́ть; тавáн сёршыва хутелé защищáть рóдину

хыв *глагол.* снимáть; тумтирé хыв снять одéжду

хывáн *глагол.* раздевáться, снимать (одежду)

хыпалан *глагол.* спешíть, торопíться; хыпаланмасáр сыр писáть не спешá

хыпáр *сущ.* весть, сообщéние, нóвость; сё нё хыпарсén

цемент *сущ.* цемент; *прил.* цементный; цемент ура́й цементный пол

цэнтнер *сущ.* цэнтнер; вíсё цэнтнер тырá три цэнтнера зернá

кáларáмё *выпуск* новостéй (на радио, телевидении)

хыр¹ *глагол.* скрестí, скоблíть
хыр² *сущ.* соснá; *прил.* сосновы́й; хыр вáрманё сосновы́й бор

хырам *сущ.* живóт; Ачáн хырамё ыратáть. У ребёнка болит живóт.

хысалá *нареч.* назáд; хысалá саврáнсá пáх оглянúться назáд

хысалтá *нареч.* позади́, сзади́; хысалтá тáр стоя́ть сзади́

хыссáн *последлог* за, пóсле, вслед за; пírён хыссáн пырáр идите за нáми

хыт *глагол.* твердéть, затвердевáть; бетон хытнá бетон затвердél

хытá 1. *прил.* твёрдый, жёсткий; хытá япалá твёрдое тело 2. *нареч.* сýльно, здóрово; Сил хытá вёрёт. Вéтер дует сýльно. 3. *прил.* скупóй, жадный

Ц

центр *сущ.* центр; республика цэнтрё центр республики

цирк *сущ.* цирк; *прил.* цирковой; цирк артíсчё цирковой артíст; куссá сýрекén цирк передвижной цирк

циркуль *суц.* циркуль; циркульпé савракаш укёр начертить циркулем окружность

цифра *суц.* цифра; *прил.*

чав *глагол.* 1. рыть, копать; ша́ так чав копать яму 2. царапать; Кушак алла чавса́ илчэ. Кóшка оцарапала рúку.

чавса́ *суц.* лóкоть; *прил.* локтево́й; чавса́ ша́мми локтева́я кость

ча́йка *суц.* чайка; тинёс чайки́ морская́ чайка

чак *глагол.* отступать, пятиться; каялла́ чак отступать назад

чака́к *суц.* сорóка; *прил.* сорóчий; чака́к йáви сорóчье гнездо́

чака́р *глагол.* убавлять, сбавлять; хак чака́р sníзить це́ну

ча́лаш *прил.* косо́й, криво́й; наклóнный; ча́лаш карта́ покосившийся забóр

чан *суц.* ко́локол; *прил.* колоко́льный; чан сап звонить в колокола́

чана́ *суц.* гáлка; *прил.* гáлочий; чана́ чéппи галчо́нок

чап *суц.* сла́ва, извёстность; чапа́ тух просла́виться

ча́плá *прил.* просла́вленный,

цифрово́й; ара́б цифрисём ара́бские цифры (1, 2, 3 и др.); Рим цифрисём римские цифры (I, II, III и др.)

знаменитый; ча́плá юра́са знаменитый певéц

чар *глагол.* останáвливать, задерживать; запрещать; машина́ чар останóвить маши́ну; ва́рра тытса́ чар задержáть бо́ра

ча́рэн *глагол.* останáвливаться, вставать; переставать; ёслемé ча́рэн прекратитъ рабóту

ча́рану́ *суц.* останóвка; ча́рану́ паллисём зна́ки препи́нания

ча́рла́н *суц.* ца́пля; ча́рла́н йáви гнездо́ ца́пли

ча́ршав *суц.* за́навес, занавéска; теа́тр ча́ршавё театра́льный за́навес

часáх *нареч.* ско́ро, бы́стро; Су́ма́р часáх ча́ранчэ́. Дождь ско́ро прекратилъся.

ча́ша́к *суц.* ча́шка, ми́ска, блю́до; чей ча́ша́кэ́ чайная ча́шка

ча́ваш *суц.* чувáш, чувáшин и чувáшка; *прил.* чувáшский; ча́ваш чéлхи́ чувáшский язы́к;

Ку ялта чӑвашсем, тутарсем тата ырашсем пурӑнашсӑ. В ӑтом селӑ живут чуваши, татары и русские.

чӑвашла *прил.* чувашский; *нареч.* по-чувашски; чӑвашла хаҫатсем чувашские газеты; чӑвашла каласма верен учиться говорить по-чувашски

чӑкӑт *сущ.* чигыт, сырӑк (*домашний*)

чӑлха *сущ.* чулок и чулки; *прил.* чулочный; Асанне чӑлха сыхать. Бабушка вяжет чулки.

чӑм *глагол.* нырять; тарӑн чӑм нырять глубоко

чӑмар *сущ.* шар; *прил.* круглый, округлый ♦ Ҫӑр чӑмарӑ земной шар

чӑмӑрта *глагол.* сжимать, сдавливать; алла чӑмӑрта пожаты рӑку

чӑмла *глагол.* жевать, разжевывать; ҫӑкар чӑмла жевать хлеб

чӑн *сущ.* истина, правда; *прил.* истинный, правдивый, достоверный; чӑнне кала говорить правду

чӑнка *прил.* крутой, обрывистый; чӑнка сыран обрыв

чӑраш *сущ.* ель; *прил.* еловый; чӑраш вӑрмане еловый лес, ельник

чӑрмав *сущ.* препятствие, помеха, трудность

чӑрмантар *глагол.* мешать, препятствовать, затруднять; Ан чӑрмантарӑр ӑна! Не мешайте ему!

чӑт *глагол.* терпеть, выносить, выдерживать; чӑтма сук невыносимый; невыносимо

чӑтамла *прил.* терпеливый, стойкий; *нареч.* терпеливо, стойко; чӑтамла пул иметь терпение

чӑх, чӑхӑ *сущ.* курица; *прил.* куриный; чӑх чӑппи цыплёнок; чӑх аше курятина

чеӑ *прил.* хитрый, лицемерный; *нареч.* хитро, лицемерно; чеӑ сын хитрец, лицемер

чеӑлӑх *сущ.* хитрость, лицемерие

чей *сущ.* чай; *прил.* чайный; ҫӑра чей крепкий чай; чей кашӑке чайная ложка

чейник *сущ.* чайник; чейникпе шыв верет вскипятить воду в чайнике

чемпион *сущ.* чемпион и чемпионка; *прил.* чемпионский; тенче чемпионне чемпион мира

черет *сущ.* очередь; черет тар стоять в очереди

чечек *сущ.* цветок и цветы;

прил. цветóчный; *чечэк* сых-
хй букéт; *чечэк йáранэ* цве-
тóчная клúмба

чечеклэн глаг. цвести, рас-
цветать

чэкэс суц. лáсточка; *чэкэс*
йáви лáсточкино гнездó

чёлхэ суц. язык; *прил.* язы-
ковóй; *тáван чёлхэ* роднóй
язык; *ют сёршыв чёлхисэм*
инострáнные языки

чёлхэсёр прил. немóй; *чёл-*
хэсёр ачá немóй ребёнок

чён глаг. звать, приглашать;
называть; *хáнанá чён* пригласи-
ть в гóсти; *Áнá Пётя тесé*
чёнэссё. Егó зовúт Пётей.

чё пё, чёп суц. птенéц, цып-
лёнок; *хур чёппи* гусёнок; *чёп*
áмáшэ насéдка

чёрé суц. сёрдце; *прил.* сер-
дéчный; *чёрé чирёсэм* болéз-
ни сёрдца; *чёрé тапáть* сёрд-
це бьётся

чё рё прил. живóй; свёжий;
чё рё пúлá свёжая рыба

чё рёк суц. чётверть; *чё рёк*
литр чётверть лiтра; *вёренý*
чё рёкэ учебная чётверть

чё рёп суц. ёж; *чё рёп сурi*
ежóнок

чёркэ глаг. обёртывать, за-
вернúть; *хутпá чёркэ* обернúть
бумáгой

чёркуссi суц. колéно и ко-
лéни

чёрнэ суц. нóготь и нóгти (*у*
людей); *кóготь и кóгти, копы-*
то и копыта (у животных);
чёрнэ кас стричь нóгти

чёр чун суц. живóтное, жи-
вóй организм; *прил.* живóт-
ный; *тискёр чёр чунсэм* дiкие
живóтные; *килтi чёр чунсэм*
домáшние живóтные; *чёр чун*
тёнчi живóтный мир, фáуна

чётрэ глаг. дрожать; *сивёпé*
чётрэ дрожать от хóлода

чи частица усилит. сáмый,
наи-; *чи пысáк* сáмый боль-
шóй; *чи лáйáх* наилúчший

чик глаг. 1. колóть, втыкáть;
йёппé чик колóть игóлкой 2.
класть, положiть; *кёнекенé*
портфелé чик положiть кни-
гу в портфёл

чикé суц. граница, межá;
прил. пограничный; *патшáлáх*
чикки госудáрственная грани-
ца

чипёр прил. красiвый, пре-
лестный; *нареч.* красiво, пре-
лестно; *чипёр хёр* красiвая
дéвушка

чир суц. болéзнь, заболева-
ние; *ерекэн чир* зарáзная бо-
лéзнь; *чиртён сывáт* излечи-
вать

чиркү' *суц.* церковь, храм; *прил.* церковный, храмовый; **чиркү'** *прасникё* престольный праздник (в честь бога или святого, которому посвящена церковь)

чирлэ *глагол.* болеть, хворать, страдать (болезнью); **чирлесэ кай** заболеть; **шанса чирлэ** простудиться

чирлэ *прил.* больной, хворый, нездоровый; **чирлэ сын** больной (человек); **чирлэ вырт** лежать больным

чул *суц.* камень; *прил.* каменный; **чул ту** утёс; **чул сурт** каменный дом

чун *суц.* душа, дух; сердце; *прил.* душевный, сердечный; **чунтан саван** радоваться от души

чуп *глагол.* бежать, побежать; **чупса сит** добежать; **килеллэ чуп** побежать домой

чуста *суц.* тесто; **чуста хур** поставит тесто

чухан *прил.* бедный; *суц.*

бедняк; *нареч.* бедно; **чухан пуран** жить бедно

чуханлах *суц.* бедность, нищета

чухне, чух *последлог* в, когда, во время; **ача чухне** в детстве; **тепер чухне** в другой раз

чуччу *суц.* качели; **чуччу яран** качаться на качелях

чулмек *суц.* горшок; **пё чёк чулмек** горшочек; **чулмекпё** пёсер варить в горшке

чурече *суц.* окно, окошко; *прил.* оконный; **чурече хуп** закрыть окно

чыс *суц.* честь, слава, почёт; **чыса тивёс** пул заслужить почёт

чысла *глагол.* чувствовать, приветствовать; **сёнтерүсёсенэ чысла** чувствовать победителей

чысла *прил.* почётный, достойный; *нареч.* почётно, достойно, с честью; **чысла тивёс** почётный долг

чышка *суц.* кулак (сжатые пальцы)

Ш

шавла *глагол.* шуметь, грохотать; **Ачасэм шавлассё.** Дети шумят.

шай *суц.* уровень, ступень;

пурнас шайё уровень жизни

шакка *глагол.* стучать, стучать; **алака шакка** стучать в дверь

шал *сущ.* внѹтренность; *прил.* внѹтренний; **шал ен** внѹтренняя сторона

шалá *нареч.* внѹтрь, во-внѹтрь; **шалá кѣр** войти внѹтрь

шалпáр *прил.* свободный, простóрный; **шалпáр пальтó** простóрное пальтó

шалтá *нареч.* внѹтрь, в глу-бинé

шалтáн *нареч.* изнѹтрь

шалтí *прил.* внѹтренний; **шалтí органсэм** внѹтренние органы

шампá *сущ.* налим; *прил.* налимий

шан *глагол.* надѣяться, рассчи-тывать; вѣрить, доверять, полагаться; **Анá шанмá** пулать. На него мóжно положитьсья.

шáнчáк *сущ.* надѣжда; вѣра, доверие; **шáнчáка** сухат поте-рять надѣжду

шáнчáклá *прил.* надѣжный, вѣрный; *нареч.* надѣжно, вѣрно; **шáнчáклá усрá** надѣжно хранить

шáнчáксáр *прил.* ненадѣж-ный; *нареч.* ненадѣжно; **Вáл шáнчáксáр сын.** Он человек ненадѣжный.

шáпá *сущ.* лягúшка; *прил.* лягушáчий, лягúшечий; **сёр шáпí** жáба

шар *сущ.* шар; **сывлáш шарé** воздушный шар

шáриклá *прил.* шáриковый; **шáриклá рúчка** шáриковая рúчка

шарккú *сущ.* жаркóе; **хур шарккáвэ** жаркóе с гусятиной

шарф *сущ.* шарф, шáрфик; **мáя шарф сых** повязáть шéю шарфóм

шáхмат *сущ.* шáхматы; *прил.* шáхматный; **шáхмат хáмí** шáхматная доскá; **шáхматлá** выля играть в шáхма-ты

шáхматíст *сущ.* шáхматíст и шáхматíстка

шáшка *сущ.* шáшки; *прил.* шáшечный; **шáшка á мáртáвэ** шáшечный турнír

шáвáр *глагол.* 1. поливáть; **купáстá шáвáр** поливáть капú-сту 2. поить; **выльáхá шáвáр** поить скот

шáл¹ *глагол.* 1. местí, подме-тáть; вытирáть; **урáй шáл** под-местí пол; **досканá шáлсá** та-сáт вытереть дóску

шáл² *сущ.* зуб и зúбы; *прил.* зубнóй; **шáл пástí** зубная пá-ста; **шáл тасáт** чíстить зúбы

шáлá *сущ.* судáк; *прил.* су-дáчий; **шáлá пúлá шúрпí** ухá из судáкá

шӑлан *суц.* шиповник; шӑлан тӑмӑ куст шиповника

шӑллӑм *суц.* мой младший брат; шӑллу твоя младший брат; шӑлле его (ее, их) младший брат

шӑмӑт кун *суц.* суббота; *нареч.* в субботу; *ситӑс* шӑмӑт кун в будущую субботу

шӑмӑ *суц.* кость, косточка; *прил.* костяной, костный; *пус* шӑмми черепная коробка; *пула* шӑмми рыбная косточка

шӑн *глагол.* мерзнуть, стыннуть; *Ача* шӑнсах кӑнӑ. Ребенок совсем замерз.

шӑна *суц.* муха; *прил.* мушиный; шӑна кӑмпи мухомор

шӑнкӑрав *суц.* колокольчик; *звонок*; Шӑнкӑрав янӑрӑрӑ. Прозвенел звонок.

шӑнкӑравла *глагол.* звонить; *телефонпа* шӑнкӑравла звонить по телефону

шӑнкӑрч *суц.* скворец; *прил.* скворчинный; шӑнкӑрч юрри скворчиное пение; шӑнкӑрч йӑви скворечник

шӑп¹ *прил.* тихий; *нареч.* тихо; *урамра* шӑп на улице тихо

шӑп² *нареч.* ровно, как раз; *Кунта* шӑп пин тӑнке. Здесь ровно тысяча рублей.

шӑпӑр *суц.* метла, метелка, веник; *урайне* шӑпӑрпа шӑл подмести пол метелкой

шӑплан *глагол.* стихнуть, утихнуть; *умолкнуть*; *Сасӑсем* шӑпланчӑс. Голоса умолкли.

шӑплӑх *суц.* тишина; *тулли* шӑплӑхра в полной тишине

шӑшӑн *нареч.* тихо, бесшумно, неслышно; шӑшӑн калӑс говорить тихим голосом

шӑпчӑк *суц.* соловей; *прил.* соловьиный; шӑпчӑк юрри соловьиная песня

шӑрӑх *суц.* жара, зной; *прил.* жаркий, знойный; *суллахи* шӑрӑх летний зной; *Паян* пӑтӑ шӑрӑх. Сегодня очень жарко.

шӑрса *суц.* бусы; *вет* шӑрса бисер

шӑрттан *суц.* шыртан (вид чувашской колбасы)

шӑрчӑк *суц.* кузнечик; *сверчок*; Шӑрчӑк чӑрӑклатӑть. Кузнечик стрекочет.

шӑршӑ, шӑрш *суц.* запах, аромат; *чечек* шӑрши аромат цветов; *шӑрш* кӑрӑт пахнет (чем-либо)

шӑршла *глагол.* нюхать, обнюхивать

шӑт *глагол.* 1. лопнуть, проды-

р'явиться, проху́диться; **Кастрюль** ш'а́тн'я. Кастрюля проху́дилась. 2. прораста́ть; **Калча** ш'а́тн'я. Появи́лись всхо́ды.

ш'а́та́р глаг. 1. дыри́ть, сверли́ть, бура́вить; па́рапа́ ш'а́та́р пробура́вить 2. прора́щивать (семена)

ш'а́та́к суц. 1. дыра́, ды́рка, отве́рстие; прил. дыря́вый, худо́й; ш'а́́та́к витре́ дыря́вое ведро́ 2. но́ра, но́рка; ш'а́ши́ ш'а́́та́кё мышьи́ная но́ра

ш'а́та́кла́ суц. кру́жево и кружева́; прил. кружевно́й; ш'а́та́кла́ сы́х вяза́ть кружева́

ш'а́ха́р глаг. свисте́ть; ш'а́хли́чпé ш'а́́ха́р свисте́ть в свисто́к

ш'а́хли́ч суц. свисто́к, свисту́лька; та́м ш'а́хли́ч гли́няная свисту́лька

ш'а́ши́ суц. мышь, мы́шка; прил. мышьи́ный; ш'а́ши́ су́ри мышо́нок; ш'а́ши́ та́ппи́ мышело́вка

шелле́ глаг. жале́ть, сожа́леть, сочу́вствовать; шеллесé кала́с говори́ть с сочу́вствием

ше́век суц. жи́дкость; прил. жи́дкий; сунака́н ше́век горю́чая жи́дкость

ше́вё прил. жи́дкий; ше́́вё па́́та́ жи́дкая ка́ша, ка́шица

ше́вёр прил. о́стрый, остроко́нечный; ше́́вёр шалча́ остроко́нечный ко́лышек

ше́вэ́рт глаг. то́чить, заостря́ть, очиня́ть (карандаш)

ше́шкё́ суц. оре́шник, ле́щина; ше́́шкё́ ма́йяре́ оре́хи ле́щины

-ши частица вопро́сит. ли; Су́ма́р пула́ть-ши пая́н? Бudeт ли сего́дня дождь?

шиклён глаг. опа́саться, пу́гаться, бо́яться; шикленсе́ у́к испуга́ться

шит суц. пядь (рассто́яние между́ концами́ вытяну́тых пальце́в); шитпé ви́с ме́рять пядя́ми

шкул суц. шко́ла; прил. шко́льный; ва́там шкул сре́дняя шко́ла; шкул су́рчэ́ шко́льное зда́ние; шкул пёте́р окончи́ть шко́лу

шлепке́ суц. шля́па, шля́пка; прил. шля́пный, шля́почный; шлепке́пé су́ре ходи́ть в шля́пе

шнуро́к суц. шнуро́к и шнурки́; пу́шма́к шнуро́кё шнурки́ для боти́нок

шоссе́ суц. шоссе́; прил. шоссе́йный; шоссе́ су́лэ́ шоссе́йная доро́га

шу глаг. по́лзать, ползти́;

скользить; *шусá* *у́к* поскользнуться и упасть

шултра́ *прил.* крупный; *нареч.* крупно; *шултра́* *пан* *улми́* крупные яблоки

шурáт *глагол.* 1. белить, побелить; *камака́* *шурáт* побелить печь 2. чистить, очищать; *сёр* *улми́* *шурáт* чистить картофель

шурá, *шур* *прил.* белый; *юр* *пек* *шурá* белый как снег ♦ *шурá* *кампа́* белый гриб, боровик

шурля́х *сущ.* болото; *прил.* болотный; *шурля́х* *у́сен-та́ранэ́* болотные растения

шут *сущ.* счёт, количество; *шута́* *ил* *учесть*; *шут* *тыт* *решить*, *задумать*

шутла́ *глагол.* 1. считать, вычислять; *шутласá* *тух* пересчитывать 2. думать, полагать; хотеть, намереваться ♦ *задача* *шутла́* *решать* *задачу*

шутла́н *глагол.* считаться, числиться (*кем-либо*)

шухáш *сущ.* мысль, размыш-

ление, мнение; *шухáшá* *кай* *задуматься*

шухáшлá *глагол.* думать, мыслить; полагать; *шухáшласá* *калар* придумать, изобрести

шурпé *сущ.* бульон, суп; *пуля́* *шурпи́* уха; *така́* *шурпи́* похлёбка (*из внутренностей, головы и ног барана*)

шүт *сущ.* шутка; *шүт* *ту* шутить

шүтлэ́ *глагол.* шутить, подшучивать

шыв *сущ.* вода; *прил.* водяной, водный; *вёретнё* *шыв* кипячёная вода; *шыв* *арманэ́* водяная мельница

шывси́ *сущ.* уклёйка, верховка (*рыба*)

шыра́ *глагол.* искать, разыскивать; *сухáтнá* *япаланá* *шыра́* *искать* *потерянную вещь*; *шырасá* *туп* *разыскать*

шыс *глагол.* пухнуть, опухать, нарывать; *шысá* *кай* *распухнуть*

шысá *сущ.* опухоль, нарыв

Ы

ывáл *сущ.* сын, мальчик; *прил.* сыновний; *кё́* *сён* *ывáл* младший сын

ывáн *глагол.* уставать, утом-

ляться; *ёслесэ́* *ывáн* *устать* *от работы*

ывáс *сущ.* горсть, горстка; *пёр* *ывáс* *ма́* *йáр* *горсть* *орехов*

ыв́а́т *глагол*. бросать, кидать;
ыва́тса́ *яр* кинуть

ыйт *глагол*. 1. спрашивать, задавать вопрос; **ыйтса́** *пёл* распросить 2. просить, требовать;
сы́рөп ыйт строго требовать

ыйту́ *сущ.* вопрос; проблема;
прил. вопросительный; **ыйту́**
пар задать вопрос; **ыйта́ва** хуравла́ ответить на вопрос; **ыйту́**
палли́ вопросительный знак

ыйха́ *сущ.* сон, дремота; **та́-
ра́н ыйха́** *пут* погрузиться в
глубокий сон; **ыйха́** *килёт* тя-
нет ко сну, хочется спать

ылта́н *сущ.* золото; *прил.* зо-
лото́й; **ылта́н сө́рө** *рө* золотое
кольцо́

ыра́н *нареч.* завтра; **ыра́н** *ир*
завтра утром; **ыра́н мар** *төлөр*
кун послезавтра

ыранхи́ *прил.* завтрашний;
ыранхи́ *уроксэм* завтрашние
уроки

ыра́т *глагол*. болеть; *пуç* *ыра-
тат* *голова́* болит

ыратта́р *глагол*. ушибить, при-
чинить боль; **Э́** *пө* *урана́* *ырат-
та́ртам*. Я ушиб ногу.

ыра́ш *сущ.* рожь; *прил.* ржа-
но́й; **ыра́ш сә́** *нахе́* ржаная
мука́

ыра́ *сущ.* добро́; *прил.* доб-
рый; **ыра́** *ту* *делат* добро́; **Ы́** *ра́*

кун **пу́лтәр!** *Добрый* день!

ырла́ *глагол*. хвалить, одоб-
рять

ырла́х *сущ.* благо, добро́,
благополучие; **ырла́х сун** *же-
лат* *добра́*

ыرخа́н *прил.* худой, тощий;
ыرخа́н ыы́льа́х *тощий* скот

ытала́ *глагол*. обнимать; *ыта-
ласа́* *ил* обнять

ыткән *глагол*. мчаться, не-
стись, броситься; **малалла́ ыт-
кән** *мчаться* *вперёд*

ытла́ *нареч.* 1. очень, сли́ш-
ком, *чрезмерно*; **Кунта́ ытла́**
сивё. *Здесь* *очень* *холодно*. 2.
более, *больше*; **Класра́ ва́** *та́р*
ача́ ытла́. *В* *классе* *более*
тридцати *учеников*.

ытлари́ *кун* *сущ.* вторник;
нареч. *во* *вторник*; **ытлари́** *кун*
каçхинё *вечером* *во* *вторник*

ытлашши́ *прил.* лишний, из-
лишний; *нареч.* *слишком*, *че-
ресчур*; **Ытлашши́** *ан* *калаç!*
Не *говор* *лишнего!*

ытти́ *остальной*, *другой*, *про-
чий*; *тата́ ытти́* *те* *и* *так* *далее*,
и *другие*; **Ытти́** *көнекесэм* *сан-
ра́х* *юлччәр*. *Остальные* *книги*
пусть *останутся* *у* *тебя*.

ыхра́ *сущ.* чеснок; *прил.* *чес-
ночный*; **ыхра́ ша́** *лө* *зубчик*
чеснока́

Э

экза́мен *сущ.* экза́мен; *прил.* экзаменацио́нный; экза́мен биле́чэ экзаменацио́нный биле́т; экза́мен пар сдать экза́мен

эколо́ги *сущ.* эколо́гия; *прил.* экологиче́ский; эколо́ги лару́-та́ ра́вё экологиче́ская обстано́вка

экску́рси *сущ.* экску́рсия; *прил.* экскурсионный; экску́рси авто́бусэ экскурсионный авто́бус

электри́чество *сущ.* электри́чество; *прил.* электри́ческий; электри́чество то́кэ электри́ческий ток

электроста́нцы *сущ.* электроста́нция

эме́л *сущ.* лека́рство, препа́рат; *прил.* лека́рственный; эмелсе́м медикаме́нты; эмел кура́кёсем лека́рственные тра́вы; эмел ёс приня́ть лека́рство

э́пё, эп *местоим. личн. я*; Эпё кун **синчён** пёлме́н. Я об э́том не знал.

эпи́р *местоим. личн. мы*; Эпи́р паян стадиона́ кая́тпа́р. Мы се́годня пойдём на стадио́н.

эппи́н *вводн. сл.* значит, ита́к, ста́ло быть; эппи́н, калас́а та́талта́мар ста́ло быть, догово́рились

эре́ш *сущ.* узо́р, ре́зьба́, украше́ние

эре́шлэ *глагол.* украша́ть (*ре́зьбой, узорами*)

эре́шме́н *сущ.* пау́к; *прил.* пау́чий; эре́шме́н карти́ паути́на

э́рне *сущ.* неде́ля; *прил.* неде́льный; те́пёр э́рнерён спу́стя неде́лю, че́рез неде́лю

э́рне кун *сущ.* пя́тница; *нареч.* в пя́тницу; э́рне кун те́л пу́лапа́р встре́тимся в пя́тницу

э́сё, эс *местоим. личн. ты*; Э́сё а́ста́ кая́та́н? Куда́ ты идёшь?

эси́р *местоим. личн. вы*; Эси́р кунта́ ке́те́р. Вы подождите́ здесь.

эте́м *сущ.* челове́к; *прил.* челове́ческий; эте́м évéрлэ упáтесем челове́кообра́зные обе́зьяны

эте́млэх *сущ.* челове́чество
эшке́р *сущ.* толпа́, вата́га; по́лчище; та́шман э́шкерёсем по́лчища враго́в

Ю

юбилей *сущ.* юбилей; *прил.* юбилейный; **школ юбилей** юбилей школы; юбилей иртёр отметить юбилей

юбияр *сущ.* юбияр; юбияра чысла чествовать юбияра

юл *глагол.* оставаться; **кая юл** отстать; **Ѕёне сулччен ике эрне юлнэ.** До нового года осталось две недели.

юлашки *прил.* последний; **школти юлашки шанкарав** последний звонок в школе

юлашкинчен *нареч.* под конец, наконец

юлташ *сущ.* товарищ, друг; *прил.* товарищеский, дружеский; юлташ канаше дружеский совет

юман *сущ.* дуб; *прил.* дубовый; **ёмёрхи юман** вековой дуб; юман йёкелё дубовые желуди

юманлах *сущ.* дубовая роща, дубрава

юмах *сущ.* сказка; *прил.* сказочный; **сутмалли юмах** загадка; юмах яр рассказывать сказку

юн *сущ.* кровь; *прил.* кровавой; юн таппи пульс

юна *глагол.* грозить, замахиваться (с угрозой)

юнашар *прил.* соседний, ближний; *прил.* близко, рядом, по соседству; юнашар урамсем соседние улицы; юнашарлар сидеть рядом

юн кун *сущ.* среда; *нареч.* в среду; **Вёсем юн кун килнэ.** Они приехали в среду.

юнтар *глагол.* капризничать; **Ача юнтарать.** Ребёнок капризничает.

юпа *сущ.* столб; **хапха юпи** воротный столб

юпа уйахе *сущ.* октябрь; *прил.* октябрьский

юптару *сущ.* басня; *прил.* басенный; **Крылов юптаравёсем** басни Крылова

юр *сущ.* снег; *прил.* снежный, снеговой; юр пёрчи снежинка; юр келетке снеговик ♦ **Юр пике** Снегурочка (на ёлке)

юра *глагол.* годиться; угрождать, удовлетворять; **пушмак юрамасть** ботинки малы, не годятся

юрат *глагол.* любить; **вулама юрат** любить читать

юрату *сущ.* любовь; *прил.* любовный

юра́ть *частица утвердит.* хорошо́, ла́дно; **Юра́ть**, **пе́р-ле кайя́пәр.** Хорошо́, пойдём вме́сте.

юра́ *сущ.* пёсня; *прил.* пёсенный; **юра́ юрла́** петь пёсню

юра́са́ *сущ.* певец и певица; *прил.* певческий

юра́хля́ *прил.* го́дный, приго́дный; **симé юра́хля́** приго́дный в пи́щу, съедобный

юра́хса́р *прил.* него́дный, неприго́дный; **ёсме́ юра́хса́р шыв** неприго́дная к питью вода́

юри́ *нареч.* на́рочно, умыш-ленно, специа́льно

юрла́ *глагол.* петь; **юрласа́ яр** запётъ

юс *сущ.* горноста́й; *прил.* горноста́евый

юса́ *глагол.* чини́ть, исправля́ть; **сехёт юса́** чини́ть ча-сы́

юса́влә́ *прил.* исправный;

яв *глагол.* вить, свива́ть; **кантра́ яв** вить верёвку

ядерла́ *прил.* ядерный; **ядерла́ хёс-пашал́** ядерное ору́жие

яка́ *прил.* гла́дкий, ро́вный; **яка́ хамá** гла́дкая доска́

яка́т *глагол.* равня́ть, выравни-

юса́влә́ маши́на исправная маши́на

юса́вса́р *прил.* неисправный; **юса́вса́р** компью́тер неисправный компью́тер

ют *прил.* чужо́й, посторóнный; **ют сёршывсём** зарубёжные страны́

ютша́н *глагол.* чужда́ться, сторони́ться; **сынсенчён ютша́н** сторони́ться люде́й

юх *глагол.* течь, ли́ться; **Кранра́н шыв юха́ть.** Из кра́на течёт вода́.

юхан́ *шыв сущ.* река́; *прил.* речно́й; **юхан́ шыв порчё** речно́й порт

юхам́ *сущ.* течéние; **шыв юхамё́** течéние реки́

юхта́р *глагол.* лить, пролива́ть; **куссу́ль юхта́р** лить слёзы

юшкан́ *сущ.* ил, ти́на; **Пёвене́ юшкан́ ту́лнә́.** Пруд заи́лился.

Я

яв *глагол.* гла́дить, разгла́живать; **шалава́р яка́т** гла́дить брю́ки

ял *сущ.* дере́вня, село́; *прил.* дере́венский, се́льский; **тава́н ял** родна́я дере́вня; **ял хала́хё** се́льское населéние, сельча́не

яла́в *сущ.* фла́г, зна́мя; **пат-**

шалах ялавё госудáрствен-
ный флаг

ялáн нареч. всегда, постоя́н-
но; У'нáн ялáн вá хáт сук. У
небó всегда нет вре́мени.

яланхí прил. постоя́нный,
всегда́шний

ялтáртáт глаг. сверка́ть, бле-
стеть, сия́ть

ял ху́сáлáх суц. се́льское
хозяйство; прил. сельскохо-
зйственный; ял ху́сáлáх ёще-
нёсем тру́женики се́льского
хозяйства

яна́х суц. подборóдок

яна́ра, явра́ глаг. звуча́ть,
звенеть; ша́нкáрав яна́рарё
прозвенёл звоно́к

январь суц. январь; прил.
январский; январё́н пёрре-
мёше́ пёрвое января́

япáла суц. вещь; хáклá япа-
ла́ це́нная вещь

япа́х прил. плохой, никуда́ш-
ный; нареч. пло́хо, никуда́ш-
но; япа́х сыр писа́ть пло́хо

яр глаг. пуска́ть, отпуска́ть;

посыла́ть; ирёке́ яр отпра́вить
на свобóду; сыру́ яр посла́ть
письмо́

яра́н глаг. ката́ться; йёл-
тёрпе́ яра́н ката́ться на лы-
жах

ярма́рккá суц. ярмарка;
прил. ярмарочный; ялти́ яр-
ма́рккá се́льская ярмарка

ясли суц. ясли; прил. ясель-
ный; ача́ яслиё́ де́тские ясли

ят суц. и́мя; назва́ние; сын
ячё́ и́мя челове́ка; а́шше́ ячё́
о́тчество; ял ячё́ назва́ние де-
ре́вни

ятарласа́ нареч. специа́льно,
наро́чно, умышленно́

ятла́ глаг. руга́ть, брани́ть;
а́шкáннаша́н ятла́ брани́ть за
баловство́

ятла́с глаг. руга́ться, бра-
ни́ться

яха́н послелог о́коло, при-
ме́рно, прибли́зительно; сёр
тенке́ яха́н о́коло ста рубли́й

яшка́ суц. суп; купа́ста яш-
ки́ щи

ГЕОГРАФИ ЯЧЭСЕМ — ГЕОГРАФИЧЕСКИЕ НАЗВАНИЯ

Списока сырура тата кулленхи калаşура тăтăшах тъл пулакан хуласен, район центрĕсен, юхан шывсен, Чăваш Республикинчи ытти паллăрах вырăнсен ячĕсене кĕртнĕ. Çавăн пекех Раçсей Федерацийĕн тата чăвашсем йышлă пурăнакан республикăсемпе облаçсен тĕп хулисен ячĕсене те асаннă.

Йышăннă кĕскетĕсем: *п.* — посёлок; *р.ц.* — район центрĕ; *х.* — хула; *ю.ш.* — юхан шыв; *я.* — ял, сала.

Алькĕш *п.* — Альгĕшево
А'тăл *ю.ш.* — Вѳлга
Вă'рăм *ю.ш.* — Урюм
Вăрмăр *п., р.ц.* — Урмăры
Вăрнар *п., р.ц.* — Вурнар
Вăтă *ю.ш.* — Утă
Вĕтлĕ *ю.ш.* — Ветлуга
Е'лчĕк *я., р.ц.* — Я'льчики
Етĕрнĕ *х., р.ц.* — Я'дрин
Ĕпхў' *х.* — Уфă
Ишĕк *я.* — Ишăки
Ишлĕй *я.* — Ишлĕи
Йĕпрĕç *я., р.ц.* — Ибрĕси
Кă'нтăр посёлокĕ — Ю'ж-
ный посёлок
Кĕ'çĕн Какшăн *ю.ш.* — Мă-
лая Кокшăга

Кĕ'çĕн Çавăл *ю.ш.* — Мă-
лый Цивиль
Кĕтнĕ *ю.ш.* — Кубня
Кирĕ *ю.ш.* — Киря
Комсомѳльски (А'слă Каçал)
я., р.ц. — Комсомѳльское
Красноармĕйски (Малтĕ Трак)
я., р.ц. — Красноармĕйское
Куславкă *х., р.ц.* — Козлѳвка
Кўкĕç *я., р.ц.* — Кугĕси
Лапсăр *я.* — Лапсары
Мăн Какшăн *ю.ш.* — Боль-
шăя Кокшăга
Мăн Çавăл *ю.ш.* — Боль-
шѳй Цивиль
Муркăш *я., р.ц.* — Моргау-
ши

Муска́в х. — Москва́
Пасна́ ю.ш. — Бэ́зна
Патя́рьёл я., р.ц. — Ба́тырево
Па́ла ю.ш. — Була́
Па́рчакáв я., р.ц. — Порéц-
 кое
Самáр х. — Самáра
Са́р ю.ш. — Сура́
Сёвэ́ ю.ш. — Свия́га
Сёнтёрва́рри х., р.ц. — Ма-
 ри́инский Поса́д, Марпоса́д
Су́рам ю.ш. — Со́рма
Са́рамса́н ю.ш. — Черемша́н
Сёмёрле́ х., р.ц. — Шу́мерля
Сё'нё́ Шупашка́р х. — Но-
 вочебоксáрск
Сёрпу́' х., р.ц. — Цивильск
Су́рсе́р посёлокё — Се́вер-
 ный посёлок

Та́вай я., р.ц. — Я́нтиково
Ула́тяр х., р.ц. — Ала́тырь
У'нка́ ю.ш. — У'нга
Хёвёл ту́хаç посёлокё — Вос-
 то́чный посёлок
Хё'рлө́ Чута́й я., р.ц. —
 Кра́сные Чета́и
Хуса́н х. — Каза́нь
Хырла́ ю.ш. — Карла́
Чапа́ев посёлокё — Чапа́-
 евский посёлок
Чулма́н А'та́л ю.ш. — Ка́ма
Чулхула́ х. — Ни́жний Нов-
 город
Шётмё́ ю.ш. — Ша́тьма
Шупашка́р х. — Чебоксáры
Шур А'та́л ю.ш. — Бе́лая
Э'лө́к я., р.ц. — А́ликово
Э'нёш ю.ш. — Ани́ш

Учебное издание

Скворцов Михаил Иванович
Скворцова Алевтина Васильевна

РУССКО-ЧУВАШСКИЙ и ЧУВАШСКО-РУССКИЙ СЛОВАРЬ

Для начальных классов

Редактор *А.Г. Владимирова*
Художественный редактор *Г.С. Самсонова*
Технический редактор *А.В. Семенова*
Корректоры *З.И. Гаврилова, Н.П. Печникова*
Компьютерная верстка *М.В. Филипповой*

Общероссийский классификатор продукции ОК 005-93—95 6600. Подписано к печати 15.09.11. Формат 70х90 1/16. Бумага офсетная. Гарнитура Школьная. Печать офсетная. Усл. печ. л. 21,06.+0,29 форз. Учетно-изд. л. 14,2+0,28 форз. Тираж 5000 экз. Заказ №1249. Изд. № 81.

ГУП Чувашской Республики «Чувашское книжное издательство»
Минкультуры Чувашии, 428019, Чебоксары, пр. Ивана Яковлева, 13.
www.chuvbook.ru, e-mail: chuvbook@mail.ru, chuvbook@cap.ru
Тел./факс (8352) 28-85-51.

Отпечатано в ООО «Чебоксарская типография № 1»,
428019, Чебоксары, пр. Ивана Яковлева, 15.

**Чувашское книжное издательство
предлагает вашему вниманию**

Абрамова Г.В. **Чăваш чĕлхи:** учебник чувашского языка для 2 класса русской школы. — 2-е изд. — 2011. — 175 с.: ил.

Абрамова Г.В. **Чăваш чĕлхи:** дополнительный материал к учебнику чувашского языка для 2 класса русской школы. — 2-е изд. — 2011. — 79 с.: ил.

Абрамова Г.В. **Чăваш чĕлхи:** учебник чувашского языка для 3 класса русской школы. — 2-е изд. — 2011. — 175 с.: ил.

Абрамова Г.В. **Чăваш чĕлхи:** учебник чувашского языка для 7 класса русской школы. — 2011. — 271 с.

Для работы по данным учебникам имеются рабочие тетради.

Андреев И.А. **Чувашский язык:** Практический курс. — 2011. — 302 с.

Книга предназначена для лиц, не владеющих чувашским языком. Вместе с тем она может оказаться полезной и для обучения родному языку лиц, не прошедших его школьного курса.

Артемьева Т.В., Печников О.И. **Литература вулавĕ: Пучах сÿмне пучах.** 4 кл. — 2011. — 239 с.: ил.

Демидова Т.Е. и др. **Математика:** учебник для 4 класса. В 3-х частях. На чувашском языке. — 2011. — 96 с.: ил.

Енькка Е.В. **Тăван ен.** 4 кл. — 2011. — 95 с.: ил.

Пособие знакомит младших школьников с современной Чувашской Республикой и ее историей.

Трифонов З.А. **География Чувашской Республики:** учебное пособие для общеобразовательных учреждений. — 2011. — 192 с.: ил.

В пособии представлены особенности изучения географического положения, природных условий и ресурсов, географии населения и хозяйства Чувашской Республики, а также экологическая ситуация и вопросы рационального природопользования.

Эти и другие книги можно приобрести в наших фирменных магазинах «Книжные новинки»:

г. Чебоксары, пр. Ленина, д. 27, тел. 57-39-18;

г. Чебоксары, ул. Мичмана Павлова, д. 35, тел. 41-62-65;

г. Чебоксары, пр. 9-й пятилетки, д. 19/37, тел. 51-36-95, 51-28-98.

Электронный адрес: chuvbook@mail.ru, chuvbook@cap.ru

Посетите наш сайт www.chuvbook.ru, где вы найдете дополнительную информацию о наших книгах.

**ЭТО НАДО ВСЕМ НАМ ЗНАТЬ,
НАДО ЗНАТЬ И ВЫПОЛНЯТЬ!**



**ЖИЛАЯ ЗОНА
ПУРАНМАЛЛИ
СУРТ-ЙЁР ВYРАНЁ**



**МЕСТО СТОЯНКИ ТАКСИ
ТАКСИ
ТЀМАЛЛИ ВYРЀН**



БОЛЬНИЦА



ТЕЛЕФОН



**ПОСТ ДОРОЖНО-
ПАТРУЛЬНОЙ СЛУЖБЫ
СУЛ-ЙЁР ПАТРУЛЬ
СЛУЖБИН ПОСЧЁ**



**ПУНКТ ПЕРВОЙ
МЕДИЦИНСКОЙ ПОМОЩИ
ВАСКАВЛЀ МЕДИЦИНА
ПУЛЀШЀВЁН ПУНКЧЁ**

ҘАКНА ПУРИН ТЕ ПЁЛМЕЛЛЕ, АСЌРХАНСА СЎРЕМЕЛЛЕ!

ТРАНСПОРТНЫЕ СВЕТОФОРЫ ТРАНСПОРТ СВЕТОФОРЁСЕМ



НЕ ПЕРЕХОДИТЕ!
АН КАСЌР!

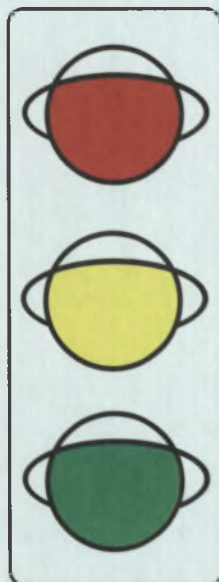
ПЕРЕХОДИТЕ!
КАССА КАЙЌР!



НЕ ПЕРЕХОДИТЕ!
АН КАСЌР!

ПОДОЖДИТЕ!
ТЌХТЌР!

ПЕРЕХОДИТЕ!
КАССА КАЙЌР!



ЧУВАШСКОЕ
КНИЖНОЕ
ИЗДАТЕЛЬСТВО



ЧĂВАШ
КĔНЕКЕ
ИЗДАТЕЛЬСВИ